

ARCHIWUM PAŃSTWOWE W LUBLINIE
INSTYTUT HISTORII UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

MATERIAŁY ŹRÓDŁOWE DO DZIEJÓW ŻYDÓW

W KSIĘGACH GRODZKICH LUBELSKICH

Z DOBY PANOWANIA

ZYGMUNTA III WAZY

1587-1632

FONTES LUBLINENSES
VI

MATERIAŁY ŹRÓDŁOWE
DO DZIEJÓW ŻYDÓW

W KSIĘGACH GRODZKICH LUBELSKICH
Z DOBY PANOWANIA
ZYGmunTA III WAZY

1587-1632



Redaktor serii
PIOTR DYMMEŁ

W SERII UKAZAŁY SIĘ:

Rejestr dochodów i wydatków kancelarii grodzkiej lubelskiej z lat 1689-1691

Opracował Robert Jop
Warszawa 2006

Księga sądowa miasta Kamionki w ziemi lubelskiej 1481-1559

Opracowanie Anna Sochacka i Grzegorz Jawor
Lublin 2009

Księga sądowa podlubelskiej wsi Konopnicy 1521-1555

Opracowanie Grzegorz Jawor i Małgorzata Kołacz-Chmiel
Lublin 2009

Księgi wójtowsko-ławnicze miasta Lublina z XV wieku

Opracowali Grzegorz Jawor, Małgorzata Kołacz-Chmiel i Anna Sochacka
Lublin 2012

Akta sejmikowe ziemi chełmskiej 1572-1668

Opracowali Wiesław Bondyra, Henryk Gmiterek, Jerzy Ternes
Lublin 2013



ARCHIWUM PAŃSTWOWE W LUBLINIE
INSTYTUT HISTORII UNIwersYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

MATERIAŁY ŹRÓDŁOWE DO DZIEJÓW ŻYDÓW

W KSIĘGACH GRODZKICH LUBELSKICH
Z DOBY PANOWANIA
ZYGmunTA III WAZY

1587–1632

Opracował
HENRYK GMITEREK

WYDAWNICTWO UNIwersYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
LUBLIN 2014

Recenzent
prof. dr hab. Jacek Wijaczka

Redaktor serii
Piotr Dymmel

Redaktor wydawniczy
Barbara Paprocka

Projekt okładki i stron tytułowych
Marta i Zdzisław Kwiatkowscy

Skład i łamanie
Stanisław Kosior

© Archiwum Państwowe w Lublinie
© Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej 2014

ISBN 978-83-938833-0-1
ISBN 978-83-7784-564-6

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
20-031 Lublin, ul. Radziszewskiego 11
tel. 81 537 53 04
www.wydawnictwo.umcs.lublin.pl
e-mail: sekretariat@wydawnictwo.umcs.lublin.pl

Dział Handlowy
tel./faks 81 537 53 02
Księgarnia internetowa: www.wydawnictwo.umcs.eu
e-mail: wydawnictwo@umcs.eu

Drukarnia „Tekst” s.j., ul. Wspólna 19, 20-344 Lublin

PRZEDMOWA

W latach 2001–2006 zostały opublikowane trzy tomy serii *Judaica Lublinensia*, w ramach której prof. Henryk Gmiterek wydał *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich*. Poszczególne tomy zawierały materiały uporządkowane chronologicznie według okresów panowania kolejnych władców — t. 1: Augusta II 1697–1733, t. 2: Michała Korybuta Wiśniowieckiego i Jana III Sobieskiego 1669–1697, t. 3: Władysława IV i Jana Kazimierza 1633–1669. Seria była wydawana we współpracy między Instytutem Historii UMCS i Centralnym Archiwum Historii Narodu Żydowskiego w Jerozolimie (The Central Archives for the History of the Jewish People, Jerusalem).

Kolejny tom będący kontynuacją cyklu *Judaica Lublinensia* został wydany w ramach prowadzonej przez Archiwum Państwowe w Lublinie serii *Fontes Lublinenses*, jako jej tom szósty. Powstał on we współpracy między lubelskim Archiwum i Instytutem Historii UMCS, a jego autorem jest, podobnie jak trzech poprzednich judaików, Henryk Gmiterek. Dla podkreślenia związku z poprzednim cyklem został opublikowany pod tym samym tytułem — *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich*. Obejmuje on lata panowania Zygmunta III Wazy 1587–1632 oraz okres bezkrólewia po jego śmierci.

Wydanie w ramach *Fontes Lublinenses* tomu *Materiałów* wprowadziło do serii pewne zmiany. Dotychczas opublikowano w tej serii pięć tomów, które miały jedną wspólną cechę, mianowicie podawały tekst źródła *in extenso*, czyli w całości. Obecny, szósty tom tej serii rozszerza sposób wydania źródła, oddając jego tekst w formie regestów będących streszczeniami pełnych wpisów w księgach grodzkich. Dodatkowa zmiana polega na zastosowaniu języka edycji. W pięciu poprzednich tomach źródła były wydawane w języku oryginału, najczęściej była to łacina, natomiast w obecnym tomie regesty są przygotowane w języku polskim.

Podstawą edycji są akta powstałe w wyniku działalności kancelarii grodzkiej lubelskiej. Z okresu 1587–1632 zachowało się 100 ksiąg oraz nieco akt luźnych w postaci ekstraktów lub destruktywów. Wszystkie księgi przechowywane są w Archiwum Państwowym w Lublinie, poza jedną, wywiezioną w XIX w. z całym zasobem lubelskiego Archiwum Akt Dawnych do Wilna, a znajdującą się dziś w zbiorach Narodowego Historycznego Archiwum Białorusi w Mińsku. W sumie kwerendą objęto przeszło 84 tys. kart, na których wydawcy udało się odnaleźć i zebrać ok. 1100 zapisek dotyczących Żydów.

Księgi grodzkie lubelskie do badań nad ludnością żydowską do niedawna były wykorzystywane okazjonalnie i w niewielkim zakresie. Dopiero ukazanie się w ciągu krótkiego czasu, bo zaledwie pięciu lat, trzech pokaźnych rozmiarami tomów *Materiałów* ukazało bogactwo i znaczenie tego rodzaju źródeł dla studiów

nad Żydami w dawnej Rzeczypospolitej. Obecny tom *Materiałów* potwierdza tę wartość poznawczą dla okresu panowania pierwszego króla z dynastii Wazów. Otrzymaliśmy w postaci streszczeń materiał źródłowy, który w istotny sposób wzbogaca naszą wiedzę o samej społeczności żydowskiej, w tym o jej statusie i relacjach z innymi grupami i środowiskami społecznymi. Warto zaznaczyć, że wydobyte z ksiąg grodzkich lubelskich informacje nie ograniczają się bynajmniej do Żydów z Lublina i najbliższych okolic, choć tych zapisów jest najwięcej, lecz dotyczą także Żydów, którzy przybywali tutaj z najodleglejszych zakątków Rzeczypospolitej. Zjeżdżali do Lublina w celach handlowych, załatwiać sprawy finansowe lub z okazji sesji Sejmu Czterech Ziem bądź Trybunału Koronnego.

Trzeba dodać, że podobnie jak poprzednie tomy *Materiałów*, także ten dostarcza wartościowych źródeł do badań nad kulturą materialną i życiem codziennym różnych warstw społeczeństwa staropolskiego oraz nad funkcjonowaniem dawnego sądownictwa, administracji, samorządów różnych szczebli i systemu fiskalnego.

Należy wyrazić nadzieję, że kolejny tom *Materiałów* spotka się z zainteresowaniem profesjonalnych historyków, jak i wszystkich innych badaczy dziejów społeczności żydowskiej w dawnej Polsce oraz Lublina i regionu. Profesorowi Henrykowi Gmiterkowi należy życzyć wytrwałości w dokończeniu podjętego przedsięwzięcia zarejestrowania i opublikowania materiałów źródłowych do dziejów Żydów z ksiąg grodzkich lubelskich dla XVII i XVIII wieku. Na swojego wydawcę czekają akta grodzkie z wcześniejszego okresu, być może niniejszy tom, który sięga już końca XVI w. zainspiruje do dalszych prac edytorskich w tym zakresie.

Piotr Dymmel

Dyrektor Archiwum Państwowego
w Lublinie

WSTĘP

Niniejsza publikacja stanowi czwarty już tom regestów judaików z ksiąg grodzkich lubelskich i zarazem kontynuację opublikowanych wcześniej materiałów odnoszących się do lat 1633–1733¹. Przyjęcie poprzednich tomów² pokazuje trafność podjętej przed laty inicjatywy Centralnego Archiwum Historii Narodu Żydowskiego w Jerozolimie, we współpracy z Instytutem Historii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, by opublikować kilka tomów rejestrujących komplet materiałów źródłowych do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich z XVII i XVIII stulecia. Akta grodzkie ciągle jeszcze tylko w niewielkim stopniu wykorzystywane są przez badaczy interesujących się problematyką żydowską, co wynika przede wszystkim z trudności kwerendy w księgach grodzkich. Wpisy dotyczące Żydów stanowią tam zazwyczaj jedynie znikomą część wszystkich zapisów, a brak odpowiednich pomocy archiwalnych (sumariusze, indeksy) bądź też niedokładność i zdawkowość istniejących pomocy nie ułatwia zadania.

Nie ma potrzeby powtarzania zawartych we wcześniejszych tomach uwag odnoszących się do przydatności badawczej publikowanych materiałów. Wspomnijmy tylko, iż wartość źródłową dokumentów znajdujących się w aktach grodzkich trudno przecenić. Niejednokrotnie — wobec zniszczenia archiwaliów wytworzonych przez instytucje żydowskie — stanowią one jedyne świadectwo społecznego, politycznego i ekonomicznego statusu ludności żydowskiej, dokumentując dzieje tej społeczności w jej wszechstronnych relacjach z pozostałymi grupami społecznymi. Wartość akt lubelskich jest tym większa, że dotyczą one nie tylko Żydów z Lublina i najbliższych okolic, ale także przybyszów z najodleglejszych zakątków Rzeczypospolitej, tutaj handlujących, zjeżdżających na sesje Sejmu Czterech Ziem bądź załatwiających swoje sprawy w trybunale. Fakt rezydowania w Lublinie Trybunału Koronnego był dla lubelskiej społeczności żydowskiej czynnikiem nader istotnym. Lubelski

¹ *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich z doby panowania Augusta II Sasa (1697–1733)*, opr. H. Gmiterek, z przedmową A. Tellera, Lublin 2001; *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich z doby panowania Michała Korybuta Wiśniowieckiego i Jana III Sobieskiego*, opr. H. Gmiterek, Lublin 2003; *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich lubelskich z doby panowania Władysława IV i Jana Kazimierza Wazów (1633–1669)*, opr. H. Gmiterek, Lublin 2006. W międzyczasie ukazały się też *Materiały źródłowe do dziejów Żydów w księgach grodzkich dawnego województwa krakowskiego z lat 1674–1696*, t. II, opr. A. Kaźmierczyk, Kraków 2009.

² Por. m.in. recenzje: A. Michałowska, *Kwartalnik Historyczny*, R. CIX, 2002, nr 4, ss. 141–143; H. Węgrzynek, *Kwartalnik Historii Żydów*, 2003, nr 1, ss. 99–105; J. Muszyńska, *Studia Judaica* VI, 2003, nr 2, ss. 133–137; J. Pánek, *Český časopis historický*, R. 101, 2003, nr 1, s. 175; V. Poliszczuk, *Ukrainskij humanitarnyj oghlad*, t. 7, Kijiv 2002, s. 277–280; W. Berkovskij, *Ukrainskij humanitarnyj oghlad*, T. 9, 2003, ss. 258–261.

urząd grodzki stawał się przez to często bezpośrednim zapleczem kancelaryjnym trybunału i jako taki zaliczał się do najważniejszych, a może i mających wyjątkowo szerokie kompetencje sądów i urzędów grodzkich w Koronie. Z wypełnianiem przez kancelarię grodzką lubelską funkcji urzędowego zaplecza dla ludzi przybywających z zewnątrz — przy załatwianiu przez nich spraw bądź też w różnych nagłych przypadkach wymagających urzędowej ingerencji — spotykamy się bardzo często. Dotyczy to także na przykład kupców żydowskich, licznie ściągających do Lublina na odgrywające — przynajmniej do połowy XVII w. — dużą rolę i cieszące się sławą jarmarki lubelskie. Rola i znaczenie lubelskiej kancelarii grodzkiej wzrosły w związku z uzyskaniem na mocy konstytucji sejmu 1631 r. przez powstające tu księgi statusu ksiąg wieczystych³.

Zamierzeniem wydawcy, podobnie jak w przypadku tomów wcześniejszych, jest zgromadzenie i publikacja regestów wszystkich aktów, w których znajdują się wzmianki dotyczące Żydów. Chodzi przy tym nie tylko o akta, w których występowali oni jako jedna ze stron, ale także takie, w których pojawiali się jako świadkowie, sprawcy bądź ofiary różnych zdarzeń, jako podmioty różnorodnych aktów prawnych (np. przywileje, umowy, uniwersały, wzmianki w laudach sejmikowych). Tak pomyślana kwerenda, obejmująca cały zachowany zasób ksiąg grodzkich lubelskich, ma dostarczyć materiałów nie tylko w istotny sposób wzbogacających naszą wiedzę o samej społeczności żydowskiej, ale też stanowiących ważne źródło do badań nad funkcjonowaniem staropolskiego sądownictwa, administracji, samorządów różnych szczebli, systemu fiskalnego, kultury materialnej czy życia codziennego różnych warstw społeczeństwa regionu.

Niniejszy tom obejmuje okres panowania Zygmunta III, pierwszego Wazy na polskim tronie oraz bezkrólewia po jego śmierci. Pierwszy wpis po koronacji Zygmunta pochodzi z 25 czerwca 1587 r., ostatni zapis przed koronacją następcy, Władysława IV, odnosi się do 29 grudnia 1632 r. Pozostałość aktową działalności kancelarii grodzkiej lubelskiej z tego okresu stanowi równo 100 ksiąg, nieco akt luźnych zgromadzonych w poszytach zwanych *Destructa* oraz *Ekstrakty*, a także mające tylko pomocniczy charakter księgi zwane widendarzami. Niemal wszystkie księgi przechowywane są dziś w lubelskim Archiwum Państwowym, tylko jedna z nich (CLI 51 z 1602 r.) znajduje się w zbiorach Narodowego Historycznego Archiwum Białorusi w Mińsku (*Fond 1725, opys 1*). Z tego ostatniego archiwum pochodzą też zamieszczone w aneksie na podstawie przechowywanych tam ksiąg CLI 84 i 90 regesty z lat 1639 i 1645.

W sumie jest to przeszło 84 tys. kart.

Niestety, stan zachowania akt z tego czasu nie przedstawia się zadowalająco. Szczegółowy wykaz wykorzystanych i brakujących ksiąg zamieszczony został w wykazie w końcowej części książki, tutaj wspomnijmy tylko, że brak siedmiu ksiąg z podstawowej dla produkcji kancelaryjnej serii relacji (lata: 1601, 1602, 1608, 1610, 1611, 1613, 1615, 1631), dwunastu ksiąg z serii zapisów (lata: 1593, 1599, 1600, 1604, 1609, 1610, 1615, 1617, 1618, 1620, 1622, 1623; na szczęście dla niektórych lat rekonstrukcja jest możliwa dzięki zachowanym brudnopisom) oraz ośmiu ksiąg z serii dekretów. Niektóre z ksiąg zachowały się przy tym w bardzo złym stanie, z poważ-

³ *Volumina constitutionum*, t. III, vol. 2, Warszawa 2013, s. 114. W księgach lubelskich fakt ten odnotowano po raz pierwszy 7 IV 1631 r., CLI 77, k. 173–175.

nymi ubytkami, zniszczeniami, przemieszczonymi kartami przy oprawie. Wszystkie te przypadki odnotowane zostały w przypisach do poszczególnych regestów.

W kancelarii grodzkiej lubelskiej księgi prowadzone były w interesującym nas okresie w trzech seriach. Podstawową stanowiła seria relacji, manifestacji i oblat licząca dziś dla interesującego nas okresu 30 ksiąg różnej objętości, drugą pod względem liczebności stanowi seria dekretów (38 ksiąg), seria zapisów liczy 31 ksiąg. W praktyce kancelaryjnej obowiązywał w zasadzie tzw. system podwójny (protokół, indukta), ale dla omawianego okresu brudnopisy zachowały się tylko w serii zapisów i w niewielkim stopniu w serii relacji. Nie wszystkie przy tym akta odnajdywane dziś w protokołach trafiały do czystopisów, mamy też zresztą wpisy w induktach, których nie odnajdujemy w protokołach. Wynika to być może z tego, że bądź księgi nie były oprawiane, bądź oprawiano je ze znacznym opóźnieniem, a w konsekwencji znajdujące się w nich akta luźne mogły ulec przemieszczeniom czy wręcz zatracie.

Wpisy dotyczące Żydów znajdujemy we wszystkich seriach ksiąg, przy czym najwięcej judaików i największą ich różnorodność odnaleźć można w serii relacji. Dominują tu protestacje i manifestacje, relacje o pobiciu i obdukcji obrażeń, relacje o nałożonych aresztach, złożeniu pozwów, w tym pozwów do Trybunału Koronnego, sądu ziemskiego czy sądu asesorskiego. Znajdziemy tu sporo oblat relacji z przeprowadzanych egzekucji dekretów sądów i urzędów różnych instancji, oblat przywilejów, uniwersałów, dekretów królewskich, wojewodzińskich i podwojewódzińskich, rozporządzenia podatkowe (asygnacje podskarbińskie i hetmańskie, asygnacje starszych ziemskich), oblat umów i kontraktów (np. dotyczących relacji między cechami a rzemieślnikami żydowskimi). Interesującą wydaje się protestacja Żydów chełmskich odnosząca się do oskarżenia w 1595 r. Żydów w Sawinie o dokonanie przez nich mordu rytualnego (por. nr 121). Sprawę tę dostrzeżono w literaturze już wcześniej⁴, ale informacje z ksiąg grodzkich lubelskich wydatnie poszerzają wiedzę zarówno o samym oskarżeniu, jak i towarzyszących mu wydarzeniach. Nierzadko do ksiąg grodzkich trafiały sprawy sporne między samymi Żydami, dotyczące organizacji ich samorządu, rywalizacji personalnej, toczącej się w obrębie gminy walki różnych grup i frakcji. W serii zapisów dominują wpisy pokwitowań spłaty długów i wywiązania się z innych zobowiązań finansowych pomiędzy Żydami lub Żydami a przedstawicielami innych społeczności, kontrakty dzierżawne, zastawne, zapisy różnych sum na wyderkaf, akty kupna-sprzedaży nieruchomości (często te dokonywane przed sądem żydowskim były oblatowane w grodzie), akty intromisji czy tradycji. Księgi dekretów zawierają wyroki ferowane przez urząd grodzki, sąd grodzki i sąd starościński (wydawane przez sąd z udziałem samego starosty). Nierzadko znajdziemy tu też wzmianki o wydanych wcześniej wyrokach innych sądów. W sumie we wszystkich księgach lubelskich z lat panowania Zygmunta III Wazy udało się odnaleźć około 1100 wpisów dotyczących ludności żydowskiej, pojedynczych osób, gmin, instytucji żydowskich.

Generalnie można powiedzieć, że pomimo formalnych podziałów i kompetencji poszczególnych sądów, przed Żydami w grodzie nie było praktycznie żadnych poważniejszych ograniczeń. Zasadniczo sprawy, w których Żyd był powodem, a chrze-

⁴ Por. Z. Guldón, J. Wijaczka, *Procesy o mordy rytualne w Polsce w XVI–XVIII wieku*, Kielce 1995, s. 96.

ścijanin pozwanym, powinny trafiać do sądu wojewody lub podwojewódzkiego, natomiast do instytucji starościńskich (sąd, urząd grodzki) sprawy karne, oparte na tzw. 4 artykułach starościńskich, w praktyce jednak norma ta nigdy nie była rygorystycznie przestrzegana. Znajdziemy tu więc sprawy między Żydami a szlachtą, Żydami a mieszczanami, Żydami a duchowieństwem, jak również między samymi Żydami. Ze strony ówczesnych starostów lubelskich nie spotykamy się z żadnymi ograniczeniami czy zakazami w odniesieniu do Żydów, jak to wprowadzono później, w grudniu 1703 r., gdy starosta Stanisław Antoni Szczuka, podkanclerzy litewski, zwracał urzędnikom grodzkim uwagę, aby sprawy między samymi Żydami odsyłać do sądu starszych żydowskich i „spraw... między Żydem a Żydem zachodzących do siebie nie przyjmowali”⁵.

Jest rzeczą naturalną, że wśród judaików z ksiąg grodzkich dominują wyraźnie wpisy odnoszące się do Żydów z Lublina. Pozwalają one zrekonstruować ustrój gminy lubelskiej, poznać imiona rabinów, seniorów gminy, syndyków, kantorów, jak też zwykłych mieszkańców tzw. miasta żydowskiego w Lublinie oraz Żydów mieszkających — mimo ograniczeń — na obszarze miasta właściwego. Ilustrują one borykanie się członków gminy wyznaniowej z trudami dnia codziennego, ich sytuację majątkową, zajęcia, stosunki z innymi grupami społeczności miejskiej, w tym z cechami lubelskimi.

Całkiem pokaźna liczba wpisów dotyczy Żydów z miast i miasteczek Lubelszczyzny, a także żydowskich arendarzy we wsiach. Znajdziemy tu nie tylko typowe sprawy wynikające z konfliktów i komplikacji życia codziennego, ale również informacje dotyczące infrastruktury dzielnicy żydowskiej w tych miastach oraz przywileje żydowskie. Zawdzięczamy to przede wszystkim zeznaniom składanym przy okazji szacowania strat spowodowanych przez pożary czy szkód wyrządzanych przez przechodzące wojska.

Materiały lubelskie przynoszą też sporo wiadomości do dziejów Żydów spoza Lubelszczyzny. Największa ich część dotyczy Żydów województwa sandomierskiego, krakowskiego, bełskiego, ruskiego i ziemi chełmskiej, ale trafiają się również akta dotyczące miejsc bardziej odległych od Lublina.

Ten krótki z konieczności przegląd sygnalizuje zaledwie wartość poznawczą judaików znajdujących się w opasłych tomach ksiąg grodzkich lubelskich. Ich pełniejszą zawartość znajdzie czytelnik w publikowanych regestach akt i dokumentów. Regesty te, ułożone w porządku chronologicznym, sporządzane były z troską o to, by zwięźle oddać możliwie najpełniejszą treść zapisów, zwłaszcza zaś przedstawić zaangażowane w sprawę strony oraz sam przedmiot sprawy. Poruszanie się po tym obszernym materiale mają ułatwić zamieszczone na końcu indeksy nazwisk i nazw geograficznych, a także rzeczowy. Większość zapisów dotyczy spraw jednostkowych, w innych wypadkach zaznaczano w przypisie pod każdą notą numery innych zapisów dotyczących tej samej sprawy.

Zdecydowana większość wpisów została dokonana w bardzo złej, sformalizowanej łacinie. Zwyczajowo Żydów określano mianem *infidus*, *infidelis* (w języku polskim ‘niewierny’), rzadziej *perfidus*. W wypadku, gdy akt dotyczył gminy, zazwyczaj stosowano zwrot *seniores et totamque communitas Judeorum*. W protokołach znajdujemy czasami podpisy przybywających do grodu Żydów w alfabecie hebrajskim, co zostało zaznaczone w przypisach do regestów.

⁵ *Materiały... z doby Augusta II*, op. cit., nr 476.

Występująca w źródłach terminologia została w znacznym stopniu ujednolicona. Zamiast stosowanego powszechnie na określenie gminy żydowskiej pojęcia ‘synagoga’ (*senior synagogae*, *notarius synagogae*, *sindicus synagogae*) wprowadzono konsekwentnie określenie ‘gmina’, by uniknąć ewentualnego zamieszania w rozumieniu tekstu. Słowo ‘synagoga’ pozostawiono dla świątyni żydowskiej, który to budynek w okresie staropolskim przeważnie określano jako szkołę żydowską lub bóżnicę. Zachowanie w niektórych przypadkach tych nieco archaicznych pojęć, przeważnie wówczas, gdy pochodzą one z tekstów polskojęzycznych, jest równoznaczne z budynkiem synagogi. Podobnie na równych prawach funkcjonują, będące synonimami, pojęcia ‘senior’ i ‘starszy’, oznaczające stojących na czele gminy parnasów.

Ujednolicona została i poddana pewnej modernizacji pisownia imion, wówczas zwłaszcza, gdy nie ma wątpliwości, że chodzi o tę samą osobę, a jej imię było zapisywane w zróżnicowanej formie (np. *Józef*, *Jusew*, *Józwa*; *Abraham*, *Abraam*, *Abram*). Sporo kłopotów przysparza też pisownia występujących przy imionach Żydów określników ich zawodów, które bardzo często funkcjonowały też — wobec niewykształconych jeszcze nazwisk — jako przydomki. W źródłach najczęściej pisane są one z wielkiej litery. W większości przypadków zapis taki pozostawiono, tylko tam, gdzie wyraźnie wnioskować można, że określnik zawodu spełnia funkcję dodatkową (np. *Irszko Zelmanowicz Apothecarius*) pisano go z małej litery.

Zamieszczone przypisy mają dwojaki charakter. Oznaczone literami odnoszą się bezpośrednio do tekstu, ewentualnie zawierają dodatkowe informacje, których nie umieszczono w głównym regescie. Komentarze wydawcy oznaczono cyframi arabskimi⁶. Pochodzące od wydawcy uzupełnienia, najczęściej niewystępujące w źródle imiona bądź nazwiska (np. gdy osoba określana była tylko za pomocą sprawowanego przez nią urzędu) — jeśli nie budziło to żadnych wątpliwości — zaznaczone zostały w nawiasach kwadratowych w treści samych regestów.

Współwydawcą trzech poprzednich tomów było The Central Archives for the History of the Jewish People w Jerozolimie. Archiwum to patronowało w znacznym stopniu także pracom nad niniejszym tomem na etapie kwerend. W stadium finalnym zgodę na przyjęcie publikacji do serii wydawniczej *Fontes Lublinenses* oraz jej dofinansowanie wyraził Dyrektor Archiwum Państwowego w Lublinie dr Piotr Dymmel, któremu składam za to serdeczne podziękowania. Słowa wdzięczności za finansowe wsparcie edycji kieruję także pod adresem władz macierzystego Wydziału Humanistycznego oraz Dyrekcji Instytutu Historii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej.

Henryk Gmiterek

⁶ W przypisach tych dla zweryfikowania zawartych w źródłach informacji często przywołuję wydawnictwo *Urzędnicy dawnej Rzeczypospolitej XII–XVIII wieku. Spisy*, t. I–XI, red. A. Gąsiorowski, Wrocław–Kórnik 1985–1999 [dalej: U i nr tomu].

MATERIAŁY

1587

25 VI 1587

1. Żyd Jakub, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko chłopu Maciejowi i jego kompanom, którzy napadli na niego na drodze, gdy wracał z Turobina i dotkliwie pobili. Załączony akt obdukcji obrażeń na ciele Jakuba.

j. łac.

CLRMO 25, k. 188v-189

3 VII 1587

2. Relacja woźnego, że 2 VII na Podzamczu lubelskim był świadkiem intromisji Żyda Abrahama Kermana i jego żony Pessy do drewnianego domu, który kupili oni od Żyda Chaima Franka.

j. łac.

CLRMO 25, k. 189v

1588

3 III 1588

3. Żyd Marek Piesak z Podzamcza lubelskiego protestuje przeciwko burmistrzowi lubelskiemu Danielowi Rudgierowi, że ten wbrew przywilejom żydowskim uzurpuje sobie prawo do jurysdykcji nad Żydami, pozywa ich przed swoje sądy, skazuje (osądził Moszka Chaimowicza z Lubomla, pozwanego przez Wawrzyńca Kolizdę), wobec nieposłusznym Żydom nakazuje zamykanie ich sklepów, lży ich i podejmuje inne nieprzychylnie im kroki. Załączona relacja woźnego, że był świadkiem furii burmistrza wobec Marka, gdy wspólnie udali się do Rudgiera z zapytaniem o przyczyny nakazu zamknięcia sklepu Piesaka.

j. łac./pol.

CLRMO 25, k. 342-343

7 IV 1588

4. Mieszczanin lwowski Wojciech Szczucki zeznaje, że jest winien Żydowi lubelskiemu Dawidowi Doktorowiczowi sumę kredytu 839 złp, zabezpiecza ją na własnych dobrach i zobowiązuje się spłacić do 28 X 1588 r. Na konto spłaty pierwszej raty kredytu w wysokości 200 złp zastawił u Doktorowicza 3 złote pierścienie z kamieniami: szafirem, rubinem i diamentem.

j. łac.

CLI 35, k. 764-765

30 VI 1588

5. Relacja woźnego, że był na lubelskim Podzamczu, gdzie dokonał intromisji Żyda Szymona Nachmanowicza do domu, który nabył on od Żydówki Nachli,

córki nieżyjącego już Marka Doktora, żony Zachariasza. Dom położony był między domami Żydów Józefa Waczowica i złotnika Marka.

j. łac.

CLRMO 25, k. 584

30 VI 1588

6. Żyd Szymon Phor, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza, okazuje urzędowi rany i obrażenia, jakie zadał mu szl. Stanisław Tchórzewski.

j. łac.

CLRMO 25, k. 584v

13 VII 1588

7. Żyd Marek, poddany i karczmarz Pszonków w Babinie, protestuje przeciwko Bartłomiejowi Kowalikowi ze wsi Jakubowice, poddanemu Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, starosty lubelskiego, że ten dotkliwie go pobił, kiedy Marek chciał uzyskać od niego należne Pszonkom cło, gdy Kowalik przejeżdżał przez Babin. Tegoż dnia protestację przeciwko Markowi złożył także Bartłomiej Kowalik, oskarżając Żyda o zadanie mu dwu ran, gdy wracając z Bełżyc przejeżdżał przez Babin.

j. łac.

CLRMO 25, k. 604–604v; 605v

18 VII 1588

8. Relacja woźnego, że był w domu Żyda Samuela na lubelskim Podzamczu, gdzie dokonał obdukcji ran zadanych mu przez ur. Mikołaja Gniewosza.

j. łac.

CLRMO 25, k. 608–608v

25 VII 1588

9. Relacja woźnego, że wraz ze szl. Chojnackim i Żydami łączyńskimi Jakubem Chartem i Rubinem był w Łęcznej u burmistrza Mikołaja Tura, wójta Mateusza Zagórskiego i innych ławników, którzy potwierdzili, że choć nie mają nad Żydami żadnej jurysdykcji (ta należy do zwierzchności zamkowej), pojmali, osadzili i nakazali spalić Żyda Sanela, oskarżonego o gwałt na nieletniej dziewczynce, pomimo że zarzuty nie potwierdziły się. Przy okazji złamali zakaz prawny, by Żydów nie sądzić w soboty, wydali też wyrok (spalenie), którego prawo nie przewidywało, nawet, gdyby oskarżony przyznał się do winy.

j. łac./pol.

CLRMO 25, k. 613–614

28 X 1588

10. Ur. Wojciech Sieklucki, podkomorzy drohicki oraz Andrzej Wyszynski, wojski drohicki, dzierżawcy cła w województwach wołyńskim, kijowskim, podlaskim i bractawskim, protestują przeciwko Żydom Lewkowi Pejsakowiczowi i Rachmalowi Markowiczowi, arendarzom cła na komorze kijowskiej, że ci — pomimo upływu terminu — nie zjawili się w Lublinie i nie zapłacili należnej z tytułu arendy ostatniej raty 350 złp oraz poprzedniej 400 złp, co do której zawarta była polubowna umowa o jej prolongacie.

j. łac.

CLRMO 25, k. 717v–718

11 XI 1588

11. Andrzej Wyszynski, wojski drohicki, pisarz grodzki brański i Wojciech Sieklucki, podkomorzy drohicki, dzierżawcy cła wołyńskiego, kijowskiego, podlaskiego i bractawskiego, protestują przeciwko Żydom łuckim Abrahamowi Moskowiczowi

i Moszkowi Mąchilowiczowi, że ci pomimo upływu terminu nie wpłacili 1500 złp cła z arendowanej przez siebie komory celnej w Łucku i innych na Wołyniu.

j. łac.

CLRMO 25, k. 724v–725

11 XI 1588

12. Szl. Konrad Królew, pisarz kowelski, protestuje przeciwko Żydom Abrahamowi, Saulowi i Markowi, mytnikom chełmskim i lubelskim, że gdy przyjechał do Lublina w sprawach Jakuba Sokolnickiego, podstarościego kowelskiego, z ich polecenia wybierający w Lublinie cło Żyd Daniel ze swoimi sługami naszedł gospodę Żyda Dawida, w której Królew się zatrzymał, i tam zabrał kilka kamieni wosku, nie bacząc na to, że wcześniej zapłacił on już za przywieziony wosk cło.

j. pol.

CLRMO 25, k. 725–725v

18 XI 1588

13. Samuel Długacz z synem Jakubem, Żydzi włodzimierscy manifestują, że byli gotowi wypłacić szl. Sebastianowi Piotrowskiemu i Jakubowi Abramowiczowi, Żydowi tykocińskiemu sumę 325 złp z arendy cła na komorach we Włodzimierz, Kowlu i Horochowie, ale obydwaj plenipotenci do cła w umówionym terminie nie stawili się.

j. łac.

CLRMO 25, k. 733v–734

1589

18 I 1589

14. Żyd lubelski Jakub Rubinowicz z żoną Rozą, córką Józefa Doktorowicza zeznają, że wzięli od kupca warszawskiego Jana Wolskiego na rok czasu kredyt na sumę 450 złp i zabezpieczają go na swoich dobrach ruchomych i nieruchomych. Poręczycielem kredytu był kupiec lubelski, Żyd Marek Mendlowicz.

j. łac.

CLI 36, k. 67v–69v

24 II 1589

15. Żyd Izaak, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko ur. Wawrzyńcowi Tchórzewskiemu w związku z dokonanymi przez niego gwałtami.

j. łac.

CLRMO 26, k. 33–33v

1. Tekst urwany i nie w pełni czytelny.

18 V 1589

16. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla ur. Wawrzyńca Tchórzewskiego, którego pozywał Żyd Izaak, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza.

j. łac.

CLRMO 26, k. 181

1. Tekst mocno wyblakły i trudno czytelny.

29 V 1589

16a. Pochodzący ze Lwowa Żyd Aron, aktualnie mieszkaniec Złoczowa, ustanawia Żyda buskiego Bienkoni swoim plenipotentem w sprawach toczących się przed urzędem wojewody ruskiego [Mikołaja Herburta] i starosty lwowskiego Mikołaja Herburta, kasztelana przemyskiego.

j. łac.

CLRMO 26, k. 221–221v

zwanego Turkiem, arendarza parczewskiego, w związku z niewywiązaniem się przez niego z jakiegoś kontraktu.

j. łac.

CLRMO 27, k. 94–95

1. Karty mocno zbutwiały i nie w pełni czytelne.

3 IV 1590

28. Żyd lubelski Dawid Doktorowicz zeznaje, że nadany sobie od starosty lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego plac na lubelskim Podzamczu, nad rzeczką łączącą Staw Żydowski ze Stawem Wielkim, w sąsiedztwie posesji Żyda Izaaka, sprzedał za sumę 80 złp Żydowi lubelskiemu Markowi Garbarzowi i zezwala nabywcy na dokonanie intrumisji.

j. łac.

CLI 37, k. 308–309

14 IV 1590

29. Mieszczanin lwowski Stanisław Rozembek kwituje Żyda lwowskiego Izaaka Nachmanowicza ze spłaty dwu talarów cła od pięciu beczek słoju. W sprawie tej zapadł korzystny dla Rozembeka dekret w Trybunale Koronnym Lubelskim, od którego czyni on Nachmanowicza wolnym.

j. łac.

CLI 37, k. 353v

12 V 1590

30. Oblata uchwalonego na ostatnim sejmie uniwersału poboru pogłównego. M.in. „Pogłównie od Żydów tak Koronnych, jako i Wielkiego Księstwa Litewskiego”.

j. łac.

CLRMO 27, k. 209–209v

1. Por. *Volumina legum*, t. II, Petersburg 1859, s. 382; *Volumina constitutionum*, t. II, cz. 2, Warszawa 2011, s. 162.

17 V 1590

31. Relacja woźnego z przeprowadzonej obdukcji ran na ciele Żyda lubelskiego Józefa, które na przedmieściu zadał mu szl. Stanisław Piotrowski Gołąbek.

j. łac.

CLRMO 27, k. 232–232v

17 V 1590

32. Relacja woźnego, że z rekwizycji seniora gminy lubelskiej Daniela oraz szkolnika Samuela, a także Żydów Jelenia i Kalmana z lubelskiego Podzamcza, był w domu Jelenia, gdzie widział zniszczenia i szkody, jakich podczas najścia na dom Jelenia dokonał szl. Jan Miastkowski, famulus chorążego koronnego Marka Sobieskiego. W załączeniu akt obdukcji ran na ciele Kalmana, które odniósł podczas zajścia.

j. łac.

CLRMO 27, k. 232v–233

25 VI 1590

33. Szl. Anna Makowska, wdowa po Janie Makowskim i (2^o voto) Andrzeju Żbikowskim kwituje Marka, Żyda z Babina, ze spłaty sumy 20 złp jako raty dzierżawnej od arendowanych przez niego dóbr Jaroszewicze.

j. łac.

CLI 37, k. 517–517v

11 VII 1590

34. Relacja woźnego o złożonym z instancji Żyda krakowskiego Abrahama Doktorowicza pozwie do grodu chełmskiego przeciwko Pawłowi Uchańskiemu, wojewodzie bełskiemu, staroście gnieźnieńskiemu. Doktorowicz występował z pretensjami na łączną sumę 3 tys. złp, w tym zarzucał Uchańskiemu, że nie zapłacił mu 1500 złp za wybieranie czynszów w starostwie gnieźnieńskim oraz ceł na komorze w Gostyniu i innych do niej należących w latach 1588 i 1589.

j. łac.

CLRMO 27, k. 375–375v

3 VIII 1590

35. Dawid Szarka Doktorowicz i Jakub Dawidowicz, Żydzi z lubelskiego Podzamcza, w imieniu seniorów gminy lubelskiej protestują przeciwko burmistrzowi Lublina Adamowi Priticusowi, że ten z pogwałceniem swobód i wolności żydowskich siłą wymusił na seniorach dostarczenie 10 koni na podwozy dla rotmistrza Rusinowskiego. Zapowiadają zwrócenie się w tej sprawie do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLRMO 27, k. 429v–430

22 IX 1590

36. Mojżesz Doktorowicz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko kupcom Krzysztofowi Kownackiemu i Wawrzyńcowi Wieczkowiczowi, że ci zamówiwszy u niego różne sukna, gdy je sprowadził, odmawiają ich odbioru, przez co narażają go na znaczne straty.

j. łac.

CLRMO 27, k. 497–497v

26 IX 1590

37. Żyd Jakub Jakier, syn Chaima z Janowca, w imieniu ojca protestuje przeciwko Mikołajowi Działyńskiemu, wojewodzie chełmińskiemu, sukcesorowi zmarłego kasztelana chełmińskiego Jana Dulskiego, że Działyński nie wywiązuje się ze wszystkich warunków zawartego z Chaimem kontraktu dzierżawnego dotyczącego dóbr janowieckich, w związku czym Żyd poniósł straty sięgające 1 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 27, k. 499–500

6 XI 1590

38. Żyd Samuel Szkolnik, w imieniu seniorów gminy lubelskiej, oblatuje pismo Zygmunta III Wazy do starosty lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, z 30 IV 1590 r., w którym król napomina starostę, by zapobiegał utrudnianiu przez mieszczan lubelskich kupowania przez Żydów żywności i uprawiania przez nich wszelkiego handlu, do czego mają prawo na mocy wcześniejszych przywilejów.

j. łac./pol.

CLRMO 27, k. 534–534v

3 XII 1590

39. Relacja woźnego, że był w Łopienniku, gdzie na ciele Żyda Salamona, arendarza cła u ur. Katarzyny Nyczowej, widział 8 ran zadanych Żydowi przez chłopca Stanisława Bijaka ze wsi Boiska, poddanego Stanisława Sienieńskiego.

j. łac.

CLRMO 27, k. 558v–559

21 XII 1590

40. Mojżesz, senior gminy lubelskiej, arendarz u starosty lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, oblatuje akt umowy na dzierżawę piwnicy „dla cho-

wania tam gorzałki", zawartej 26 VIII 1590 r. z Żydem Mendlem Zachariaszem Dawidowiczem na okres jednego roku. Z tytułu wynajmu Mojżesz zapłacił z góry „kopę i 15 gr”.

j. łac./pol.

CLRMO 27, k. 570

1591

9 I 1591

41. Mojżesz Doktorowicz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, arendarz u Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, starosty lubelskiego, protestuje przeciwko szl. Leonardowi Spadowskiemu, słudze ur. Jana Rozwadowskiego, że ten napadł na niego z bronią na rynku lubelskim, gdy Doktorowicz sprzedawał tam swoje towary i dotkliwie go pobił.

j. łac.

CLRMO 27, k. 605v–606

6 II 1591

42. Żyd Samuel Szkolnik z lubelskiego Podzamcza oblatuje pismo Zygmunta III Wazy z 18 I 1591 r. do starosty lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, by ten zapobiegał ograniczaniu przez mieszczan lubelskich swobód i wolności Żydów w odniesieniu do handlu na terenie miasta, na co mieli przywileje królewskie, potwierdzone przez króla Stefana Batorego i samego Zygmunta. Żydzi skarżyli się bowiem, że mieszczanie „zabraniają im handlów zwykłych, w tym mieście kupowania sobie żywności, najmowania sklepów i w inszych rzeczach do żywności ich należących przeszkadzają”.

j. łac./pol.

CLRMO 27, k. 622–623

6 II 1591

43. Żyd lubelski Samuel Szkolnik oblatuje pismo Zygmunta III Wazy z 18 I 1591 r. do starosty lubelskiego Jana Tęczyńskiego, w którym król nakazuje staroście, by zapobiegał wszelkim ekscesom studentów i żaków kolegium jezuickiego wobec Żydów, a w razie ich zaistnienia, sprawców surowo karał. Żydzi skarżyli się bowiem, że ze strony młodzieży jezuickiej „wielkie angaryje, gwałty, krzywdy i szkody bez żadnego dania przyczyny odnoszą”, na dowód czego przedstawiali składane protestacje i akty obdukcji ran.

j. łac./pol.

CLRMO 27, k. 623–623v

13 II 1591

44. Maik, Żyd z Romanowa, oblatuje kwit Mikołaja Chełmskiego, arendarza czopowego i składnego od win węgierskich, z 5 II 1591 r., że Maik od zakupionych na składzie w Jaśliskach 20 beczek i antałka węgryna zapłacił należny podatek.

j. łac./pol.

CLRMO 27, k. 638v–639

25 II 1591

45. Żyd chełmski Aron protestuje przeciwko Stanisławowi Wilczopolskiemu, burgrabiemu grodzkiemu lubelskiemu, woźnemu Maciejowi Kielbickowi oraz towarzyszącym ich świadkom, że ci podczas przeprowadzanej wizji w domu ławnika lubelskiego Jana Krzywczowicza, gdzie znajdowały się towary i pieniądze pozosta-

łe po zmarłym kupcu gdańskim Hansie Burkmajerze, dopuścili się oszustw, przez które Aron nie może odzyskać należnego mu od zmarłego długu.

j. łac.

CLRMO 27, k. 681v–682

27 III 1591

46. Oblata aktu śledztwa przeprowadzonego 26 III 1591 r. w zamku lubelskim przez burgrabiego Stanisława Wilczopolskiego w związku z kradzieżami dokonywanymi na Żydach. Obecni byli m.in. Żydzi: senior Samuel, Manel Zachariaszowicz, Manel Markowicz i szkolnik Zachariasz. Do kradzieży tych przyznał się Andrzej Szczygieski z powiatu łukowskiego. Zeznał on, że najpierw ukradł seniorowi Szmulowi srebrną zapinkę, którą sprzedał w Krakowie za 12 złp, a pieniądze przegrał. Zeznał też, że z innymi współnikami dokonywali kradzieży u innych Żydów, do czego zachęcali ich inni Żydzi (Pienkosz, Pejsak) i mieszczanie podzameccy.

j. pol.

CLRMO 27, k. 737v–739v

1 IV 1591

47. Relacja woźnego, że z instancji Żyda Łazarza dokonał obdukcji ran na ciele zabitego brata Łazarza — Szymona Drukarza, Żyda z Krakowa. Zbrodni dopuścił się ze swoimi towarzyszami szl. Jan Miastkowski, który na ul. Żydowskiej wywołał tumult, napastnicy siekli szablami, w wyniku czego ranni zostali także inni Żydzi.

j. łac.

CLRMO 27, k. 743

1 IV 1591

48. Relacja woźnego z dokonanej obdukcji ran na ciele Żyda Mojżesza Doktorowicza, arendarza czopowego u Anny z Sieciechowskich Firlejowej, wojewodziny lubelskiej, w Firlejowie. Mojżesza pobił wojski radomski Mikołaj Bogusz, który zabiegał o odebranie Żydowi dzierżawy.

j. łac.

CLRMO 27, k. 744

2 IV 1591

49. Żyd lubelski Marek, arendarz u Mikołaja Firleja, wojewody krakowskiego, protestuje przeciwko szl. Janowi Żulińskiemu, że ten napadł na niego z bronią i zadał mu szablą kilka ran.

j. łac.

CLRMO 27, k. 747v

3 IV 1591

50. Mieszczanin lubelski Hieronim Bisior protestuje przeciwko Żydowi Mojżeszowi Doktorowiczowi, że ten pobił go, zadając 2 rany.

j. łac.

CLRMO 27, k. 749v

11 IV 1591

51. Protestacja wojewodzica braclawskiego Romana Sanguszko przeciwko chorągwi Jakuba Pszonki w związku ze szkodami, jakie żołnierze poczynili we Włodawie. Wzmianki o Żydach włodawskich, m.in.: Joskowi zgorzał dom wjezdny, ze wszystkimi sprzętami i 80 złp w gotówce, Zusmanowi zgorzał dom, u Żyda Juski zabrano 9 korcy owsa, 4 korce żyta, 4 korce pszenicy, konia, odzież, artykuły żywnościowe, proch.

j. pol.

CLRMO 27, k. 753–777v

18 IV 1591

52. Żyd lubelski Abram Korman zeznaje, że gdy w 1580 r. kupił dom na lubelskim Podzamczu, część przyległego gruntu odstąpił Żydowi Lewkowi, swemu sąsiadowi, za sumę 40 złp. Na części tej Lewek swoim kosztem pobudował karczmę i należy ona w całości do niego.

j. łac./pol.

CLI 38, k. 260

1 VI 1591^a

53. Burgrabia lubelski Stanisław Wilczopolski zeznaje, że z mandatu starosty lubelskiego, kasztelana wojnickiego Jana Tęczyńskiego przekazał Żydowi lubelskiemu Abrahamowi Kormanowi, synowi Jakuba, plac na lubelskim Podzamczu, położony między placem Żyda Szymona i domem mieszczanina Jana Rybaka, wraz z pozwoleniem na pobudowanie na tym placu drewnianego domu.

j. łac.

CLI 38, k. 451

^a Ze względu na uszkodzenie karty datacja niepewna.

19 VI 1591

54. Mieszczanin lubelski Hieronim Bisior protestuje przeciwko Mojżeszowi Doktorowiczowi, Żydowi z lubelskiego Podzamcza, że ten pobił go i zadał 2 rany, gdy Bisior zwrócił się o zwrot zastawionych przedmiotów.

j. łac.

CLRMO 27, k. 928v

1. W CLRMO 27 brak wpisów z drugiego półrocza 1591 r.

1592

9 II 1592

55. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla szl. Jana Lisowskiego, sędziego żydowskiego lubelskiego. Żyd parczewski Marek Turek pozywa w związku z wydaniem przez Lisowskiego zaocznie niekorzystnego dla Marka wyroku w jego sprawie z synami zmarłego Jana Tarły, wojewody lubelskiego, dotyczącej zwrotu Żydowi należnych 100 złp.

j. łac.

CLRMO 28, k. 98–98v

1. Karta mocno uszkodzona i tekst nie w pełni czytelny.

16 II 1592

56. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej manifestuje, że ponieważ pomimo upływu terminu Andrzej Zborowski, kasztelan biecki, nie stawiał się z wziętą pod zastaw sumą 4800 złp, Mojżesz zastrzega sobie prawo sprzedaży zastawionych sukien.

j. pol.

CLRMO 28, k. 107–107v

1. Karta mocno uszkodzona.

24 II 1592

57. Ur. Anna Firlejówna, córka wojewody lubelskiego Mikołaja Firleja, żona Jana Golińskiego (?) zeznaje, że jest winna Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi Doktorowiczowi sumę 236 złp, zabezpiecza ją na swoich dobrach i zobowiązuje się zwrócić do 17 V 1592 r.

j. łac.

CLI 39, k. 172–172v

2 III 1592

58. Szl. Mikołaj Miączyński i Sebastian Szpakowski z województwa podlaskiego kwitują Żyda krakowskiego Marka Józefa ze wszystkich pretensji, jakie mieli do niego w związku z dopuszczeniem się przez Żyda obrazy ich czci i honoru.

j. łac.

CLI 39, k. 179v–180

16 III 1592

59. Żyd lubelski Jakub, arendarz karczmy we wsi Tatary, protestuje przeciwko poddanemu Reginy Kłodnickiej chłopu Szowonowi, że ten w karczmie dopuścił się wiolencji, pobił jego synów Abrahama i Moszka oraz dokonał znacznych zniszczeń. Załączona relacja woźnego o przeprowadzonej w karczmie wizji, potwierdzająca rany na ciałach synów Jakuba.

j. łac.

CLDestructa 3, k. 26v

16 III 1592

60. Żyd lubelski Jakub, w imieniu swoim i swoich synów Abrahama i Moszka, kwituje chłopą Szowona, poddanego Reginy Kłodnickiej, ze wszystkich pretensji wynikających z dokonanej przez Szowona napaści na Jakuba, pobicia go i poranienia. Tegoż dnia Szowon w drodze wzajemności skwitował z pretensji o pobicie i poranienie wszystkich trzech Żydów.

j. łac.

CLI 39, k. 196

18 III 1592

61. Szl. Mikołaj Sasinowski z powiatu drohickiego, famulus ur. Tomasza Godowskiego, wojewodzica rawskiego, w imieniu swego pana kwituje Żyda lubelskiego Dawida Doktorowicza z sumy 500 złp, którą ten był winien Godowskiemu za różne rzeczy, ponieważ dług ten przejął na siebie Mojżesz Doktorowicz, brat Dawida.

j. łac.

CLI 39, k. 199v–200

27 III 1592

62. Żydówka lubelska Regina, żona Izaaka, protestuje przeciwko szl. Maciejowi Puchaczowskiemu, pisarzowi żydowskiemu lubelskiemu, który pobił ją i poranił, gdy zwróciła się do niego o zwrot zaciągniętego długu. Załączona relacja z okazania urzędowi obrażeń na ciele.

j. łac.

CLRMO 28, k. 172

4 V 1592

63. Icko Banaszowicz, Żyd z Opatowa, występuje o zwrot należności, jakie różni kontrahenci mieli wobec jego zmarłego ojca Banasza (m.in. Jakub Wróbel, złotnik z Inflant, malarz Mikołaj Kempka), o czym świadczyły posiadane przez niego kwity dłużne.

j. łac.

CLRMO 28, k. 233v–234v

1. Ze względu na znaczne uszkodzenia kart, szczegóły sprawy niemożliwe do odczytania.

15 V 1592

64. Piotr Myszkowski, starosta oświęcimski, oraz Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz roborują zawarty między sobą w Lublinie kontrakt dłużny na sumę 3 tys. złp i potwierdzają wszystkie zawarte w nim warunki [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 39, k. 325–325v

14 IV 1599

65. Wawrzyniec Ławkowski, kanonik lubelski, proboszcz w Kielczewicach, kwituje Żyda lubelskiego Joela z sumy 3 złp 15 gr jako prowizji od sumy dłużnej 50 złp, lokowanej przez Joela na swoim domu na lubelskim Podzamczu, między domem mieszczanina Jana Łysego a Stawem Żydowskim.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 28v

17 V 1592

66. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej manifestuje, że był gotów odebrać od Anny Głuskiej, żony Jana Głuskiego, sumę dłużną 220 złp, ale pomimo upływu terminu nikt z pieniędzmi się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 28, k. 255–255v

1. Karta mocno uszkodzona.

18 V 1592

67. Żyd Szmul Szkolnik z lubelskiego Podzamcza oblatuje uniwersał Zygmunta III Wazy z 30 III 1592 r. do miast królewskich dotyczący małżeństwa królewskiego z Anną, wzywający mieszkańców tych miast i miasteczek do zwyczajowej donacji związanej z koronacją przyszłej królowej.

j. łac./pol.

CLRMO 28, k. 260–262

1. Tekst mocno uszkodzony.

12 VI 1599

68. Szl. Wojciech Łupiński kwituje Żyda łukowskiego Judę Wolfowicza ze wszystkich pretensji wynikających z zalegania ze spłatą sumy dłużnej 50 złp i wycofuje wszystkie kroki prawne podjęte w tej sprawie w urzędzie wójtowskim łukowskim.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 79v

16 XII 1592

69. Relacja woźnego o złożeniu pozwu z 7 XII 1592 r. do urzędu grodzkiego lubelskiego dla kilku piekarzy lubelskich. Żydzi Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, Lewko i Łazarz zwany Hawtarzem, pozywają w sprawie utrudnień i przeszkód, jakich Żydzi — wbrew posiadanym przywilejom — doświadczają od piekarzy lubelskich przy produkcji i sprzedaży swoich wyrobów.

j. łac.

CLRMO 28, k. 386v

1593

12 III 1593^a

70. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz, administrator ceł na komorze lubelskiej z ramienia podkomorzego chełmskiego Pawła Orzechowskiego i starosty chełmskiego Mikołaja Uhrowieckiego, okazuje urzędowi rany i urazy, które zadał mu szablą na ul. Grodzkiej w Lublinie ur. Wojciech Giebułtowski, sekretarz JKMci.

j. łac.

CLRMO 29, k. 4–4v

^a Wpisy w tej księdze zaczynają się od 8 III 1593 r.

22 III 1593

71. Samuel i Jakub, szkolnicy Żydów lubelskich, w imieniu całej gminy protestują przeciwko ur. [Janowi] Chmielewskiemu, który dopuścił się napadu na synagogę.

Wyznaczeni przez urząd świadkowie potwierdzili, że podczas wizji widzieli dwie wyrwy w murze przy wejściu do synagogi (szkoły).

j. łac.

CLRMO 29, k. 26–26v

24 III 1593

72. Szl. Jan Chmielewski okazuje urzędowi rany i obrażenia, jakie przed rzeźnią żydowską zadali mu senior Mojżesz Doktorowicz i szkolnik Samuel, gdy udał się do nich z upomnieniem o zwrot długu.

j. łac.

CLRMO 29, k. 21

24 III 1593

73. Żyd lubelski Jakub Mydlarz okazuje urzędowi krwawe rany, jakie przed jego domem na ul. Żydowskiej zadał mu szl. Jan Słotwiński.

j. łac.

CLRMO 29, k. 22v–23

2 IV 1593

74. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Andrzeja i Jana Tęczyńskich, synów zmarłego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, starosty lubelskiego i parczewskiego. Icko Dawidowicz, Żyd z Ostroga, poddany wojewody kijowskiego Konstantego Ostrońskiego, w asystencji swojego pana pozywa w sprawie bezprawnego pobrania od niego w 1591 r. cła w Parczewie od 60 wołów, które pędził na jarmark do Łukowa. 48 złp cła zostało na nim wymuszone, choć kupcy z Ostroga mieli przywilej na zwolnienie od ceł na terenie całej Korony.

j. łac.

CLRMO 29, k. 34–34v

14 IV 1593

75. Jakub Noskowski i Szymon Arcarius, mieszkańcy lubelskiego Podzamcza, oblatują mandat Zygmunta III Wazy z 19 III 1593 r. skierowany do starosty lubelskiego Jana Firleja, podskarbiego koronnego, w którym król przypomina, że na mocy wcześniejszych przywilejów prawosławni (poddani popa ruskiego) mieszkańcy Podzamcza i Żydzi posiadają pełne prawo do warzenia w swych domach wina, palenia gorzałki i propinacji tych trunków na targach.

j. łac.

CLRMO 29, k. 43

20 V 1593

76. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, oblatuje dokument burgrabiego grodzkiego lubelskiego Marcina Głowackiego z 18 V 1593 r. wytyczający mu i jego sukcesorom plac na Podzamczu, od którego winien był co roku płacić na rzecz zamku 60 gr czynszu.

j. łac.

CLRMO 29, k. 97v–98

1 VI 1593

77. Żyd lubelski Salomon Szmuklerz protestuje przeciwko niejakiemu Jaśkowi, słudze deputata wołyńskiego Rodelskiego, że ten napadł go na drodze, gdy wracał z towarami z lubelskiego rynku, gdzie miał kram, do domu, dotkliwie pobił szablą, zabrał siłą 500 łokci jedwabiu, 15 pasów jedwabnych i inne towary. Załączona relacja woźnego z obdukcji ran na ciele Salomona.

j. pol.

CLRMO 29, k. 117v–118

7 VII 1593

78. Izrael Wiktorowicz, Żyd z miasta Maciejowa, poddany wojewody witebskiego Mikołaja Sapiehy, okazuje urzędowi rany, jakie na jarmarku w Łęcznej zadał mu szl. Hieronim Jędrzejowski. Podczas zajścia Jędrzejowski ukradł mu też różne przedmioty (m.in. 2 złote pierścienie) ogólnej wartości ok. 350 złp.

j. łac.

CLRMO 29, k. 193–193v

8 VII 1593

79. Żyd lubelski Izaak Markowicz protestuje przeciwko szl. Melchiorowi Gasińskiemu, że ten sprzedał mu konia, którego najpierw sprzedał ur. Andrzejowi Jędrzejowskiemu. Jędrzejowski nie tylko konia nie chce Izzakowi oddać, ale sprzedał go za 22 złp Żydowi Lewkowi z Kazimierza.

j. łac.

CLRMO 29, k. 196

13 VIII 1593

80. Żyd lubelski Abraham Korman oblatuje glejt Zygmunta III Wazy z 5 VIII 1593 r., w którym król uwalnia go na 6 miesięcy od skutków dekretu banicji wydanego w Trybunale Koronnym Lubelskim z pozwu kupca gdańskiego Jerzego Gibulta, w związku z niezapłaceniem przez Kormana 350 złp za wzięte towary.

j. łac.

CLRMO 29, k. 280–280v

24 VIII 1593

81. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Mojżesza Doktorowicza, seniora gminy lubelskiej, do placu na lubelskim Podzamczu o rozmiarze 12 łokci, między domem Żyda Szymona, stolarza, a ogrodem należącym do zamku.

j. łac.

CLRMO 29, k. 299–299v

13 X 1593

82. Aron, Żyd z Łęcznej, poddany Anny z Tarłów, żony Hieronima Chodkiewicza, koniuszego litewskiego, okazuje urzędowi krwawe rany, jakie w Łęcznej zadał mu ur. Jan Lubieniecki.

j. łac.

CLRMO 29, k. 367v

13 X 1593

83. Żydzi lubelscy Lewek i Jakub, w imieniu całej gminy, oblatują przywilej pergaminowy króla Stefana Batorego z 5 VII 1576 r., biorący Żydów pod bezpośrednią opiekę królewską przed fałszywymi oskarżeniami i kalumniami o rzekomo dokonywane przez nich mordy rytualne na dzieciach chrześcijańskich, a także nakazujący wszystkim władzom zapobieganie jakimkolwiek zajściom na tym tle.

j. łac.

CLRMO 29, k. 369–370

22 X 1593

84. Żydzi lubelscy oblatują uniwersał Zygmunta III Wazy datowany z Gdańska 31 VIII 1593 r., w którym król oznajmia, że uchwalone na ostatnim sejmie pogłówne żydowskie w wysokości 20 tys. złp Żydzi już wpłacili i napomina wszystkich poborców i organy władz, by w związku z tym żadnych innych podatków od Żydów się nie domagali.

j. łac./pol.

CLRMO 29, k. 428–428v

15 XI 1593

85. Krzysztof Dzierżek chorąży trocki, dworzanin królewski pozywa Żyda Dawida zwanego Kamienieckim, administratora komory celnej bełskiej, do urzędu grodzkiego lubelskiego, o bezprawne pobieranie cła (pozew wystawiony 16 X). Swoje szkody z tego tytułu szacował na 2 tys. grzywien. W postępowaniu przed urzędem Dawid powoływał się na konstytucje Królestwa. Podstarości lubelski Jan Dzierżek odesłał obydwie strony do Trybunału Koronnego Lubelskiego.

j. łac.

CLD 39, k. 405v–406v

1. Tekst mocno uszkodzony i nie w pełni czytelny.

2 XII 1593

86. Żyd lubelski Mojżesz Jakubowicz z żoną Jewą zeznają, że z tytułu „długu solnego” w sumie 400 złp zastawili swój dom na lubelskim Podzamczu Żydowi bełzyckiemu Chaimowi i jego żonie Złacie. W domu tym mieli jednak prawo nadal mieszkać, a gdyby go do trzech lat nie wykupili, za mieszkanie mieli płacić 20 złp rocznie arendy.

j. pol.

CLIPr. 1, k. 26–27

6 XII 1593

87. Żyd lubelski Jakub Mojżesz Doktorowicz zeznaje, że będąc winny swojemu rodzeństwu Józefowi i Sarze sumę 400 złp, puszcza im w zastaw swój dom na lubelskim Podzamczu, przy moście prowadzącym do zamku. W domu tym może jednak nadal mieszkać, płacąc z tego tytułu rodzeństwu 6 złp.

j. łac.

CLIPr. 1, k. 28v

9 XII 1593

88. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda Jakuba Mojżesza Doktorowicza do domu z łaźnią na Podzamczu, przed mostem łączącym gród z miastem, który nabył on od zamku za sumę 400 złp.

j. łac.

CLRMO 29, k. 447v

30 XII 1593

89. Żyd lubelski Marek Mendel protestuje przeciwko ur. Abrahamowi Sienieńskiemu, który napadł go przed domem Heleny Kretkowej, dotkliwie pobił, zabrał różne rzeczy i 2 grzywny w gotówce.

j. łac.

CLRMO 29, k. 459v

1594

26 I 1594

90. Żyd lubelski Józef protestuje przeciwko burmistrzowi Lublina Sebastianowi Acerneuszowi, że ten kierując się prywatą i nie mając do tego żadnych powodów, nałożył własne kłódki na sklep Józefa i mimo monitów nie chce ich zdjąć, przez co Żyd ponosi znaczne szkody.

j. łac./pol.

CLRMO 29, k. 499v–500

2 II 1594

91. Żyd lubelski Moszko (*Mathias*) protestuje przeciwko szl. Stanisławowi Jodłowskiemu, który dokonał najścia na jego dom.

j. łac.

CLRMO 29, k. 507v

9 II 1594

92. Żyd lubelski Chaim Frank okazuje urzędowi obrażenia, które na lubelskim rynku zadał mu szl. Gabriel Lesiecki.
j. łac. CLRMO 29, k. 516v

18 II 1594

93. Dawid Jakubowicz, Żyd z Krzemieńca, w imieniu całej gminy krzemienieckiej, oblatuje przywilej Zygmunta III Wazy z 27 III 1590 r., zatwierdzający przywilej Zygmunta Augusta z 20 I 1571 r. i konfirmujący go przywilej Stefana Batorego z 3 VI 1577 r. dla Żydów krzemienieckich (obydwa przywileje transumowane). Żydzi zyskiwali swobodę osiedlania się w Krzemieńcu, wolność handlu na jarmarkach i poza nimi, zobowiązani byli do ponoszenia ciężarów miejskich na równi z pozostałymi mieszczanami, na terenie Wołynia zwolnieni byli od płacenia ceł, zyskiwali też samorządowe uprawnienia dla gminy krzemienieckiej.
j. łac. CLRMO 29, k. 529–531v

18 II 1594

94. Żyd krzemieniecki Dawid Jakubowicz oblatuje przywilej Zygmunta III Wazy z 28 III 1590 r., zwalniający Żydów krzemienieckich — jeśli jechali z poświadczonym pieczęcią miejską pismem o obywatelstwie miasta — od płacenia wszelkich ceł i myt na wszystkich komorach celnych w Koronie i Wielkim Księstwie Litewskim.
j. łac./pol. CLRMO 29, k. 531v–532

23 II 1594

95. Ur. Anna Strzeszkowska, córka zmarłego Jana Strzeszkowskiego zeznaje, że jest winna seniorowi gminy lubelskiej Mojżeszowi Doktorowiczowi sumę 156 złp, zabezpiecza tę sumę na swojej kamienicy położonej na lubelskim Podzamczu, między mostem grodzkim a kamienicą Żyda Abrahama Kormana i zobowiązuje się zwrócić dług do 24 VI 1594 r. W przypadku niespłacenia długu w terminie, przyznaje Mojżeszowi prawo do przejęcia tej kamienicy w posesję.
j. łac. CLI 41, k. 298–299v

23 II 1594

96. Żyd lubelski Marek Garbarz z żoną Marianną zeznają, że sprzedali Mojżeszowi Doktorowiczowi, seniorowi gminy lubelskiej, za sumę 100 złp plac na Podzamczu, nad Stawem Żydowskim, wraz ze znajdującym się na nim rozpadającym się domem. Załączona relacja woźnego o dokonanej intromisji Doktorowicza do tego placu.
j. łac. CLI 41, k. 299v–300v

2 III 1594

97. Żydzi lubelscy, rzeźnicy Jakub Juszkowicz i Szmul zeznają, że zdeponowaną u mieszczanina warszawskiego Macieja, poborcy cła mostowego warszawskiego, sumę 40 złp cedują na rzecz Franciszka Szeligi, rajcy Starej Warszawy.
j. łac. CLI 41, k. 339v

11 III 1594

98. Saul, Żyd z Kozienic, poddany wojewody rawskiego Stanisława Gostomskiego, protestuje przeciwko Pawłowi Rachowieckiemu, który dotkliwie go pobił, a następnie przez pośredników wyraził chęć zawarcia zgody. Saul był gotowy na polubowne

rozwiązanie, czekał wiele dni, ale Rachowiecki z danej obietnicy się nie wywiązał i nie pojawił się w celu zrekompensowania wyrządzonych szkód.
j. łac. CLRMO 29, k. 560–560v

14 III 1594

99. Relacja woźnego, że był w domu mieszczanina Dawida Rudgiera, gdzie widział 3 miarki szafranu, które zostały ukradzione w sklepie należącym do Żydów lubelskich Józefa Michałowicza i Lemela Łazarzowicza.
j. łac. CLRMO 29, k. 567–567v

16 III 1594

100. Żyd lubelski Jakub Baruch zeznaje, że był świadkiem incydentu w sklepie kupca gdańskiego Kranpa przy zakupie pieprzu.
j. łac. CLRMO 29, k. 568

9 V 1594

101. Oblata mandatu starosty lubelskiego Jana Firleja, podskarbiego koronnego, z 23 V^a 1594 r. wydanego w związku z wnoszonymi do króla skargami mieszczan podzameckich, że Żydzi „nad prawo pospolite i nad zwyczaje inszych miast” pieką chleb, warzą piwo, miody i gorzałki w swoich domach i handlują nimi. Dla zbadania przywilejów obydwu stron starosta powołał komisję w składzie: Stanisław Mełgiewski podsędek lubelski, Piotr Strzębosz i Marcin Sarnicki sędzia żydowski. Komisja miała mieć na uwadze konstytucje sejmowe, zabraniające Żydom handlu niektórymi towarami (sól, zakaz utrzymywania karczem). Po szczegółowej analizie przywilejów Żydów i przedmieszczan starosta zakazał Żydom utrzymywania browarów, warzenia piwa i „wszeljakich trunków w domiech swoich”, szynkowania kupionej gorzałki, sprzedawania pieczonego przez nich chleba chrześcijanom, mogli natomiast produkować miód na własne potrzeby i sprzedawać go innym Żydom, mogli też szynkować wino wśród ludności żydowskiej, kupować od mieszczan piwo w beczkach i szynkować go wśród swoich.

j. pol.

CLRMO 29, k. 632–633v

^a Tak w tekście; zważywszy na datę oblaty możliwe, że pisarz popełnił błąd i chodziło o kwiecień.

23 V 1594

102. Relacja woźnego, że był u mieszczanki Zofii Kanadziskiej na lubelskim Podzamczu, by — zgodnie z dekretem starosty lubelskiego — dokonać oszacowania wielkości strat, jakie poczyniła ona w zabudowaniach na gruncie seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza, ale ta żadnym sposobem nie chciała się poddać tej procedurze.

j. łac.

CLRMO 29, k. 657; *Destructa* 3, k. 46

23 V 1594

103. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, oblatuje pismo burgrabiego lubelskiego Piotra Boruckiego z 10 VI 1588 r., zaświadczaające, że z polecenia starosty Jana Tęczyńskiego wymierzył Żydowi Dawidowi Doktorowiczowi plac na Podzamczu na 16 łokci, na którym miał on pełną swobodę budowania.

j. łac./pol.

CLRMO 29, k. 657v

1 VI 1594

104. Żyd lubelski Salomon, zarządca kasy gminy lubelskiej (*dispensator communitatis Judeorum Lublinensis*), w imieniu seniorów ceduje na rzecz mieszczanina Jana, bednarza, plac na lubelskim Podzamczu, który niedawno zapisał gminie mieszczanin Jan Sułek. Stanowić to miało rekompensatę za niespłacony dług.

j. łac.

CLI 41, k. 573–574

10 VI 1594

105. Żyd Salomon, sługa seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza, okazuje urzędowi urazy, jakie we młynie wsi Czechów zadał mu szl. Lubomelski [zostawione miejsce na imię].

j. łac.

CLRMO 29, k. 704

13 VI 1594

106. Dekret lubelskiego urzędu grodzkiego w sprawie z delacji Mikołaja Borzechowskiego, egzaktora podatków w roku 1593 w województwie lubelskim, dotyczącej odmowy płacenia podatku przez Żydów z lubelskiego Podzamcza, z Parczowa, Piask, Kurowa, Puchaczowa, Zaklikowa, Goraja, Opola, Bełżyc i Kazimierza. Seniorzy tych gmin pokazali skwitowania na sumę ponad 20 tys. złp z podatku pogłównego, jaki zapłacili w roku 1591, powoływali się także na dekret urzędu grodzkiego z 1582 r. uniewinniający Żydów z lubelskiego Podzamcza w podobnej sprawie, ponieważ korzystają oni z przywileju królewskiego zwalniającego ich z innych, poza pogłównym, podatków. Biorąc pod uwagę ów przywilej królewski wydany dla wszystkich Żydów Korony, urząd grodzki uczynił pozwanych Żydów wolnymi od stawianego im zarzutu.

j. łac.

CLD 40, k. 211–212

13 VII 1594

107. Relacja woźnego, że zgodnie z mandatem starosty lubelskiego Jana Firleja, na polecenie burgrabiego lubelskiego Marcina Głowackiego był w domach Żydów podzameckich: Józefa, Moszkowej, Fabisza, Jelonka, Daniela i Abrahamka, gdzie dokonał konfiskaty naczyń służących do produkcji trunków. Było to wynikiem skargi złożonej przez mieszczan podzameckich.

j. łac.

CLRMO 29, k. 774–774v

14 VII 1594

108. Relacja woźnego o dokonanej intromisji seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza do kamienicy na Podzamczu, między domem Żyda Abrahama Kormaniana a placem zwanym Sambonowski, którą nabył od ur. [Anny] Strzeszkowskiej, córki zmarłego Jana Strzeszkowskiego.

j. łac.

CLRMO 29, k. 776–776v

14 VII 1594

109. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, roboruje aprobatę interczy, jaką zawarł z ur. Anną Strzeszkowską odnośnie do spłaty zaległego jeszcze długu 53 złp. Tegoż dnia Strzeszkowska zeznała, że przekazała Doktorowiczowi drogą donacji swoją kamienicę i plac na lubelskim Podzamczu, w sąsiedztwie kamienicy Żyda Abrahama Kormaniana.

j. łac.

CLI 41, k. 767–767v; 769v–770v

1 VIII 1594

110. Oblata dekretu Trybunału Koronnego lubelskiego z 29 VII 1594 r. w sprawie między biskupem chełmskim Stanisławem Gomolińskim a kupcem gdańskim Korneliuszem Gerardem, zmieniającego wcześniejszy dekret urzędu grodzkiego lubelskiego w sprawie między Gerardem a Szłomą Izaakowiczem, Żydem ze wsi Kumowo, który z oskarżenia o kradzież został skazany na więzienie w wieży grodzkiej. Dekret trybunalski uwalniał Szłomę od winy i przywracał mu wolność.

j. łac.

CLRMO 29, k. 815–816v

23 IX 1594

111. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego urzędowskiego dla księżny Zofii Słuckiej, córki Jerzego Słuckiego, sukcesorki także stryja Jana Szymona Słuckiego. Żyd krakowski Szymon Parenta pozywa w sprawie odmowy wypłacenia mu sumy 400 złp, na którą miał kwit wystawiony przez Jana Szymona Słuckiego.

j. łac.

CLRMO 29, k. 900v–901

26 X 1594

112. Podwojewodzi lubelski Andrzej Ryszkowski oblatuje takse miar i wag na różne towary dla Lublina i Podzamcza. W „Ustawie na rzemieśniki”, w części poświęconej kuśnierzom, uwaga: „Żydowie nie mają zakupować towarów wszelakich uprzedzając w tym chrześcijany, ani przed miasta zachadzać, na drogi przed miasta”.

j. pol.

CLRMO 29, k. 967

22 XI 1594

113. Szymon, Żyd z Kocka, famulus kasztelana radomskiego Andrzeja Firleja, protestuje przeciwko ur. Żulińskiemu [zostawione miejsce na wpisanie imienia], dzierżawcy miasta Kozin, że ten bez żadnego powodu pobił go i spłazował szablą na ul. Żydowskiej w Lublinie.

j. łac.

CLRMO 29, k. 979

6 XII 1594

114. Samuel Szkolnik, serwitor gminy lubelskiej, oblatuje mandat Zygmunta III Wazy z 4 XI 1594, skierowany do starosty lubelskiego Jana Firleja, podskarbiego koronnego, w którym król nakazuje rozpatrzenie skarg Żydów lubelskich na wzrastające utrudnienia w handlu różnymi towarami, zwłaszcza zaś wyrobami kuśnierskimi i szewskimi. Zdaniem Żydów, dzieje się to z pogwałceniem ich przywilejów.

j. łac.

CLRMO 29, k. 987v–988; *Destructa* 3, k. 141–141v

29 XII 1594

115. Mieszczanie podzameccy Stanisław Dobruchowski i Jan Zusz oblatują dekret króla Zygmunta III Wazy z 12 XII 1594 r. w sprawie z pozwu seniorów i całej żydowskiej gminy lubelskiej przeciwko wójtowi i władzom Podzamcza, dotyczącej ograniczonych praw Żydów do produkcji i szynkowania trunków. Król odwołując się do ordynacji wydanej przez starostę Jana Firleja, zatwierdził jej postanowienia, zezwalając Żydom jedynie na produkcję na potrzeby własne i handel między sobą, z wyłączeniem ludności chrześcijańskiej.

j. łac.

CLRMO 29, k. 999–999v

1595

11 I 1595

116. Mieszczanie Stanisław Dobruchowski i Balcer Rabowski, w imieniu całej społeczności mieszczan z lubelskiego Podzamcza, protestują przeciwko Żydom podzameckim, że ci wbrew ordynacji starosty i dekretem królewskim nadal trudnią się produkcją i sprzedażą trunków. Żyd Fajbus sprzedawał na przykład pędzoną przez siebie gorzałkę kuśnierzowi Andrzejowi Arzanowi, mieszczance Annie Ostrowskiej czy niejakiemu Lossamowi, serwitorowi starosty lubelskiego, co potwierdzała relacja woźnego z przeprowadzonej wizji.

j. łac.

CLRMO 30, k. 16v–17v

13 I 1595

117. Mieszczanin Stanisław Dobruchowski protestuje przeciwko Żydom lubelskim, że ci wbrew ordynacji starosty i dekretem królewskiemu między podzamczanami lubelskimi a Żydami, w browarze na gruncie popa ruskiego nadal prowadzą produkcję piwa, które szynkują bez ograniczeń. Załączona relacja woźnego, że był na gruncie należącym do popa, gdzie w domu zwanym Czaplińskiego widział, jak Żyd Moszko warzył piwo.

j. łac.

CLRMO 30, k. 20

17 I 1595

118. Żyd lubelski Joel Aronowicz oblatuje akt sprzedaży seniorowi gminy lubelskiej Mojżeszowi Doktorowiczowi swojego domu na lubelskim Podzamczu, nabytego niegdyś od doktora Mojżesza z Wiednia, położonego między domem Żyda Szmerli a pustym placem, za sumę 530 złp. Akt sprzedaży został sporządzony w języku hebrajskim 12 VI 1594 r. przed świadkami żydowskimi, szkolnikami Samuelem i Tauchomem, a następnie po przetłumaczeniu na polski oblatowany w grodzie lubelskim. Załączona relacja woźnego o dokonanej intromisji Doktorowicza do nabytego domu.

j. łac./pol.

CLI 42, k. 95–96v

20 I 1595

119. Mieszczanin lubelski Wojciech Witowski kwituje spadkobierców zmarłego seniora gminy lubelskiej Marka, żonę i dzieci, ze wszystkich pretensji, jakie miał do zmarłego.

j. łac.

CLI 42, k. 107–107v

1. Karta uszkodzona i nie w pełni czytelna.

20 I 1595

120. Oblata sposobu egzekucji ordynacji starościńskiej i dekrety królewskich w sporach między mieszczanami podzameckimi lubelskimi a Żydami, określonego przez starostę Jana Firleja, podskarbiego koronnego, „zwłaszcza strony szynkowania gorzałki chrześcijanom przez Żydy, o którą nawiększa jest różnica”. Procedura przewidywała najpierw zebranie przez stronę pokrzywdzoną świadectw winy (np. relacja woźnego), wniesienie sprawy do urzędu grodzkiego, który po rozważeniu racji obu stron mógł ukarać stronę winną 14 grzywnami, tyle razy, ile razy stwierdzone zostało złamanie prawa. Pieniądze te strona skazana winna była natychmiast

wpłacić w urzędzie grodzkim. Z rozpatrywania tych spraw wyłączono urząd wójtowski podzamecki.

j. łac./pol.

CLRMO 30, k. 27v–28

26 I 1595

121. Protestacja Żydów chełmskich, którą złożyli za pośrednictwem woźnego, zarzucająca bezprawne postępowanie w sprawie przeciwko Abramowi, Aronowi i Jeleniowi, Żydom z Sawina, oskarżonym przez poddanych Mikołaja Ostroroga o zamordowanie w celach rytualnych córki jednego z chłopów i osadzonym w ciężkim więzieniu w Sawinie. Sprawę rozpatrywał najpierw Jan Stwoszewski, dzierżawca Sawina, a następnie na polecenie biskupa chełmskiego Stanisława Gomolińskiego urząd miejski sawiński. Rozprawa odbywała się pod wielkim naciskiem niejakiego „Pana Pawła Wróblewskiego, który przybył z gminem wielkim”, i choć Żydzi starali się dowieść swojej niewinności, „pokazując przywileje, dekreta królewskie, świadectwa i dowody Papieża Rzymskiego, statuta, które wszystkie tak uczą, aby już Żydy więcej o takowe sprawy nie pociągano, i kto by śmiał Żyda o takową sprawę obwinić, sam to ma odnieść, co na Żyda ciągnąć chciał”, to jednak Żydzi sawińscy zostali skazani. Żydzi chełmscy domagali się, aby sprawa ta została odesłana do sądu królewskiego.

j. pol.

CLRMO 30, k. 37v–38v

6 II 1595

122. Żyd krakowski Fajbus Niemiec protestuje przeciwko [zostawione wolne miejsce na wpisanie nazwiska], synowi doktora z Sandomierza, że ten w karczmie we wsi Radawiec ukradł mu różne przedmioty srebrne oraz 8 zł węgierskich w gotówce. Z manifestacji Fajbusa złożonej następnego dnia w tej samej sprawie wynika, że ów „doktorowicz” dokonał kradzieży w Lublinie, w kamienicy szl. Stanisława Jodłowskiego, gdzie obydwoj przebywali.

j. łac.

CLRMO 30, k. 46–46v

10 II 1595

123. Żyd krakowski Gibas protestuje przeciwko szl. Piotrowi Sławskiemu, pisarzowi cła biskupiego w województwie sandomierskim, o bezprawne podwójne wybranie od niego cła, najpierw we wsi Wilkołaz, potem w miasteczku Zaklikowie.

j. łac.

CLRMO 30, k. 48v–49

15 II 1595

124. Stanisław Dobruchowski z lubelskiego Podzamcza protestuje przeciwko Żydowi Fajbusowi i wdowie Moszkowej, którzy wbrew dekretem królewskiemu nadal produkują gorzałkę i wino i sprzedają ją chrześcijanom. Załączona relacja woźnego, że podczas wizji w domu Fajbusa widział 2 chrześcijan pijących wino, w domu Moszkowej 2 chrześcijan [wymienieni z imienia] pijących gorzałkę.

j. łac.

CLRMO 30, k. 57v–58

21 II 1595

125. Żyd lubelski Abraham Korman protestuje przeciwko szl. Sebastianowi Poniatowskiemu, że ten napadł go na drodze, zabrał konia z wozem i inne przedmioty.

j. łac.

CLRMO 30, k. 65v–66

21 II 1595

126. Żyd poznański Mendel Abris protestuje przeciwko rajcy lubelskiemu Sebastianowi Konopnicy, w którego gospodzie, gdzie Mendel przebywał, przyjechawszy na jarmark, skradzione mu zostały różne towary na ogólną sumę ok. 2 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 30, k. 66–66v

21 II 1595

127. Żyd krakowski Abraham Mojżeszowicz protestuje przeciwko szl. Paluchowi, że ten podczas jarmarku w Lublinie wtargnął siłą do domu niejakiej Buchaczowej, gdzie Abraham się zatrzymał, i zrabował różne towary na ogólną sumę ok. 500 złp.

j. łac.

CLRMO 30, k. 66v

22 II 1595

128. Andrzej Daniło, mieszczanin zamojski, protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Aronowi, administratorowi cła w Lublinie, że ten nie zważając na przywileje kupców zamojskich uwalniając ich od cła, wymusił cło od jego woźnicy wiozącego 8 beczek melasy na jarmark lubelski.

j. łac.

CLRMO 30, k. 68

27 II 1595

129. Żyd lubelski Dawid Kapelman protestuje przeciwko szl. Andrzejowi Rusieckiemu, że ten bez żadnego powodu pobił go kijem i poranił na ul. Żydowskiej w Lublinie.

j. łac.

CLRMO 30, k. 76–76v

28 II 1595

130. Żyd Józef, serwitor seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza, okazuje urzędowi obrażenia, jakie na drodze z grodu do miasta zadał mu [zostawione miejsce na wpisanie nazwiska].

j. łac.

CLRMO 30, k. 77v

1 III 1595

131. Żyd lubelski Szymon Łachman protestuje przeciwko rzeźnikowi Rudgierowi, burmistrzowi Lublina, oskarżając go o naruszanie swobody i wolności handlu żydowskiego podczas jarmarków w Lublinie i karanie tych mieszczan, którzy ułatwiali Żydom handel poprzez wynajmowanie pomieszczeń.

j. łac.

CLRMO 30, k. 79v–80v

10 III 1595

132. Moszko, szklarz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko burmistrzowi Rudgierowi i rajcom lubelskim o wprowadzanie ograniczeń w wykonywaniu jego zawodu na terenie miasta.

j. łac.

CLRMO 30, k. 88v

14 III 1595

133. Żyd lubelski Mojżesz Kalmanowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Wojciechowi Czeskiemu, że ten bezpodstawnie oskarżył go przed burgrabią lubelskim o zmoczenie mu kaftana.

j. łac.

CLRMO 30, k. 94–94v

21 III 1595

134. Żyd lubelski Samuel Markowicz protestuje przeciwko szl. Mikołajowi Wolskiemu, dzierżawcy skierbieszowskiemu, że ten nie dotrzymał kontraktu na arendę przez Markowicza dóbr miasta Skierbieszowa, zawartego między nimi 20 XII 1594 r. za pośrednictwem Benedykta Dembowskiego, dziekana chełmskiego, i dóbr tych mu nie przekazał. Jednocześnie protestował, że Wolski odmawia mu zwrotu wpłaconej sumy [wysokość niepodana], na którą ma kwit z jego podpisem i pieczęcią.

j. łac.

CLRMO 30, k. 98–98v

21 III 1595

135. Żyd lubelski Kalman Drukarz zeznaje, że swój dom drewniany na lubelskim Podzamczu, położony między domem Żyda poznańskiego Zelika oraz domem braci Jakuba i Mojżesza, Żydów lubelskich, sprzedał za sumę 60 złp Żydom lubelskim, braciom Józefowi i Jakubowi Szmerłowiczom.

j. łac.

CLI 42, k. 237–238

1 IV 1595

136. Lewek Markowicz, Józef Mendłowicz i Łazarz Aftarz, seniorzy gminy lubelskiej, protestują przeciwko szl. Regowskiemu [imienia brak] i jego towarzyszom, którzy naszli z bronią na domy żydowskie w czasie, gdy Żydzi modlili się w synagodze, dokonali tam sporych zniszczeń i rabunków. Rzeźnik Jakub został krwawo poraniony.

j. łac.

CLRMO 30, k. 102–102v

20 IV 1595

137. Żyd lubelski Salomon Abrahamowicz, syn Abrahama Kormana, wraz z żoną Michłą, aprobeje dokonaną przez jego ojca sprzedaż seniorowi lubelskiemu Mojżeszowi Doktorowiczowi za sumę 250 złp kamienicy na lubelskim Podzamczu, między kamienicą tegoż Doktorowicza oraz domem Żyda Lewka, w której to sprawie wcześniej dochodziło między Salomonem a Doktorowiczem do jakichś niesnasek.

j. łac.

CLI 42, k. 314v–315; CLIPr. 1, k. 52v

18 V 1595

138. Mieszczanin podzamecki Stanisław Dobruchowski protestuje przeciwko Żydom lubelskim, że ci wbrew dekretem królewskim nadal trudnią się warzeniem i wyszynkiem piwa. Załączona relacja woźnego, poświadczająca, że Żyd Moszko produkował piwo w browarze na gruncie zwanym Popowski oraz Żyd Aron we dworze ur. Krzysztofa Ziemackiego.

j. łac.

CLRMO 30, k. 171

24 V 1595

139. Mieszczanin podzamecki Tomasz Rużyński protestuje przeciwko Żydom, że wbrew dekretem królewskim nadal palą gorzałkę i sprzedają ją ludności chrześcijańskiej. Załączona relacja woźnego, że w dniu dzisiejszym widział wielu Żydów lubelskich [imiona niewymienione] sprzedających wino i gorzałkę chrześcijanom.

j. łac.

CLRMO 30, k. 181–181v

1 VI 1595

140. Żyd lubelski Jakub Szkolnik oblatuje uniwersał Zygmunta III Wazy z 19 V 1595 r., w którym król zawiadamiając, że zawarł z Żydami umowę na dzierżawę pogłównego, na mocy której wpłacili już oni do skarbu pewną sumę [wysokość niepodana], zwraca się do wszystkich poborców, urzędników i władz, by od Żydów w Koronie nie wybierali ani pogłównego, ani innych poborów, aż do czasu następnych konstytucji sejmowych.

j. łac.

CLRMO 30, k. 196v–197; *Destructa* 3, k. 220

30 VI 1595

141. Ur. Anna Strzeszkowska kwituje Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza z sumy 160 złp, wynikającej z zawartej między nimi intercyzy.

j. łac.

CLI 42, k. 554–554v; CLIPr. 1, k. 91v

24 VII 1595

142. Żyd lubelski Szloma Hercykowicz kwituje Adama Truszkowskiego, rotmistrza piechoty wybranieckiej, ze wszystkich bezprawi i wyrządzonych szkód oraz uwalnia go od podjętych w tej sprawie kroków prawnych, w tym w Trybunale Koronnym Lubelskim.

j. łac.

CLI 42, k. 648–648v

4 XI 1595

143. Jonasz Dawidowicz i Jakub Markowicz, Żydzi z Parczewa, oblatują wyciąg z akt miejskich sokalskich dotyczący Żyda Jasza Boruchowicza z Parczewa, którego Żyd Szloma z Trembowli oskarżył przed urzędem sokalskim o zaleganie ze spłatą długu. Urząd nakazał uregulowanie zaległości w terminie 3 dni, ale Jasz Boruchowicz zbiegł do Mołdawii. Później świadkowie zeznawali, że widzieli go koło Jass.

j. łac./pol.

CLRMO 30, k. 448–448v

10 XI 1595

144. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do sądu królewskiego dla seniorów gminy lubelskiej. Wójt [nazwisko niewymienione] i cała społeczność lubelskiego Podzamcza pozywają w sprawie nieprzestrzegania przez Żydów podzameckich ordynacji starościńskiej i dekrety królewskich, zabraniających im propinacji trunków wśród ludności chrześcijańskiej.

j. łac.

CLRMO 30, k. 453–453v

^a Pozew złożony w domu drewnianym seniora Mojżesza Doktorowicza oraz w synagodze przy wielu zgromadzonych tam Żydach.

13 XI 1595

145. Łazarz, senior gminy lubelskiej oraz Samuel, szkolnik gminy, w imieniu całej starszyzny gminy ustanawiają Żyda lubelskiego Józefa plenipotentem w sprawach z pozwu szl. Justusa Depresa, serwitora królewskiego, przeciwko Żydowi Fajbiszowi oraz z pozwu magistratu lubelskiego przeciwko Żydom lubelskim, dotyczących propinacji trunków przez Żydów.

j. łac.

CLI 42, k. 836–837

14 XI 1595

146. Żyd lubelski Szloma Ajzykowicz protestuje przeciwko szl. Dambrowskiemu [imienia brak], że ten bez żadnego powodu napadł na niego z bronią na ulicy Lublina i dotkliwie poranił.

j. łac.

CLRMO 30, k. 456–456v

17 XI 1595

147. Ur. Jan Łaski roboruje kontrakt dłużny zawarty w Lublinie 17 XI 1595 r., na podstawie którego zaciągnął u Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza dług na sumę 1 tys. talarów, oraz zatwierdza wszystkie zawarte w tym kontrakcie warunki.

j. łac.

CLI 42, k. 853v–854

27 XI 1595

148. Józef Morduchowicz, Żyd z Międzyrzecza, protestuje przeciwko szl. Szymonowi Brzezickiemu i jego kompanom, którzy napadli go na drodze, gdy wracał z Łopiennika do Lublina, dotkliwie pobili i pokradli różne rzeczy.

j. łac.

CLRMO 30, k. 472

1596

3 I 1596

149. Relacja woźnego, że Żyd Icko Bieniaszowicz z Poznania, po tym, jak 22 XI 1595 r. złożył w urzędzie wojewodzińskim protestację przeciwko burmistrzowi i magistratowi Lublina w związku z ograniczaniem przez nich swobód żydowskich odnośnie do handlu oraz bezpieczeństwa towarów żydowskich, podczas jarmarku lubelskiego, gdy handlował na lubelskim rynku, został pod pretekstem niewniesienia opłaty aresztowany i osadzony w karczerze, gdzie przetrzymano go cały dzień. Przeciwnie temu bezprawiu, przez które poniósł też znaczne szkody, Icko za pośrednictwem woźnego protestuje.

j. łac.

CLRMO 30, k. 510

3 I 1596

150. Żyd lubelski Józef Kózka protestuje przeciwko burmistrzowi i całemu magistratowi Lublina, że wbrew posiadanym przez Żydów przywilejom dotyczącym wolności handlu podczas jarmarków, gdy sprzedawał swoje towary na lubelskim rynku, został aresztowany, osadzony w wieży i poddany katuszom.

j. łac.

CLRMO 30, k. 510–510v

7 I 1596

151. Relacja woźnego o złożeniu drugiego już pozwu do sądu ziemskiego urzędowskiego dla księżnej Zofii Słuckiej. Żyd krakowski Szymon Parenta pozywa ją, jako spadkobierczynię stryja Jana Szymona Słuckiego, w sprawie uregulowania wystawionego przez zmarłego testatora kwitu dłużnego na sumę 400 złp.

j. łac.

CLRMO 30, k. 513–513v

11 I 1596

152. Relacja woźnego, że z instancji Żyda parczewskiego Chlawny ogłosił publicznie na jarmarku w Parczewie list żelazny dany Żydowi przez Zygmunta III Wazę,

uwalniający go na 6 miesięcy od skutków dekretów w jego sprawie z ur. Gasparem Maciejowskim.

j. łac.

CLRMO 30, k. 520v

19 I 1596

153. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla księżnej Zofii Słuckiej, sukcesorki ojca Jerzego i stryja Jana Szymona Słuckich, dziedziczki dóbr Kraśnik, Botorz i innych. Jonasz, Żyd z Ujścia, poddany Katarzyny Ostrorogowej, podczaszyny koronnej, w asystencji swojej pani pozywa w sprawie zwrotu 3 tys. złp, na którą to sumę Jan Szymon Słucki wziął niegdyś od niego różne towary i gotówkę.

j. łac.

CLRMO 30, k. 524v

26 I 1596

154. Piotr Markowicz, rajca parczewski, protestuje przeciwko Żydowi parczewskiemu Chlawnie, że ten namawiał młynarza parczewskiego do dokonania mordu na Markowiczu, obiecując mu za to 100 złp i odpuszczenie długu 20 grzywien.

j. łac./pol.

CLRMO 30, k. 549–549v

30 I 1596

155. Żydówka lubelska Leja, wdowa po Marku, protestuje przeciwko niejakiemu Jakubowi zwanemu Diabełkiem, mieszkańcowi Podzamcza, który wtargnął do dworu Mikołaja Firleja, wojewody krakowskiego, w Lublinie, gdzie Leja mieszkała i wyrządził tam znaczne szkody.

j. łac.

CLRMO 30, k. 553v

31 I 1596

156. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla ur. Stanisława Wierzbickiego. Szmujło Moszkowicz, Żyd z Horodła, pozywa w sprawie zwrotu sumy dłużnej 350 złp.

j. łac.

CLRMO 30, k. 555

15 II 1596

157. Józef, Żyd z lubelskiego Podzamcza, protestuje za pośrednictwem woźnego przeciwko burmistrzowi, wójtowi i rajcom lubelskim jako winnym tego, że wbrew przywilejom i wolnościom przysługującym Żydom, nie mając jurysdykcji nad Żydami, doprowadzili do tego, że Józef został przez straż miejską aresztowany na ul. Rybnej, gdzie handlował, osadzony w karczerze miejskim, a jego towary skonfiskowane. Swoje szkody z tego tytułu Józef szacował na ok. 2 tys. grzywien.

j. łac.

CLRMO 30, k. 580v–581

12 III 1596

158. Ur. Anna Strzeszkowska kwituje Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza z sumy 284 złp, którą był jej winien na podstawie zawartej między nimi intercyzy dłużnej.

j. łac.

CLI 43, k. 185; CLIPr. 1, k. 106

29 III 1596

159. Majer i Juda, Żydzi parczewscy, także w imieniu tamtejszych Żydów Juny i Jakuba, protestują przeciwko Gasparowi Maciejowskiemu, koniuszemu królewskiemu, staroście parczewskiemu, że ten dopuszcza się różnych gwałtów na Żydach parczewskich, bezprawnie nachodzi ich obejścia, zabiera zboże ze spichlerzy i inne artykuły, na wójcie miasta Wilczopolskim oraz ławnikach Marcinie Skwarku i Krzysztofie Jarku wymógł, by inni Żydzi — Chlawna, Szloma i Jakub za odmowę świadczenia żądanych danin zostali osadzeni w karczerze. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej w domach Żydów parczewskich wizji.

j. łac.

CLRMO 30, k. 611–611v

1 IV 1596

160. Żyd lubelski Kalman Myszor protestuje przeciwko kupcowi z Ostroga Kondratowi, że zakupione u niego ryby (6 beczek) okazały się zepsute, wobec tego również zawarty w tej sprawie kontrakt, na podstawie którego Kalman miał mu zapłacić 78 grzywien, uznać należy za nieważny. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej wizji, potwierdzająca fakt zepsucia ryb.

j. łac.

CLRMO 30, k. 612–612v

11 IV 1596

161. Żyd lubelski Nison Markowicz protestuje przeciwko Janowi Bogdankowi, mieszkańcowi lubelskiego przedmieścia Czwartek, że ten nie mając ku temu żadnego powodu, pod pretekstem niewywiązania się przez Nisona z jakiegoś kontraktu, nałożył areszt na wóz z towarami, z którymi wynajęty przez Żyda woźnica jechał na jarmark do Rzeszowa. Swoje straty z tego tytułu Nison szacował na 100 złp.

j. łac.

CLRMO 30, k. 619v–620

25 IV 1596

162. Żydówka lubelska Frejda, żona Jakuba Wolfowicza, okazuje urzędowi obrażenia, jakie w jej własnym domu zadała jej niejaka Katarzyna, jej służąca.

j. łac.

CLRMO 30, k. 634

28 VI 1596

163. Wojciech Bigos, kupiec z Dunajowa, kwituje Żyda krakowskiego Jochyma Larnosza z czterech sum dłużnych, ze wszystkich wystawionych przez niego kwitów dłużnych, a także uwalnia go od wniesionych przeciwko niemu w różnych miejscach protestacji.

j. łac.

CLI 43, k. 554–554v

25 VII 1596

164. Żydówka Barbara, żona Izraela, rzeźnika z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko szl. Annie Noskowskiej, żonie Jakuba, która dopuściła się napaści i dotkliwie Barbarę pobiła. Załączona relacja z obdukcji urazów na ciele protestującej.

j. łac.

CLRMO 30, k. 882v

26 VII 1596

165. Abraham Noskowicz, Żyd z Horodła, protestuje przeciwko poddanym Jakuba Snopkowskiego, wojskiego chełmskiego, ze wsi Jaślików i Łopiennik, którzy na

drodze pod Piaskami napadli na niego, dotkliwie pobili, ukradli różne przedmioty i 50 złp w gotówce.
j. łac.

CLRMO 30, k. 885–885v

20 VIII 1596

166. Oblata aktu wydzielenia części w Bełżycach Krystynie z Paszkowskich Sienieńskiej, małżonce Jakuba Sienieńskiego, wojewodzica podolskiego. M.in. wzmianki o domach Żyda Jakuba w rynku i Żyda Jakuba, rzeźnika, przy ul. Zamkowej.
j. pol.

CLRMO 30, k. 983

22 VIII 1596

167. Aleksander, Żyd z Ostrowa, stosownie do konstytucji ostatniego sejmku składa jurament, że w Ostrowie mieszka 6 Żydów, od których należy się podatek pogłówny.
j. łac.

CLRMO 30, k. 990v–991

4 IX 1596

168. Żyd lubelski Józef Ididia okazuje urzędowi krwawe rany i obrażenia, jakie podczas napadu na niego zadał mu szl. Jakub Łychowski. Swoje rany przed urzędem zadane jej przez Łychowskiego okazała też żona Józefa — Johoweth.
j. łac.

CLRMO 30, k. 1014v–1015

25 IX 1596

169. Żyd lubelski Haskiel, syn Jakuba, protestuje przeciwko mieszczaninowi Andrzejowi Konopnicy, dzierżawcy cła w Lublinie, że ten siłą zarekwirował należące do Haskiela 2 konie pod pretekstem niezapłaconego cła, choć Haskiel miał przywilej królewski zwalniający go od jego opłacania.
j. łac.

CLRMO 30, k. 1043–1043v

10 XI 1596

170. Szymcha Jakubowicz, Żyd z Pińska, protestuje przeciwko dwu nieznanym mu z imienia opryszkom (podał ich opisy), którzy napadli na niego i jego towarzysza pod wsią Kijany, gdy jechali na jarmark do Lublina, dotkliwie ich pobili, zrabowali wiezione towary, różne kosztowności i sporą sumę w gotówce w różnej monecie [straty w protestacji wyszczególnione].
j. pol.

CLRMO 30, k. 1119v–1120

10 XI 1596

171. Jakub Aronowicz, Żyd z Ratna, także w imieniu Żydów Eliasza Doktora z Prusów i jego syna Dawida, protestuje przeciwko nieznanym mu z imienia zbójcom, którzy napadli na nich pod wsią Kijany, gdy jechali na jarmark do Lublina, dotkliwie pobili i obrabowali [w protestacji wykaz poniesionych szkód].
j. pol.

CLRMO 30, k. 1120–1120v

19 XI 1596

172. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego, wraz z całą dokumentacją, w sprawie z pozwu Żyda poznańskiego Bieniasza Kochmana przeciwko niejakiemu Maciejowi Piotrowskiemu. Piotrowski, przedstawiając się jako poddany księżnej Zbaraskiej, zawarł z Bieniaszem kontrakt na kupno za 300 złp dwudziestu skór sobolich. Pod pretekstem realizacji kontraktu zwabił go do kamienicy pani Sieniuczyny przy Krakowskim Przedmieściu, gdzie mieszkał, i tam chciał Żyda pozbawić życia.

Kochmanowi udało się zbiec, ale skóry sobole Piotrowski mu ukradł. Po złożeniu zeznań przez 10 świadków chrześcijan i wysłuchaniu wyjaśnień Piotrowskiego, urząd skazał go na śmierć przez ścięcie.

j. pol.

CLRMO 30, k. 1135–1141

22 XI 1596

173. Jakub Kochen, Żyd z Hiszpanii, obecnie obywatel i kupiec zamojski, protestuje przeciwko Żydowi chełmskiemu Aronowi, arendarzowi cła lubelskiego od podkomorzego chełmskiego Pawła Orzechowskiego, że ten nie zważając na posiadany przez kupców zamojskich przywilej uwalniający ich od cła, żądał jego zapłacenia, a gdy Kochen odmówił, zatrzymał wiezione przez niego na jarmark lubelski towary wartości 5 tys. złp, czym naraził go na wielkie straty.

j. łac.

CLRMO 30, k. 1146

28 XI 1596

174. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Szymona Pilczowskiego, instygatora trybunalskiego oraz dla Jerzego Gibulta, mieszczanina gdańskiego. Żyd lubelski Abraham Korman pozywa w sprawie zniesienia nałożonej na niego w trybunale kary banicji w związku z niespłaconą Gibultowi sumą 350 złp, ponieważ kilka dni wcześniej dług ten uregulował.

j. łac.

CLRMO 30, k. 1156–1156v

24 XII 1596

175. Żyd lubelski Abraham Korman zeznaje, że zgodnie z kontraktem zawartym 20 IV 1595 r. między jego synem Salomonem i jego żoną Michłą a seniorem gminy lubelskiej Mojżeszem Doktorowiczem na sprzedaż Doktorowiczowi domu przy ul. Żydowskiej w Lublinie, zgadza się na przekazanie tego domu nabywcy i rezygnuje w stosunku do niego ze wszystkich praw.

j. łac.

CLI 43, k. 879–880; CLIPr. 1, k. 212

24 XII 1596

176. Żyd lubelski Abraham Korman roboruje intercyzę dłużną wystawioną na rzecz seniorów gminy lubelskiej, sporządzoną w języku hebrajskim przy obecności szkolników gminy i aprobuje wszystkie zawarte w niej warunki [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 43, k. 883–883v; CLIPr. 1, k. 212

1597

8 I 1597

177. Krzysztof Rej, stolnik lubelski i Mojżesz Doktorowicz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, roborują zawarty między sobą 8 I 1597 r. w Lublinie, w obecności podkomorzego lubelskiego Andrzeja Rzeczyckiego, kontrakt na dzierżawę dóbr w tym kontrakcie wymienionych [w roboracji szczegóły niepodane], na podstawie którego Doktorowicz miał płacić Rejowi rocznie 3 tys. złp.

j. łac.

CLI 44, k. 52v–53v; CLIPr. 1, k. 220v

8 I 1597

178. Szl. Rafał i Krzysztof Żyrzyńscy, bracia, kwitują Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza ze wszystkich pretensji wynikających z zawartych między nimi kontraktów i czynią go wolnym od podjętych w tych sprawach w jakichkolwiek sądach kroków prawnych. Złamanie zawartego porozumienia miało pociągnąć za sobą zapłacenie stronie przeciwnej sumy 1 tys. złp.

j. łac.

CLI 44, k. 59v–60v; CLIPr. 1, k. 222–222v

22 I 1597

179. Mieszczanin lubelski, przechrzta z judaizmu Jan Baptysta zeznaje, że w 1593 r. wziął od swojego brata Salomona Herszkowicza zwanego Słomą, Żyda lubelskiego, sumę 300 złp i asekurował ją na swojej części ich domu. Dom ten należy teraz do pozostałego przy judaizmie brata, który spłacił Jana Baptystę, ten więc zobowiązuje się spłacić swój dług do 24 VI 1598 r. Jednocześnie kwituje on brata ze wszystkich sum wynikających z zawartych między nimi kontraktów.

j. łac.

CLI 44, k. 148–150

6 II 1597

180. Izaak Majka i Łazarz Hawtarz, seniorzy gminy lubelskiej, w imieniu pozostałych starszych i całej gminy protestują przeciwko burmistrzowi, wójtowi, rajcom i ławnikom miasta Lublina, że z ich inspiracji doszło 12 XII 1596 r. do tumultu antyżydowskiego ze strony „ludzi swawolnych i hultajstwa rozmaitego”. Do tumultu miał wzywać trębacz miejski odpowiednimi sygnałami z wieży miejskiej. Uczestnicy tumultu wdarli się siłą, wyłamując drzwi, do bóżnicy, poczynili tam różne zniszczenia, porozbijali skrzynki i pokradli pochodzące z jałmużny pieniądze, poniszczyli święte księgi i przechowywane w bóżnicy różne kwity. Władze miejskie nie tylko nie zapobiegły tumultowi, ale też nie uczyniły niczego, by ukarać jego uczestników.

j. pol.

CLRMO 31, k. 39v–41

28 II 1597

181. Żyd kazimierski Dawid Słomka oblatuje akt ugody między burmistrzem i magistratem Kazimierza a Żydami kazimierskimi, zawartej 11 VIII 1594 r. w Lublinie za zgodą starosty kazimierskiego Mikołaja Firleja, wojewody krakowskiego, dotyczącej „handlów i nabywania żywności tych to Żydów w Kazimierzu i okolicy”. Żydom zabroniono nabywania na targach w Kazimierzu i poza nimi żyta, pszenicy, jagieł i grochu na handel (mogli je nabywać tylko na własne potrzeby), zostawiono im jednak swobodę kupczenia innymi zbożami (jęczmień, owies, tatarka). Mogli przywozić rocznie na handel 15 łasztów śledzi, płacąc do kasy miejskiej po 10 gr od każdego łasztu.

j. łac./pol.

CLRMO 31, k. 65v–67

3 III 1597

182. Ur. Jan Żrebiecki (Zrzebieczki) oraz Żydzi szczebrzeszyńscy Abraham Doktorowicz i Marek Smałowicz kwitują się wzajemnie z wywiązania się z warunków intercyzy zawartej między Żrebieckim a Doktorowiczem i zmarłym ojcem Marka — Izraelem Smałowiczem.

j. łac.

CLI 44, k. 211–211v

12 III 1597

183. Szl. Anna Strzeszkowska, wdowa, kwituje Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza ze wszystkich rat należnych na podstawie umowy z 1594 r. za kamienicę na lubelskim Podzamczu.

j. łac.

CLI 44, k. 247v–248

20 III 1597

184. Szl. Andrzej Ramułt, famulus ur. Jana Słuszki zeznaje, że za zgodą swojego pana sprzedał Żydowi lubelskiemu Szymonowi Machli dwa należące do Słuszki srebrne świeczniki za sumę 50 złp 15 gr.

j. łac.

CLI 44, k. 259v–260

27 III 1597

185. Żyd lubelski Kalman Jakubowicz, w imieniu Żydówki Esterki, żony Samuela Markowicza, oblatuje przetłumaczony z hebrajskiego akt zobowiązań, jakie przyjął na siebie w Poznaniu w 1594 r. przy dwu świadkach (doktor i kantor gminy poznańskiej) Samuel Markowicz, przed zawarciem małżeństwa z Esterką, córką Żyda poznańskiego Manesa. M.in. wiano Esterki 800 złp zapisywał na swojej kamienicy w Lublinie, między domami Mojżesza i Abrahama.

j. łac./pol.

CLRMO 31, k. 131–131v

25 IV 1597

186. Izrael, Żyd bychawski, protestuje przeciwko poddanemu szl. Jana Sułowskiego ze wsi Kozarzów Tomaszowi Farfackiemu, który napadł go na drodze, pobił i ukradł 4 złp.

j. łac.

CLRMO 31, k. 181v

30 V 1597

187. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz manifestuje, że był i jest gotów zwrócić wojewodzinie bełskiej Annie Uchańskiej sumę dłużną 1 tys. złp, ale ani ona sama, ani żaden jej pełnomocnik po pieniądze się nie stawiał. Załączona relacja z okazania urzędowi owej sumy.

j. łac.

CLRMO 31, k. 242v

16 VI 1597

188. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla szl. Stanisława Wierzbickiego. Żyd horodelski Szmul Manuszkowicz pozywa w sprawie zniesienia nałożonej na niego kontumacji w związku z niespłaceniem przez niego w terminie sumy dłużnej 350 złp, ponieważ przed paroma dniami dług uregulował.

j. łac.

CLRMO 31, k. 271

20 VI 1597

189. Leja, Żydówka z Kurowa, żona Zelika, protestuje przeciwko szl. Wojciechowi Jastkowskiemu, który napadł na nią w Jastkowie, gdy wracała z Lublina, obił kijami i zabrał 100 złp.

j. łac.

CLRMO 31, k. 278

20 VI 1597

190. Zofia z Firlejów Szamotulska, wdowa po Dobrogoście Szamotulskim, kwituje Żyda lubelskiego Chaima Franka ze zwrotu zastawionego u niego złotego naszyjnika wartości 100 zł węgierskich.

j. łac.

CLI 44, k. 526–526v; CLIPr. 1, k. 267v

21 VII 1597

191. Łazarz Mąka i Jeleń, rzeźnik, Żydzi lubelscy zeznają, że są winni swojemu „pryncypałowi” szl. Jakubowi Noskowskiemu sumę 20 złp i zobowiązują się ją zwrócić do 14 II 1598 r.

j. łac.

CLIPr. 1, k. 293v

1. Podpisy Łazarza i Jelenia w alfabecie hebrajskim.

9 VIII 1597

192. Zofia Kanadziska, mieszcanka lubelska, sprzedaje Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi Doktorowiczowi za sumę 220 złp swój dom z ogrodem, położony nad Wielkim Stawem, na lubelskim Podzamczu i ceduje na niego wszystkie prawa do tego domu.

j. łac.

CLI 44, k. 731–731v; CLIPr. 1, k. 305v–306

15 VIII 1597

193. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żydów chełmskich Dawida Pinkasowicza i Jaskiela Krzywkowicza oraz Łukasza, burmistrza Chełma, do dóbr ur. Jakuba Branickiego we wsi Siemień. Intromisja nastąpiła na mocy dekretu urzędu grodzkiego chełmskiego z 1596 r., w związku z niezapłaceniem przez Branickiego nałożonej na niego kary 100 grzywien za niezapłacone cło.

j. łac.

CLRMO 31, k. 354v–355

15 VIII 1597

194. Relacja woźnego, że na podstawie dekretu urzędu grodzkiego chełmskiego z 1596 r. dokonał intromisji Żydów chełmskich Dawida Pinkasowicza i Jaskiela Krzywkowicza, oraz burmistrza chełmskiego Łukasza, do dóbr Żyda parczewskiego Chławni w związku z niewywiązaniem się przez niego ze spłaty zasądzonej kary 100 grzywien z tytułu niezapłaconego cła.

j. łac.

CLRMO 31, k. 355–355v

6 X 1597

195. Szl. Adam Rychalski zeznaje, że jest winien Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi Doktorowiczowi sumę 62 złp, asekuruje dług na swoich dobrach i zobowiązuje się go spłacić do 1 I 1598 r.

j. łac.

CLI 44, k. 832–832v

22 X 1597

196. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla ur. Jana Skromowskiego. Żydówka lubelska Ryfka Samuelowa pozywa w sprawie spłaty sumy 35 złp, na którą miała kwit dłużny z podpisem Skromowskiego.

j. łac.

CLRMO 31, k. 414–414v

30 XI 1597

197. Ur. Piotr Krzykowski z powiatu opoczyńskiego zeznaje, że jest winien Żydowi brzeskiemu i słuckiemu Lipczycowi sumę 130 złp, asekuruje ją na swoich dobrach i zobowiązuje się spłacić do 1 I 1598 r.

j. łac.

CLI 44, k. 923v–924v; CLIPr. 1, k. 346–346v

3 XII 1597

198. Abraham Korman, Żyd biłgorajski, poddany Adama Gorajskiego, protestuje przeciwko szl. Stanisławowi Jodłowskiemu, który napadł na niego z bronią na publicznej drodze, dotkliwie pobił i zadał krwawe rany, a także obrabował go ze 100 talarów, 134 złotych florenów i 50 złp.

j. łac.

CLRMO 31, k. 456v

4 XII 1597

199. Żyd lubelski Perec, w imieniu Żyda Mojżesza Doktorowicza kwituje szl. Adama Rychalskiego z sumy dłużnej 62 złp.

j. łac.

CLI 44, k. 928–928v; CLIPr. 1, k. 347

4 XII 1597

200. Szl. Adam Rychalski zeznaje, że jest winien Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi Doktorowiczowi sumę 100 złp, asekuruje ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić dług do 1 I 1598 r.

j. łac.

CLI 44, k. 928v–929v; CLIPr. 1, k. 347

15 XII 1597

201. Żyd lubelski Izaak, syn Mojżesza Doktorowicza, protestuje przeciwko szl. Janowi Latoszowskiemu, famulusowi Erazma Ostrowskiego, który bez żadnej przyczyny pobił go i poranił.

j. łac.

CLRMO 31, k. 468

22 XII 1597

202. Żyd lubelski Aron Salomonowicz zeznaje, że jest winien Wojciechowi Siarakowskiemu, pisarzowi grodzkiemu lubelskiemu, sumę 250 złp, asekuruje ją na swoim majątku i zobowiązuje się zwrócić w dwu ratach do 2 II 1598 r.

j. łac.

CLIPr. 1, k. 357

1. Podpis Arona Salomonowicza w alfabecie hebrajskim.

1598

2 I 1598

203. Żyd chełmski Marek protestuje przeciwko ur. Janowi Wodyńskiemu, który na podstawie zapisu poczynionego w księgach grodzkich łukowskich winien mu był 777 złp oraz 50 złp prowizji od tej sumy. Marek był gotowy sumę tę odebrać i skwitować Wodyńskiego, ale pomimo upływu terminu ten z pieniędzmi się nie stawił.

j. łac.

CLRMO 31, k. 490

2 I 1598
204. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz zapisuje drogą donacji swój dom drewniany na lubelskim Podzamczu, w sąsiedztwie domu Żyda Szymona, szklarza, swojemu zięciowi Samuelowi Dawidowiczowi i córce Eli, jego małżonce.
j. łac.

CLI 45, k. 44v–45v

9 I 1598
205. Krzysztof Rej, stolnik lubelski i Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, kwitują się wzajemnie z zawartej niegdyś intercyzy dłużnej i uwalniają się od zawartych w niej zobowiązań [szczegóły niepodane].
j. łac.

CLI 45, k. 260v; CLIPr. 1, k. 391

20 I 1598
206. Szl. Adam Pisarski zapisuje swojej małżonce, Katarzynie z Kielczewskich, prowizję w wysokości 60 złp rocznie od zapisanej sobie w aktach wojewodzińskich lubelskich przez Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza sumy 1 tys. złp.
j. łac.

CLIPr. 1, k. 404

2 III 1598
207. Żyd lubelski Marek Doktorowicz okazuje urzędowi urazy, jakie na lubelskim rynku zadał mu sługa ur. Stanisława Kochanowskiego.
j. łac.

CLRMO 31, k. 542

2 III 1598
208. Żyd lwowski Salomon Bienkowicz protestuje przeciwko Andrzejowi Konopnicy, poborcy cła w Lublinie, że ten bezprawnie żądał od niego tytułem cła dwa woły lub jednego konia od dwu wozów, z którymi jechał na jarmark do Lublina. Podobny protest w tej samej sprawie złożył Żyd poznański Izaak Włoszek.
j. łac.

CLRMO 31, k. 543

2 III 1598
209. Żyd lubelski Samuel protestuje przeciwko szl. Jakubowi Mikłaszewskiemu, że ten wbrew zawartemu kontraktowi odmawia wydania mu 5 łasztów jęczmienia.
j. łac.

CLRMO 31, k. 543v

26 III 1598
210. Żyd lubelski Marek, zięć Izraela Doktora, protestuje przeciwko kuśnierzowi lubelskiemu Bartoszowi Stawinodze, który oskarżywszy go niesłusznie o kradzież 250 złp, postawił go przed urzędem burmistrza lubelskiego Jana Lisowskiego. Pomimo że Marek do kradzieży się nie przyznawał, urząd wymusił na nim zapłacenie 100 złp, z których przymuszony wpłacił 70 złp, które miał przy sobie. Jednocześnie Marek protestuje przeciwko złamaniu praw i przywilejów Żydów, którzy podlegają tylko jurysdykcji wojewody.
j. pol.

CLRMO 31, k. 552v–553v

26 III 1598
211. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda Marka, zięcia Izraela Doktora, w domu burmistrza lubelskiego chciał nałożyć areszt na sumę 70 złp, którą Żyd zapłacił pod przymusem w związku z oskarżeniem go o kradzież przez Bartosza Stawinogę, do czasu rozstrzygnięcia sprawy przez wojewodę, ale urząd burmistrzowski, „mając

jakieś porozumienie *cum actore* Stawinogą i na wzgardę JMci Pana wojewody lubelskiego, przyjąć [aresztu] nie chciał”.
j. pol.

CLRMO 31, k. 553v–554

31 III 1598
212. Żyd lubelski Geul protestuje przeciwko szl. Aleksandrowi Stempkowskiemu, że ten nie podając powodu, siłą usunął go ze swojego domu na Podzamczu, w którym Geul mieszkał z żoną i dziećmi i powyrzucał wszystkie rzeczy i sprzęty domowe należące do Żyda.
j. łac.

CLRMO 31, k. 558v–559

20 IV 1598
213. Żyd lubelski Jakub Tanchym oblatuje mandat Zygmunta III z 1597 r., w którym król uwalnia Żydów sochaczewskich od wysuwanych przeciwko nim zarzutów o znieważenie eucharystii i kasuje wszystkie dekrety wydane w tej sprawie w sądach i urzędach niższych instancji.
j. łac.

CLRMO 31, k. 593–595v

20 IV 1598
214. Żyd lubelski Jakub Tanchym oblatuje dekret Stefana Batorego z 5 VII 1576 r., w którym król uwalnia Żydów z Gostynia od zarzutów znieważenia eucharystii, a wysuwane w tej sprawie pod adresem Żydów oskarżenia nazywa kalumniami.
j. łac.

CLRMO 31, k. 595v–596

6 V 1598
215. Żyd lubelski Joel Aronowicz kwituje kanonika lubelskiego Wawrzyńca Ołdakowskiego z sumy 3 złp jako procentu od sumy dłużnej 50 złp.
j. łac.

CLIPr. 1, k. 428–428v

1. Podpis Joela Aronowicza w alfabecie hebrajskim.

12 V 1598
216. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego poznańskiego dla Andrzeja Konopnicy, poborcy cła w Lublinie. Żyd poznański Izaak Włoszek pozywa w sprawie bezprawnie pobranego cła, gdy jechał z towarami na jarmark do Lublina.
j. łac.

CLRMO 31, k. 601

20 V 1598
217. Szl. Andrzej Jasieński z powiatu łukowskiego kwituje Żyda lwowskiego Nachmana Izaakowicza z sumy 80 złp, na którą Izaakowicz zrobił zapis w grodzie lwowskim.
j. łac.

CLI 45, k. 633v; CLIPr. 1, k. 442v

2 VI 1598
218. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla burmistrza i całego magistratu miasta Lublina. Żyd lwowski Salomon Bienkowicz pozywa w sprawie bezprawnego pobrania od niego cła w Lublinie przez podległego władzom miejskim poborcę Andrzeja Konopnicę.
j. łac.

CLRMO 31, k. 653

15 VI 1598
219. Szl. Adam Rycharski zeznaje, że wziął od Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza sumę 100 złp, asekuruje ją na swoich dobrach i zobowiązuje się zwrócić dług do 1 I 1599 r.

j. łac.

CLI 45, k. 746v–747v

15 VI 1598
220. Urząd grodzki lubelski w osobie podstarościego Adama Kochanowskiego odsyła do Trybunału Koronnego, do rejestru województwa lubelskiego, sprawę Żydów chełmskich Dawida Pinkaszowicza i Joska Krywkowicza występujących wspólnie z burmistrzem Chełma Łukaszem Nieczasem przeciwko ur. Jakubowi Branickiemu. Branicki, nie zważając na posiadane przez obywateli Chełma, chrześcijan i Żydów, przywileje królewskie, wniósł do grodu chełmskiego sprawę przeciwko Żydom dotyczącą przepędzania przez nich w 1596 r. przez jego wieś Siemień 1500 wołów na jarmark w Łukowie i uzyskał korzystny dla siebie wyrok, nakładający na Żydów karę 100 grzywien. Do Trybunału odesłana została także skarga obydwu Żydów chełmskich na Żyda parczewskiego Chlawnę o bezprawne żądanie cła od pędzonych wołów.

j. łac. CLD 45, k. 694v–696v

17 VI 1598
221. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, oblatuje pismo Zygmunta III Wazy z 4 XI 1594 r., w którym król aprobuje nadanie przez starostę lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, gruntu na lubelskim Podzamczu, między domem Żyda Abrahama Kormana i gruntem zwanym Samsonowski ur. Annie Strzeszkowskiej, który to grunt Strzeszkowska odsprzedała później Doktorowiczowi. Załączony akt nadania gruntu Strzeszkowskiej przez Tęczyńskiego, wystawiony 1 III 1581 r.

j. łac./pol.

CLRMO 31, k. 678–679v

17 VI 1598
222. Jakub Ickowicz, Żyd z Bochni, protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Melchiorowi Reiznerowi, że ten nie wywiązuje się z zawartego kontraktu na dostawę do Gdańska mąki i zboża i nie przysyła przewidzianych kontraktem pieniędzy.

j. łac.

CLRMO 31, k. 680v

20 VII 1598
223. Szl. Maciej Łysowski pozywa do grodu lubelskiego Piotra Markowicza, podwójciego parczewskiego, syna nieżyjącego już ochrzczonego Żyda Marka, razem ze starostą radomskim i parczewskim Kasprem Maciejowskim, w sprawie niewypłaconej sumy wadium w wysokości 4 tys. grzywien. Markowicz zasłaniał się posiadaniem przywilejem królewskim. Urząd grodzki uznał się niewłaściwym do rozpatrzenia tej sprawy i odesłał ją do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 45, k. 823v–824v

6 VIII 1598
224. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla ur. Marcina Sarneckiego, mieszczanina Stanisława Saletnika i ur. Zofii z Jarzowskich Sarneckiej, żony Marcina. Żydówka lubelska Regina, wdowa po Izaaku Mo-

zeszku, pozywa w sprawie zwrotu przez Zofię Sarnecką sumy 700 złp, należnej na podstawie kwitu ingrosowanego w aktach żydowskich.

j. łac.

CLRMO 31, k. 761v–762

25 VIII 1598
225. Ur. Piotr Skromowski, syn Łukasza, także w imieniu brata Jana kwituje Żyda lubelskiego Jelenia Doktorowicza ze wszystkich zapisów i skryptów dłużnych, jakie poczynił na rzecz zmarłego Łukasza Skromowskiego i uwalnia go od wszelkich wynikających z tych kwitów pretensji. Niedotrzymanie umowy miało prowadzić do obowiązku wypłacenia Doktorowiczowi 300 grzywien.

j. łac.

CLI 45, k. 1009–1010

31 VIII 1598
226. Żyd lubelski Michał, w imieniu całej gminy oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Jana Firleja, starosty lubelskiego z 17 VI 1598 r., w którym Firlej oznajmia, że uchwalone na ostatnim sejmie pogłówne zostało już przez Żydów koronnych wpłacone, zatem poborcy podatkowi nie powinni od nich wybierać żadnego innego podatku. Jeśli coś wybrali od Żydów przed otrzymaniem tego uniwersału, powinni to Żydom zwrócić.

j. łac./pol.

CLRMO 31, k. 779v–780

24 IX 1598
227. Mikołaj Kapusta, poddany Zofii Stryjeńskiej, wdowy po Piotrze Stryjeńskim, ze wsi Częstoborowice, po uzyskaniu satysfakcji kwituje Żydów lubelskich Mojżesza Doktorowicza i Jelenia z pretensji wynikających z pobicia go przez Żydów i wycofuje protestację wniesioną w tej sprawie w grodzie lubelskim.

j. łac.

CLI 45, k. 1037v

9 X 1598
228. Żyd bełżycki Jakub Czech protestuje przeciwko szl. Jakubowi Poniatowskiemu, że ten nie mając żadnych powodów, zabrał mu na publicznej drodze konia z wozem.

j. łac.

CLRMO 31, k. 808v

2 XI 1598
229. Żyd lubelski Jakub Joskowicz, także w imieniu Żyda Szmula, protestuje przeciwko szl. Andrzejowi Trzebieskiemu, że ten widząc przed domem Żydów przy ul. Żydowskiej stado wołów, bezprawnie uzurpował sobie prawo do paru z nich.

j. łac.

CLRMO 31, k. 825v–826

3 XI 1598
230. Żydzi lubelscy Moszko i Icek prezentują urzędowi liczące 34 sztuki stado wołów błądzące po ul. Żydowskiej. Urząd nakazał woźnemu ogłosić o tym fakcie publicznie w całym mieście, by zgłaszali się ewentualni właściciele stada. Do tej pory swoje pretensje zgłosili już szl. Adam Niezabitowski, Stanisław Piotrowski i Stefan Iwanowski.

j. łac.

CLRMO 31, k. 827–827v

6 XI 1598

231. Żyd lubelski Jakub Joskowicz odbiera od urzędu grodzkiego lubelskiego stado 34 wołów, które — jak się okazało — były zainfekowane jakąś chorobą i zobowiązuje się zlikwidować je w przeciągu 2 tygodni pod groźbą kary 14 grzywien.

j. łac.

CLRMO 31, k. 829v–830

26 XI 1598

232. Żyd krakowski Marek Kapusta kwituje mieszczanina wileńskiego Trochima Romanowicza ze wszystkich pretensji wynikających z pobicia go i obrabowania oraz wycofuje podjęte w tej sprawie przed urzędem radzieckim lubelskim kroki prawne. Tegoż dnia Romanowicz skwitował też Kapustę ze wszystkich pretensji wynikających z zawartych kontraktów dłużnych, wyrządzonych szkód i bezprawii.

j. łac.

CLI 45, k. 1085v–1086v

3 XII 1598

233. Wojciech Jasieński, Jakub Brzeski, Wojciech Przyłupski, Stefan Mniowski, studenci lubelskiego kolegium jezuickiego, także w imieniu swoich kolegów protestują przeciwko Żydom lubelskim, że ci mając w pogardzie młodzież jezuicką wylewają wszystkie nieczystości tak, że spływają one w stronę kolegium. Skargi składane w tej sprawie u seniora Mojżesza [Doktorowicza] nie przynoszą żadnego skutku.

j. łac.

CLRMO 31, k. 874

1599

10 II 1599

234. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla szl. Stanisława Wierzbickiego. Żyd horodelski Samuel Manaszkowicz pozywa w sprawie zwrotu sumy dłużnej 350 złp.

j. łac.

CLRMO 32, k. 64–64v

12 II 1599

235. Żyd lubelski Icek Jeleniowicz protestuje przeciwko mieszkańcowi lubelskiego Podzamcza Dawidowi Tendorowi, że ten pobił go i zadał kilka ran.

j. łac.

CLRMO 32, k. 77v

19 II 1599

236. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego urzędowskiego dla Zofii Słuckiej, córki i sukcesorki Jerzego Słuckiego. Żyd krakowski Szymon Parenta pozywa w sprawie spłaty sumy dłużnej 400 złp należnej mu na podstawie skryptu dłużnego Jana Szymona Słuckiego, stryja Zofii, po którym także dziedziczyła.

j. łac.

CLRMO 32, k. 102v

5 III 1599

237. Relacja woźnego, że był w domu mieszczanina lubelskiego Adama Przytyciusa, gdzie od Żyda Pinkasa, seniora Żydów krakowskich, który wynajmował w Lublinie sklepy, w których handlował suknam, a które to sklepy mu pozamykano, słyszał, że wszystkie znajdujące się w tych sklepach sukna są jego własnością. Z tego powodu Pinkas sprzeciwiał się postanowieniu rajców lubelskich, którzy opierając się na mandacie królewskim pozwolili sklepy te otwierać przed przysłanym komornikiem

królewskim i brać z nich sukno na konto długu, jaki wobec skarbu królewskiego miał kupiec gdański Ryszard Levi. Pinkas oświadczał, że od Leviego sukna kupił i są już one jego własnością.

j. pol.

CLRMO 32, k. 119–119v

6 III 1599

238. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu królewskiego dla burmistrza i rajców miasta Lublina. Wojewoda krakowski Mikołaj Firlej oraz Żydzi krakowscy Pinkas i Izrael pozywają w sprawie zgody magistratu na wydawanie sukna z należących do Żydów, a pozamykanych sklepów w Lublinie, na konto długu kupca gdańskiego Ryszarda Leviego.

j. łac.

CLRMO 32, k. 120v–121

20 IV 1599

239. Żyd lubelski Łazarz Haftarz, plenipotent, oraz jego syn Mateusz, faktor Żyda lwowskiego Jakuba Doktorowicza, arendarza soli w starostwie drohobyckim, zeznają, że otrzymali od Doktorowicza upoważnienie do odebrania od ur. Jana Urzędzkiego we wsi Ursko, u którego Doktorowicz zdeponował 1 tys. beczek soli, 379 beczek soli przeznaczonej dla seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza. Na mocy tej plenipotencji sól tę dostarczyli seniorowi lubelskiemu i skwitowali Ureckiego z jej pobrania. Załączona relacja woźnego, że w towarzystwie żydowskich świadków Samuela i Joachima, szkolnika, widział akt plenipotencji udzielonej Łazarzowi przez Jakuba Doktorowicza, wyjęty z ksiąg żydowskich lubelskich.

j. łac.

CLRMO 32, k. 148–148v

26 IV 1599

240. Relacja woźnego, że z rekwizycji wojewodzica rawskiego Dobrogosta Gostomskiego był w domu szkolnika gminy lubelskiej Samuela na lubelskim Podzamczu, gdzie zamierzał nałożyć areszt na Żydówkę Chanę, aktualnie zamieszkującą we dworze szl. Fryderyka Zawieprzkiego na Podzamczu, na Żyda Lewka i Żydówkę Judę zwaną Kantorką, wdowę, ale Samuel sprzeciwił się temu i odmówił akceptacji nałożenia aresztu.

j. łac.

CLRMO 32, k. 171v

11 V 1599

241. Relacja woźnego, że od niejakiego Michała, sprawcy — wraz z pomocnikami — napadu na Dobrogosta Gostomskiego oraz dokonanego na Gostomskim rozbój i rabunku słyszał na miejscu zbrodni, że wcześniejsze oskarżenia, iż czynu tego dokonali Żydzi lubelscy, były fałszywe.

j. łac.

CLRMO 32, k. 210–210v

28 VI 1599

242. Żyd przemyski Samuel Moszkowicz ceduje na swojego ojca Moszka prawa do sumy 800 złp zapisanej mu w księgach grodzkich żydaczowskich przez kasztelana czechowskiego, starostę żydaczowskiego Spytkę Ligęzę. W sprawie tej sumy zapadły już dekrety w sądzie ziemskim przemyskim i w Trybunale Koronnym i Ligęza miał ją spłacić w dwu ratach.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 80v–81

30 VI 1599

243. Żyd lubelski Samuel, syn Mojżesza Doktorowicza zeznaje, że pożyczył od ur. Gabriela Drużbicza sumę 170 złp, asekuruje ją na swoim domu przy ul. Żydowskiej, obok bóżnicy i zobowiązuje się zwrócić dług do 28 X 1599 r.

j. łac.

1. Podpis Samuela Mojżeszowicza w alfabecie hebrajskim.

CLIPr. 2, k. 95v

1 VII 1599

244. Relacja woźnego o doręczeniu pozwu do sądu grodzkiego poznańskiego dla mieszczanina lubelskiego Aleksandra Konopnicy. Żyd poznański Izaak Włoszek pozywa w sprawie niewywiązania się przez Konopnicę ze spłaty zasądzonej na nim zaocznie w urzędzie grodzkim poznańskim kary 100 grzywien, w związku z bezprawnym pobraniem przez Konopnicę w Lublinie cła od pędzonych przez Włoszka wołów.

j. łac.

CLRMO 32, k. 362–362v

8 VII 1599

245. Żydówka lubelska Małka, wdowa po Izaaku Czechu, zeznaje, że aktem donacji oddała swój drewniany dom dziedziczny z placem na lubelskim Podzamczu, między domem Żyda Mojżesza, krawca i Żyda Manesa, Żydowi Jachimowi z Lachowiec, bratu Żyda lubelskiego Józefa Koski.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 105–105v

24 IX 1599

246. Żyd lubelski Salomon Fiksel (Fixel) roboruje wystawiony przez siebie na rzecz ur. Jana Szomowskiego, famulusa podskarbiego koronnego Jana Firleja, kwit dłużny na sumę 2400 złp i aprobejuje wszystkie zawarte w nim warunki.

j. łac.

1. Podpis Salomona Fiksela w alfabecie hebrajskim.

CLIPr. 2, k. 141–141v

6 X 1599

247. Żyd lubelski Salomon Fiksel z żoną Niechą zeznają, że swój dom drewniany przy ul. Żydowskiej w Lublinie, między domami Żyda Jakuba Starego i Mojżesza oddali drogą donacji szl. Adamowi Kotuńskiemu.

j. łac.

1. Podpisy Salomona Fiksela i Niechy w alfabecie hebrajskim.

CLIPr. 2, k. 142–142v

6 X 1599

248. Żyd lubelski Salomon Fiksel z żoną Niechą zeznają, że swoje 4 domy na lubelskim Podzamczu: 1) między domem oddanym Adamowi Kotuńskiemu a domem Żyda Samuela, rzeźnika, 2) między domami Żydów Izaaka Diabełka i Samuela Doktorowicza, syna Mojżesza, 3) między placem Żydówki Szymonowej a domem Wojciecha Sierakowskiego, pisarza grodzkiego lubelskiego, 4) przy ul. Żydowskiej, między młynem a stawem puszczają drogą donacji ur. Janowi Szomowskiemu, famulusowi podskarbiego koronnego Jana Firleja.

j. łac.

1. Podpisy Salomona Fiksela i Niechy w alfabecie hebrajskim.

CLIPr. 2, k. 142v

15 XI 1599

249. Sąd grodzki lubelski orzeka w sprawie pretensji, jakie szl. Jakub Borzęcki miał wobec szl. Adama Rychalskiego, który był winien aktorowi 180 złp. Rychalski miał zdeponować jakąś sumę u Żyda z lubelskiego Podzamcza Mojżesza Doktorowicza, od którego Borzęcki mógłby tę sumę odzyskać. Doktorowicz wykazał jednak, że pieniądze te uzyskał za odstąpione Rychalskiemu *bona sua omnia*.

j. łac.

CLD 40, k. 954v–957

30 XI 1599

250. Żyd krakowski Szymon Parenta protestuje przeciwko Zofii Słuckiej, córce Jerzego Słuckiego, dziedziczącej także po stryju Janie Szymonie Słuckim, że ta — wbrew dekretovi sądu ziemskiego urzędowskiego — nie wypłaciła mu, pomimo upływu terminu, przyznanej mu sumy dłużnej 400 złp.

j. łac.

CLRMO 32, k. 646–646v; Destructa 4, k. 161

8 XII 1599

251. Omelian Szczepanowicz i Choma Pawłowicz, mieszczanie z Mohylowa, na prośbę Żyda lubelskiego Marka Pejsaka zeznają, że byli świadkami, jak Mikołaj Klimunczyk pochwycił w swojej gospodzie Żyda Hirsza Jelenia, sługę Marka Pejsaka, i oddał go straży miejskiej jako jakiegoś złoczyńcę. Stawiwszy się sam Hirsz Jeleń skarżył się na Klimunczyka, że w czasie tego incydentu zginął mu mieszek, w którym było ok. 90 złp.

j. pol.

CLRMO 32, k. 666; Destructa 4, k. 166

1600

3 I 1600

252. Małżonkowie Chaim i Złata, Żydzi belżyccy, po spłaceniu przez Żyda lubelskiego Mojżesza Jakubowicza 400 złp długu asekurowanego na jego domu na lubelskim Podzamczu, między domami Żyda Jakuba i Żydówki Maczkowej, uwalniają go od wszelkich pretensji do tego domu.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 114v

13 I 1600

253. Żyd belżycki Marek protestuje przeciwko szl. Młodeckiemu, faktorowi Zofii Słupeckiej, który pobił go i poranił. Załączony akt obdukcji urazów.

j. łac.

CLRMO 33, k. 22v; Destructa 4, k. 121v

2 III 1600

254. Urząd grodzki lubelski, w związku z niestawieniem się na rozprawie, nakłada karę 16 grzywien na Żydów lubelskich Mąkę i Jelenia, których pozwał szl. Jakub Noskowski z powodu niewywiązania się przez nich w terminie ze spłaty sumy dłużnej 30 zł.

j. łac.

CLRMO 33, k. 97v–98; Destructa 4, k. 248v

6 III 1600

255. Mieszczanin lubelski Matys Puchaczowski protestuje przeciwko Moszkowi i Zelikowi, Żydom z Ostroga, którzy mieszkając u niego w gospodzie przez 2 tygodnie podczas jarmarku, namówili szynkarkę, która miała dostęp do piwnicy

z rozmaitymi trunkami, na częstowanie ich, a następnie wyjechali, nie zapłaciwszy. Swoje straty Puchaczowski szacował na 200 złp.

j. pol.

CLRMO 33, k. 103v–104v

7 III 1600

256. Szl. Erazm Ostrowski zeznaje, że jest winien Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi Słomie 150 złp i zobowiązuje się spłacić dług do 24 VI 1600 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 183

8 III 1600

257. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz, uzyskawszy satysfakcję, kwituje ur. Jana Urzędkiego ze wszystkich pretensji wynikających z odmowy wydania 835 miar soli zdeponowanej u niego we dworze we wsi Ursko nad Sanem oraz uwalnia go od skutków dekretu wydanego w tej sprawie w sądzie ziemskim przemyskim.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 183v

1. Podpis Jakuba Doktorowicza w alfabecie hebrajskim.

9 III 1600

258. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz protestuje przeciwko Mojżeszowi Doktorowiczowi, seniorowi gminy lubelskiej, że ten wzięwszy od ur. Jana Urzędkiego we wsi Ursko 835 naczyń soli, nie skwitował z niej Jakuba Doktorowicza w sądzie ziemskim przemyskim, w związku z czym Jakub został osadzony w areszcie. Pobyt w karczerze przedłuża się, ponieważ Mojżesz odmówił też skwitowania go z wziętej soli przed urzędem grodzkim lubelskim.

j. łac.

CLRMO 33, k. 107–107v; *Destructa* 4, k. 251v

12 IV 1600

259. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla Mojżesza Doktorowicza, seniora gminy lubelskiej. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz pozywa w sprawie odmowy skwitowania go z pobranej przez Mojżesza soli, przez co musi przebywać w areszcie domowym w gospodzie podwojewódzkiego lubelskiego Melchiora Polickiego.

j. łac.

CLRMO 33, k. 138–138v; *Destructa* 4, k. 263v

13 IV 1600

260. Relacja woźnego, że z rekwizycji osadzonego w karczerze Żyda lwowskiego Jakuba Doktorowicza i jego żony, był w gospodzie podwojewódzkiego lubelskiego Melchiora Polickiego, gdzie na mocy listu wojewody lubelskiego [Marka Sobieskiego] do podwojewódzkiego zdjął areszt z Doktorowicza.

j. łac.

CLRMO 33, k. 140v; *Destructa* 4, k. 264v

17 IV 1600

261. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda krakowskiego Szymona Parenty do dóbr Kraśnik należących do Zofii Słuckiej, w związku z niewywiązaniem się przez nią z wypłaty sumy dłużnej 400 złp, przyznanej Żydowi dekretem sądu ziemskiego urzędowskiego.

j. łac.

CLRMO 33, k. 143v–144v

17 IV 1600

262. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz kwituje seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza ze wszystkich pretensji wynikających z jego udziału w sprawie dotyczącej soli zdeponowanej u ur. Jana Urzędkiego we wsi Ursko i kasuje wszystkie złożone w tej sprawie protestacje i pozwy.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 196

1. Podpis Jakuba Doktorowicza w alfabecie hebrajskim.

18 IV 1600

263. Żyd przemyski Rafał oblatuje kontrakt dzierżawy na 3 lata młynów w należących do starostwa lubaczowskiego wsiach Lubliniec, Gorajec, Żuków i Basznia, zawarty w Lubaczowie 23 IV 1598 r. z Janem Kunickim, dzierżawcą starostwa. Rafał zapłacił z góry zaarendę 1 tys. złp, otrzymał też prawo do korzystania z różnych pożytków w folwarku w Młodowie. Arenda mogła być przedłużona na kolejne 3 lata, jeśli starostwo będzie nadal pozostawać w dzierżawie u Kunickiego.

j. łac./pol.

CLRMO 33, k. 149–150; *Destructa* 4, k. 267–268

24 IV 1600

264. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego nakazujący Zofii Słuckiej, córce księcia Jerzego, bratanicy i sukcesorce księcia Jana Szymona Słuckiego wypłatę do św. Andrzeja trzykrotnego wadium w związku z niespłaconą sumą dłużną 400 złp zaciągniętą niegdyś przez Jana Szymona Słuckiego u Żyda krakowskiego Szymona Parenty.

j. łac.

CLD 47, k. 159v

26 IV 1600

265. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz protestuje przeciwko Mojżeszowi Doktorowiczowi, seniorowi gminy lubelskiej, że ten niezadowolony z rozstrzygnięcia wojewody lubelskiego nakazującego mu skwitowanie ur. Jana Urzędkiego z pobranej u niego soli, podwojewódzkiemu [Melchiorowi Polickiemu] zaś uwolnienie Jakuba Doktorowicza z karceru, pobił protestującego. Załączony akt obdukcji urazów.

j. łac.

CLRMO 33, k. 172v–173

27 IV 1600

266. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, protestuje przeciwko staroście wschowskiemu Wacławowi Kiełczewskiemu, że ten nie wywiązał się z zawartego 28 VIII 1599 r. kontraktu na dostawę 100 beczek soli. Sól ta miała być dostarczona Sanem i Wisłą do Kazimierza i zdeponowana w bezpiecznym miejscu. Kiełczewski nie zabezpieczył jednak transportu należycie, przez co sól namokła i skamieniała, narażając Doktorowicza na znaczne szkody.

j. łac.

CLRMO 33, k. 177–178

4 VI 1600

267. Żydzi lubelscy, rzeźnicy Jakub Juszkowicz i Haskiel Jakubowicz zeznają, że od mieszczanina parczewskiego Piotra Miodowicza wzięli sumę 100 złp, zabezpieczając ją na swoich dobrach i zobowiązują się zwrócić dług do 28 VI 1601 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 234

5 VI 1600

268. Żyd krakowski Szymon Parenta pozywa Zofię Słucką, bratanicę i sukcesorkę Jana Szymona Słuckiego do grodu lubelskiego w związku z jej apelacją od ostatniego wyroku do Trybunału Koronnego. Urząd grodzki, przeprowadziwszy postępowanie, ponownie orzeka wypłatę Żydowi 1200 złp oraz nakłada na Słucką karę w wysokości 18 grzywien i nakazuje egzekucję wyroku. Podczas postępowania egzekucyjnego strona pozwana nie uznała argumentów sądu i sprawa została ponownie odesłana do grodu.

j. łac.

CLD 47, k. 187v–190v, 333v–337v

13 VI 1600

269. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego, nakazujący chłopu Janowi Rubiecowi z należącej do starostwa lubelskiego wsi Janowice wypłacić w wyznaczonym terminie Eliaszowi, Żydowi z Jazłowca, sumę 60 złp za wzięte woły, do czego się wcześniej zobowiązał w wystawionym skrypcie dłużnym.

j. łac.

CLRMO 33, k. 284v; *Destructa* 4, k. 318–318v

16 VI 1600

270. Abraham Markowicz, Żyd z Kodnia, w imieniu innego Żyda kodeńskiego Moszka Tobiaszowicza manifestuje, że z tytułu dzierżawy od wojewody połockiego Andrzeja Sapiehy dóbr wsi Potoczki, gotów był — zgodnie z umową — wypłacić kupcowi krakowskiemu Łukaszowi Delgatiemu sumę 1250 złp, ale ani Delgati, ani żaden inny plenipotent Sapiehy po pieniądze się nie stawili.

j. łac.

CLRMO 33, k. 288v–289; *Destructa* 4, k. 319v

16 VI 1600

271. Szl. Paweł Górski z powiatu samborskiego potwierdza, że pożyczył od Żyda lubelskiego Marka Piesiaka sumę 30 złp i zobowiązuje się zwrócić dług do 29 IX 1600 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 246v

19 VI 1600

272. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu urzędu grodzkiego lubelskiego intromisji Żyda krakowskiego Szymona Parenty do należących do Zofii Słuckiej dóbr miasta Kraśnika, w związku z niewywiązaniem się przez nią ze spłaty długu 400 złp i zasądzonej potrójnej kary 14 grzywien.

j. łac.

CLRMO 33, k. 297–297v

28 VI 1600

273. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla wojewody bełskiego, starosty halickiego Stanisława Włodka. Jakub Kopel, Żyd z Buczacza, pozywa w sprawie kasaty wydanego na niego w grodzie halickim — jego zdaniem bezprawnie i błędnie — dekretu banicji w związku z pozwem szl. Jakuba Kownackiego, dzierżawcy dóbr miasteczka Michalec, dotyczącego nierozliczenia się przez Kopela z wcześniejszej arendy Michalca. Pozew w tej sprawie Kopel skierował także przeciwko Kownackiemu.

j. łac.

CLRMO 33, k. 323v–325; 358–359v

29 VI 1600

274. Oblata uniwersału poborowego Zygmunta III Wazy z 12 VI 1600 r. W nawiązaniu do uchwał sejmiku lubelskiego król nakazywał m.in.: „Każdy Żyd z osobna w mieściech, miasteczkach i wsiach, tak w naszych [królewskich], jako i w duchownych, i świeckich, nie podług starych kwitów i zwyczajów, ale każdy od głowy swej po złotemu ma pogłównego oddać, wszakoż tym obyczajem, że urząd wojewodzi, albo ktokolwiek inszy, którego by zwierzchności i sprawie podlegali, i [urzędy] miejskie, z poborcą abo z sukkołektorem jego mają je policzyć z starszymi Żydy, którzy mają pod przysięgą zeznać, że je sprawiedliwie policzyli, od których żadnego nie wyjmując, mają starsi odebrać i pieniądze a poborcy oddać *cum attestatione autentica* urzędów miejskich. Przysięga Żydów starszych ma być na przykazanie Boże. Gdzie by się też pożyteczniejszy sposób do tego podał, wolno to będzie podskarbiemu naszemu arendować, a gdy Żydowie oddadzą takowe pogłowne, innego poboru dawać nie będą powinni”.

j. pol.

CLRMO 33, k. 331v–332

5 VII 1600

275. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla dzieci i sukcesorów zmarłego Jakuba Kownackiego: Andrzeja, Katarzyny i Doroty. Jakub Kopel, Żyd z Buczacza, poprzedni arendarz dóbr miasteczka Michalec, pozywa w sprawie wyegzekwowania na nich dekretu trybunalskiego w sprawie z ich ojcem, zasądzającego na rzecz Kopela karę 200 grzywien.

j. łac.

CLRMO 33, k. 364–365

11 VII 1600

276. Jakub Kopel, Żyd z Buczacza potwierdza, że pożyczył od szl. Jakuba Zieleckiego i Jana Bobrownickiego sumę 100 złp, zabezpiecza ją na swoich dobrach oraz zobowiązuje się oddać dług 24 XII 1600 r. w grodzie trembowelskim.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 276–276v

1. Podpis Jakuba Kopela w alfabecie hebrajskim.

11 VII 1600

277. Żyd lubelski Jakub Bliniche, czapnik, z żoną Mirlą zeznaje, że plac z ogrodem i zabudowaniami na lubelskim Podzamczu, między domem krawca Walentego a ich domem, który nabyli od Lewka Zelmanowicza i jego żony Chany, zastawiają za sumę 200 złp szl. Krzysztofowi Sługockiemu. Zastaw miał być przedłużony na następny rok, jeśli by Bliniche nie spłacił długu do 24 VI 1601 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 278v

26 VII 1600

278. Jonas, Żyd z Ujścia, kwituje ur. Andrzeja Bełżeckiego ze wszystkich pretensji wynikających z niespłacenia Jonasowi przez Iwana Wasilewicza, poddanego Bełżeckiego ze wsi Wołczków, sumy 20 złp i uwalnia go od kroków prawnych podjętych w tej sprawie w sądzie ziemskim halickim i w Trybunale Koronnym.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 292

26 VII 1600

279. Żyd Marek, syn seniora Lewka, w imieniu żydowskiej gminy na lubelskim Podzamczu oblatuje dwa akty z ksiąg wójtowskich podzameckich. Pierwszy, z 30 IV

1597 r. dotyczący zeznania przez Tomasza Stachyrę, piekarza, mieszkańca Podzamcza z żoną Ewą na rzecz gminy żydowskiej „placu swego własnego z ogrodem na Podzamczu lubelskim leżącego podle Góry Żydowskiej, począwszy od miedzy Jana Wątróbki aż do miedzy Jana Korpiski”. Drugi z 26 IV 1600 r. dotyczy zeznania przez Katarzynę Wątrobczynę, żonę Jana Wątróbki, a wcześniej zmarłego Szymona Dziadka, na rzecz seniorów i gminy żydowskiej ogrodu na Podzamczu między domem Wawrzynczowskim a ulicą idącą obok Góry Żydowskiej [sumy transakcji niepodane].

j. łac./pol.

CLRMO 33, k. 432v–435v; *Destructa* 4, k. 16v–17v

17 VIII 1600

280. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, oblatuje uniwersał Zygmunta III Wazy z 10 VIII 1600 r., w którym król zezwala starszym żydowskim w Koronie na zawarcie z podskarbisem koronnym Janem Firlejem kontraktu na wpłacenie przez Żydów podatku pogłównego zbieranego we wszystkich miastach. Wpłacenie podatku uwalniałoby Żydów od innych powinności, gdyby sejm uchwalił nowy podatek.

j. łac./pol.

CLRMO 33, k. 470–470v; *Destructa* 4, k. 29–29v

19 VIII 1600

281. Szymon Pruski, wicesgerens grodzki lubelski zeznaje, że był w Kraśniku, gdzie — pomimo próby przeszkodzenia temu ze strony Zofii Słuckiej — na mocy dekretu urzędu grodzkiego lubelskiego wprowadził Żyda krakowskiego Szymona Parentę w użytkowanie tamtejszych dóbr.

j. łac.

CLRMO 33, k. 479–480

26 VIII 1600

282. Szl. Adam Koszuński, dziedzic w Lipinach (pow. łukowski), ceduje na rzecz ur. Jana Szomowskiego dom drewniany na lubelskim Podzamczu, który zapisem w księgach grodzkich lubelskich przekazał mu Żyd lubelski Salomon Fiksel.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 303

15 IX 1600

283. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla Stanisława Wierzbickiego, dziedzica Dominowa. Żydzi horodelscy Szmul Manaszkowicz i Kiwa pozywają w sprawie zwrotu zabezpieczonej cyrografem Wierzbickiego sumy dłużnej 350 złp.

j. łac.

CLRMO 33, k. 510–510v

25 IX 1600

284. Urząd grodzki lubelski nakazuje śledztwo i odracza rozstrzygnięcie w sprawie z pozwu Żydów lubelskich Mojżesza Doktorowicza i jego syna Jelenia o wypłatę przez starostę wschowskiego Wacława Kiełczewskiego sumy 4000 zł stanowiącej wadium w zawartym i roborowanym w księgach Trybunału Koronnego kontrakcie na dostawę przez Żydów trzech tysięcy beczek „soli ruskiej”. Mieli ją oni dostarczyć frachtem do Włocławka albo Torunia w terminie sześciu tygodni od zawarcia kontraktu, przy czym sól miała być przekazana „fruchtarzowi” przy przysłanym przez Kiełczewskiego świadku. Wówczas mieli też otrzymać od wysłannika Kiełczewskiego kwit potwierdzający wywiązanie się z kontraktu.

j. łac.

CLD 47, k. 503–504

28 IX 1600

285. Żyd krakowski Abram Dobruchnin protestuje przeciwko mieszczaninowi Walentynowi Kucharzowi, że ten pobił go i poturbował, zadając 7 ran w różnych częściach ciała (m.in. uszkodził oko). Załączony akt obdukcji okazanych urazów.

j. łac.

CLRMO 33, k. 532v; *Destructa* 4, k. 139–139v

9 X 1600

286. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla Wacława Kiełczewskiego, starosty wschowskiego. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, z synem Irszem pozywają w sprawie niewywiązania się przez Kiełczewskiego z kontraktu zawartego na dostawę 3 tys. beczek soli ruskiej (kontrakt tu oblatowany), przez co Żydzi ponieśli straty sięgające 4 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 33, k. 546v–547

9 X 1600

287. Żyd bełżycki Izaak Pejsaczek, poddany podkomorzego chełmskiego Pawła Orzechowskiego, protestuje przeciwko szl. Jakubowi Bienieckiemu, famulusowi Jakuba Sienieńskiego, że ten pobił go i poranił w Bełżycach, podczas jarmarku, a także zabrał mu 45 złp.

j. łac.

CLRMO 33, k. 547v

9 X 1600

288. Urząd grodzki lubelski po zapoznaniu się ze stanowiskiem stron w sporze między Żydami lubelskimi Mojżeszem Doktorowiczem i jego synem Jeleniem a starostą wschowskim Wacławem Kiełczewskim postanawia odesłać sprawę do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 47, k. 531–534v

9 X 1600

289. Dekret starosty lubelskiego Jana Firleja, podskarbiego koronnego, uwalniający Zofię Słucką do czasu zamażpójścia od wcześniejszego wyroku banicji w związku ze sprawą, jaką miała z Żydem krakowskim Szymonem Parentą. Parenta zapowiedział apelację do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 48, k. 6v–7v

30 X 1600

290. Żyd bełżycki Joel, poddany Krzysztofa Spinka, okazuje urzędowi rany i urazy, jakie zadał mu we wsi Popkowice szl. Jan Saczkowski, famulus stolnika lubelskiego Krzysztofa Reja.

j. łac.

CLRMO 33, k. 572v; *Destructa* 4, k. 152

27 XI 1600

291. Dekret starosty lubelskiego Jana Firleja, podskarbiego koronnego, lubelskiego w sprawie wniesionej przez szl. Jakuba Borzęckiego przeciwko Mojżeszowi Doktorowiczowi, seniorowi gminy żydowskiej na lubelskim Podzamczu, dotyczącej sumy dłużnej 30 złp, jaką u Doktorowicza miał szl. Adam Rycharski i zapisał ją Borzęckiemu. Doktorowicz wyjaśniał, iż pieniędzy Rycharskiemu nie oddał w terminie,

gdyż ten był banitą, domagał się przy tym odesłania sprawy do — jako właściwego — sądu wojewody lubelskiego. Firlej zgodził się skierować sprawę do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 48, k. 145v–148

1601

11 I 1601

292. Szl. Adam Koszuński, dziedzic w Lipinach, ceduje zapisaną sobie przez Żyda lubelskiego Abrahama Karmana i jego żonę Pessę sumę 100 złp na rzecz łowczego wołyńskiego [Jana Dzierżka].

j. łac.

CLI 48, k. 8–8v

18 I 1601

293. Szl. Adam Koszuński ceduje na rzecz szl. Stanisława Pszonki Strzeszkowskiego dom drewniany na lubelskim Podzamczu, w sąsiedztwie domu Żyda Lewka, który przejął w związku z niespłaconą sumą zastawną 40 złp zabezpieczoną na tym domu od Żyda Abrahama Karmana i jego żony Pessy.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 333v–334

20 II 1601

294. Żyd chełmski Icko Judzic protestuje przeciwko szl. Gałajskiemu, famulusowi ur. Stefana Wołczka, iż ten bez żadnego powodu dotkliwie go pobił, zadał kilka krwawych ran i zabrał mu 7 złp.

j. łac.

CLDestructa 6, k. 30v

2 V 1601

295. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz ustępuje Żydowi lubelskiemu Joelowi Aronowiczowi swoich praw do domu na lubelskim Podzamczu, między domem Żyda Szmerli a placem rzeźnika Mojżesza, który nabył za sumę 530 złp od Mojżesza Doktora, Żyda z Wiednia.

j. łac.

CLI 48, k. 324

2 V 1601

296. Żyd kazimierski Samuel oblatuje cztery skwitowania za lata 1595–1598, w których mieszcżka lubelska Anna Krokierowa własnoręcznym pismem potwierdza zapłacenie przez niego corocznej raty 50 złp „strony domu, który ode mnie [Krokierowej] trzyma”.

j. łac./pol.

CLDestructa 6, k. 50–50v

15 V 1601

297. Aron Michałowicz, Żyd chełmski, oblatuje dekret królewski [Zygmunta III Wazy] z 3 IV 1601 r. w jego sprawie z kupcem tureckim Hadzi Kapharem, który oskarżał go, iż na jarmarku w Zamościu Aron miał mu zapłacić fałszywymi pieniędzmi. Dekret nakazywał Aronowi złożenie przysięgi w terminie sześciu tygodni. Załączona relacja woźnego o dokonaniu stosownej przysięgi w synagodze lubelskiej.

j. łac.

CLDestructa 6, k. 74v–76

1. Karty uszkodzone i nie w pełni czytelne.

5 VI 1601

298. Chłop Stanisław Ładoszek ze wsi Kozarzów, poddany Jakuba Borzęckiego, a także Żyd bychawski Izrael okazują urzędowi urazy i protestują przeciwko chłopu Marcinowi Rybie z Wrotkowa, Andrzejowi Kopyto i innym nie znanym im z imienia, którzy napadli ich na drodze, gdy wracali z Lublina do Bychawy, okradli z pieniędzy i zabrali szereg służących Izraelowi skryptów dłużnych od różnych osób.

j. łac.

CLDestructa 6, k. 91v–92

8 VI 1601

299. Żyd lubelski Marek Mordusz oraz Żyd kraśnicki Aron zeznają, że stosownie do listu chorążego sochaczewskiego Macieja Białłyńskiego do wojewody brzesko-kujawskiego Andrzeja Leszczyńskiego, dotyczącego ekstradycji uwięzionego Żyda kraśnickiego Józefa Syradzkiego, skwitowali Leszczyńskiego ze wszystkich pretensji, w zamian za co ten uwolnił Syradzkiego, którego Białłyński przywiózł do Kraśnika.

j. łac.

CLI 48, k. 427v–428

14 VI 1601

300. Relacja woźnego, że chłop Marcin Ryba z Wrotkowa, sprawca napadu na Żyda bychawskiego Izraela, wykonał nakazaną przez urząd grodzki przysięgę, zwrócił Żydowi 12 złp i 4 szelągi (z 30 złp i 15 gr ukradzionych), w odpowiedzi na co Żyd wybaczył mu resztę i uwolnił od kary.

j. łac.

CLDestructa 6, k. 101v–102

19 VI 1601

301. Żyd lubelski Jakub Aronowicz przekazuje Żydowi Józefowi i jego żonie Sarze dom na lubelskim Podzamczu, przy moście prowadzącym do zamku, między domem Żyda Abrama a budynkiem łaźni, który to dom Józef już wcześniej kupił od Aronowicza.

j. łac.

CLI 48, k. 450–450v

2 VII 1601

302. Żyd Józef Rusek z Brześcia Kujawskiego w imieniu Żyda Jachima z Gąbina protestuje przeciwko Stanisławowi Cikowskiemu, podkomorzemu krakowskiemu i generalnemu poborcy ceł, że jego sukkolektorzy na kamerze pruskiej pod wsią Sławek, a także w Poznaniu, wbrew posiadanym przez Żydów Gąbina przywilejom nadanym przez książąt mazowieckich i potwierdzonym przez Zygmunta Starego i Zygmunta III zwalniającym ich od płacenia cła, pobrali od jadącego z towarami z Torunia do Poznania Jachima cło w wysokości po 20 złp na każdej komorze. Z podobną protestacją, powołując się na przywilej Stefana Batorego dla Żydów sochaczewskich, wystąpił Rusek w imieniu Żyda Salomona z Sochaczewa, od którego celnicy na tych samych komorach pobrali odpowiednio 50 złp i 30 złp.

j. łac.

CLDestructa 6, k. 118v–119

18 VII 1601

303. Adnotacja o złożeniu dwu pozwów do Trybunału Koronnego: wojewody ruskiego Mikołaja Herburt i Żyda Jelenia przeciwko kapitule przemyskiej [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLDestructa 6, k. 69v

304. Dekret sądu grodzkiego lubelskiego w odesłanej przez Trybunał Koronny sprawie między szl. Jakubem Borzęckim i Żydem podzameckim Mojżeszem Doktorowiczem. Ponieważ Doktorowicz okazał skwitowanie ze spłaconej sumy dłużnej, sąd uwolnił go od stawianych zarzutów.
j. łac.

30 VII 1601
CLD 48, k. 281–283v

305. Mojżesz Dawidowicz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko magistratowi miasta Lublina, że z ich polecenia słudzy miejscy zabrali mu gwałtem 2 konie, które zamierzał sprzedać na targu w Kraśniku.
j. łac.

14 VIII 1601
CLDestructa 6, k. 140–140v

306. Szl. Szymon Radziszewski z powiatu drohickiego kwituje Żyda lubelskiego Abrahama zwanego Petliczem z sumy 130 złp, pożyczonej przez jego żonę.
j. łac.

14 IX 1601
CLI 48, k. 689v
1. W CLIPr. 2, k. 409 v, pod datą 24 IX 1601 r. notatka o zamknięciu ksiąg w związku z grasującą zarazą. Następne wpisy pochodzą dopiero z 1 I 1602 r.

1602

307. Abraham Ickowicz, Żyd ze Zwolenia, oblatuje konfirmację przez Zygmunta III Wazę 11 XII 1591 r. przywileju Stefana Batorego z 5 III 1578 r. dla Żydów zwoleńskich, nadającego im prawo do swobodnego handlu wszystkimi towarami zarówno w samym Zwoleniu, jak i poza miastem, tak, jak mogą to czynić Żydzi w całej Małopolsce. Odrębnie oblatowany też sam przywilej Stefana Batorego.
j. łac.

7 III 1602
CLDestructa 6, k. 189–190v

308. Żyd lubelski Zelik Czech okazuje urzędowi rany, jakie przed synagogą lubelską zadał mu murator Jakub Trupinowicz.
j. łac.

20 III 1602
CLDestructa 6, k. 163v

309. Żyd Moszko, mieszkaniec Lewartowa, protestuje przeciwko szl. Tomaszowi Umińskiemu w związku z jego najściem bez żadnego powodu na dom Moszka i pobicie jego syna Abrahama.
j. łac.

26 IV 1602
CLDestructa 6, k. 207

310. Żydzi lubelscy, małżonkowie Jakub Joel i Gitla zeznają, że są winni Kasprowi Rycerzowi, słudze Adama Kochanowskiego, podstarościę lubelskiego, sumę 165 złp, zabezpieczając ją na swoich dobrach ruchomych i nieruchomych oraz zobowiązują się spłacić do 24 VI 1603 r.
j. łac.

1. Podpisy Jakuba Joela i Gitli w alfabecie hebrajskim.

28 VI 1602
CLIPr. 2, k. 545v

311. Prandota Dzierżek, sędzia grodzki lubelski oraz Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz roborują zawarty między sobą 17 VIII kontrakt dłużny na sumę 600 złp i potwierdzają wszystkie zawarte w nim warunki [szczegóły niepodane].
j. łac.

19 VIII 1602
CLI 49, k. 865v–866v; CLIPr. 2, k. 594v

312. Salomon Herszkowicz i Jakub Hilelowicz, Żydzi lubelscy manifestują, iż zgodnie z dekretem Trybunału Koronnego gotowi byli wypłacić ur. Jakubowi Borowskiemu, arendarzowi parczewskiemu, sumę 437 złp 20 gr, ale Borowski w grodzie się nie stawił. Nie może zatem ciążyć na nich przewidziana w razie niezapłacenia kara banicji.
j. łac.

29 VIII 1602
CLDestructa 6, k. 310v

313. Salomon Lambes, Żyd z lubelskiego Podzamcza, okazuje urzędowi rany, jakie bez żadnej przyczyny zadał mu na ulicy mieszczanin Mokry, kowal.
j. łac.

22 X 1602
CLDestructa 6, k. 340v

314. Mieszczanka lubelska Katarzyna Wielgórska, żona Dawida Falbierza, kwituje czapnika lubelskiego, Żyda Jakuba Bliniche z sumy 70 złp, którą ten na mocy kontraktu zawartego z jej mężem w urzędzie podstarościńskim bełskim winien był za skóry bobrowe.
j. łac.

30 X 1602
CLI 49, k. 956–956v; CLIPr. 2, k. 619

315. Żyd lubelski Moszko Ickowicz okazuje urzędowi obrażenia, jakich doznał od szl. Pawła Borzęckiego.
j. łac.

16 XI 1602
CLDestructa 6, k. 353

1603

316. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz z żoną Kellą zeznają, że drogą donacji swoją kamienicę dziedziczną na lubelskim Podzamczu, położoną między domem Żyda Marka Pejsakowicza a ulicą obok synagogi, przekazali seniorowi gminy lubelskiej Salomonowi Lorii, doktorowi medycyny, który winien był uregulować wszystkie ciążące na tej kamienicy długi.
j. łac.

8 I 1603
CLI 50, k. 42v–43v; CLIPr. 2, k. 650–650v
1. W CLIPr. 2 podpisy Mojżesza Doktorowicza i Kelli w alfabecie hebrajskim.

317. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Salomona Lorii, doktora medycyny, do kamienicy nabytej od Mojżesza Doktorowicza i jego żony Kelli.
j. łac.

10 I 1603
CLDestructa 6, k. 427–427v

318. Szl. Mikołaj Troicki kwituje krawca lubelskiego, Żyda Arona z sumy 15 złp, którą ten był mu winien na podstawie zapisu w aktach grodu lubelskiego.

j. łac.

CLI 50, k. 87-87v

319. Jonas, Żyd z należącego do Konstantego Mohyły, wojewodzica mołdawskiego, miasteczka Ujście manifestuje, że zgodnie z dekretem trybunalskim gotów był odebrać od Zofii ze Słuckich Radziwiłłowej, podczaszyny litewskiej, sumę 1470 złp, ale nikt z pieniędzmi się nie stawiał.

j. łac.

^a W APL brak księgi CLRMO 34, zawierającej wpisy z lat 1601 i 1602.

CLRMO 35, k. 34v

320. Szl. Wojciech Łychowski zeznaje, że jest winien Żydowi włodziemskiemu Jakubowi Szmujłowiczowi Długaczowi sumę 334 złp za różne wzięte od niego towary, zabezpiecza ją na swoich dobrach i zobowiązuje się uregulować dług w trzech rocznych ratach do 2 II 1606 r.

j. łac.

CLI 50, k. 182v-183v; CLIPr. 2, k. 683

321. Chlawna i Jakub, Żydzi parczewscy, w imieniu całej gminy oblatują dekret Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, starosty lubelskiego i parczewskiego z 29 I 1591 r., rozstrzygającego spory między miastem a Żydami parczewskimi. W kwestii opłat żydowskich od wolnego handlu, decyzją starosty Żydzi — zgodnie z umową zawartą z miastem — mieli płacić po 1 złp, ale tylko od jednego domu na placu, w którym mieszkał gospodarz (miasto domagało się opłat od każdego pobudowanego na działce żydowskiej domku). Żydzi zrównani zostali w obowiązkach miejskich z pozostałymi mieszkańcami (kontrybucje, składki miejskie, szarwarki, podwody). Starosta przyznawał Żydom prawo do warzenia piwa i wina, ale tylko na własne potrzeby i dla przyjezdných Żydów, zakazywał zaś sprzedaży trunków chrześcijańskim.

j. łac./pol.

CLRMO 35, k. 54v-55v

322. Żydzi parczewscy Chlawna i Jakub oblatują akt ugody zawartej między Żydami parczewskimi i władzami miasta Parczewa, w obecności starosty Jana Tęczyńskiego w Lublinie, 16 III 1569 r. Miasto wymierzało Żydom, za zgodą starosty, place pod budowę ich domów, w części miasta od strony Łomaz. Żydzi uzyskiwali prawo swobodnego handlu wszystkimi towarami na terenie całego miasta, zwłaszcza we wtorek, dzień targowy, w zamian za co mieli od każdego domu płacić do kasy miejskiej każdego roku po 1 złp, zobowiązani też zostali do ponoszenia na równi z mieszkańcami ciężarów miejskich.

j. łac./pol.

CLRMO 35, k. 55v-57

323. Żyd lubelski Jeleń Doktorowicz, w imieniu Żyda brzeskolitewskiego Tarchuma Ichilowicza, protestuje przeciwko Tatarowi Ajsowi Nurżykowiczowi, woźnicy, że ten nie zadowalając się zawartym kontraktem na przywóz towarów na Litwę, za co

miał otrzymać 19 złp, porzucił w Lublinie transport, narażając Ichilowicza na straty szacowane przez niego na 50 złp.

j. łac.

CLRMO 35, k. 75

324. Żyd lubelski Jeleń protestuje przeciwko szl. Piotrowskiemu w związku z jego najściem na dom protestującego, dokonaniem znacznych zniszczeń i zabraniem konia.

j. łac.

CLRMO 35, k. 84

325. Szl. Jan Kisiel, famulus ur. Bazylego Kopcia, dworzanina królewskiego, protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Jeleniowi Huszowi, że ten nie chce mu wydać zastawionej u niego przez Kopcia srebrnej szkatułki.

j. łac.

CLRMO 35, k. 98

326. Żyd lubelski Michał oblatuje uniwersał Jana Firleja, podskarbiego koronnego, starosty lubelskiego z 23 IV 1603 r., oznajmujący, że na mocy porozumienia ze starszymi Żydów koronnych, wpłacili oni do skarbu koronnego ustaloną sumę pogłównego, czym uczynili zadość uchwale ostatniego sejm. W związku z tym Żydzi w Koronie nie powinni być pociągani do żadnych innych świadczeń, na tle rozliczeń podatkowych w jakikolwiek sposób turbowani i więzieni.

j. łac./pol.

CLRMO 35, k. 118-118v

327. Ur. Jan Szomowski oraz Żyd lubelski Salomon Fiksel roborują zawarty między sobą 27 IV, w obecności trzech świadków (m.in. pisarza grodzkiego lubelskiego Wojciecha Sierakowskiego), kontrakt dłużny na sumę 2 tys. złp i aprobują wszystkie zawarte w nim warunki.

j. łac.

CLI 50, k. 360v-362; CLIPr. 2, k. 731v

328. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu trybunalskiego intromisji Jonasza, Żyda z Ujścia, do należących do Zofii ze Słuckich, żony podczaszego litewskiego Janusza Radziwiłła, dóbr Kraśnik. Zofia Słucka zalegała Jonaszowi ze spłatą sumy dłużnej 1470 złp jako reszty od należnych wcześniej 6 tys. złp, której to sumy pomimo upływu wyznaczonego terminu nie spłaciła. Tegoż dnia Jonasz oblatował dekret trybunalski w sprawie ze Słucką, przyznający mu prawo do zaskarżonej sumy dłużnej.

j. łac.

CLRMO 35, k. 184v-185v

329. Jan Szomowski, pisarz podskarbiego koronnego, kwituje Żydówkę lubelską Hendlę, wdowę po Michale Doktorze, a także Żyda lubelskiego Salomona Fiksela z sumy dłużnej 175 złp.

j. łac.

CLI 50, k. 435; CLIPr. 2, k. 752v

330. Prandota Dzierżek, sędzia grodzki lubelski, kwituje Żyda lubelskiego Mojżesza Doktorowicza z dostarczonych na mocy zawartego kontraktu 40 beczek soli.
j. łac.

30 V 1603

CLIPr. 2, k. 753

331. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Andrzeja Tęczyńskiego, starosty horodelskiego i jego urzędu. Żyd łucki Izaak, w asystencji starosty łuckiego Mikołaja Siemaszko, pozywa w sprawie kasaty dekretu urzędu grodzkiego horodelskiego, nakładającego na Izaaka z pozwu Gaspara Jahodyńskiego, sędziego ziemskiego bełskiego, karę banicji w związku z odmową przez niego zwrotu Jahodyńskiemu naczyń winnych wartości 120 złp, przyjętych niegdyś przez Żyda jako ekwiwalent cła. W tej samej sprawie Izaak wystąpił z pozwem także przeciwko Jahodyńskiemu.
j. łac.

2 VI 1603

CLRMO 35, k. 224–225

332. Urząd grodzki lubelski odracza termin rozstrzygnięcia w sprawie z pozwu Żyda z Ujścia Jonasza, poddanego Konstantego Mohyły, wojewodzica mołdawskiego, przeciwko Zofii Słuckiej, wnuczki Jana Szymona (Siemiona), żonie Janusza Radziwiła, podczaszego litewskiego, dotyczącej zasądzonej przez Trybunał Koronny na rzecz Żyda i dotąd niespłaconej sumy 6 tys. zł zaciągniętej przez nieżyjącego już ojca pozwanej w gotówce, sukna i różnych towarach.
j. łac.

30 VI 1603

CLD 50, k. 471–471v

333. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego urzędowskiego dla Erazma Zawieprzkiego, dziedzica wsi Węglin. Żyd zaklikowski Elias, poddany Marcina Gniewosza, w asystencji swojego pana pozywa w sprawie odzyskania sumy 30 złp, którą Zawieprzki, odbierając dwie zastawione u Eliasza delie, zobowiązał się zapłacić w przeciągu 4 tygodni, ale się z tego nie wywiązał.
j. łac.

13 VI 1603

CLRMO 35, k. 242–242v

334. Ur. Krzysztof, Joachim i Łukasz Żyrzyńscy, synowie zmarłego Łukasza, sędziego grodzkiego lubelskiego, kwitują Izaaka Szmujłowicza, Żyda dzierżanowskiego, z sumy dłużnej, którą zaciągnął jeszcze jego ojciec i uwalniają go z więzienia grodzkiego, w którym znalazł się na mocy dekretu Jana Zamoyskiego, kanclerza i hetmana wielkiego koronnego, starosty. Załączona relacja Żydów Jelenia Doktorowicza i Mendla Dawidowicza, że byli świadkami uwolnienia Izaaka i odebrali go z urzędu.
j. łac.

13 VI 1603

1. Podpisy Jelenia Doktorowicza i Mendla Dawidowicza w alfabecie hebrajskim.
CLI 50, k. 460v–461; CLIPr. 2, k. 759v

335. Szl. Jakub Borzęcki, po uzyskaniu satysfakcji, kwituje Mojżesza Doktorowicza, seniora gminy lubelskiej, ze wszystkich pretensji i wycofuje wszystkie podjęte przeciwko niemu w grodzie lubelskim oraz w Trybunale Koronnym kroki prawne.
j. łac.

27 VI 1603

CLI 50, k. 562–562v; CLIPr. 2, k. 784v–785

336. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Jakubowi Kemerlingowi, że ten zobowiązał się dostarczyć Mojżeszowi sól z żup drohobyckich, i chociaż jeszcze w zimie pobrał 869 beczek soli, do tej pory jej nie dostarczył, mimo wielokrotnych upomnień.
j. pol.

16 VII 1603

CLRMO 35, k. 313–314

337. Józef, Żyd z Węgrowa, protestuje przeciwko szl. [Andrzejowi] Olszowskiemu, faktorowi wsi Czerniów, że ten napadł go z rusznicą na publicznej drodze, pobił i poranił. Załączona relacja z dokonanej obdukcji ran.
j. łac.

7 VIII 1603

CLRMO 35, k. 345v–346

338. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Andrzeja Olszowskiego, faktora dóbr wsi Czerniów. Żyd węgrowski Józef pozywa w sprawie pobicia go przez Olszowskiego na drodze we wsi Kurzyńce, niedaleko Jabłonnej, gdy jechał w sprawach handlowych z Lublina do Jarosławia.
j. łac.

11 VIII 1603

CLRMO 35, k. 347v

339. Relacja woźnego z przeprowadzonego śledztwa w Janowcu, dotyczącego sfałszowania kwitów na niekorzyść kupca gdańskiego [Jakuba] Kemerlinga. M.in. wzmianka o „panu Józwie [Strzelcu], Żydzie krzczonym, rajcy jano-wieckim”.
j. łac./pol.

14 VIII 1603

CLRMO 35, k. 355v–356v

340. Żyd lubelski Jakub Bliniche z żoną Merlą zeznają, że drogą donacji przekazali mieszczaninowi lubelskiemu Franciszkowi, krawcowi, swój plac z ogrodem, między domem Bliniche a domem mieszczanina Adama Zyszki.
j. łac.

18 VIII 1603

CLIPr. 2, k. 833

1. Podpis Jakuba Bliniche w alfabecie hebrajskim.

341. Szymon, Żyd z Czemiernik, protestuje przeciwko ur. Feliksowi Chobrzyńskiemu, tenutariuszowi Czemiernik, że ten najpierw znieważył go w swoim dworze słownie, a następnie dotkliwie pobił i poranił. Załączona relacja woźnego z dokonanej obdukcji ran.
j. łac.

29 VIII 1603

CLRMO 35, k. 376v

342. Relacja woźnego o złożeniu dwu pozwów do sądu ziemskiego radomskiego: 1) dla Barbary Tarłowej, wdowy po Stanisławie Tarło, staroście sochaczewskim, jako dożywotniej posesorce, a także dla jej synów Pawła i Jana, tenutariuszy miasta Janowca oraz ich opiekuna Zygmunta Scypiona Tarło; 2) dla Andrzeja Topera, burmistrza Janowca oraz rajców Wojciecha Tkacza, Stanisława Gosławskiego i Żyda-neofity Józefa Strzelca. Kupiec gdański Jakub Kemerling pozywa w sprawie

30 VIII 1603

sfalszowanego wpisu do ksiąg janowieckich dokonanego 7 X 1601 r., jakoby on osobiście skwitował Żyda janowieckiego Dawida Rusiusza z kwitu dłużnego na sumę 1 tys. złp, co jest nieprawdą.

j. łac.

CLRMO 35, k. 377

2 IX 1603

343. Jan Szomowski, pisarz podskarbiego koronnego, oraz Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz z synem Jeleniem roborują zawarty między sobą 1 IX kontrakt dłużny na sumę 4 tys. złp i aprobują wszystkie zawarte w nim warunki [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 50, k. 778–778v; CLIPr. 2, k. 840v

1. W CLIPr. 2 podpisy Mojżesza Doktorowicza i Jelenia w alfabecie łacińskim.

2 IX 1603

344. Jan Szomowski zeznaje, że scedował na Jelenia Doktorowicza, syna seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza, wszystkie prawa do czterech domów, które aktem donacji przyznali mu Żydzi lubelscy Salomon Fiksel z żoną Niechą. Były to domy na lubelskim Podzamczu: 1) między domem Fiksela a rzeźnika Samuela, 2) między domem Izaaka Diabełka a Szmula, syna Mojżesza Doktorowicza, 3) w narożniku wielkiego ogrodu należącego do grodu lubelskiego, między placem Żydówki wdowy Szymonowej a domem Wojciecha Sierakowskiego, pisarza grodzkiego lubelskiego, 4) na ul. Żydowskiej, obok młyna żydowskiego, przy Stawie Żydowskim. Jednocześnie cedował na Jelenia dom, który należał niegdyś do Salomona Fiksela, ale drogą donacji przeszedł na rzecz ur. Adama Kotuńskiego, ten zaś scedował go na Szomowskiego.

j. łac.

CLI 50, k. 779–780; CLIPr. 2, k. 841

8 IX 1603

345. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda Jelenia, syna Mojżesza Doktorowicza, seniora gminy lubelskiej, do czterech domów na lubelskim Podzamczu, trzech żydowskich i jednego chrześcijańskiego. Intromisji tej dokonał na mocy zapisu dokonanego na rzecz Jelenia przed księgami grodzkimi lubelskimi przez ur. Jana Szomowskiego, pisarza podskarbiego koronnego, który dysponował tymi domami na mocy aktów donacji ich dotychczasowych właścicieli.

j. łac.

CLRMO 35, k. 386–386v

23 IX 1603

346. Żyd lubelski Jeleń, syn seniora Mojżesza Doktorowicza, zeznaje, że dom drewniany na lubelskim Podzamczu, między domem Jana Szomowskiego a Żyda Jakuba Pełty Starego, który Żyd Salomon Fiksel przekazał drogą donacji ur. Adamowi Kotuńskiemu, ten przekazał go Janowi Szomowskiemu, a Szomowski scedował na Jelenia, przekazuje drogą donacji Żydowi lubelskiemu Józefowi Szmerłowiczowi i zezwała mu na dokonanie do niego intromisji.

j. łac.

CLI 50, k. 809v–810v; CLIPr. 2, k. 849v–850

1. W CLIPr. 2 podpis w języku polskim: „Jeleń syn Mojżeszów, Żyd lubelski, ręką własną”.

29 X 1603

347. Ur. Jan Szomowski kwituje seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza i jego syna Jelenia z dostarczonych wodą pod Dęblin, na mocy zawartego kontraktu, 1600 beczek soli ruskiej.

j. łac.

CLI 50, k. 845v; CLIPr. 2, k. 858v–859

29 X 1603

348. Żyd lubelski Jeleń, syn seniora Mojżesza Doktorowicza, kwituje ur. Jana Szomowskiego z uzyskanej od niego satysfakcji za dostarczone mu 1600 beczek soli ruskiej [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 50, k. 845v–850; CLIPr. 2, k. 859

1. W CLIPr. 2 podpis Jelenia w alfabecie łacińskim.

15 XI 1603

349. Mieszczanin zamojski Jan Masłowski protestuje przeciwko Żydowi Dawidowi Ruskiemu, obywatelowi Janowca, poddanemu [Barbary] Tarłowej, starościny sochaczewskiej, że ten nie wiadomo dla jakiej przyczyny doprowadził do nałożenia w Solcu aresztu na należący do Masłowskiego statek z towarami (dubas), wraz z załogą. Swoje straty z tego powodu Masłowski szacował na 1 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 35, k. 473–473v

2 XII 1603

350. Żyd lubelski Jakub Szklarz protestuje przeciwko ur. Janowi Dadzibogowi, który na ul. Rybnej najpierw znieważył go słownie, a następnie pobił, zadał krwawe rany i zabrał 5 złp.

j. łac.

CLRMO 35, k. 490v

1604

3 II 1604

351. Żyd lubelski Mendel Dawidowicz, w imieniu Żyda włodzińskiego Jakuba Długacza manifestuje, że na mocy otrzymanej plenipotencji gotów był odebrać od szl. Wojciecha Siekierskiego 100 złp jako pierwszą ratę od sumy dłużnej 334 złp, jaką Siekierski winien był Długaczowi, ale nikt z pieniędzmi się nie stawił.

j. łac.

CLRMO 36, k. 33

3 III 1604

352. Żyd poznański Dawid Tewel kwituje swojego syna Fajbisza z sumy 1 tys. złp, którą zapłacił on szl. Janowi Rzepeckiemu tytułem długu, jaki Dawid miał u Rzepeckiego. Jednocześnie zapisuje Fajbiszowi w ramach rekompensaty za tę sumę kamienicę w Poznaniu, między kamienicą seniora gminy poznańskiej Abrahama i domem Żyda Mendla.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 952–952v

15 III 1604

353. Żyd szczebrzeszyński Moszko Michałowicz oblatuje w imieniu Żydów z Krasnobrodu nadany im 12 III 1598 r. przez Jana Lipskiego, podkomorzego bełskiego, dziedzica miasteczka, potwierdzający ich wszystkie dotychczasowe prawa i przywileje, zwłaszcza konsens królewski na lokację miasta i wystawiony przez Lipskiego

akt lokacyjny. Żydzi mieli płacić rocznie od domów w rynku i po ulicach czynszu po 60 gr, wdowy i komornicy po 30 gr, po 5 gr tzw. biskupszczyzny, po 12 gr szarwarcznego do kasy miejskiej, po 2 gr stróżnego, po 1 gr na pisarza miejskiego. Uzyskiwali na równi z mieszczanami prawo swobodnego handlu wszelkimi towarami w mieście i po wsiach należących do Lipskiego, prawo do arend i swobodnego transportu. Jurysdykcję nad Żydami miał sprawować powoływany przez dziedzica sędzia, z towarzyszeniem jednego ze starszych żydowskich, pokrzywdzonym przysługiwała apelacja do pana gruntowego. W sprawach między samymi Żydami uzyskiwali pełną autonomię. Żydzi uzyskiwali prawo do swobodnego nabywania gruntów w mieście i na przedmieściach i budowania tam domów, zbudowania synagogi i domów dla służby synagogałnej (doktora, kantora), prawo do własnego cmentarza w miejscu wyznaczonym przez urząd miejski. Chętni mogli bez żadnych przeszkód uprawiać rzemiosło, płacić od niego 10 złp czynszu. Żydzi mogli swobodnie warzyć i szynkować piwo, bez obowiązku oddawania słodów do dworu.

j. pol.

CLRMO 36, k. 76v–77v

15 III 1604

354. Żyd lubelski Aron Krawiec protestuje przeciwko Stanisławowi Ryszkowskiemu, sędziemu ziemskiemu łukowskiemu, że ten stargowawszy u niego konia, wziął go, ale po kilku dniach, pod nieobecność Arona w domu, „schudzonego i nędznego” zwrócił.

j. łac./pol.

CLRMO 36, k. 78v

3 V 1604

354a. Relacja woźnego, iż z instancji instygatora koronnego [Stanisława Żółkiewskiego, wojewody kijowskiego], w związku ze skargą podskarbiego koronnego [Jana Firleja] i szl. Hieronima Telańskiego, dworzanina królewskiego i nadzorcy salin, złożył cztery pozwy do sądu zadwornego przeciwko seniorowi gminy lubelskiej Mojżeszowi Doktorowiczowi o niezgodną z prawem dystrybucję „soli ruskiej” spławianej Wisłą do Kazimierza w ilości 800 beczek oraz Żydom lubelskim: Szymonowi Szmerli, Markowi Piesakowi i Jakubowi Małemu o sprzedaż tej soli bez wymaganych uprawnień.

j. łac.

CLRMO 36, k. 124v–125

12 V 1604

355. Dawid Ruski, Żyd z Janowca, po uzyskaniu satysfakcji, kwituje Krzysztofa Bogusza, starostę zwoleńskiego i jego braci Olbrachta i Jerzego, synów zmarłego Jana Bogusza, kasztelana zawichojskiego, ze wszystkich pretensji związanych z należną mu po ich ojcu sumą dłużną 800 złp i wycofuje wszystkie podjęte w tej sprawie w sądzie ziemskim radomskim i w Trybunale Koronnym kroki prawne.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 294

1. Podpis Dawida Ruskiego w alfabecie hebrajskim.

30 VI 1604

356. Żyd lubelski Jakub Bliniche z żoną Merlą zeznają, że są winni burgrabiemu lubelskiemu Mikołajowi Żyrzyńskiemu sumę 300 złp, zabezpieczają ją na swoim domu na Podzamczu oraz zobowiązują się spłacić dług do 24 VIII 1605 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 1057

1. Podpis Jakuba Bliniche i Merli w alfabecie hebrajskim.

2 VII 1604

357. Żyd lubelski Jakub Bliniche, wraz z żoną Merlą, protestuje przeciwko krawcowi Franciszkowi i jego żonie z lubelskiego Podzamcza, którzy do czasu spłaty długu 56 złp puścili Jakubowi część swego ogrodu na Podzamczu. Żydzi jednak z ogrodu tego nie mogli czerpać żadnych korzyści, ponieważ nie dopuszczał do tego szl. Łukowski, który miał dom po sąsiedzku, a Franciszek był mu winien 70 złp.

j. łac.

CLRMO 36, k. 265v–266

26 VII 1604

358. Żyd lubelski Moszko zeznaje, że będąc dłużnikiem sędziego grodzkiego lubelskiego Prandoty Dzierzka, ceduje na niego sumę 80 złp, jaką zapisał Moszkowi Nehemia, Żyd czemiernicki.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 1093–1093v

1. Podpis Moszka w alfabecie hebrajskim.

30 VII 1604

359. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla kupca gdańskiego Jakuba Kemerlinga. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, pozywa w sprawie rekompensaty strat, jakie poniósł w związku z niewywiązaniem się Kemerlinga z umowy na dostawę soli ruskiej.

j. łac.

CLRMO 36, k. 355

20 VIII 1604

360. Franciszek, krawiec lubelski z żoną Anną zeznają, że przekazali drogą donacji Żydowi lubelskiemu Jakubowi Bliniche i jego żonie Merli plac z ogrodem na lubelskim Podzamczu, między domem Adama Zyszki i domem Bliniche.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 1094

30 VIII 1604

361. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla ur. Jana Szomowskiego. Jeleń, syn Mojżesza Doktorowicza, seniora gminy lubelskiej, pozywa w sprawie zapisanych mu czterech domów na lubelskim Podzamczu, które miały zrekompensować Jeleniowi sumę dłużną 6000 złp. Okazało się jednak, że stan prawny tych domostw nie pozwalał Jeleniowi na korzystanie z nich, na domach Żydów Salomona i Fiszela według zapisu w księgach wojewodzińskich lubelskich ciążył dług 4600 złp na rzecz szl. Krzysztofa Lipskiego. Drugi pozew w tej samej sprawie został złożony 11 X 1604 r.

j. łac.

CLRMO 36, k. 356v–357, 403v–404

6 IX 1604

362. Urząd grodzki lubelski rozstrzyga na korzyść Żyda lubelskiego Jelenia, syna seniora gminy lubelskiej Mojżesza Doktorowicza, spór z Janem Szomowskim, dziedzicem Jastkowa, dotyczący domu na lubelskim Podzamczu. Jeleń z tytułu niespłaconego długu uzyskał od Salomona Fixela i jego żony Niechy cztery posesje na Podzamczu: pierwszą między domem Fixela i rzeźnika Salomona, drugą między domem Izaaka Diabełka i Szmula, syna Mojżesza Doktorowicza, trzecią naprzeciwko ogrodu należącego do grodu lubelskiego, między domami Żydówki wdowy Szymonowej i ur. Wojciecha Sierakowskiego, pisarza grodzkiego lubelskiego, czwarty

dom drewniany między domem Jana Szomowskiego i Żyda Jakuba Pelty. Ten ostatni został wcześniej przez małżonków Fixelów *modo donatoriae* zeznany szl. Adamowi Kotuńskiemu, ten zaś dokonał cesji na Szomowskiego. Jeleń argumentował, że Szomowski nie spłacił przewidzianych wcześniejszymi kontraktami pieniędzy.

j. łac.

CLD 51, k. 543–544

17 IX 1604

363. Andrzej Gielszer z Wrocławia zeznaje, że jest winien Lipmanowi Łazarowiczowi, Żydowi z Tykocina, sumę 600 złp, zabezpiecza ją na własnych ruchomościach, nieruchomościach i towarach i zobowiązuje się ją spłacić w sześciu ratach w umówionych terminach, ostatnią do dnia 14 V 1606 r.

j. łac.

CLI 51, k. 812v–813

1. Księga przechowywana dziś w Narodowym Historycznym Archiwum Białorusi w Mińsku, fond 1725, opys 1, nr 13.

19 XI 1604

364. Ksiądz Wojciech Markowicz, wikariusz lubelski zeznaje, że na rzecz znakomitego (*Eggregio*) Salomona Lorii, Żyda z lubelskiego Podzamczu, doktora medycyny dokonał donacji swojego domu na lubelskim Podzamczu między domami Żyda Szmerli z jednej strony i Jana Sadownika z drugiej, na brzegu stawu Żydowskiego mniejszego. Tegoż dnia Loria zeznał, że jest winien Markowiczowi sumę 200 złp.

j. łac.

CLI 51, k. 863–864v

1. Księga przechowywana dziś w Narodowym Historycznym Archiwum Białorusi w Mińsku, fond 1725, opys 1, nr 13.

23 IX 1604

365. Żyd lubelski Jakub Joel protestuje przeciwko szl. Stanisławowi Przedworskiemu, który zelżył go, pobił i poranił. Załączona relacja z obdukcji urazów.

j. łac.

CLRMO 36, k. 387v–388

4 X 1604

366. Urząd grodzki lubelski odracza — po apelacji Szomowskiego — rozpatrzenie sprawy między Żydem lubelskim Jeleniem, synem Mojżesza Doktorowicza a Janem Szomowskim, dotyczącej spornego domu nabytego przez Jelenia od Żyda Fiksela i jego małżonki Niechy.

j. łac.

CLD 51, k. 586v–587

13 X 1604

367. Żyd Samuel, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje mandat Zygmunta III Wazy z 3 X 1604 r., nakazujący staroście lubelskiemu Janowi Firlejowi, podskarbiemu koronnemu, zapobieganie wszelkimi środkami tumultom przeciwko Żydom i — gdy już do nich dochodzi — surowe karanie ich sprawców i wymuszanie od nich rekompensaty dla Żydów. Ostatnio doszło w Lublinie do tumultu wywołanego przez studentów kolegium jezuickiego, którzy podczas modlitw żydowskich „gwałtem na zbór, bóżnicę, domy i szpital ich uderzyli, Żydów kilku okrutnie zranili i zbili, drzwi, okna powybijali i inne gwałty i szkody poczynili, a... zanoszą się na to, aby znowu na nie uderzywszy, daleko większe gwałty i swawoleństwa uczynili”. Mandat w tej samej sprawie król skierował też do burmistrza, rajców, wójta i ławników miasta Lublina.

j. łac./pol.

CLRMO 36, k. 404v–405v

18 X 1604

368. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego w sprawie między Żydem lubelskim Jeleniem a Janem Szomowskim, dziedzicem Jastkowa. Szomowski miał w terminie sześciu tygodni przekazać Jeleniowi będący przedmiotem sporu dom na lubelskim Podzamczu.

j. łac.

CLD 51, k. 630v–631v

18 XI 1604

369. Hryc Żywniewicz, mieszczanin z Brześcia Litewskiego, protestuje przeciwko szl. Sarneckiemu, pisarzowi podwojewodzińskiemu, że ten zatrzymał u siebie i nie chce mu zwrócić kwitu z zapisem sumy 230 złp, poczynionego przez Żyda lubelskiego Barana, przez co naraża Żywniewicza na szkodę 460 złp.

j. pol.

CLRMO 36, k. 440v

19 XI 1604

370. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda czemiernickiego Szymona Abrahamowicza był w urzędzie miejskim Czemiernik, gdzie publicznie ogłosił, że Żyd odstępuje od apelacji w sprawie z Bartłomiejem Gołym o pobicie jego żony i poprzestaje na dekrete miejskim o złożeniu odpowiedniej przysięgi w Lublinie, na co urząd Czemiernik domagał się przybycia Szymona osobiście „dla rozprawy dalszej”.

j. pol.

CLRMO 36, k. 441v–442

19 XI 1604

371. Żyd lubelski Salomon Loria, doktor medycyny, zeznaje, że jest winien Wojciechowi Markowiczowi, mansionarzowi lubelskiemu, sumę 120 złp i zobowiązuje się ją spłacić do 29 IX 1605 r.

j. łac.

CLIPr. 2, k. 1115–1115 v

1. Podpis w języku łacińskim: „Salomon Loria, M.[edicinae] D.[octor]”

1605

7 I 1605

372. Żyd Marek Łazarowicz, arendarz *seu* tenutariusz bełżycki, protestuje przeciwko szl. Krzysztofowi Szczuckiemu, że ten najpierw na targu w Bełżycach dotkliwie go pobił i siłą zabrał 50 złp, a następnie zawiózł do wsi Krężnica, gdzie osadził w karczerze przy swoim dworze. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej w Bełżycach obdukcji ran na ciele Łazarowicza.

j. łac.

CLRMO 36, k. 495

7 I 1605

373. Jozafat, archimandryta prawosławnego klasztoru św. Katarzyny na Górze Synaj oraz Szymon Melecy z tego klasztoru, w asystencji ur. Stanisława Kamieńskiego, w imieniu pozostałych współbraci klasztornych ustanawiają ur. Jana Turskiego swoim plenipotentem we wszystkich sprawach kryminalnych i cywilnych w sądach i urzędach, zwłaszcza zaś w sprawie Żydów Saula i Hirsza, którzy dokonali na nich rabunku.

j. łac.

CLI 52, k. 36

13 I 1605

374. Wojciech Markowicz, mansionarz lubelski, kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, z sumy 100 złp, stanowiącej ratę zaciągniętego długu.
j. łac. CLI 52, k. 49v

7 II 1605

375. Relacja woźnego, że na wniosek burmistrza i rajców parczewskich był w Parczewie, gdzie widział ogromne spustoszenie spowodowane niedawną zarazą i pożarem miasta. W rynku i przy ulicach było tylko 15 zamieszkałych domów, 30 pustych i 40 pustych placów, na przedmieściach zaś 20 domów zamieszkałych przez ubogich gospodarzy, 120 domów pustych i 150 placów. W tej liczbie „na przedmieściu Brzeskim, Ruskim i między Żydy wszystkie chałupy puste, okrom trzech Lachów z Rusią, i między Żydy z osobna do pięci chałup, ostatek chałupiny puste”.
j. łac./pol. CLRMO 36, k. 511v–512

23 II 1605

376. Żydówka lubelska Marianka, wdowa po Aronie Kozie, wraz z synami: Abrahamem, Jakubem, Salomonem i Józefem zeznaje, że swój dom na lubelskim Podzamczu, przy ulicy prowadzącej do Stawu Żydowskiego, obok domu Żyda Wolfa Wieprzkowicza, zapisuje w trybie donacji Żydowi Danielowi, czapnikowi, przelewając na niego wszystkie prawa do tego domu i placu, na którym stał.
j. łac. CLI 52, k. 201v–202v; CLIPr. 3, k. 26

1. W CLIPr. 3 podpis Marianki w alfabecie hebrajskim.

23 II 1605

377. Żydówka lubelska Baska, wdowa po Józefie, zeznaje, że odziedziczony po rodzicach dom na lubelskim Podzamczu, przy ulicy prowadzącej do Bramy Grodzkiej i do miasta, naprzeciwko domu chirurga lubelskiego Joachima Belkiego, w sąsiedztwie domu Żyda Abrahama, przekazała drogą donacji Żydowi lubelskiemu Michałowi, przelewając na niego wszystkie prawa.
j. łac. CLI 52, k. 202v–203v; CLIPr. 3, k. 26–26v

7 III 1605

378. Żyd włodzimierski Moszko Długacz, plenipotent innego Żyda włodzimierskiego Moszka Szmujłowicza, protestuje przeciwko szl. Robertowi Łychowskiemu, że ten nie wywiązał się w terminie ze spłaty 100 złp jako drugiej raty należnego Szmujłowiczowi długu, narażając tym samym Długacza, który przyjechał po pieniądze do Lublina, na znaczne szkody.
j. łac. CLRMO 36, k. 536v

2 V 1605

379. Marek, Żyd z Kurowa, poddany Abrahama Zbąskiego, protestuje przeciwko Maciejowi Kurkowi ze wsi Ryki, słudze ur. Gaspara Męcińskiego, że ten pobił go i postrzelił na targu w Kurowie.
j. łac. CLRMO 36, k. 631v

11 V 1605

380. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda lubelskiego Michała Abrahama do domu na Podzamczu położonego obok domu chirurga lubelskiego

Joachima Belkiego, między domem jego ojca Abrahama a ulicą prowadzącą do miasta, który to dom zapisała Michałowi drogą donacji Żydówka Baska, córka Izaaka, wdowa po Józefie.

j. łac.

CLRMO 36, k. 661

11 VI 1605

381. Szl. Wiktoryn Wereszczyński kwituje Żydów: Lewka, Wolfa, Bera, Hirsza, Cinę, żonę Żyda zasławskiego Hajzyka oraz Fejgielę, żonę Żyda tyszowieckiego Zachera, z sumy 300 złp, którą na podstawie zapisu w księgach grodzkich chełmskich był mu winien ich zmarły ojciec, Żyd chełmski Merkiel.

j. łac.

CLI 52, k. 461v; CLIPr. 3, k. 96–96v

17 VI 1605

382. Stanisław Mogilnicki, kanonik łucki, także w imieniu współbraci Franciszka Pomaskiego, sekretarza królewskiego i Jana Czarkowskiego, kanonika łuckiego, po uzyskaniu satysfakcji kwituje Żydów Jakuba z Brzezin i Izraela Łazarowicza z Torczyna ze wszystkich pretensji wynikających z zatrzymania przez nich na komorze celnej wołyńskiej jakiejś sumy i kasuje wszystkie kroki prawne podjęte w tej sprawie przeciwko nim w Trybunale Koronnym.

j. łac.

CLI 52, k. 480v–481; CLIPr. 3, k. 101

21 VI 1605

383. Jakub Swajko i inni przedmieszczanie lubelscy z Krakowskiego Przedmieścia zeznają, że prosili woźnego urzędu grodzkiego o dokonanie lustracji kamienic. W odpowiedzi na to woźny zeznał, iż widział na Podzamczu kamienicę małą Żyda Salomona Doktora, drugą wielką Żyda Mojżesza, przy ul. Żydowskiej murowaną właśnie przez Żyda Łazarza i inne nieżydowskie.

j. pol.

CLRMO 36, k. 761v–762v

24 VI 1605

384. Szl. Krzysztof Sługocki kwituje Żydów lubelskich, małżonków Jakuba Bliniche i Merłę ze spłaty sumy dłużnej 200 złp.

j. łac.

CLI 52, k. 494v–495; CLIPr. 3, k. 106

27 VI 1605

385. Żyd lubelski Jakub Bliniche zeznaje, że Gertrudzie z Opalińskich Firlejowej, żonie podskarbiego koronnego, starosty lubelskiego Jana Firleja winien jest sumę 120 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku — domu na lubelskim Podzamczu i towarach — i zobowiązuje się spłacić do 14 XI 1605 r.

j. łac.

CLI 52, k. 502–503v; CLIPr. 3, k. 108v

30 VI 1605

386. Izrael, Żyd z Przewała, ceduje na Żyda łuckiego Izaaka Mosiowicza podwójną karę 14 grzywien, którą Trybunał Koronny Lubelski zasądził na rzecz Izraela od Stanisława Mniszka, starosty sanockiego, w sprawie o zaległy dług.

j. łac.

CLI 52, k. 531–531v; CLIPr. 3, k. 115v–116

5 VII 1605

387. Samuel Aronowicz, Żyd z Lubomla, oblatuje mandat Zygmunta III Wazy z 27 X 1602 r., w którym król akceptuje wypuszczenie Aronowiczowi warendę przez starostę lubomlskiego Stanisława Krasickiego, ochmistrza królowej, kasztelana przemyskiego, dochodów od propinacji gorzałki i innych prowentów z miasteczka Lubomla i nakazuje władzom miasta, aby Żyda zostawili przy tej arendzie, „jako się do tego czasu zachowało”. Tegoż dnia władze Lubomla zaakceptowały arendę Aronowicza, który przejął ją po zmarłym Moszku Lewkowiczu, zastrzegając sobie jednak wnoszenie przez arendarza do kasy miejskiej odpowiednich opłat.

j. łac./pol.

CLRMO 36, k. 796–796v; 800–800v

8 VII 1605

388. Magistrat Lubomla kwituje Żyda Samuela (Szmujła) Aronowicza ze wszystkich sum należnych z tytułu dotychczasowej ośmioletniej, wspólnie z Moszkiem Lewkowiczem, arendy prowentów gorzałczanych i innych miejskich, a także określa zasady nowej arendy tych dochodów.

j. łac./pol.

CLRMO 36, k. 808–810v

18 VII 1605

389. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Żyda kazimierskiego Moszka. Kupiec gdański Jakub Kemerling pozywa w sprawie bezprawnego pobrania przez Moszka cła od 30 łasztów potażu.

j. łac.

CLRMO 36, k. 820v–821

^a Pozew złożony w domu Moszka w Kazimierzu.

29 VII 1605

390. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Wojciecha Olędzkiego. Żyd lwowski Jakub Doktorowicz pozywa w sprawie niespłaconych długów sięgających 2 tys. złp i wymuszania na nim przez Olędzkiego bezprawnie płacenia cła.

j. łac.

CLRMO 36, k. 845v–846

6 VIII 1605

391. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda kockiego Joska Irszowicza był we wsi Świtaż w starostwie lubomlskim, gdzie nałożył areszt na dwu poddanych Marcjana Krasickiego, starosty lubomlskiego, którzy dopuścili się napadu na transport Joska i porabowali różne towary.

j. łac.

CLRMO 36, k. 869v–870v

7 X 1605

392. Wojciech Markowicz, kanonik i mansjonarz lubelski, kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, z sumy 20 złp, stanowiącej ostatnią ratę zaciągniętego długu.

j. łac.

CLI 52, k. 679; CLIPr. 3, k. 159v

1. W APL brak indukty księgi serii Zapisów sygn. 53, zawierającej wpisy z roku 1606.

25 XI 1605

393. Żyd włodziemski Szmujło Moszkowicz, plenipotent Jakuba Szmujłowicza Długacza, protestuje przeciwko szl. Wojciechowi Łychowskiemu, że ten pomimo

upływu terminu nie stawiał się, by uregulować ratę 100 złp od długu, jaki miał wobec Jakuba Szmujłowicza.

j. łac.

CLRMO 36, k. 987v

1606

17 I 1606

394. Szl. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda lubelskiego Jakuba Bliniche i jego żonę Merłę z sumy 40 złp, stanowiącej część sumy dłużnej 100 złp. Pozostałe 60 złp Bliniche miał spłacić do 25 II 1607 r.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 181v

25 I 1606

395. Żydówka lubelska Jenta, żona Jakuba Mojżeszowicza, protestuje przeciwko szl. Wolskiemu, famulusowi ur. Krzysztofa Spinka, że ten wpadłszy do jej domu, nie zadowolili się otrzymanymi 2 złp, ale pobił ją i poranił.

j. łac.

CLRMO 37, k. 27–27v

7 II 1606

396. Żyd lubelski Daniel oblatuje — wyjęty z ksiąg grodzkich lubelskich z 14 XII 1581 r. — akt nadania przez starostę lubelskiego Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, Żydowi Mojżeszowi, krawcowi, gruntu na lubelskim Podzamczu, między placem Żyda Arona a mostem grodzkim.

j. łac.

CLRMO 37, k. 17–18

23 II 1606

397. Żydówka lubelska Jenta, wdowa po Marku Fajwisie, wraz z synem Markiem oświadczają, że Wojciech Storcista, mieszkaniec Baru, wypuszczony niedawno z lubelskiej wieży grodzkiej, gdzie przebywał za popełnione przestępstwa kryminalne, dopuścił się na początku stycznia na Podzamczu, obok synagogi, napadu na Marka Fajwisa, jej męża i ojca jej dzieci, pobił go i poranił, w wyniku czego Marek zmarł.

j. łac.

CLRMO 37, k. 60v–61v

8 III 1606

398. Moszko (*Mnaszko*) Joelowicz, Żyd z Perejasławia, protestuje przeciwko ur. Magdalińskiemu i Kamieńskiemu, sługom wojewodziny wołyńskiej Anny ze Sztemberku Ostrogskiej, że ci wymusili na nim podczas jarmarku lubelskiego złożenie przysięgi na spłatę długu jakiegoś innego Żyda perejasławskiego, spowodowali nałożenie aresztu na jego towary i utrudniali mu handel, w wyniku czego poniósł on szkody szacowane na 3 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 37, k. 72

11 III 1606

399. Szl. Jan Domaradzki, famulus kasztelana krakowskiego Janusza Ostrogskiego, w imieniu swojego pana protestuje przeciwko Żydom lubelskim: Mojżeszowi Doktorowiczowi, Markowi, Chaimowi Frankowi, szkolnikowi Samuelowi i innym, w związku z napadem przez dwu Żydów lubelskich na Hirsza, Żyda z Ostroga, do którego doszło na ul. św. Stanisława. Hirsz przyjechał do Lublina, gdzie bawił

Ostrogski, w celu uregulowania należności 6 tys. złp za dzierżawę ostrogską, podczas napadu został jednak zamordowany, jego pieniądze ukradzione, część z tych pieniędzy napastnicy zabrali dla siebie, część przekazali innym Żydom lubelskim.
j. łac.

CLRMO 37, k. 75–75v

13 III 1606

400. Relacja woźnego, że był świadkiem, iż Żyd Moszko z Kazimierza, sługa podskarbiego koronnego [Jana Firleja] i poborca myta w Kazimierzu, odmawiał wzięcia w sabat myta od kupca zamojskiego Detrycha Stolarka od wziętego przez niego popiołu. Za zgodą Żyda myto przyjął od furmanów wiozących popiół sam woźny.
j. pol.

CLRMO 37, k. 76–76v

13 III 1606

401. Szl. Krzysztof Brodecki z województwa kaliskiego oraz szl. Anna Górską, wdowa po Janie Górskim, zeznają, że przed sześciu laty w domu Żyda Dawida Ruskiego w Janowcu byli świadkami, jak szl. Jakub Karmanowski pożyczał od Żyda sumę 600 złp, na którą wystawił Dawidowi odpowiedni kwit dłużny.
j. łac.

CLIPr. 3, k. 225–225v

29 III 1606

402. Kupiec krakowski Ludwik Achler protestuje przeciwko Żydowi kazimierskiemu Moszkowi, mytnikowi i arendarzowi ceł kazimierskich i soleckich, że ten nie zważając na zeznania innych świadków, w tym Żyda Lewka, swojego szwagra i pomocnika, o zapłaconym w Solcu i Kazimierzu cle od przywiezionych z Gdańska śledzi, zarekwirował i zabrał do swego domu należący do Achlera wóz ze śledziami i dwoma końmi, oświadczając, że się żadnego urzędu nie boi.
j. pol.

CLRMO 37, k. 81v–82

6 IV 1606

403. Icko Pinczuk, Żyd z Ostroga, zeznaje, że mając zlecone od żony i synów zabitego Żyda ostrogińskiego Hirsza, a także od starszych gminy ostrogińskiej odebranie wszystkich rzeczy pozostałych po zmarłym, odebrał je w skrzynce od pisarza urzędu wojewodzkiego lubelskiego, zgodnie z rejestrem sporządzonym w obecności Żyda Saula, siostrzeńca zamordowanego.
j. pol.

CLRMO 37, k. 88v–89

11 IV 1606

404. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żydówki Jenty, wdowy po Marku Fajwisie i jej dzieci, protestujących przeciwko uwolnieniu z więzy Wojciecha Storcisty, zabójcy jej męża, był w więzieniu, gdzie dowiedział się, że oczekujący na ostateczny dekret królewski Storcista zbiegł nocą z więzy.
j. łac.

CLRMO 37, k. 95v–96

14 IV 1606

405. Żyd lubelski Jakub Szmerla kwituje ur. Annę z Korbutów, żonę Stanisława Zwiartowskiego, sukcesorkę po swojej zmarłej matce Annie, żonie 1^o voto Stanisława Korbuta, 2^o voto Macieja Witwińskiego, z sumy 100 złp stanowiącej pierwszą ratę długu 500 złp, jaki jej matka zaciągnęła u Jakuba.
j. łac.

1. Podpis Jakuba Szmerli w alfabecie hebrajskim.

CLIPr. 3, k. 248v

2 V 1606

406. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Walentego Komorowskiego, komornika granicznego bełskiego, podwojewódzkiego tyszowieckiego. Proboszcz tyszowiecki Stanisław Ricius oraz wikariusz kolegiaty lubelskiej Jan Konopnica pozywają w sprawie niewykonania przez pozwanego dekretu wojewody bełskiego Stanisława Włodka, dotyczącego ściągnięcia od Żyda tyszowieckiego Jelenia Jakubowicza sumy 600 złp, którą lokował u niego na potrzeby Kościoła szl. Jan Ostrowski.

j. łac.

CLRMO 37, k. 114v–115

9 V 1606

407. Dawid Ruski, Żyd z Janowca, poddany Barbary z Dulskich Tarłowej, wdowy po staroście sochaczewskim Stanisławie Tarło, protestuje przeciwko szl. Wojciechowi Bugnerowiczowi, dzierżawcy janowieckiemu, że ten pobił go i poranił, gdy Dawid udał się do jego dworu ze skargą, że w nocy doszło do napadów na domy niektórych Żydów janowieckich, podczas których ponieśli oni znaczne szkody.

j. łac.

CLRMO 37, k. 125v–126

11 V 1606

408. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Żyda Moszka [Józefowicza], poborcy cła na Wiśle w Kazimierzu. Kupiec gdański Jakub Kemerling pozywa w sprawie bezprawnie pobranego od niego cła od popiołu wziętego przez niego z powrotem z Jarosławia, od którego zapłacił on cło już wcześniej, podczas transportu do Jarosławia.

j. łac.

CLRMO 37, k. 129v–130

^a Pozew złożony w domu Moszka w Kazimierzu.

13 VI 1606

409. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego dla Żyda kazimierskiego Moszka Józefowicza, poborcy cła w Kazimierzu. Kupiec gdański Jakub Kemerling pozywa w sprawie podejmowanych przez Moszka w sądzie wójtowsko-ławniczym w Kazimierzu prób unieważnienia dekretu trybunalskiego, nakazującego mu pod groźbą kary banicji zapłacenie na rzecz Kemerlinga stu grzywien.

j. łac.

CLRMO 37, k. 193–193v

^a Pozew złożony w domu Moszka w Kazimierzu.

24 VI 1606

410. Szl. Teodor Humieniecki protestuje w imieniu Jakuba Szmujłowicza Długacza, Żyda z Włodzimierza, przeciwko szl. Wojciechowi Łychowskiemu, że ten pomimo upływu terminu nie stawiał się z sumą 130 złp, stanowiącą drugą ratę należnego Szmujłowiczowi długu.

j. łac.

CLRMO 37, k. 244v–245

21 VII 1606

411. Relacja woźnego, że był w Kazimierzu, gdy woźny Bartosz Tyburcy z Janowca kładł pozew dla Żydów kazimierskich w związku z oskarżeniem ich o zamordowanie dziecka chrześcijańskiego, łajac ich i wygrażając wygnaniem z miasta, a przy tym dwu Żydów — Arona i Icka uderzył pięścią. Nazajutrz słyszał od Tyburcego, że tak

rozkazał mu czynić ur. Wojciech Bugnerowicz. Ponadto widział, jak Andrzej z Janowca wpadł z gołym kordem do bóżnicy (szkoły) kazimierskiej, grożąc obecnym tam Żydom, że „was nasiekę, jako psów”.

j. pol.

CLRMO 37, k. 306

25 IX 1606

412. Laudum sejmiku deputackiego lubelskiego z 17 IX 1606 r. M.in.: „Pobór stanowimy i uchwalamy dobrowolnie na potrzebę Rzeczypospolitej, który ma być wykonany wedle uniwersału krakowskiego roku 1603, z pogłównem żydowskim, z czopowym wszelakiem i czwartym groszem. ... Łanowy pobór z pogłównem żydowskim ma być wydany do czterech niedziel po św. Michale.”

j. pol.

CLRMO 37, k. 337v

3 XI 1606

413. Żyd lubelski Samuel Wieprzkowicz, w imieniu brata Wolfa Wieprzkowicza protestuje przeciwko szl. Adamowi Kościłkińskiemu, famulusowi ur. Katarzyny Sieniuciny, [wdowy po Teodorze Sieniucie, wojskim krzemienieckim], że ten napadł na Wolfa, gdy ten — podczas jarmarku — wracał z rynku do domu, pobił go i ukradł mu różne kwity dłużne, kontrakty, umowy etc. Swoje straty z tego tytułu Wolf szacował na dochodzące do 10 tys. złp. Załączona relacja woźnego, że widział rannego Wolfa, który przebywał we dworze we wsi Rudno i potwierdzał zeznanie brata.

j. łac.

CLRMO 37, k. 358v–359

13 XI 1606

414. Relacja woźnego o złożeniu w styczniu 1603 r. pozwu do urzędu grodzkiego horodelskiego dla dla ur. Jana Tomasza Drohojowskiego, referendarza koronnego, starosty przemyskiego. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz pozywa w sprawie nienależnie pobranego cła od 1250 naczyń soli drohobyckiej.

j. łac.

CLRMO 37, k. 375–375v

15 XI 1606

415. Żyd lubelski Zachariasz Józefowicz protestuje przeciwko ur. Zofii Samborzęckiej, wdowie po Pawle Samborzęckim, że ta zawarła z Józefowiczem kontrakt na dzierżawę stawu i przyjąwszy z góry sumę dzierżawną 400 złp, wymówiła mu arendę bez żadnych powodów z jego strony.

j. łac.

CLRMO 37, k. 376v

22 XI 1606

416. Kupcy gdańscy Mateusz Krausen i Paweł Skiba protestują, że Żyd Chaim, poborca cła na komorze lubelskiej, bezprawnie pobrał cło od 4 beczek ich soli wiezionej z Jarosławia z powrotem do Gdańska, podczas gdy cło od tej soli zostało już zapłacone, gdy była ona — w ilości 9 beczek — wieziona na jarmark do Jarosławia.

j. łac.

CLRMO 37, k. 380v

1 XII 1606

417. Mieszczanin lubelski Maciej Baranowski zeznaje, że w trybie donacji przekazał Żydowi lubelskiemu Jakubowi Aramowiczowi plac na lubelskim Podzamczu, który

otrzymał na mocy przywileju starosty lubelskiego, podskarbiego koronnego Jana Firleja, położony między domem krawca Henskiego a młynem zwanym Wulniki.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 333v

7 XII 1606

418. Ur. Zofia z Jarczowskich Sarnecka, żona podstarościę łukowskiego Marcina Sarneckiego, aprobeje dokonaną przez jej męża za sumę 700 złp cesję domu Żydówki Reginy Izaakowej na lubelskim Podzamczu, na której Sarnecki miał asekurowany dług, na rzecz Żyda lubelskiego Salomona Lorii, doktora medycyny.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 334–334v

7 XII 1606

419. Marcin Sarnecki, podstarości łukowski, kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie ze spłaty sumy 500 złp jako raty od należnej sumy dłużnej 700 złp.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 334v

8 XII 1606

420. Kupcy gdańscy Mikołaj Kraus i Tomasz Stein protestują przeciwko Żydowi kazimierskiemu Mojżeszowi, że ten nie bacząc na posiadane przez nich przywileje i instrukcje królewskie, wymusił na nich zapłacenie cła od przewożonych przez nich towarów.

j. łac.

CLRMO 37, k. 416–416v

1607

28 II 1607

421. Żyd łukowski Jakub Kopel protestuje przeciwko ur. Janowi Gołyńskiemu, który naszedł go w domu, zelżył i pobił. Załączona relacja z obdukcji krwawych ran na ciele Kopela.

j. łac.

CLRMO 37, k. 507

5 III 1607

422. Szl. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda lubelskiego Jakuba Bliniche ze spłaty sumy dłużnej 100 złp.

j. łac.

CLI 54, k. 226v; CLIPr. 3, k. 384

14 V 1607

423. Jan Buczkowicz, pisarz miejski urzędowski, w imieniu burmistrza, rajców i całego miasta Urzędowa, protestuje przeciwko podkomorzemu lubelskiemu Andrzejowi Rzeczyckiemu, staroście urzędowskiemu, w sprawie tzw. trzeciej miary słodów piwnych i gorzałczanych z młynów i browarów starościńskich, które dotąd przysługiwały miastu. Żyd Elias, arendarz starostwa, odmawiał ich wydawania, tłumacząc się, że tak mu nakazał sam starosta.

j. łac./pol.

CLRMO 37, k. 594v–595

4 VII 1607

424. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego trembowelskiego dla Aleksandra Zborowskiego, dziedzica miasta Mikulnicze i należących do niego wsi. Żyd lwowski Dawid, syn i sukcesor Izaaka Józefowicza, pozywa w sprawie

rozliczenia się przez Zborowskiego z kilku sum (Dawid swoje pretensje szacował na 3 tys. złp), które był winien jego zmarłemu ojcu, u którego Izaak Józefowicz dzierżawił zresztą 2 stawy (m.in. w Złoczowie).

j. łac.

CLRMO 37, k. 695

28 VII 1607

425. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Wojciecha Łychowskiego. Żyd włodzimierski Jakub Szmujłowicz Długacz pozywa w sprawie niespłaconej w terminie sumy 234 złp.

j. łac.

CLRMO 37, k. 743v

13 VIII 1607

426. Żyd lubelski Łazarz Nachmanowicz protestuje przeciwko szl. Aleksandrowi Kamienieckiemu i Jerzemu Zawierskiemu, którzy naszli go w kamienicy „U Wawrzynka”, gdzie Nachmanowicz po pożarze własnego domu wynajmował mieszkanie, związali, wywieźli na Ukrainę i tam wypuścili po uprzednim wypłaceniu im kilkuset złp okupu. Jednocześnie podczas napadu Łazarz stracił kilkaset złp w gotówce oraz różne klejnoty i kosztowności, w tym pozostawiane przez inne osoby.

j. pol.

CLRMO 37, k. 753–754

23 VIII 1607

427. Mojżesz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, oblatuje przywilej Zygmunta III Wazy z 20 VI 1607 r. dla Żydów lubelskich, w którym król uwzględniając szkody, jakie ponieśli oni podczas niedawnego wielkiego pożaru, uwalnia ich na 4 lata od wszelkich ciężarów publicznych, podatków i kontrybucji.

j. łac.

CLRMO 37, k. 766–766v

15 IX 1607

428. Urząd grodzki lubelski odracza rozpatrzenie skargi Jakuba Smojłowicza Długacza, Żyda z Włodzimierza przeciwko Wojciechowi Łychowskiemu, dziedzicowi części we wsi Łychów, dotyczącej niezwróconej w terminie sumy dłużnej 234 złp, z powodu niestawienia się pozwanego.

j. łac.

CLD 54, k. 752–752v

24 IX 1607

429. Żyd lubelski Salomon Wolfowicz pożyczka pod zastaw swojego mienia od Żyda Salomona Lorii sumę 500 złp, zobowiązując się spłacić dług w pięciu ratach po 100 złp do 2 II 1609 r.^a

j. łac.

CLIPr. 3, k. 458v

^a Pierwotnie wpis ten wniesiony był pod datą 19 IX, został jednak przekreślony, CLIPr. 3, k. 458.

3 XI 1607

430. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu trybunalskiego intromisji Żyda włodzimierskiego Jakuba Szmujłowicza Długacza do części wsi Łychów należącej do szl. Wojciecha Łychowskiego, w związku z niespłaconą na rzecz Długacza sumą dłużną 234 złp.

j. łac.

CLRMO 37, k. 848v–849

5 XI 1607

431. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla szl. Wojciecha Łychowskiego. Żyd włodzimierski Jakub Szmujłowicz Długacz pozywa w sprawie wypłaty mu sumy 234 złp, przysługującej mu jako wadium w związku z niedotrzymaniem przez Łychowskiego warunków umowy dłużnej.

j. łac.

CLRMO 37, k. 854

12 XI 1607

432. Urząd grodzki lubelski zasądza od Wojciecha Łychowskiego na rzecz Żyda włodzimierskiego Jakuba Smojłowicza Długacza kwotę trzykrotnego wadium w związku z niewywiązaniem się w terminie ze spłaty długu i nakazuje egzekucję wyroku.

j. łac.

CLD 54, k. 1051–1051v

16 XI 1607

432a. Andrzej Rzepka, rajca Kraśnika, oblatuje dekret wydany przez powołanych przez „panią Bączalską” komisarzy: Krzysztofa Reja stolnika lubelskiego i Jana Cieńskiego, dla rozstrzygnięcia skargi wniesionej na miasto przez Jana Żeromskiego, porucznika chorągwi Andrzeja Potockiego, o zamordowanie w Kraśniku jego brata stryjecznego Piotra Żeromskiego. M.in. nakazywano dwu Żydom: Abramowi, synowi Kochmana i Fabrusiowi, których oskarżano o jakieś związki ze złoceńcą-mordercą, aby przysięgli na Rodała, że „mu przestrogi i pomocy żadnej nie dali i z nim najmniejszej rozmowy nie mieli, i kiedy uciekł, nie wiedzieli i nie wiedzą”.

j. pol.

CLRMO 37, k. 869

10 XII 1607

433. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu urzędu grodzkiego lubelskiego intromisji Żyda włodzimierskiego Jakuba Szmujłowicza do dworu i części wsi Łychów należącej do Wojciecha Łychowskiego, w związku z niewywiązaniem się przez niego z zapłacenia w terminie potrójnej sumy wadialnej.

j. łac.

CLRMO 37, k. 929v–930

1608

11 I 1608

434. Prandota Dzierżek, sędzia grodzki lubelski, Wacław Kuczkowski i Mikołaj Dłużniowski kwitują Mojżesza Doktorowicza, Salomona Lorie i Moszka Salomowicza z uczynionej satysfakcji za szkody i krzywdy, jakie odniósł od nich ur. Stefan Kuczkowski [szczegóły niepodane]. Tytułem rekompensaty Żydzi zobowiązali się wypłacić poszkodowanemu 300 złp.

j. łac.

CLI 55, k. 42v–43; CLIPr. 3, k. 494v

10 VI 1608

435. Żyd bełski Juda kwituje Mikołaja Marcina Drohojowskiego z pretensji i uwalnia go od skutków nałożonej na niego kary banicji.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 565v

10 VI 1608

436. Jadwiga Drohojowska, wdowa po Janie Tomaszu Drohojowskim, referendarzu koronnym, staroście przemyskim, zapisuje Żydowi bełskiemu Judzie sumę 900 złp, zabezpiecza ją na swoich dobrach i zobowiązuje się ją wypłacić do 25 I 1609 r. Suma ta stanowić miała zadośćuczynienie dekretoowi Trybunału Koronnego, w którym na Drohojowską i jej syna Mikołaja Marcina nałożona została kara banicji w związku z pozwem Judy o bezprawne zajęcie pod Radymnem — pod pretekstem niezapłaconego cła — 40 wołów ze stada 70 wołów pędzonego przez Żyda na jarmark do Jarosławia.

j. łac.

CLI 55, k. 380v–381v; CLIPr. 3, k. 565v

1. W APL brak indukty ksiąg serii Zapisów z lat 1609–1610, sygn. 56–57.

10 X 1608

437. Urząd grodzki lubelski wyznacza nowy termin rozprawy w sprawie z pozwu Mojżesza Doktorowicza, Żyda z lubelskiego Podzamcza, przeciwko kupcowi gdańskiemu Andrzejowi Kemerlingowi, bratu i spadkobiercy zmarłego Jakuba Kemerlinga o zwrot pieniędzy [suma niewymieniona], które na mocy zawartego z Mojżeszem kontraktu zmarły miał wypłacić Annie z Balów Drohojowskiej, wdowie po kasztelanie sanockim Janie Drohojowskim (wcześniej do grodu pozywany był sam Jakub Kemerling, ale zmarł przed rozstrzygnięciem sprawy). Urząd nakazuje też nałożenie aresztu na mobilia i rzeczy nieruchome zmarłego Jakuba Kemerlinga.

j. łac.

CLD 55, k. 688–68

27 X 1608

438. Urząd grodzki lubelski z pozwu szl. Arnolfa Wnorowskiego nakłada na Żyda Jelenia Doktorowicza z lubelskiego Podzamcza karę 100 grzywien z powodu utrzymywania przez niego, wbrew prawu, czeladzi chrześcijańskiej obydwu płci.

j. łac.

CLD 55, k. 760v

1609

28 I 1609^a

439. Piotr Wyrębek i Józef Zdanowski, rzeźnicy lubelscy, także w imieniu cechu rzeźniczego protestują przeciwko lubelskim rzeźnikom żydowskim [żadne imię niewymienione], że ci nie przestrzegają zawartej umowy i nie wpłacają do skrzynki cechowej przewidzianej sumy od sprzedawanego w mieście mięsa.

j. łac.

CLRMO 39, k. 27

^a W APL brak księgi CLRMO sygn. 38, zawierającej wpisy z 1608 r.

5 II 1609

440. Paweł Kalinikowic i inni mieszczenie Ostroga oblatują przywilej Zygmunta III Wazy z 28 IV 1589 r. dla miasta Ostroga, w którym król potwierdza przywileje Zygmunta Augusta z 26 VI 1570 r. i Stefana Batorego z 28 V 1578 r., zwalniające mieszczenie ostrogskich, „tak krześcijan, jako i Żydów” od wszelkich ceł i myt i zrównujące ich w prawach z mieszczanami Kijowa i Łucka.

j. pol.

CLRMO 39, k. 34v–38

20 II 1609

441. Żyd lubelski Jakub Bliniche z żoną Merłą zeznają, że pożyczili od ur. Mikołaja Borzęckiego sumę 200 złp i zabezpieczyli ją na swoim domu drewnianym na lubelskim Podzamczu, między domem ur. Stefana Żukowskiego i domem ich syna Icka, zobowiązując się zwrócić dług do 1 I 1610 r.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 678

17 II 1609

442. Samuel Hawruszkowicz, Żyd z Kowla, manifestuje, że był gotów wypłacić w imieniu szl. Mikołaja Nabiałka sumę 800 złp ur. Stanisławowi Górskiemu, towarzyszowi roty wojewody braclawskiego [Jana Potockiego], ale Górski po pieniądze się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 39, k. 49v

26 II 1609

443. Żyd chełmski Icko Jakubowicz protestuje przeciwko Jakubowi i Andrzejowi Paczkom ze wsi Rybczewice, poddanym Marcina Zaporskiego, a także przeciwko Tomaszowi Soszce ze wsi Częstoborowice, poddanemu Zofii Stryeńskiej, że ci napadli go uzbrojeni na drodze, gdy z Żydem Moszkiem ze wsi Gardzienice wracał ze Szczembrzeszyna do Lublina, pobili, zadali mu 6 krwawych ran, pokradli różne przedmioty i 22 złp w gotówce.

j. łac.

CLRMO 39, k. 57v–58

27 II 1609

444. Żyd łukowski Joachim Szmujłowicz protestuje przeciwko ur. Andrzejowi Wąsowiczowi, że ten wbrew zawartemu kontraktowi nie dostarczył w umówionym terminie 50 beczek śledzi do Lublina i tyleż do Łukowa, czym naraził Szmujłowicza na znaczne szkody.

j. łac.

CLRMO 39, k. 62v–63

9 III 1609

445. Żyd Samuel, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje przywilej Kazimierza Jagiełłończyka z 24 VIII 1453 r. dla Żydów z ziem krakowskiej, sandomierskiej i lwowskiej, w którym król potwierdza przywilej Kazimierza Wielkiego nadający Żydom prawa do własnego sądownictwa, regulujący normy prawne w ich sprawach z chrześcijanami, wprowadzający zasady brania przez Żydów zastawów i ustanawiający szereg innych szczegółowych kwestii prawnych w ich stosunkach z chrześcijanami.

j. łac.

CLRMO 39, k. 73–77

13 III 1609

446. Żydzi: Icko Abramowicz z Przemyśla, Aron Wulfowicz z Jarosławia oraz Dawid Izaakowicz z Leska, mocą posiadanej od Żyda bełskiego Marka Moszkowicza plenipotencji, kwitują szl. Barcikowskiego, podpiska bełskiego, a także burmistrza, rajców, wójta i ławników miasta Bełża ze wszystkich pretensji wynikających z zarekwirowania przez nich Moszkowiczowi różnych rzeczy i wycofują wszystkie podjęte w tej sprawie kroki prawne.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 692–692v

30 III 1609

447. Żyd lubelski Salomon Szmuklerz protestuje przeciwko mieszkańcowi lubelskiego Podzamcza Lisowskiemu, że ten napadł na niego z bronią we dworze ur. Uchańskiej w Lublinie, pobił i poranił.
j. łac.

CLRMO 39, k. 110v–111

28 IV 1609

448. Żyd Michał, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Baltazara Stanisławskiego z 14 IV 1609 r. do wszystkich poborców i sukko-
lektorów podatkowych, że Żydzi koronni na mocy zawartej umowy wpłacają tytu-
łem pogłównego do skarbu pewną sumę, nie powinny więc być od nich wybierane
żadne dodatkowe pieniądze.
j. łac./pol.

CLRMO 39, k. 183v–184

25 V 1609

449. Szl. Jakub Grabia kwituje Żyda lubelskiego Marka, syna Mojżesza, z sumy
dłużnej 20 złp.
j. łac.

CLIPr. 3, k. 732v

12 VI 1609

450. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda chełmskiego Jakuba Aronowicza był
we wsi Rybczewice, gdzie w domu chłopca Andrzeja Paczko, poddanego Marcina
Zaporskiego, widział związanego syna Żyda Moszka, arendarza wsi Gardzienice,
a następnie nałożył areszt na samego Moszka. Stamtąd pojechał do wsi Stryjna,
gdzie we dworze Zaporskiego i w należącej do niego stajni nałożył areszt na
różne przedmioty i pieniądze, które mogły pochodzić z kradzieży dokonanej na
Aronowiczu.
j. łac.

CLRMO 39, k. 273v–274v

27 VII 1609

451. Żyd lubelski Jakub Bliniche z żoną Merłą zeznaje, że pożyczył od szl. Piotra
Sielczowskiego sumę 300 złp, asekuruje ją na swoim mieniu oraz zobowiązuje się
zwrócić dług do 24 VI 1610 r.
j. łac.

CLIPr. 3, k. 797v

11 VIII 1609

452. Żydzi Marek, Mendel i Elias Bieniaszowiczowie, sukcesorzy zmarłego Żyda
opatowskiego Bieniasza, poddani kasztelana krakowskiego Janusza Ostrogskiego,
kwitują ur. Prokopa Pękoślawskiego z sumy 100 złp, którą miał im zapłacić mocą
dekretu Trybunału Koronnego Lubelskiego.
j. łac.

CLIPr. 3, k. 808v

31 VIII 1609

453. Relacja woźnego o złożeniu 3 pozwów do sądu ziemskiego lubelskiego dla
szl. Jakuba Karmanowskiego, dziedzica wsi Łubki. Żyd janowiecki Dawid Rusek
pozywa w sprawie zwrotu sum zastawnych: 2 tys. złp, 1300 złp i 600 złp, zastrzegając
sobie prawo do sprzedaży zastawionej odzieży i kosztowności.
j. łac./pol.

CLRMO 39, k. 480–481

22 IX 1609

454. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu sądu ziemskiego lubelskiego
intromisji Żyda janowieckiego Dawida Ruska do dóbr wsi Łubki oraz wsi Skromo-
wice w związku z niewywiązaniem się Jakuba Karmanowskiego, posesora tych wsi,
z wypłacenia Żydowi sum dłużnych oraz nałożonych przez sąd kar.
j. łac.

CLRMO 39, k. 501v–502v, 512–512v

30 IX 1609

455. Żyd lubelski Jakub Aronowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Mikoła-
jowi Łuczniowskiemu, że zgodnie z zawartą umową był gotów wypłacić mu sumę 320
złp, ale ten nie stawiał się w grodzie — jak nakazał podstarości lubelski Bartłomiej
Kazanowski — z żoną i córką, które miały aprobować zapis na będącą przedmiotem
targu skrzynię.
j. łac.

CLRMO 39, k. 508v–509

12 X 1609

456. Urząd grodzki lubelski nakazuje egzekucję dekretu nakładającego na szl. Ja-
kuba Karmanowskiego, dziedzicowi części we wsi Łubki, karę wypłacenia Żydowi
janowieckiemu Dawidowi Ruskowi trzykrotnego wadium w związku z niewywią-
zaniem się ze spłaty Żydowi w terminie długu 600 złp. Sprawę wniósł Dawid Rusek.
Tegoż dnia wpisano do księgi relację woźnego o wręczeniu Karmanowskiemu po-
zwu w związku ze skargą Ruska, iż został, przejeżdżając przez Łubki, napadnięty
i obrabowany na sumę przekraczającą 2 tys. złp.
j. łac.

CLD 56, k. 571v–575

26 X 1609

457. Leon Panasowicz i Aleksy Iwaszkowicz, mieszkańcy lubelskiego Podzamcza,
w imieniu prawosławnego Bractwa przy cerkwi Przemienienia Pańskiego protestują
przeciwko sześciu Żydom lubelskim, którzy motykami i rydlami rozkopują górę
cerkiewną na odcinku od domu Żyda Zachariasza po cerkiew, ziemię wywożą i bu-
dują się. Wszystko to dzieje się na szkodę cerkwi i wbrew mandatowi królewskiemu
z 1539 r.
j. łac./pol.

CLRMO 39, k. 563–563v

29 X 1609

458. Żyd krakowski Jakub manifestuje, że zgodnie z dekretem Trybunału Koronne-
go Lubelskiego w sprawie z pozwu ur. Zofii Zaduskiej o zagubienie złotego łańcu-
cha, gotów był zadośćuczynić Zaduskiej i wysłuchać jej juramentu, ale ta nie stawiała
się.
j. łac.

CLRMO 39, k. 573

9 XI 1609

459. Sąd grodzki lubelski odracza rozstrzygnięcie w sprawie z oskarżenia Dawida
Ruska, Żyda z Janowca, poddanego starościny sochaczewskiej Barbary z Dulskich
Tarłowej przeciwko szl. Jakubowi Karmanowskiemu, dziedzicowi części we wsi Łub-
ki, że ten — powołując się na jakiś dekret trybunalski — zabrał siłą przejeżdżają-
cemu przez Łubki Dawidowi różne towary i kosztowności na sumę przekraczającą

2 tys. złp. Karmanowski przez plenipotentę oświadczył, iż sprawcami kradzieży byli jego poddani. Sąd nakazał stronom stawić się osobiście.

j. łac.

CLD 53, k. 6781–674v

10 XII 1609

460. Żyd lubelski Chaim Franek, z aprobatą żony Mendli, przekazuje w trybie donacji Dawidowi Ruskowi, Żydowi z Janowca, swoją kamienicę na lubelskim Podzamczu, między domami Żydów Fajbisza i Jakuba Aronowicza.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 833

16 XII 1609

461. Żyd lubelski Marek Pieszak protestuje przeciwko ur. Annie Piotrowskiej, wdowie po Janie Piotrowskim, że ta odmawia spłaty 276 złp, którą to sumę jej zmarły mąż był mu winien za wzięte sukno.

j. pol.

CLRMO 39, k. 646v–647v

1610

5 I 1610

462. Urząd grodzki lubelski, po złożeniu przez Jakuba Karmanowskiego odpowiedniej przysięgi, kasuje jego proces z Żydem janowieckim Dawidem Ruskiem. Rusek zapowiedział odwołanie się i wniesienie do Trybunału Koronnego skargi na podstarościego lubelskiego Bartłomieja Kazanowskiego.

j. łac.

CLD 57, k. 82v–84

7 I 1610

463. Żyd chełmski Icko, syn Jakuba, po otrzymaniu satysfakcji kwituje chłopów Jakuba i Andrzeja Paczków ze wsi Rybczowice, poddanych Marcina Zaporskiego, oraz Tomasza Szoska ze wsi Częstoborowice, poddanego Zofii Stryjeńskiej, ze wszystkich pretensji związanych z napadem na niego, pobiciem i rabunkiem różnych przedmiotów, a także kasuje protestację wniesioną w tej sprawie w grodzie lubelskim.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 849

2 II 1610

464. Żyd lubelski Szmul protestuje przeciwko Annie Trochimowej, aktualnie żonie Grzegorza Makuszowicza, która winna była w dniu dzisiejszym zwrócić mu należną sumę dłużną, ale w grodzie się nie pojawiła.

j. łac.

CLDestructa 8, k. 32v

10 II 1610

465. Żyd lubelski Jakub Hitel zeznaje, że od braci Mikołaja i Adama Żyrzyńskich wziął sumę 530 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się zwrócić dług do 1 I 1611 r.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 864v

10 III 1610

466. Szl. Piotr Siedlecki z powiatu nakielskiego województwa poznańskiego, w imieniu ur. Sędziwoja Ostroroga kwituje Żyda lubelskiego Izaaka Markowicza Diabełka z sumy dłużnej 36 złp.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 880

16 III 1610

467. Żyd krakowski Józef Abramowicz oblatuje w imieniu wszystkich starszych w Koronie Polskiej uniwersał króla Zygmunta III Wazy z 8 I 1610 r. nakładający na Żydów drugie pogłówne, które mieli wpłacić bezpośrednio na ręce podskarbiego koronnego Baltazara Stanisławskiego oraz uwalniający ich od uchwalonego na sejmie poboru.

j. łac./pol.

CLDestructa 8, k. 63

16 III 1610

467a. Żyd krakowski Józef Abramowicz oblatuje kwit pisarza skarbowego koronnego Jana Nurzyńskiego z 12 III 1610 r., stwierdzający wywiązanie się Żydów koronnych z przewidzianej kontraktem ze zmarłym podskarbisem koronnym [Baltazarem Stanisławskim] sumy 20 tys. złp pogłównego. Za 18 tys. złp Żydzi zakupili sukna dla wojska, 2 tys. wpłacili do skarbu gotówką.

j. łac./pol.

CLDestructa 8, k. 63–63v, 64v–65

16 III 1610

468. Żyd krakowski Józef Abramowicz oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Baltazara Stanisławskiego z 28 II 1610 r., uwalniający Żydów od poboru i innych podatków w związku z ich zobowiązaniem się do zapłaty pogłównego.

j. łac./pol.

CLDestructa 8, k. 64

16 III 1610

469. Żyd krakowski Józef Abramowicz oblatuje upoważnienie podskarbiego koronnego Baltazara Stanisławskiego dla pisarza skarbowego Jana Nurzyńskiego z 19 II 1610 r., zlecające mu pertraktacje na jarmarku lubelskim ze starszymi żydowskimi w sprawie zapłaty podatku pogłównego.

j. łac./pol.

CLDestructa 8, k. 64v

17 III 1610

470. Jan Nurzyński, pisarz skarbowy koronny, roboruje swój kwit wystawiony dla starszych żydowskich koronnych w Lublinie 12 III 1610 r., kwitujący ich z podatku [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLIPr. 3, k. 886

5 VII 1610

471. Żyd lubelski Marek, syn Mojżesza Doktorowicza, w imieniu ojca oblatuje uniwersał Zygmunta III Wazy z obozu pod Smoleńskiem 5 IV 1610 r. adresowany do władz „miast i miasteczek naszych”, aby „czynili sprawiedliwość” w odniesieniu do kupca augsburskiego Jędrzeja Natana, gdy tylko się u nich pokaże. Był on winien Mojżeszowi Doktorowiczowi „sumę pieniędzy niemałą”, której Żyd nie mógł odzyskać.

j. łac./pol.

CLDestructa 8, k. 133v

4 VIII 1610

472. Ur. Adam Bałaban protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Szlomie, iż ten przez kilka tygodni ukrywał się, nie chcąc dopuścić do wykupienia zastawionych u niego przez Bałabana rzeczy, m.in. 13 łyżek srebrnych, srebrnego kociołka i kubka, aksamitnego kołpaka, żupana. Bałaban pozywał Żyda w międzyczasie przed sąd

wojewody, ale ten się nie stawiał. Teraz musi wyjechać, gdyż i tak długie przemieszkowanie w Lublinie naraziło go na znaczne straty.

j. pol.

CLDestructa 8, k. 153v

10 VIII 1610

473. Szl. Andrzej Grabanowski z powiatu łukowskiego manifestuje, iż nie oddał Żydom Jakubowi i Sabszajowi reszty pieniędzy za kupione u nich 32 woły, ponieważ ślubowali mu oni, że woły są zdrowe, tymczasem okazało się, że są chore.

j. pol.

CLDestructa 8, k. 157–157v

1 X 1610

474. Żyd Zelik, rzeźnik z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko ur. Janowi Lipnickiemu i szl. Marcinowi Piotrowskiemu, że Piotrowski porwał go na drodze, gdy wracał z jarmarku w Łukowie do Lublina, uprowadził do Krasienina, dzierżawy Lipnickiego, gdzie został uwięziony, zakuty w łańcuchy i przesiedział tam niespełna 3 tygodnie. Stracił wówczas także 124 czerwonych złotych, 3 stare talary i 5 półtalarków. Załączona relacja woźnego, że na prośbę starszych Żydów lubelskich był w Krasieninie, gdzie widział Zelika z łańcuchem na szyi, Lipnicki zaś oświadczył, że go nie wypuści „aż ja będę miał pieniądze swoje w domu”.

j. pol.

CLDestructa 8, k. 179

7 XII 1610

475. Żyd lubelski Samuel, syn Zachariasza Mendla, zeznaje, że jest winien ur. Krzysztofowi Lubienieckiemu sumę 1100 złp, asekuruje ją na swoim domu na lubelskim Podzamczu oraz zobowiązuje się zwrócić dług w dwu ratach w terminie do 2 II 1612 r.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 965v–966

9 XII 1610

476. Abram Ber, Żyd z Biłgoraja manifestuje, że ani na potrzeby [Piotra] Gorajskiego starosty uszpolskiego, ani swoje nie brał na kredyt u szl. Abrama Milera ani u żadnego kupca jakichkolwiek rzeczy^a.

j. pol.

^a Karta mocno uszkodzona.

CLDestructa 8, k. 208

15 XII 1610

477. Adam Gierkat, burgrabia grodzki lubelski, zeznaje, że przekazał w trybie donacji Żydowi lubelskiemu Moszkowi Danielowiczowi swój dom z placem na lubelskim Podzamczu, przy ul. Żydowskiej, w sąsiedztwie domu Żyda Majera, który nabył wcześniej od mieszczanina Joachima Belga.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 966v–967

28 XII 1610

478. Żyd lubelski Wolf, syn Mojżesza i Machli, córki Żyda bełskiego Saula, zeznaje, że dokonał aktu donacji na rzecz Żydów lubelskich, małżonków Abrahama Zelika i Gitli, córki Jakuba Aronowicza, swojego domu na lubelskim Podzamczu, położonego między domem Żyda Marka, czapnika i domem Icka, kuśnierza.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 968v

1611

3 I 1611

479. Żyd lubelski Maciej Szklarz z żoną Mendlą, córką zmarłego Żyda Jakuba Szklarza, zeznają, że są winni szl. Janowi Morawieckiemu sumę dłużną 30 złp, zabezpieczając ją na swoim majątku i zobowiązują się spłacić do 24 VI 1611 r.

j. łac.

CLI 58, k. 2v–3; CLIPr. 3, k. 969v

3 I 1611

480. Żyd lubelski Szymon Nachmanowicz kwituje ur. Annę Stryjeńską, wdowę po Krzysztofie Stryjeńskim, z sumy dłużnej 14 złp.

j. łac.

CLI 58, k. 4; CLIPr. 3, k. 970

6 I 1611

481. Maciej Bacza, piekarz z lubelskiego Podzamcza z żoną Agnieszką, zeznaje, że od dłuższego czasu winien jest Żydowi lubelskiemu Jakubowi Aronowiczowi sumę 300 złp i zobowiązuje się ją spłacić do 24 VIII 1611 r., w przeciwnym razie Aronowicz będzie mógł przejąć jego drewniany dom, położony między domami kowala Jana Bebeckiego i Pasternakowskiego.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 976

6 I 1611

482. Ur. Adam i Mikołaj Żyrzyńscy, synowie Andrzeja, kwitują Żyda Jakuba Hitla z sumy dłużnej 530 złp.

j. łac.

CLI 58, k. 29–29v; CLIPr. 3, k. 976v

2 II 1611

483. Ur. Krzysztof Lubieniecki kwituje Żyda lubelskiego Samuela, syna Zachariasza Mendla, z sumy 400 złp, stanowiącej ratę od sumy dłużnej 1100 złp, zapisanej Lubienieckiemu w aktach grodzkich lubelskich.

j. łac.

CLI 58, k. 67v; CLIPr. 3, k. 984

12 II 1611

484. Mieszczanie lubelscy Szymon Sarnecki i Stanisław Włodek, chirurg, zobowiązują się — w zastępstwie Walentego Kucharskiego, obywatela lubelskiego Podzamcza — wypłacić Żydom lubelskim sumę 400 grzywien zasądzoną na ich rzecz przez starostę lubelskiego Jana Firleja jako rekompensata za śmierć niewymienionego z imienia Żyda, zamordowanego przez Kucharskiego.

j. łac.

CLI 58, k. 77v–78; CLIPr. 3, k. 985v

2 III 1611

485. Wzmianka o złożeniu pozwu [do Trybunału Koronnego?] przez Żydw z Opola przeciwko [brak imienia] Potockiemu [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLDestructa 9, k. 27v

2 III 1611

486. Żyd Niewtale, syn Szymona Machli z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko ur. Janowi Gniewoszowi, który bez żadnego powodu poturbował go we dworze ur. Jaszowskiej w Lublinie. Załączona obdukcja obrażeń.

j. łac.

CLDestructa 9, k. 29

15 IV 1611

487. Żydzi Jakub Judkowicz i Izrael Jeleniowicz, kupcy lubelscy, protestują przeciwko Jakubowi Żeleńskiemu, podstarościemu opoczyńskiemu, który nadużywając swojej władzy, złożył przeciwko nim w grodzie opoczyńskim pozew, zarzucając zabranie mu dwu wołów, nie chciał przyjąć żadnych wyjaśnień, nie przybył w tej sprawie do urzędu, czym wszystkim wyrządził im krzywdę.

j. łac.

CLDestructa 9, k. 59v

19 IV 1611

488. Żyd lubelski Jeleń Doktorowicz, syn Mojżesza Doktorowicza, zeznaje, że na podstawie umowy kredytowej podpisanej w Zemborzycach 20 I 1611 r. winien jest ur. Janowi Szomowskiemu za wzięte od niego różne produkty sumę 400 złp, zabezpiecza ten dług na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić całą sumę do 1 I 1612 r.

j. łac.

CLI 58, k. 159–159v; CLIPr. 3, k. 1005v

21 VI 1611

489. Szl. Grzegorz Łucki, także w imieniu małżonki Anny, ustanawia szl. Pawła Naimana z Elbląga swoim plenipotentem przed każdym sądem w sprawie z Żydem Józefem Szymonowiczem z Brześcia Kujawskiego, dotyczącej niespłaconej przez Żyda sumy dłużnej 60 złp.

j. łac.

CLI 58, k. 320–321

1 VII 1611

490. Żyd chełmski Jakub kwituje kasztelana wołyńskiego Aleksandra Zasławskiego z sumy 390 złp, stanowiącej resztę długu 500 złp, jaki zaciągnęła niegdyś u niego zmarła Marianna z Sanguszków Zasławska, małżonka Aleksandra.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1052

5 VII 1611

491. Żydzi Saul Ickowicz i Michał Abrahamowicz, szkolnicy lubelscy, okazali urzędowi pisany po hebrajsku skrypt na pergaminie, pisany „dnia siedmnastego miesiąca, który zowią po żydowsku swat, a po polsku styczeń, roku od stworzenia świata 5368”, w którym Chaim, wnuk rabina Łazarza, zapisał swojej córce Frumecie 200 grzywien srebra, to jest 400 złp, na wszystkich swych dobrach ruchomych i nieruchomych. „A iż ten list po hebrajsku jest pisany a na przełożenie na polski trudny, dlatego go do ksiąg urząd nie przyjął, ale jednak ciż szkolnicy chcą, aby był takiej wagi, jakoby był do ksiąg wwiedziony i przed księgami zeznany”.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 128

20 VII 1611

492. Żyd lubelski Salomon Loria, doktor medycyny, zeznaje, że zaciągnął u szl. Teofila Karmanowskiego 400 złp długu, asekuruje go na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić całą sumę do 1 I 1612 r.

j. łac.

CLI 58, k. 498v–500; CLIPr. 3, k. 1068

1. W CLIPr. 3 podpis Salomona Lorii w alfabecie łańskim.

22 VII 1611

493. Żyd lubelski Zachariasz Józefowicz protestuje przeciwko niejakiemu Zuchowskiemu, słudze ur. Krzysztofa Greka, iż ten dzień wcześniej we wsi Rybczewice, gdzie Zachariasz dzierżawił staw, zelżył go, pobił szablą i nie dopuścił do łowienia w stawie ryb.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 145

25 VII 1611

494. Jakub Rusek, Żyd z Poznania, protestuje przeciwko sławetnym Pawłowi Przybyłe, Matysowi Przybyłe, Laurencjuszowi Górskiemu i in. mieszczanom kazimierskim występującym przeciwko niemu w procesie toczonym przed starostą kazimierskim, że ci nie przybyli na wyznaczoną godzinę do synagogi, by wysłuchać przysięgi wyznaczonej dekretem starosty na godzinę dziesiątą. W związku z tym będzie się domagał sumy „w kontrowersyi specyfikowanej”.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 148v

29 VII 1611

495. Ur. Piotr Giełczewski kwituje Żyda lubelskiego, czapnika Jakuba Bliniche i jego żonę Merłę z sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLI 58, k. 549v; CLIPr. 3, k. 1077v

1 VIII 1611

496. Dawid Rusek, Żyd z Janowca, uwalnia szl. Jakuba Karmanowskiego od wniesionych do sądu ziemskiego lubelskiego oraz do Trybunału Koronnego Lubelskiego spraw dotyczących dwu zaległych sum dłużnych: 600 złp i 1300 złp i kasuje wniesione pozwy.

j. łac.

CLI 58, k. 554v–555; CLIPr. 3, k. 1078v

1 VIII 1611

497. Szl. Jakub Karmanowski kwituje Żyda janowieckiego Dawida Ruska z uczynionej satysfakcji odnośnie do sumy dłużnej 630 złp i uwalnia go od wszystkich podjętych w tej sprawie przeciwko niemu oraz Barbarze z Dulskich Tarłowej, staroście sochaczewskiej, [dziedzicze Janowca], kroków prawnych.

j. łac.

CLI 58, k. 555; CLIPr. 3, k. 1078v–1079

10 IX 1611

498. Ur. Mikołaj Tomasz Rosa na prośbę mieszczan kazimierskich Wawrzyńca Górskiego i Macieja Przybyły zeznaje, że on będąc na prośbę Jana Potockiego podstarościego kazimierskiego na zamku kazimierskim, gdy toczyła się tam sprawa między Żydem poznańskim Jakubem Ruskiem a pozwanym Gregorem Brantem, mieszczaninem gdańskim, słyszał, że mieszczanie kazimierscy mieli stawić za 12 tygodni Branta na termin sądowy.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 172v

7 X 1611

499. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz zeznaje, że jest winien szl. Krzysztofowi Głuskiemu sumę dłużną 400 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się zwrócić do 2 II 1612 r.

j. łac.

CLI 58, k. 657–657v; CLIPr. 3, k. 1098

3 XI 1611

500. Adam Kłopot, mieszczanin z Odrzywołu, także w imieniu Stanisława Kaziroda ze Skaryszewa, protestuje przeciwko Moszkowi, Żydowi z Winnicy, u którego kupili 84 woły. Mimo ślubowania Moszka, iż woły nie są zapowietrzane, po zaledwie pół mili od Gródka 15 wołów zdechło. Za te woły resztę pieniędzy mieli oddać w Lublinie 28 X. Kłopot czekał na Żyda w tym terminie, ale ten się nie stawił.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 188v–189

21 XI 1611

501. Żyd lubelski Jakub Bloma zeznaje, że jest winien szl. Janowi Wietrzyńskiemu sumę dłużną 55 złp, zabezpiecza ją na swoim mieniu i zobowiązuje się spłacić do 13 II 1612 r.

j. łac.

CLI 58, k. 697v–698v; CLIPr. 3, k. 1106

5 XII 1611

502. Żyd lubelski Izaak Markowicz zeznaje, że jest winien ur. Sędziwojowi Ostrogowi sumę dłużną 50 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić do 9 II 1612 r.

j. łac.

CLI 58, k. 730v–731

6 XII 1611

503. Żyd przemyski Moszko Jakubowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Natanowi Włochowi, że ten bez żadnej przyczyny nałożył w Bydgoszczy, u żupnika bydgoskiego Modliszewskiego areszt na 1600 beczek soli, Moszka „własnej”. Swoje straty z tego tytułu Moszko szacował na 1000 złp.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 198v–199

12 XII 1611

504. Żyd Michał, szkolnik gminy lubelskiej, w imieniu całej społeczności żydowskiej w Koronie oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Stanisława Warszyckiego z 30 XI 1611 r., uwalniający Żydów od poboru w 1611 r., ponieważ zawarli z nim kontrakt na wpłacenie do skarbu „pewnej sumy” jako pogiównego.

j. łac./pol.

CLDestructa 9, k. 203v–204

12 XII 1611

505. Michał, szkolnik gminy lubelskiej, w imieniu Żydów kazimierskich oblatuje przywilej króla Zygmunta Augusta z 14 X 1557 r. dla Żydów kazimierskich, zezwalający im na wybudowanie w Kazimierzu murowanej synagogi.

j. łac.

CLDestructa 9, k. 205–205v

14 XII 1611

506. Żyd lubelski Salomon Sukiennik protestuje przeciwko szl. Janowi Lutomirskiemu, że ten ze swoimi pacholkami naszedł nocą na sklep Salomona i zabrał kilka postawów różnego sukna, którego wartość szacował na 38 złp.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 206v

1612

5 I 1612

507. Ur. Jakub Szomowski kwituje Żyda lubelskiego Jelenia Doktorowicza z sumy dłużnej 400 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 22

22 I 1612^a

508. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^b do sądu zadwornego dla seniorów gminy lubelskiej: Mojżesza Doktorowicza i Marka. Burmistrz, rajcy, wójt, ławnicy i cechmistrzowie miasta Lublina pozywają w sprawie strat, jakie miasto ponosi na skutek wykraczającej poza przyznane swobody i wolności działalności gospodarczej i handlowej Żydów z lubelskiego Podzamcza i domagają się od nich wpłacenia do kasy miejskiej sumy 20 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 42, k. 41–41v

^a W APL brak ksiąg CLRMO, sygn. 40–41, zawierających zapisy z lat 1610–1611.^b Pozew złożony w kamienicy Mojżesza Doktorowicza i przez niego notyfikowany.

1 II 1612

509. Relacja woźnego o dokonanej na mocy dekretu sądu ziemskiego lubelskiego i Trybunału Koronnego intromisji Żyda lubelskiego, kupca Marka Pejsaka do dóbr Krasienin, należących do Przecława i jego bratanka Jerzego Czernych, w związku z niespłaceniem przez nich Żydowi sumy dłużnej 231 złp 3 gr.

j. łac.

CLRMO 42, k. 51v–52

1 II 1612

510. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu grodzkiego lubelskiego dla Przecława Czernego oraz jego synów Andrzeja i Adama. Żyd lubelski, kupiec Marek Pejsak pozywa w sprawie odzyskania sumy 231 złp 3 gr, należnej mu po zmarłym Janie Czernym, bracie Przecława, za wzięte przez niego towary. Dla udokumentowania swoich pretensji Pejsak oblatował wyjęty z akt ziemskich lubelskich wypis zobowiązań przyjętych na siebie przez Czernych.

j. łac.

CLRMO 42, k. 52–53v

9 II 1612

511. Ur. Krzysztof Lubieniecki kwituje Żyda Samuela Mendlowicza, syna Zachariasza Mendla, z sumy 400 złp jako części sumy dłużnej 700 złp, którą miał spłacić do 2 II 1612 r., i zgadza się na prolongatę terminu spłaty pozostałych 300 złp do 2 II 1613 r.

j. łac.

CLI 59, k. 92

17 II 1612

512. Szl. Krzysztof Głuski kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza z sumy dłużnej 400 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 103

17 II 1612

513. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz zeznaje, że jest winien szl. Krzysztofowi Głuskiemu sumę 300 złp, zabezpiecza ten dług na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić do 1 I 1613 r.

j. łac.

CLI 59, k. 103–103v

10 III 1612

514. Szl. Mikołaj Borkowski kwituje Żyda lubelskiego Kormana Diabełka ze spłaty sumy dłużnej 50 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 144v; CLIPr. 3, k. 1113

10 III 1612

515. Relacja woźnego, że na mocy dekretu sądu grodzkiego lubelskiego chciał dokonać intromisji Żyda lubelskiego Marka Pejsaka do należących do Czernych, dłużników Pejsaka, dóbr Krasienin, ale włodarz dóbr, chłop Maciej, zuchwale temu przeszkadzał.

j. łac.

CLRMO 42, k. 118–118v

21 III 1612

516. Relacja woźnego, że był we dworze w Krasieninie, gdzie chciał odebrać zasądzoną w urzędzie grodzkim lubelskim od Czernych na rzecz Żyda lubelskiego sumę 150 złp, ale szl. Piotrowski, faktor dóbr krasienińskich, nie dopuścił do tego.

j. łac.

CLRMO 42, k. 135v–136

18 IV 1612

517. Mieszczanka lubelska Małgorzata Jelonkowa, w towarzystwie męża, protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Kopelowi, że ten niesłusznie oskarżył ją przed urzędem wojewodzińskim, przez co na 4 tygodnie została osadzona w więzieniu, wraz z niemowlęciem, które z przemarznięcia w więzieniu zmarło.

j. łac./pol.

CLRMO 42, k. 167v–168

2 V 1612

518. Szl. Jan Górecki, famulus ur. Pawła Orzechowskiego, w imieniu swojego pana oraz ur. Jakuba Pszonki, dziedziców miasteczka Wysokie, protestuje przeciwko szl. Sebastianowi Izyckiemu, który przejeżdżając 23 IV przez Wysokie pobił bez żadnego powodu Żyda Moszka, „sługę i arendarza”. Załączona relacja z przeprowadzonej przez woźnego obdukcji urazów.

j. pol.

CLDestructa 9, k. 42

4 V 1612

519. Żyd lubelski Salomon Loria, doktor medycyny, oraz mieszkaniowiec lubelskiego Podzamcza Leonard Panaszowicz roborują zawartą między sobą ugodę dotyczącą budowy przez Lorię domu i wykorzystania przez Panaszowicza części wybudowanego muru jako ściany swojego domu, za co ustąpił Lorii 14 łokci swojego placu.

j. łac./pol.

CLIPr. 3, k. 1130v

9 V 1612

520. Szl. Jan Wietrzyński kwituje Żyda lubelskiego Jakuba Blomę z sumy dłużnej 55 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 273–273v; CLIPr. 3, k. 1135

17 V 1612

521. Żyd przemyski Dawid oblatuje pismo Zygmunta III Wazy z 5 V 1612 r. skierowane do starosty przemyskiego Adama Stadnickiego, kasztelana kaliskiego, w którym król bierze w obronę Żydów przemyskich, nakazuje, by starosta nie wdawał się w jurysdykcję wojewodzińską, zapewniał Żydom bezpieczeństwo i sam zachowywał ich w spokoju. Król życzył też sobie, aby kilku uwięzionych ostatnio przez starostę Żydów przemyskich ten „za słusznem drugich Żydów rękojmemstwem wypuścił, do sprawy przed sądem ich przynależnym”.

j. łac./pol.

CLRMO 42, k. 217v–218

21 V 1612

522. Adam Gierkat, burgrabia grodu lubelskiego, kwituje Żyda lubelskiego Irsza Mojżeszowicza z sumy dłużnej 320 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 306; CLIPr. 3, k. 1141

26 V 1612

523. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla ur. Mikołaja i Jerzego Nowomiejskich. Józef Josko i Marta Józefowicz, a także Salamon, sługa Józefowicza, Żydzi — poddani Kaspra Stanisławskiego, podczaszego sanockiego, pozywają w sprawie zabrania im przemocą dwu muszkietów, szabli, kołpaka podszytego sobolowym futrem na drodze ze wsi Ulowa do Nowego Miasta.

j. łac.

CLRMO 42, k. 245–245v

18 VI 1612

524. Ur. Łukasz Dydyński, sekretarz królewski, zapisuje ur. Mikołajowi Łaszczeni Nieledewskiemu i jego synowi Stefanowi, którym zalegał ze spłatą długu, sumę 1700 skudów w monecie rzymskiej, zasądzone mu w różnych sądach i urzędach od Żyda Samuela Mojżeszowicza i Włocha Krescentiego.

j. łac.

CLI 59, k. 372–372v; CLIPr. 3, k. 1155v

29 VI 1612

525. Szl. Maciej Tchórzewski kwituje Żyda lubelskiego Jakuba Hitla z sumy dłużnej 220 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 448v; CLIPr. 3, k. 1175

3 VII 1612

526. Ur. Teofil Karmanowski kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, z sumy dłużnej 400 złp.

j. łac.

CLI 59, k. 466; CLIPr. 3, k. 1178v

3 VII 1612

527. Żyd lubelski Salomon Loria, doktor medycyny, zeznaje, że jest winien ur. Teofilowi Karmanowskiemu sumę 400 złp, zabezpiecza dług na swoim mieniu i zobowiązuje się go spłacić do 1 I 1613 r.

j. łac.

CLI 59, k. 466–466v; CLIPr. 3, k. 1179

4 VII 1612

528. Żyd Aron, szewc z lubelskiego Podzamcza, zeznaje, że jest winien burgrabie-mu lubelskiemu Adamowi Gierkatowi sumę 62 złp i zobowiązuje się uregulować dług do 8 IX 1612 r.

j. łac.

CLI 59, k. 474v–475v; CLIPr. 3, k. 1180v

10 VII 1612

529. Żyd włodziemski Szloma urzędownie oświadcza, że uznał za własnego konia, którego przed urzędem prezentował mieszczanin Marcin Kunowski.

j. łac.

CLRMO 42, k. 377v

30 VII 1612

530. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Kaspra i Stanisława Łychowskich oraz ich stryjecznej siostry Anny Łychowskiej, sukcesorów części wsi Łychów pozostałej po Wojciechu Łychowskim. Jakub Szmujłowicz Długacz, Żyd włodziemski, pozywa w sprawie roszczeń sukcesorów do użytkowanej przez niego części wsi, podczas gdy zaległa po Wojciechu Łychowskim suma 234 złp oraz zasądzona dekretem trybunalskim suma wadialna ciągle nie zostały spłacone.

j. łac.

CLRMO 42, k. 424–424v

30 VII 1612

531. Ur. Krzysztof Żukowski kwituje Żyda Jakuba, czapnika z lubelskiego Podzamcza, z uczynionej satysfakcji za zastawiony u niego naszyjnik, którego Jakub nie mógł zwrócić.

j. łac.

CLI 59, k. 575v

1 VIII 1612

532. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Antoniego Gostkowskiego. Żyd krakowski Jakub Ickowicz zwany Bohemikiem pozywa w sprawie kasaty otrzymanego w Trybunale Koronnym Piotrkowskim i ogłoszonego publicznie dekretu banicji.

j. łac.

CLRMO 42, k. 436

22 VIII 1612

533. Ur. Krzysztof Palczewski z powiatu czerskiego ceduje na rzecz seniorów gminy lubelskiej wszystkie swoje prawa do przedmiotów będących w zastawie u Żyda lubelskiego Hercyka, przyznane mu w sądzie podwojewódzińskim i — po apelacji — w wojewodzińskim.

j. łac.

CLI 59, k. 632v; CLIPr. 3, k. 1210v

27 VIII 1612

534. Dawid Rusek, Żyd z Janowca, w asystencji Jana Firleja starościca sochaczewskiego, występuje o egzekucję dekretu urzędu grodzkiego lubelskiego nakładającego na ur. Jakuba Karmanowskiego, dziedzica części we wsi Łubki obowiązek wypłacenia Żydowi trzykrotnego wadium w sporze o niespłacony dług 300 złp oraz rabunek różnego mienia na sumę przekraczającą 2000 złp. Ponieważ Karmanowski w wyznaczonym w pozwie terminie nie stawiał się, urząd grodzki zaocznie nakazał przeprowadzenie egzekucji na jego dobrach, jeśli trzeba, z użyciem przymusu.

j. łac.

CLD 61, k. 247–249

3 IX 1612

535. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Aleksandra Przylepskiego, instygatora królewskiego. Żyd kazimierski Moszko pozywa w sprawie kasaty dekretu banicji wydanego na niego w związku z oskarżeniem o pobieranie przez 4 lata (1607–1610) poza rejestrami cła od soli wielickiej i bocheńskiej, co dało mu sumę 277 złp 1 gr.

j. łac.

CLRMO 42, k. 496–497

14 IX 1612

536. Żyd lubelski Marek Pejsak, kupiec, protestuje przeciwko ur. Przeclawowi Czernemu, że ten napadł go na drodze, gdy Marek jechał do Michowa, pobił i zabrał 100 węgierskich złotych. Załączony akt obdukcji urazów na ciele Marka.

j. łac.

CLRMO 42, k. 506v–507

31 X 1612

537. Żyd lubelski Aron Szklarz protestuje przeciwko stolarzowi Feliksowi z Podzamcza, że ten bez żadnego powodu rzucił się na niego i pobił.

j. łac.

CLRMO 42, k. 571

26 XI 1612

538. Żyd ostropolski Moszko Ickowicz manifestuje, że zgodnie z zawartą umową gotów był przyjąć od Piotra Gomolińskiego, kasztelana spicymierskiego sumę 734 złp, ale pomimo upływu terminu nikt z pieniędzmi się nie stawił.

j. łac.

CLRMO 42, k. 591–591v

10 XII 1612

539. Żyd poznański Michał Lewek oblatuje 2 pisma: 1) podpisane 6 II 1612 r. przez Stanisława Warszzyckiego, podskarbiego koronnego, skwitowanie starszych żydowskich koronnych z zapłaty pierwszej raty pogłównego żydowskiego w wysokości 13 tys. złp, które to pieniądze zostały przeznaczone na zapłatę żołdu podolskiemu wojsku kwarcianemu, 2) podpisane 20 VII 1612 r. przez tegoż podskarbiego skwitowanie starszych koronnych z zapłacenia raty w wysokości 12 tys. złp.

j. łac./pol.

CLRMO 42, k. 606–606v

12 XII 1612

540. Żyd Matys, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje przywilej króla Zygmunta Augusta, wystawiony w Lublinie 20 VIII 1566 r. dla Żydów lubelskich, potwierdzający przywileje króla Kazimierza Jagiellończyka z 13 VIII 1453 r., Zygmunta Starego z 27 II 1523 r. i wcześniejsze swoje z 9 V 1549 r. i z 23 XII 1550 r., a także przywileje nadane im przez starostów lubelskich: Jana Tęczyńskiego, wojewody sandomierskiego z 1544 r., Stanisława Tęczyńskiego, kasztelana lwowskiego z 3 V 1553 r. oraz tegoż z 9 II 1558 r. i Jana Tęczyńskiego, wojewody bełskiego z 12 VII 1563 r., nadające Żydom swobodę handlu i zwalniające wiezione przez nich towary od cła w całej Koronie.

j. łac.

CLRMO 42, k. 613–614

17 XII 1612

541. Relacja woźnego, że był na cmentarzu żydowskim zwanym Żydowską Górą, gdzie na ciele zabitego Żyda piaseckiego Hirsza widział wiele zadanych mu ran.

Od córek zabitego Esterki i Misli słyszał, że sprawcą mordu był szl. Jan Nagórski, faktor ur. Stefana Snopkowskiego.

j. łac.

CLRMO 42, k. 617v

17 XII 1612

542. Dawid Rusek, Żyd z Janowca, zastawia Adamowi Kochanowskiemu, sędziemu ziemskiemu lubelskiemu za sumę 1600 złp swoją kamienicę na lubelskim Podzamczu, między domami Żydów Jakuba Aronowicza i Fajbusa. Zwrot zaciągniętego pod zastaw długu miał nastąpić do 25 VII 1613 r.

j. łac.

CLI 59, k. 755v–756v; CLIPr. 3, k. 1232

1613

11 II 1613

543. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz kwituje Reinolda Kleinfelda, sekretarza miasta Gdańska, z wywiązania się przez niego z kontraktu zawartego między nimi w Lublinie 19 VII 1610 r. [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 60, k. 110v–111; CLIPr. 3, k. 1255v

11 II 1613

544. Żyd lubelski Mojżesz Doktorowicz kwituje sukcesorów zmarłego mieszcza-
na Jakuba Kemerlinka ze wszystkich pretensji i kasuje wszystkie podjęte przeciwko
nim w jakichkolwiek sądach i urzędach kroki prawne.

j. łac.

CLI 60, k. 121; CLIPr. 3, k. 1255v

12 II 1613

545. Ur. Krzysztof Lubieniecki kwituje Żyda lubelskiego Samuela Mendlowicza
z sumy 200 złp, stanowiącej kolejną ratę — po wypłaconych wcześniej 400 złp —
spłaty sumy dłużnej 700 złp, a także prolonguje termin spłaty pozostałych 100 złp
do 2 II 1614 r.

j. łac.

CLI 60, k. 123–123v; CLIPr. 3, k. 1256

22 III 1613

546. Żydzi lubelscy Aleksander Haftarz i Salomon Lewkowicz poręczają za Żyda
brzeskokujawskiego Józefa, który został oskarżony przed urzędem grodzkim lubel-
skim przez kupca elbląskiego Pawła Rittera o jakieś przestępstwo kryminalne, za
które groziła kara śmierci, że stawi się on przed sądem w terminie do 15 VI 1613 r.
Gdyby tak się nie stało, zobowiązywali się zapłacić karę 1 tys. złp.

j. łac.

CLI 60, k. 227–228; CLIPr. 3, k. 1276v

1. W CLIPr. 3 podpisy Aleksandra Haftarza i Salomona Lewkowicza w alfabecie hebrajskim.

14 V 1613

547. Żyd lubelski Jakub Aronowicz zeznaje, że swój dom na gruncie miejskim
lubelskim, na łanie zwanym Sieroniowski, wraz z całym placem zapisał w trybie
i pisarzowi grodzkiemu lubelskiemu Wojciechowi Sierakowskiemu.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1301v–1302

1. Podpis Jakuba Aronowicza w alfabecie hebrajskim.

13 VI 1613

548. Testament szl. Ludwika Złotnickiego z 13 VI 1613 r. M.in. wzmianka, że Żyd
szczebrzeszyński Moskalczyk był mu winien 100 złp.

j. łac./pol.

CLI 60, k. 484–484v; CLIPr. 3, k. 1321v–1322

30 VIII 1613

549. Ur. Jan Drzewiecki oraz Flibrant Bukowski, famulus stolnika łęczyckiego Jana
Domaniowskiego, w imieniu Domaniowskiego kwitują Żyda lubelskiego Salomona
Lorię, doktora medycyny, ze zwrotu zastawionego u niego srebrnego roztrucharza
pozłacanego wartości 55 złp i uwalniają go od wszystkich podjętych w tej sprawie
kroków prawnych.

j. łac.

CLI 60, k. 703–703v; CLIPr. 3, k. 1371v

23 IX 1613

550. Szl. Jan Morawicki kwituje Żyda lubelskiego Macieja, szklarza, z sumy dłużnej
30 złp.

j. łac.

CLI 60, k. 718v

14 X 1613

551. Szl. Antoni Przedrzyński, po uzyskanej satysfakcji, kwituje seniora gminy
lubelskiej Mojżesza Doktorowicza oraz wszystkich Żydów z pretensji, jakie miał
w związku z napadem na niego, pobiciem i poranieniem, oraz wycofuje protestację
wniesioną w tej sprawie do akt grodzkich lubelskich.

j. łac.

CLI 60, k. 738v–739; CLIPr. 3, k. 1378v–1379

16 XI 1613

552. Szl. Stanisław Ołtarzewski, po uzyskanej satysfakcji, kwituje Żydów lubel-
skich Marka Mojżeszowicza i Jakuba, rzeźnika, ze wszystkich pretensji związanych
z pobiciem go i poranieniem, oraz wycofuje protestację zanesioną w tej sprawie do
grodu lubelskiego^a.

j. łac.

CLI 60, k. 780v; CLIPr. 3, k. 1388

^aProtestacji tej nie odnaleziono.

31 XII 1613¹

553. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do sądu zadwornego dla Mojżesza Dok-
torowicza i Marka, seniorów oraz dla całej gminy lubelskiej. Magistrat miasta Lu-
blina, wraz z cechmistrzami, pozywają w sprawie sprzedaży przez Żydów zarówno
podczas jarmarków, jak i poza nimi, różnych wyrobów rzemieślniczych, zwłasz-
cza kuśnierskich i szewskich, a także produkcji i sprzedaży trunków. Działo się to
wbrew prawom i przywilejom służącym miastu. Swoje straty z tego tytułu miasto
szacowało na 20 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 530, k. 155v

^a Pozew złożony w domu Jakuba, seniora gminy lubelskiej.

¹ W APL brak księgi CLRMO sygn. 43, zawierającej wpisy z 1613 r. Częściowo mogłaby ją zastąpić księga
brudnopisowa CLRMO 530, ale stopień zniszczenia kart 1–152 w tej księdze, zawierającej brudnopisy
z lat 1613–1614, uniemożliwia odczytanie zapisek z r. 1613.

1614

3 I 1614

554. Szl. Krzysztof Głuski kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza z sumy dłużnej 140 złp.

j. łac.

CLI 61, k. 10; CLIPr. 3, k. 1401v

13 I 1614

555. Urząd grodzki lubelski, za zgodą plenipotentów obydwu stron (Żydów reprezentował szl. Krzysztof Matczyński) wyznacza następne roki sądowe jako ostateczny termin uregulowania ciążących na Żydach należności z tytułu podatku czopowego województwa lubelskiego, powiatów: lubelskiego, kazimierskiego, urzędowskiego, parczewskiego, wszystkich miast i miasteczek, wynoszącego 6500 złp. Pozew w tej sprawie przeciwko Mojżeszowi Doktorowiczowi i jego synowi Gerszowi *seu* Jeleniowi, Żydom z lubelskiego Podzamcza, dzierżawcom podatku, wniósł Marcin Sarnecki podstarości łukowski, poborca czopowego województwa lubelskiego.

j. łac.

CLD 62, k. 88–88v, 90–90v

13 I 1614

556. Podstarości łukowski Marcin Sarnecki, egzaktor czopowego w województwie lubelskim, w związku ze złożonym wcześniej pozwem przeciwko Żydowi lubelskiemu Gerszowi *seu* Jeleniowi, iż ten zebrał z podatku czopowego w powiecie łukowskim sumę 490 złp, ale nie przekazał jej poborcy, uzyskuje w urzędzie grodzkim lubelskim dekret wyznaczający Gerszowi jako ostateczny termin wpłacenia całej sumy czas następnych років sądowych.

j. łac.

CLD 62, k. 88v–89, 89v–90

13 I 1614

557. Urząd grodzki lubelski odracza, ze względu na niestawienie się osobiście pozwanego, rozstrzygnięcie sprawy z pozwu Żyda lubelskiego, kupca Marka Piesaka przeciwko Przecławowi Czernemu, niedopuszczającemu Żydowi intromisji do swoich dóbr w związku z wcześniejszym dekretem sądu ziemskiego lubelskiego nakazującym Czernemu wypłacenie Żydowi 600 grzywien oraz zapłacenie kary 14 grzywien. Wyrok związany był z napadem na Piesaka na drodze, gdy jechał do Michowa, pobiciem, poranieniem i rabunkiem.

j. łac.

CLD 62, k. 97v–98

14 I 1614

558. Oblata instrukcji sejmiku lubelskiego z 14 I 1614 r. M.in.: „Na Żydy żeby było pogłównie złożone *secundum proportionem* podatków naszych”.

j. pol.

CLRMO 44, k. 33v

3 II 1614

559. Ur. Krzysztof Lubieniecki kwituje Żyda lubelskiego Samuela, syna Zachariasza Mendla, z sumy dłużnej 1100 złp.

j. łac.

CLI 61, k. 94v; CLIPr. 3, k. 1422

14 II 1614

560. Mojżesz Michałowicz, Jakub Lemet, Izaak Salamonowicz, Jakub Niemiec, Żydzi poznańscy, manifestują, że stosownie do podpisanego przez siebie 13 XII 1613 r. obligu stawili się do Lublina, by zapobiec „trudnościom i utratom swym i inszych Żydów poznańskich”. Jednocześnie oświadczają, że w sklepach opieczętowanych przed ich wyjazdem przez wojsko pieczęcią radziecką, nie zastali pozostawionych tam towarów.

j. pol.

CLRMO 44, k. 71–71v

17 II 1614

561. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla ur. Piotra i Krzysztofa Ostrowskich, synów i sukcesorów Jakuba Ostrowskiego. Żyd bełżycki Chaim, poddany Pawła i Stanisława Orzechowskich, synów i sukcesorów podkomorzego chełmskiego Pawła Orzechowskiego, pozywa w sprawie rozliczeń za wzięte przez Jakuba Ostrowskiego piwo i wino. Sprawa ta trafiła już wcześniej na forum sądu ziemskiego lubelskiego i Trybunału, ale śmierć Ostrowskiego uniemożliwiła jej zakończenie.

j. łac.

CLRMO 44, k. 75–76

7 III 1614

562. Żydzi lubelscy Marek Mordusz i Leja, wdowa po Szlomie Hercykowiczu, protestują, że nie otrzymali żadnego pozwu w sprawie domu zwanego Słomianski, do którego pretensje — opierając się na skrypcie dłużnym wystawionym przed śmiercią przez Szłomę Hercykowicza — zgłasza szl. Jan Molawiecki, gdy tymczasem Szłoma nie miał do tego domu żadnego prawa, co mogą wykazać przed odpowiednim forum. Wydany w tej sprawie zaocznie wyrok uznający prawa Molawieckiego powinien być unieważniony.

j. łac.

CLRMO 44, k. 121v–122; 530, k. 168

14 III 1614

563. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do urzędu grodzkiego lubelskiego dla Żydówki lubelskiej Leji, wdowy po Szlomie Hercykowiczu. Szl. Jan Molawiecki pozywa w sprawie uznania prawomocności dekretu lubelskiego sądu ławniczego, dopuszczającego mu intromisję do domu zwanego Słomianski w związku z niespłaconym przez jej zmarłego męża skrypcem dłużnym na sumę 400 złp.

j. łac.

CLRMO 44, k. 124v–125

^a Pozew złożony w domu zmarłego Hercyka, na ręce Marka Mordusza.

18 III 1614

564. Kupiec elbląski Paweł Bernath kwituje — jako plenipotent kupca elbląskiego Pawła Rittera — Żyda lubelskiego Aleksandra Haftarza i jego żonę Leję z sumy 100 złp, stanowiącej drugą ratę od sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLI 61, k. 215v–216; CLIPr. 3, k. 1446v

24 III 1614

565. Urząd grodzki lubelski odracza do następnych років sądowych sprawę z pozwu podstarościego łukowskiego Marcina Sarneckiego, poborcy podatkowego, przeciwko Żydom lubelskim Mojżeszowi Doktorowiczowi i jego synowi Jeleniowi, dzierżawcom czopowego w województwie lubelskim na mocy kontraktu zawartego

z podskarbin koronnym Stanisławem Warszyckim, dopominając się osobistego stawiennictwa stron.

j. łac.

CLD 62, k. 149v–150, 155–157

27 III 1614

566. Jan i Jerzy Wojsławscy, synowie zmarłego rajcy lubelskiego Pawła Wojsławskiego, kwitują Żyda lubelskiego Jakuba Hitela ze zwrotu złota, srebra i innych rzeczy zastawionych u niego przed śmiercią przez ich ojca i uwalniają go od ewentualnych pretensji innych sukcesorów.

j. łac.

CLI 61, k. 225v–226

31 III 1614

567. Urząd grodzki lubelski wyznacza jako ostateczny termin uregulowania spraw związanych z rozliczeniem czopowego między poborcą Marcinem Sarneckim a Żydami lubelskimi Mojżeszem Doktorowiczem i jego synem Gerszem alias Jeleniem czas kolejnych roków sądowych.

j. łac.

CLD 62, k. 312–314

31 III 1614

568. Urząd grodzki lubelski z pozwu Żyda łukowskiego Salomona Naty nakłada na kasztelana inowłodzkiego Jakuba Karśnickiego, wcześniej miecznika łęczyckiego, dzierżawcy miasta Baranowa, obowiązek wypłacenia 200 grzywien tytułem szkód, jakie Nata poniósł w Baranowie z tytułu wymuszonego na nim cła, gdy jechał z towarami na jarmark do Lublina. Strona pozwana zapowiedziała odwołanie się do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 62, k. 339v–341v

5 IV 1614

569. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla ur. Jakuba Karśnickiego, kasztelana inowłodzkiego, posesora dóbr miasteczka Baranów. Żyd łukowski Salomon Nata pozywa w sprawie nienależnego, a wymuszonego na nim groźbami w Baranowie cła, gdy z towarami wracał z Lublina do domu.

j. łac.

CLRMO 44, k. 158v–159

9 IV 1614

570. Szloma, Żyd z Turobina, poddany starosty knyszyńskiego Tomasza Zamoy-skiego, protestuje przeciwko Szymonowi Szaremu, poddanemu Stanisława Brzezickiego ze wsi Bzowiec, że ten napadł na niego w Bzowcu, gdy Szloma jechał z towarami ze Lwowa na jarmark do Lublina, dotkliwie pobił, zabrał 35 złp w gotówce, różne towary i kwity dłużne.

j. łac.

CLRMO 44, k. 164v; 530, k. 180–180v

14 IV 1614

571. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla szl. Jakuba Karmanowskiego. Dawid Rusek, Żyd janowiecki, pozywa w sprawie zasądzonych wcześniej sum wadialnych związanych z rozliczeniem zastawów, których Dawid do tej pory nie otrzymał.

j. łac.

CLRMO 44, k. 182–182v

21 IV 1614

572. Marcin Sarnecki, podstarości łukowski i egzaktor czopowego w województwie lubelskim, proroguje Żydom lubelskim Mojżeszowi Doktorowiczowi i jego synowi Gierszowi termin uregulowania rozliczeń związanych z podatkiem do następnych grodzkich roków sądowych.

j. łac.

CLD 62, k. 364v–365v

21 IV 1614

573. Urząd grodzki lubelski odracza rozstrzygnięcie w sprawie między Żydem łukowskim Salomonem Natą i kasztelanem inowłodzkim Jakubem Karśnickim ze względu na niestawienie się strony pozwanej.

j. łac.

CLD 62, k. 410–410v

29 IV 1614

574. Relacja woźnego o dokonanej na mocy aktu donacji ze strony Dawida Ruska, Żyda janowieckiego, intromisji Żyda włodzińskiego Irsza Joskowicza do kamienicy na lubelskim Podzamczu, położonej między domami Żydów Fajbusa i Jakuba Aronowicza.

j. łac.

CLRMO 44, k. 218v–219; 530, k. 195v–196

2 V 1614

575. Relacja Krzysztofa Matczyńskiego, wiceregenta grodzkiego lubelskiego, że był we wsi Łubki, w części ur. Jakuba Karmanowskiego, gdzie zgodnie z dekretem trybunalskim i grodzkim chciał osadzić Żyda janowieckiego Dawida Ruska, któremu Karmanowski zalegał z nierozliczoną sumą 2 tys. złp, ale żona Jakuba Karmanowskiego sprzeciwiła się temu i nie dopuściła do pozbawienia jej posesji.

j. łac.

CLRMO 44, k. 222v–223; 530, k. 198

5 V 1614

576. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego, po kondemnacie Trybunału Koronnego, o nałożeniu banicji na ur. Jakuba Karmanowskiego w sprawie z pozwu Żyda janowieckiego Dawida Ruska. Załączona relacja woźnego o publicznym ogłoszeniu banicji.

j. łac.

CLD 63, k. 55–55v

27 V 1614

577. Żyd lubelski, krawiec Aron zeznaje, że jest winien krawcowi Urbanowi z Podzamcza 4 złp i zobowiązuje się zwrócić dług do 24 VI 1614 r.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1477

28 V 1614

578. Żyd lubelski Izaak Abrahamowicz protestuje przeciwko Berce, krawcowi z lubelskiego Podzamcza, że z kilkoma pomocnikami naszedł na dom Żyda pod pretekstem, że ten zabił jakiegoś chłopca, co było nieprawdą. Wywłókszy Izaaka z łóżka, pobili go do krwi, dokonali w domu znacznych zniszczeń i kradzieży, a następnie na ulicy pobili jeszcze kilku innych Żydów. Załączona relacja woźnego z dokonanej w domu Izaaka wizji.

j. pol.

CLRMO 44, k. 296–297

11 VI 1614

579. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Żyda Mojżesza, poborcy cła na komorze sandomierskiej, sługi podkomorzego przemyskiego Wojciecha Boboli. Kupcy zamojscy Walenty Krzemiński i Stanisław Abrahamowicz pozywają w sprawie bezprawnie pobranego od nich cła, gdy pędzili przez Sandomierz 110 wołów z Rusi do Kobyłina.
j. łac.

CLRMO 44, k. 351v–352; 530, k. 227v

11 VI 1614

580. Żyd włodziński Jakub Lemelowicz, poddany kasztelana krakowskiego Janusza Ostrońskiego, protestuje przeciwko karczmarzowi we wsi Wierchowiska, który bez żadnego powodu pobił go i poranił.
j. łac.

CLRMO 44, k. 352v–353; 530, k. 228

23 VI 1614

581. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda lubelskiego Mojżesza Haftarza i jego syna Efraima do domu drewnianego na lubelskim Podzamczu, położonego między domostwami ur. Mikołaja Łady i Żyda Chaima, między ulicą a ogrodem Mikołaja Firleja, starosty kazimierskiego, który Żyd nabył za 800 złp od szl. Krzysztofa Matczyńskiego.
j. łac.

CLRMO 44, k. 383v; 530, k. 240v–241

23 VI 1614

582. Żyd lubelski Samuel, w imieniu Żyda włodzińskiego Łazarza oblatuje akt wyciągnięty z ksiąg trybunalskich lubelskich o scedowaniu przez Adama Kochanowskiego, sędziego ziemskiego lubelskiego, na Łazarza sumy dłużnej 1600 złp, należnej mu od Żyda janowieckiego Dawida Ruska, którą ten wziął pod zastaw swej kamienicy za lubelskim zamkiem.
j. łac.

CLRMO 44, k. 384v–385v; 530, k. 241–241v

23 VI 1614

583. Żydzi lubelscy Mojżesz i jego syn Efraim zeznają, że są winni ur. Krzysztofowi Matczyńskiemu 70 złp, asekurują ten dług na swoim mieniu i zobowiązują się go spłacić do 1 I 1615 r.
j. łac.

CLI 61, k. 388v–389; CLIPr. 3, k. 1495v
1. W CLIPr. 3 podpisy Mojżesza i Efraima w alfabecie hebrajskim.

23 VI 1614

584. Żyd janowiecki Dawid Rusek, po otrzymanej satysfakcji, kwituje starostę zwolenieckiego Krzysztofa Bogusza ze wszystkich pretensji związanych z zaleganiem przez niego ze spłatą długu i kasuje wszystkie podjęte w tej sprawie kroki prawne.
j. łac.

CLI 61, k. 390v; CLIPr. 3, k. 1496
1. W CLIPr. 3 podpis Dawida Ruska w alfabecie hebrajskim.
2. W APL brak indukty serii Zapisów, sygn. 62, zawierającej wpisy z 1615 r.

13 X 1614

585. Urząd grodzki lubelski, stosując się do dekretu trybunalskiego oraz biorąc pod uwagę złożoną przysięgę, uwalnia kasztelana inowłodzkiego Jakuba Karśnickiego od kary w jego sprawie z Żydem łukowskim Salomonem Natą.
j. łac.

CLD 62, k. 711–712

15 X 1614^a

586. Samuel Aronowicz, Żyd z Lubomla, w imieniu innego Żyda lubomlskiego Efraima Jakuszewicza protestuje przeciwko ur. Piotrowi Borkowskiemu, subdelegatowi wojewody lubelskiego, a także przeciwko podwojewodzie lubelskiemu [Janowi Pełce], którzy nie tylko wbrew prawu — Żyd podlegał jurysdykcji wojewody ruskiego — zgodzili się na przyjęcie pozwu kupca Henryka Dreiera przeciwko Jakuszewiczowi, ale wydali niekorzystny dla niego dekret, uwięzili go i nie dopuścili do złożenia apelacji od tego dekretu do samego wojewody bądź do króla. W konsekwencji Jakuszewicz poniósł straty szacowane przez niego na 10 tys. złp.
j. pol.

CLRMO 44, k. 526v–529v; 530, k. 280v–281

^a W związku ze zmianą na urzędzie starosty lubelskiego, od 26 VII do 13 X 1614 r. kancelaria grodzka była zamknięta i w księdze brak wpisów z tego okresu.

16 X 1614

587. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu wojewodzińskiego lubelskiego dla Piotra Borkowskiego, subdelegata wojewody i Jana Pełki, podwojewodzięgo. Żyd lubomlski Efraim Jakuszowicz pozywa w sprawie złamania przez nich prawa i niesłusznego skazania, gdy rozpatrywali sprawę z pozwu kupca Henryka Dreiera o rzekomy dług 1600 złp, a także o niedopuszczenie do złożenia apelacji. Drugi pozew w tej samej sprawie Jakuszowicz złożył przeciwko samemu Dreierowi.
j. łac./pol.

CLRMO 44, k. 529v–530v

27 X 1614

588. Jan Janowicz, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko Żydom Jakobowi i Abrahamowi, którzy napadli go na ul. Żydowskiej, przed domem Żyda Szmerli, pobili, zabrali kołpak i 7 złp gotówki.
j. łac.

CLRMO 44, k. 550v

28 XI 1614

589. Żyd krakowski Jakub Będziński protestuje przeciwko burmistrzowi chodelskiemu Janowi Samborskiemu, że ten bezprawnie kazał mu płacić cło od wiezionych towarów, gdy w drodze z Lublina do Krakowa Jakub zatrzymał się w sprawach kupieckich w Chodlu.
j. łac.

CLRMO 44, k. 626–626v; 530, k. 310–310v

1 XII 1614

590. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego krakowskiego dla burmistrza chodelskiego Jana Samborskiego. Żyd krakowski Jakub Będziński pozywa w sprawie pobranego od niego w Chodlu cła, wbrew przywilejowi królewskiemu, zwalniającemu Żydów krakowskich od płacenia cła.
j. łac.

CLRMO 44, k. 629v; 530, k. 311v

5 XII 1614

591. Żyd lubelski Daniel, syn rzeźnika podzameckiego Icka, protestuje przeciwko szl. Rozwadowskiemu, że gdy Icek rozpoznał w Lublinie u Rozwadowskiego konia, który zginął mu ze stajni i spowodował nałożenie na tego konia aresztu, Rozwadowski mimo to wyjechał z Lublina. Po paru dniach wrócił, ale już innym koniem, którego zostawił i Żyd do czasu rozstrzygnięcia sprawy musi tego konia żywić, czego dalej nie chce robić.
j. pol.

CLRMO 44, k. 640–640v; 530, k. 314v

11 XII 1614

592. Żyd lubelski Szmul Slomowicz, zwany też Jaroszem, protestuje przeciwko Andrzejowi Sromotnikowi, poddanemu Zbigniewa Gorajskiego ze wsi Osmolice, że ten napadł na niego na drodze pod Osmolicami, pobił i ukradł 10 złp.

j. łac.

CLRMO 44, k. 651v–652; 530, k. 318v

23 XII 1614

593. Żyd lubelski Łazarz, w imieniu Żyda lubelskiego Jelenia oblatuje akt wystawiony 24 VII 1614 r. przez poborcę ziemi chełmskiej Adama Hańskiego, upoważniający Jelenia do wybierania w jego imieniu czopowego z miast i miasteczek królewskich, szlacheckich i duchownych.

j. łac./pol.

CLRMO 44, k. 682v–683

1615

2 I 1615

594. Żyd piasecki Abraham, poddany Stanisława Orzechowskiego, okazuje urzędowi obrażenia, które zadali mu w Lublinie nieznani mu sprawcy.

j. łac.

CLRMO 531, k. 334v

13 III 1615

595. Salomon Szmuklerz, Żyd z lubelskiego Podzamcza, protestuje przeciwko szl. Janowi Kobylskiemu, że ten bez żadnego powodu napadł go, pobił i poranił na Krakowskim Przedmieściu w Lublinie.

j. łac.

CLRMO 531, k. 383

17 IV 1615

596. Żyd lubelski Jakub Bluma protestuje przeciwko niewymienionemu z nazwiska słudze ur. Stefana Brzezińskiego, że ten napadł go na Krakowskim Przedmieściu, pobił i zabrał 9 złp.

j. łac.

CLRMO 531, k. 408

21 IV 1615

597. Żyd lubelski Salomon Loria, doktor medycyny, kwituje mieszczanina podzameckiego lubelskiego Marcina Piotrowicza i jego żonę Annę oraz Leonarda Panaszowicza z sumy dłużnej 62 złp.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1616v

14 V 1615

598. Mieszczanin podzamecki Marcin Piotrowicz z żoną Anną zeznają, że sprzedali Żydowi lubelskiemu Salomonowi Lorii za sumę 1 tys. złp swój dom drewniany na Podzamczu, położony między domem Lorii a młynem, nad stawem i zezwalają mu na dokonanie intromisji.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1631v–1632

14 V 1615

599. Małgorzata, wdowa po mieszczaninie lubelskim Janie Zarembie zeznaje, że jest winna Żydowi lubelskiemu Salomonowi Abramowiczowi 6 złp i zobowiązuje się zwrócić dług w przeciągu 6 tygodni.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1632

15 V 1615

600. Relacja woźnego o przeprowadzonej intromisji Żyda lubelskiego Salomona Lorii, doktora medycyny, do domu drewnianego na lubelskim Podzamczu, który kupił on za sumę 1 tys. złp od mieszczanina lubelskiego Marcina Piotrowskiego i jego żony Anny.

j. łac.

CLRMO 531, k. 452v–453

5 VI 1615

601. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żydów Joska Slomy i Jakuba Hitela z lubelskiego Podzamcza oraz Jakuba Robina z Leszna był w domu mieszkającego na Podzamczu Marcela Mana, kurdybannika, który był winien Joskowi 54 złp, Hitełowi 100 złp i Robinowi 40 złp, na konto spłaty długu nałożył areszt na wszystkie rzeczy ruchome i nieruchome należące do Mana, w tym na jego dom.

j. łac.

CLRMO 531, k. 468

9 VI 1615

602. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda łączyńskiego Mordechaja Rubinowicza był w domu mieszczanina podzameckiego Marcelego Mana, gdzie na konto niespłaconego Rubinowiczowi długu 109 złp nałożył areszt na wszystkie należące do Mana rzeczy ruchome i nieruchome.

j. łac.

CLRMO 531, k. 473v–474

9 VI 1615

603. Oblata rejestru rzeczy pozostałych po śmierci ur. Andrzeja i Zofii Srogockich. Wartość przedmiotów taksowali „za rozkazaniem jm. pana podwojewodzkiego lubelskiego” [Jana Pełki] Żydzi lubelscy Marek i Józef.

j. łac./pol.

CLRMO 531, k. 477

24 VI 1615

604. Relacja woźnego, że był świadkiem złożenia w synagodze lubelskiej — zgodnie z dekretem urzędu grodzkiego lubelskiego — przysięgi przez Żyda łączyńskiego Mordechaja i Żyda lubelskiego Icka, że skóry, które pozostały po zbiegłym kurdybanniku podzameckim Marcelim Manie, należą do nich i Man im za nie nie zapłacił.

j. pol.

CLRMO 531, k. 507v

19 VIII 1615

605. Maciej Salomonowicz, mieszczanin z lubelskiego Podzamcza, zeznaje, że jest winien Majerowi Juszkowiczowi, Żydowi ze Szczurowic (*Szczurowiensis*) sumę 104 złp i zobowiązuje się uregulować dług do 29 IX 1615 r. w urzędzie miasta Szczurowic.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1724v

22 IX 1615

606. Piotr Kurdybanik z żoną Marianną, mieszkańcy lubelskiego Podzamcza, zeznają, że sprzedali Żydowi lubelskiemu Szłomie, synowi Izraela, za sumę 300 złp swój plac na Podzamczu ze wszystkim, co się na nim znajdowało.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1736v

2 XI 1615

607. Żyd lubelski Mateusz Szkolnik oblatuje dekret Trybunału Koronnego Lubelskiego, wyjęty z akt trybunalskich, z podpisem Mikołaja Brodowskiego, pisarza ziemskiego lubelskiego. [...^a]

j. łac.

CLRMO 531, k. 638

^a Treść dekretu nie została wpisana.

18 XI 1615

608. Woźny sądowy Wojciech Brudziński protestuje w imieniu ur. Zofii Ziemackiej przeciwko ur. Jerzemu Ostrowskiemu, który ożeniwszy się z jej córką Zofią, zaraz po weselu odprawionym 27 X w Krakowie wziął od niej różne klejnoty i kosztowności (perły, wyroby złotnicze z diamentami i rubinami), a także futro sobole ogólnej wartości 940 złp i 130 zł węgierskich, które zastawił u Żyda Izaaka w kamienicy Ziemiana, aptekarza, przy ul. Floriańskiej, za co wziął od Żyda 1 tys. złp, obiecując po powrocie do Lublina zapisać małżonce 1 tys. złp na swoich majątnościach, ale zapisu tego dotąd nie uczynił.

j. pol.

CLRMO 531, k. 647

19 XI 1615

609. Żyd lubelski Samson z żoną Gitlą, córką zmarłego Slomy Hercyka zeznaje, że swój dom na lubelskim Podzamczu przekazał w trybie donacji Żydowi lubelskiemu Mojżeszowi^a.

j. łac.

CLIPr. 3, k. 1752v–1753

^a Karta uszkodzona i tekst nie w pełni czytelny.

1. Podpisy Salomona i Gitli w alfabecie hebrajskim.

1616

3 I 1616^a

610. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego krasnostawskiego dla Tomasza Zamoyskiego, starosty knyszynskiego, dziedzica Szczebreszyna. Mojżesz Abrahamowicz, Żyd z Wisznic, syn Abrahama Markowicza, poddany Krzysztofa Sapięhy, dworzanina królewskiego, w asystencji swojego pana oraz Żyda Salomona Markowicza, swojego stryja i opiekuna, pozywa w sprawie egzekucji dekretu trybunalskiego dotyczącego zapłaty przez mieszczanina Eliasza Jackowicza, syna chirurga szczebreszkiego, zasądzonej główsszczyzny po zamordowaniu przez niego w Szczebreszynie Tobiasza Abrahamowicza, brata pozywającego.

j. łac.

CLRMO 46, k. 5–5v; 531, k. 679v–680

^a W APL brak księgi CLRMO, sygn. 45, zawierającej wpisy z 1615 r.

16 I 1616

611. Relacja woźnego, że był w domu Żyda lubelskiego Józefa, u którego w piwnicy znalazł wiele przedmiotów pochodzących z kradzieży dokonanej przez niejakiego Krzycha we dworze ur. Jana Konarskiego. Krzych zeznał przy tym, że Żyd zapłacił mu za te rzeczy 28 złp i miał zapłacić więcej. Woźny zaprowadził Józefa do seniora gminy lubelskiej Salomona Doktora i tam nałożył na niego areszt. Osobno areszt na Żyda nałożył z polecenia urzędu wojewodzińskiego, choć sam Konarski protestował, że tenże urząd wojewodziński zwleka z wymierzeniem Żydowi sprawiedliwej kary.

j. pol.

CLRMO 46, k. 49–51

16 I 1616^a

612. Ur. Mateusz Łada zeznaje, że przekazuje w trybie donacji swojemu synowi Wiktorynowi Ładzie dom drewniany na lubelskim Podzamczu, między domami mieszczanina Bartłomieja Wieczorka i Żyda Efraima.

j. łac.

CLI 63, k. 101v–102v

^a W APL brak indukty serii Zapisów sygn. 62, zawierającej wpisy z 1615 r.

21 I 1616

613. Żyd lubelski Izaak Diabełek zeznaje, że jest winien szl. Janowi Botkowskiemu sumę 40 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku oraz zobowiązuje się zwrócić dług w dwu ratach do 22 V 1616 r.

j. łac.

CLI 63, k. 112v–113

11 II 1616

614. Relacja woźnego, że będąc w Kazimierzu, w domu Żydówki Lajcy, słyszał od niej, że nie podpisywała ona, ani jej syn Dawidek, żadnego kwitu dłużnego na rzecz mieszczanina Mikołaja Przybyły, nie jest mu nic winna i prezentowane przez niego membrany dłużne są sfałszowane.

j. pol.

CLRMO 46, k. 90v–91; 531, k. 726–726v

11 II 1616

615. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda kazimierskiego Moszka i jego matki Lajcy był w zamku janowieckim, gdzie widział uwięzioną tam Żydówkę Frejdę Dawidkową z dwojgiem dzieci, którą mieszczanin Mikołaj Przybyło „w sobotę, z bóżnice, prawem onej nie przekonawszy, gwałtownie wziął i do pomienionego więzienia wsadził”.

j. pol.

CLRMO 46, k. 91; 531, k. 726v

15 II 1616

616. Żyd krzemieniecki Dawid Zyndlewicz, także w imieniu mieszczanina krzemienieckiego Fedora Dwiny, protestuje przeciwko szl. Andrzejowi Krynzelowiczowi, dzierżawcy jampolskiemu, że ten mając dostarczyć na jarmark gromniczny do Lublina 40 beczek ryb solonych, wysłał je przez wójta jampolskiego, ten zaś, nie zastawszy Dawida w Lublinie, ryby sprzedał po zaniżonej cenie i pieniądze wziął ze sobą, czym naraził Żyda na znaczne szkody.

j. pol.

CLRMO 46, k. 115v

7 III 1616

617. Żyd krakowski Józef Abrahamowicz, w imieniu Żydów krakowskich Fajwela Łazarowicza i Arona Daichy, oblatuje list moratoryjny Zygmunta III Wazy z 11 III (!) 1616 r., w którym król ze względu na nieszczęścia, które ich dotknęły, uwalnia obydwu Żydów na rok czasu od pretensji ich kredytorów, z wyłączeniem szlachty.

j. łac.

CLRMO 46, k. 136v–137v; 532, k. 2v–3

7 III 1616

618. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żydów lubelskich: Majera, Icka, Lewka, Sary, żony szklarza Icka i Zyty, dzieci zabitego Żyda Izraela, był w ich domu na Podzamczu, gdzie dokonał obdukcji ciała ich ojca, pobitego przez Mikołaja

[Przekupczyka], Walentego i Bartosza, chłopów ze wsi Wrotków, dzierżawionej aktualnie przez pisarza grodzkiego lubelskiego Wojciecha Sierakowskiego.
j. łac./pol. CLRMO 46, k. 137v–138; 532, k. 3v

8 III 1616

619. Mikołaj Przekupczyk, chłop z królewskiej wsi Wrotków, protestuje przeciwko Żydom lubelskim i straży nocnej [żadne imię niewymienione], że gdy wracał nocą do domu, został na ulicy napadnięty, pobity i poraniony oraz obrabowany z sumy 1 złp 6 gr.
j. łac. CLRMO 46, k. 139–139v; 532, k. 4

8 III 1616

620. Żyd krakowski Salomon Niemiec, w nawiązaniu do protestacji złożonych już w urzędzie wojewodzińskim, protestuje przeciwko kupcowi wrocławskiemu Marcinowi Panocie, że ten zakontraktowawszy u Niemca 372 skóry, nie zgłosił się po nie do Lublina. Koszty utrzymania w oczekiwaniu na odbiór skór, koszty ich przechowywania u mieszczanina lubelskiego Przytyckiego sprawiły, że swoje szkody Żyd szacował na 1 tys. złp.
j. pol. CLRMO 46, k. 140v; 532, k. 4v–5

8 III 1616

621. Bernard Głuski, pisarz grodzki lubelski, protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Pinkasowi i jego towarzyszom, którzy napadli go nocą na ul. Grodzkiej, gdy wracał do swojej gospody i dotkliwie poranili.
j. łac. CLRMO 46, k. 142–142v; 532, k. 5v–6

24 III 1616

622. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu grodzkiego krasnostawskiego dla Tomasza Zamoyskiego, starosty knyszyńskiego. Żyd wiszniński Mojżesz Abrahamowicz, poddany Krzysztofa Sapiehy, dworzanina królewskiego, pozywa w sprawie egzekucji dekretu trybunalskiego, nakazującego wypłacenie mu główsszczyzny po zabitym w Szczembrzeszynie przez poddanego Zamoyskiego Eliasza Jackowicza Tobiaszu Abrahamowiczu, bracie pozywającego.
j. łac. CLRMO 46, k. 188–188v; 532, k. 19v–20

11 V 1616

623. Srol, Żyd *Medopytałoviensis*, protestuje przeciwko Żydowi Izaakowi, że ten nie dotrzymał warunków zawartej ugody w sprawie spłaty długu, czym naraził protestującego na znaczne szkody.
j. łac. CLRMO 46, k. 378v–379

13 V 1616

624. Świadeństwo woźnego, że kwit dłużny na sumę 1400 złp, jaki Żyd kazimierski Moszko wraz z matką Lajcą wystawili na rzecz Mikołaja Przybyły, dzierżawcy janowieckiego, nie wynikał z rzeczywistego długu, ale z chęci uwolnienia przez nich żony Dawida, ich brata i syna, którą Przybyły uwięził z dwojgiem dzieci i trzymał w ciężkich warunkach przez 10 tygodni. Jednocześnie woźny zeznał, że słyszał od Przybyły, iż ów Dawid jest mu winien z tytułu arendy myta w Kazimierzu jakąś sumę.
j. pol. CLRMO 46, k. 381v–382v

17 V 1616

625. Ur. Anna Gniewoszowa, wdowa po Marcinie Gniewoszu, dzierżawczyni dóbr Zaklików, na podstawie poręczenia otrzymanego od kasztelana krakowskiego Janusza Ostrogskiego, uwalnia Żyda Abrahama Joskowicza, poddanego Ostrogskiego z miasta Dubna, aktualnie przebywającego w Zaklikowie, od wszystkich zarzutów oraz wydaje mu jego towary i inne rzeczy.
j. łac. CLI 63, k. 311–311v

3 VI 1616

626. Żyd bełżycki Chaim, poddany podkomorzego chełmskiego, starosty suraskiego Pawła Orzechowskiego, kwituje ur. Piotra i Krzysztofa Ostrowskich, synów i sukcesorów Jakuba Ostrowskiego, z uczynionej satysfakcji odnośnie do sumy 27 złp za różne artykuły (3 beczki piwa bełżyckiego, wino, mąka, ryby), które wziął od niego ich zmarły ojciec, a także uwalnia ich od podjętych w tej sprawie w sądzie ziemskim lubelskim i w Trybunale Koronnym kroków prawnych.
j. łac. CLI 63, k. 379v–380

17 VI 1616

627. Szl. Jan Pomorski z ziemi gostyńskiej ustanawia swojego siostrzeńca Kaspra Czapskiego plenipotentem do odebrania od Żyda kowalskiego (*Kowaliensis*) Łazarza Liczmana długu, który Liczman zaciągnął na podstawie wystawionego przez siebie skryptu dłużnego [suma niepodana].
j. łac. CLI 63, k. 430

17 VI 1616

628. Jaskier Józefowicz i Marek Szklarz, Żydzi z miasteczka Kowala w województwie brzeskokujawskim, którzy przybyli do Lublina na jarmark, zeznają, że wiedzieli, iż ich współobywatel z Kowala Żyd Liczman zadłużył się u różnych osób, w tym u szl. Jana Pomorskiego na sumę 410 złp i nie mogąc spłacić tej sumy, zbiegł nocą z miasta. Poprzedniego dnia odradzali mu ucieczkę, usłyszeli jednak, że nie ma on innego wyjścia i wróci, gdy będzie mógł dług spłacić.
j. pol. CLRMO 46, k. 533–533v

1 VII 1616

629. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żydów lubomlskich Irsza, Zaracha i Leona był w kamienicy mieszcanki lubelskiej, wdowy Katarzyny Rudgierowej, gdzie nałożył areszt na składowane tam towary kupca gdańskiego Filipa Wegenta w związku z niewywiązaniem się przez niego ze spłaty długu wynikającego z zawartego kontraktu na dostawę 7 łasztów popiołu.
j. łac. CLRMO 46, k. 587–587v

5 VII 1616

630. Żyd lubelski, *Egregius vir* Salomon Loria, doktor medycyny zeznaje, że zaciągnął u ur. Andrzeja Mikołajewskiego dług w sumie 200 złp, asekuruje pożyczkę na własnym majątku i zobowiązuje się zwrócić dług do 24 VI 1617 r.
j. łac. CLI 63, k. 608v–609v

1 VIII 1616

631. Żyd parczewski Jakub Joskowicz, także w imieniu pozostałych Żydów parczewskich, oblatuje akt ugody zawartej 1 III 1566 r. między Żydami parczewskimi a miastem za pośrednictwem podstarościego parczewskiego Stanisława Branickiego i administratora dóbr parczewskich Szymona Malińskiego, komisarzy wyznaczonych przez starostę Jana Tęczyńskiego, kasztelana wojnickiego, zezwalającej Żydom parczewskim na nabywanie placów i budowę domów na Przedmieściu Brzeskim, w zamian za co mieli wpłacać do kasy miejskiej po 12 gr rocznie od każdego utrzymywanego w rodzinie żydowskiej komornika.

j. łac./pol.

CLRMO 46, k. 713v–714v; 532, k. 236v–237

1 VIII 1616

632. Żyd parczewski Jakub Joskowicz oblatuje mandat króla Zygmunta Augusta wydany podczas sejmu warszawskiego 20 I 1564 r., w którym król raz jeszcze wyjmuje Żydów parczewskich spod jurysdykcji cywilnej władz miejskich, poddaje ich jurysdykcji wojewody lubelskiego i przyznaje prawo do zwracania się w sprawach kontrowersyjnych do sądu królewskiego.

j. łac.

CLRMO 46, k. 714v–715; 532, k. 237v–238

2 VIII 1616

633. Żyd kazimierski Moszko oblatuje akt wyjęty z ksiąg wójtowskich kazimierskich z 30 VI 1562 r., kiedy to przed urzędem wójtowskim stawiał się burmistrz Kazimierza z rajcami oraz starsi gminy żydowskiej. Obydwie strony przyznały wówczas, że przywileje królewskie zezwalały na produkcję i sprzedaż trunków jedynie chrześcijanom i dopiero porozumienie zawarte przez Żydów z miastem dopuszczało do propinacji Żydów. Ugodę tę strony potwierdzały, przy czym Żydzi zobowiązywali się wpłacać do kasy miejskiej po 2 gr od każdej bani gorzałczanej, zarówno z browarów własnych, jak dzierżawionych przez nich starościńskich bądź kościelnych.

j. łac.

CLRMO 46, k. 718v–720; 532, k. 240–241

29 VIII 1616

634. Urząd grodzki lubelski nakazuje pod groźbą kary banicji Żydowi Heliaszowi, mieszkańcowi Kraśnika, wypłacenie ur. Stanisławowi Zdanowskiemu, dzierżawcy podatku czopowego, w przeciągu dwu tygodni sumy 75 złp, które Heliasz miał zebrać w Urzędzie tytułem podatku zwanego furmanką. Do grodu pozwał go egzaktor województwa lubelskiego Wojciech Sierakowski, pisarz grodzki lubelski, oskarżając Żyda o podszywanie się za dzierżawcę podatku, choć żadnej umowy z Sierakowskim nie podpisał.

j. łac.

CLD 65, k. 562v–563

29 VIII 1616

635. Urząd grodzki lubelski w sprawie z pozwu poborcy podatkowego Wojciecha Sierakowskiego przeciwko Żydowi kraśnickiemu Ickowi, arendarzowi karczmy w należącej do starostwa urzędowskiego wsi Dzierzkowice o niezapłacony podatek czopowego od dwu bań gorzałczanych za trzy lata, nakazuje Żydowi uregulowanie zaległości w przeciągu dwu tygodni, zgodnie z uniwersałem uchwalonym na sejmie 1613 r.

j. łac.

CLD 65, k. 563–563v

30 VIII 1616

636. Relacja woźnego, że z rekwizycji Bartosza i Jędrzeja Kozaczków, poddanych Pawła Orzechowskiego ze wsi Miłocin oraz Łukasza Dzika, poddanego ze wsi Palikije, był w domu i obejściu Żyda lubelskiego Mordusza, gdzie widział wołu, którego Bartosz Kozaczek rozpoznał jako swojego własnego, ukradzionego mu z obory. Ponieważ tego skradzionego wołu odnaleziono u Mordusza, o kradzież wołów i krów z ich obór oskarżyło go również siedmiu innych chłopów z obydwu wsi

j. łac./pol.

CLRMO 532, k. 284v–285

6 IX 1616

637. Mieszczanin kazimierski Paweł Łuszczczyński protestuje przeciwko urzędowi wójtowskiemu lubelskiego Podzamcza w związku z pozwoleniem Piotrowi Brochowi na intromisję do domu na Podzamczu, do którego — według zeznań Brocha — otrzymał on prawa scedowane mu przez Żyda podzameckiego Efraima. Tymczasem Łuszczczyński miał do tego domu prawo na mocy dekretu wydanego w sprawie z Efraimem przed urzędem wójtowskim kazimierskim, od którego nikt nie zgłaszał rewizji.

j. łac./pol.

CLRMO 532, k. 288–288v

30 IX 1616

637a. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego nakazujący Żydowi kraśnickiemu Heliaszowi pod groźbą kary banicji złożenie w synagodze lubelskiej przysięgi, iż nie podawał się on fałszywie za dzierżawcę podatku i nie wybierał w Urzędzie podatku zwanego furmanką.

j. łac.

CLD 65, k. 616–616v

30 IX 1616

638. Urząd grodzki lubelski nakłada na Żyda kraśnickiego Icka karę trzech grzywien w związku z niewywiązaniem się przez niego z terminowej spłaty zaległego podatku czopowego.

j. łac.

CLD 65, k. 616v

6 X 1616

639. Żyd kraśnicki Irszko manifestuje, że stosując się do dekretu grodzkiego lubelskiego, gotów był zdać rachunki z wybranego czopowego z Dzierzkowic, jego ojciec zaś Eliasz gotów był złożyć przysięgę, że nie wybierał furmańskiego od furmanów z Urzędowa, dóbr dzierżawionych przez ur. Stanisława Zdanowskiego, ale Zdanowski się dla jej wysłuchania nie stawiał.

j. pol.

CLRMO 46, k. 922–922v; 532, k. 318v

8 XII 1616

640. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do królewskiego sądu zadwornego dla Żydów z miast: Bełża, Chełma, Wojsławic, Hrubieszowa, Jaworowa, Sambora, a także Satanowa, Tyszowiec, Halicza, Lubomla, Horodła, Ratna, Trembowli, Latyczowa, Sokała, Przemyśla, Żydaczowa i Buska. Kanonik gnieźnieński Stanisław Groth, brat i sukcesor zmarłego Floriana Grotha, pisarza kancelarii królewskiej, pozywa w spra-

wie niespłaconego Florianowi Grothowi długu z tytułu tzw. stacji za rok 1616, który mieli oni uregulować do 10 XI, ale tego nie uczynili.

j. łac.

CLRMO 532, k. 369v–370

^a Kopie pozwów złożone na ręce Moszka, seniora gminy chełmskiej w jego gospodzie w Lublinie, a także na ręce seniorów: chełmskiego Judy w Chełmie, bełskich Judy i Jakuba w Bełzie, Arona w Potyliczu i Marka w Hrubieszowie.

17 XII 1616

641. Szl. Jakub Świdziński, w imieniu ur. Zbigniewa Sienieńskiego protestuje przeciwko Żydom krakowskim: Bocianowi z Mazowsza, Izaakowi Piekoszewiczowi, Fajwelowi, Mojżeszowi „co futrem kupczy”, Jakubowi Chudemu i Abrahamowi, a także ich furmanom: szl. Jopowi Sobieszczańskiemu i innym, że ci przyjechawszy do karczmy należącej do Sienieńskiego, w nocy karczmę tę spalili, przez co poniósł on szkody ok. 1 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 46, k. 1105v–1106; 532, k. 382

27 XII 1616

642. Plenipotent poborcy podatkowego Wojciecha Sierakowskiego zapowiada apelację do Trybunału Koronnego przeciwko podstaroście lubelskiemu Bartłomiejowi Kazanowskiemu od dekretu urzędu grodzkiego w sprawie przeciwko Żydowi kraśnickiemu Heliaszowi o bezprawne podszywanie się Żyda pod dzierżawcę podatku i jego wybieranie w Urzędowie. Heliasz nakazaną przysięgę gotów był złożyć, ale nikt ze strony przeciwnej nie stawiał się.

j. łac.

CLD 65, k. 980–981v

27 XII 1616

643. Urząd grodzki lubelski odracza do następnych років sądowych dekret w sprawie z pozwu poborcy Wojciecha Sierakowskiego przeciwko Żydowi kraśnickiemu Ickowi, który twierdził, iż zaległy podatek wpłacił sukolektorowi. Na potwierdzenie tego Żyd miał przedstawić skwitowanie. Plenipotent Sierakowskiego zapowiedział apelację do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 65, k. 981–981v

1617

6 I 1617

644. Żyd lubelski Izrael zeznaje, że pożyczył od mieszczanina Pawła Łyczkowicza, sługi pisarza grodzkiego lubelskiego Wojciecha Sierakowskiego, sumę 28 złp, asekuruje ją na swoim mieniu i zobowiązuje się zwrócić dług do 8 V 1617 r.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 193v

1. Podpis Izraela w alfabecie hebrajskim.

28 I 1617

645. Relacja woźnego z przeprowadzonej w Opolu obdukcji ran na ciałach Żydów opolskich: Jakuba, Hangiela i Hangielowej, które podczas jarmarku w Chodlu zadali im chłopci ze wsi Zakrzów i Braciejowice, poddani opata świętokrzyskiego Radoszewskiego.

j. łac.

CLRMO 47, k. 77v–78; 533, k. 427

28 I 1617

646. Żyd zwoleński Mojżesz Izaakowicz, zwany Srał, protestuje przeciwko pisarzowi miejskiemu zwoleńskiemu szl. Krzysztofowi Sokołowskiemu, że ten wbrew obowiązującemu w Zwoleniu zwyczajowemu prawu żądał od jego syna lichwiarskiego procentu od sumy 3 złp, którą ten był Sokołowskiemu winien.

j. łac.

CLRMO 47, k. 78–78v

7 II 1617

647. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do sądu zadwornego dla Żydów z miast ziemstwa bełskiego i ruskiego. Stanisław Groth, kanonik gnieźnieński, pozywa w sprawie nieuregulowania przez nich długu z tytułu tzw. stacji za rok 1616, który to podatek król przyznał Florianowi Grothowi, bratu pozywającego, niedawno zmarłemu. Żydzi nie zapłacili też zasądzonych już zaocznie 200 grzywien kary.

j. łac.

CLRMO 47, k. 92v; 533, k. 434

^a Pozew złożony w Lublinie, w kamienicy Żyda Hirsza.

16 II 1617

648. Jachim, Żyd z Ćmielowa, poddany kasztelana krakowskiego Janusza Ostrogskiego, protestuje przeciwko karczmarzowi ze wsi Surów, że ten pod pretekstem cła siłą zabrał mu tunikę wartości 200 złp, gdy Jachim jechał wozem przez Surów z towarami do Lublina.

j. łac.

CLRMO 47, k. 101

9 III 1617

649. Wojciech Sadownik, mieszczanin z lubelskiego Podzamcza, ceduje na Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, sumę 200 złp zapisaną Sadownikowi przez zmarłą Marusię, wdowę po mieszczaninie Piotrze Skatulniku i uwalnia go od wszystkich ewentualnych pretensji prawnych do tej sumy z czyjejkolwiek strony.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 261

9 III 1617

650. Mieszczanin podzamecki Mikołaj Dziekciowski, syn Piotra Skatulnika, zeznaje, że w trybie donacji przekazał Żydowi lubelskiemu Salomonowi Lorii, doktorowi medycyny, swój plac dziedziczny na lubelskim Podzamczu, między domem Lorii a Stawem Żydowskim i zezwala Lorii na dokonanie intromisji.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 261–261v

13 III 1617

651. Żyd lubelski Marek, syn zmarłego Mojżesza Doktorowicza, protestuje przeciwko szl. Janowi Łupińskiemu, tenutariuszowi wsi Czechów, że ten bez żadnej przyczyny napadł na niego na ul. Grodzkiej w Lublinie, pobił go i poranił. Załączony akt obdukcji urazów.

j. łac.

CLRMO 47, k. 190v–191; 533, k. 471v

14 III 1617

652. Żyd lubelski Hirszyk Percowicz z żoną Ryfką, córką Jakuba, zeznają, że sprzedali mieszczaninowi Andrzejowi Borkowskiemu za sumę 50 złp swój plac dziedziczny na lubelskim Podzamczu, między domami Żydów Moszka Rybitwy i Judy Szmuklerza.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 265

28 III 1617

653. Żydzi Marek, Izaak, Jakub i Chyl, seniorzy gminy lubelskiej, protestują przeciwko rotmistrzowi królewskiemu Mikołajowi Derewińskiemu, że ten ze swoim oddziałem piechoty dokonał na ul. Żydowskiej napadów na domy żydowskie, podczas których poczynione zostały znaczne szkody i ucierpieli niewinni mieszkańcy. Załączone relacje z obdukcji ran u Żydów: Rafała Litmanowicza, Jelenia Majerowicza, Judy Janasowicza, Zelika i Abrahama Ickowicza.

j. łac.

CLRMO 47, k. 237v–238v

31 III 1617

654. Eleazar, Żyd bełżycki, poddany ur. Pawła Orzechowskiego, protestuje przeciwko mieszczaninowi lubelskiemu Sebastianowi Subczykowi, że ten bez żadnego powodu napadł go na ulicy w Lublinie i pobił.

j. łac.

CLRMO 47, k. 243v–244; 533, k. 483

14 IV 1617

655. Żyd lubelski Salomon Jakubowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi lubelskiemu Maciejowi Romanowskiemu, że ten wbrew dekretovi urzędu grodzkiego lubelskiego w sprawie dotyczącej niespłaconej sumy 84 złp, nie złożył odpowiedniego juramentu.

j. łac.

CLRMO 47, k. 268–268v

24 IV 1617

656. Urząd grodzki lubelski, w związku ze złożoną przysięgą, uwalnia Żyda kraśnickiego Heliasza od kar związanych z zarzutem bezpodstawnego podszywania się pod dzierżawcę podatku i wybierania tzw. furmanki w Urzędowie.

j. łac.

CLD, 66, k. 377–377v

18 V 1617

657. Żyd lubelski Jeleń Irsz oblatuje pismo Zygmunta III Wazy do wojewody lubelskiego Gabriela Tęczyńskiego z 13 V 1617 r., w którym król nakazuje wojewodzie przeprowadzenie szczegółowego śledztwa i osądzenie sprawy oskarżenia Żydów z należącego do Adama Gniewosza miasteczka Siedlce, dzierżawionego przez podczaszego lubelskiego Szczęsnego Kolbrzywskiego, o mord dokonany na siedmioletniej dziewczynce, córce mieszczanina siedleckiego Andrzeja Herberowicza. Od wyroku wojewody obydwie strony miały prawo odwołać się do króla.

j. łac./pol.

CLRMO 47, k. 459v–460v; 533, k. 565–566

20 V 1617

658. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla instygatora trybunalskiego oraz mieszczan z Ratna: Joachima Onusko, Teodora Koszurki, Wasylego Choczewicza, Onufrego Joskowicza i Jerzego Lewkowicza. Szmujło, Żyd lubomlski, pozywa w sprawie kasaty wydanego na niego w Trybunale dekretu banicji w związku z pozwami ww. mieszczan ratneńskich, jakoby w 1614 r. pobrał od nich w Lubomlu nienależne cło.

j. łac.

CLRMO 47, k. 477v–478v; 533, k. 573v–573a

26 V 1617

659. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda lubelskiego Askiela, syna Jakuba Zelika, który z kolei był bratem zamordowanego Józefa Zelika, był we dworze wojewody krakowskiego Mikołaja Zebrzydowskiego w Pliszczynie, wsi dzierżawionej przez ur. Mikołaja Iwickiego, gdzie nałożył areszt na chłopca Stanisława Słowika, mordercę Zelika, osadzonego już w karczerze przez Iwickiego. Tegoż dnia woźny złożył relację z obdukcji zwłok zamordowanego Zelika.

j. łac.

CLRMO 47, k. 502–503; 533, k. 582v–583v

29 V 1617

660. Relacja woźnego, że był w Wojniczu, mieście należącym do Litwy, gdzie widział pobitego i ledwie żywego Żyda Irsza Moszkowicza, który zeznał, że podczas snu został napadnięty przez Krzysztofa Mołczana, poddanego ur. Pawła Chobrzyńskiego ze wsi Świerże, którego wcześniej wynajął na podwodę. Gdy wracali z Lublina po dokonaniu zakupów dla dworu królewskiego i po odebraniu przez Żyda długów, Mołczan pobił Irsza „kijem wielkim”, obrabował i zostawił na drodze za wsią Kamienową Wolą, przy gościńcu z Lewartowa do Czemiernik. Żyda uratował przypadkowo przejeżdżający tam „niejaki szlachetny i uczciwy pan”.

j. łac./pol.

CLRMO 47, k. 520v–521v

2 VI 1617

661. Relacja woźnego o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla braci Moszka, Lejby, Szłomy, Izaaka i Lejzora, Żydów z miasta Dunajgród. Szl. Tomasz Rekściewski pozywa w sprawie kasaty wydanego na niego zaocznie w grodzie kamienieckim dekretu banicji, w związku z oskarżeniem o zaleganie ze spłatą długu 70 złp, ponieważ nie otrzymał pozwu.

j. łac.

CLRMO 47, k. 541v–542; 533, k. 600v

^a Pozew złożony na ręce dwu z pozwanych — Moszka i Lejby na ul. Grodzkiej w Lublinie.

5 VI 1617

662. Żyd lubelski Salomon Jakubowicz manifestuje, że zgodnie z dekretem sądu podwojewódzińskiego lubelskiego w sprawie z czapnikiem lubelskim Maciejem Romanowskim dotyczącej niespłaconej sumy 84 złp, gotów był do złożenia przypisanej prawem przysięgi, ale Romanowski do jej wysłuchania się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 47, k. 563v

5 VI 1617

663. Czapnik lubelski Maciej Romanowski protestuje przeciwko Żydowi Salomonowi Jakubowiczowi, że o godzinie czternastej, w grodzie lubelskim, razem z dwoma świadkami gotów był wysłuchać jego przysięgi, ale Jakubowicz dla jej złożenia się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 47, k. 564–564v

5 VI 1617

664. Urząd grodzki lubelski uwalnia ur. Mikołaja Iwickiego, posesora dzierżawne go wsi Łysaków od odpowiedzialności za zabójstwo Żyda lubelskiego Józefa Zelika, którego dokonał poddany Iwickiego, chłop z Łysakowa Stanisław Słowik seu

Karczmarczyk. Pozew wnieśli Zelik syn i Askiel brat zabitego, którzy zapowiedzieli odwołanie się od wyroku do Trybunału Koronnego.

j. łac.

CLD 63, k. 624v–626

6 VI 1617

665. Relacja o złożeniu pozwu do sądu grodzkiego lubelskiego dla ur. Mikołaja Iwickiego, dzierżawcy wsi Łysaków, jego poddanego Stanisława Słonika i innych poddanych z tej wsi. Żydzi lubelscy Zelik i Askiel pozywają w sprawie zabójstwa przez chłopów z Łysakowa, na publicznej drodze, ich ojca i brata Józefa Zelikowicza.

j. łac.

CLRMO 47, k. 570v

6 VI 1617

666. Żyd lubelski Salomon Jakubowicz protestuje przeciwko czapnikowi Maciejowi Romanowskiemu, że ten wbrew wydanemu tego dnia dekretovi sądu podwojewódzkiego nie stawiał się w grodzie o godzinie piętnastej dla złożenia przysięgi w sprawie niespłaconej sumy 84 złp.

j. łac.

CLRMO 47, k. 571v–572; 533, k. 609v

14 VI 1617

667. Irsz Moszkowicz, Żyd z Wohynia (*incola oppidi Woyn*), protestuje przeciwko Krzysztofowi Mołczanowi, poddanemu Pawła Chobrzeńskiego ze wsi Świerczów, który pobił go i krwawo poranił. Załączona relacja z przeprowadzonej przez urząd obdukcji ran.

j. łac.

CLRMO 47, k. 605

20 VI 1617

668. Żyd lubelski Icko, syn zmarłego Jakuba Czapnika, wraz z żoną Sarą zeznaje, że swój plac wraz z zabudowaniami na lubelskim Podzamczu, położony między domami Żydów Szlomy i Moszka, sprzedał za sumę 1 tys. złp Żydowi Ickowi Noszalczykowi ze wsi Łukowa, poddanemu starosty knyszyńskiego Tomasza Zamoy-skiego.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 411v

1. Podpis Icka w alfabecie hebrajskim.

29 VI 1617

669. Żydzi lubelscy Irsz Jeleń i Marek Jeleń, synowie zmarłego Mojżesza Doktorowicza zeznają, że pożyczili od ur. Andrzeja Sierakowskiego sumę 1 tys. złp, asekurują dług na swoim mieniu ruchomym i nieruchomym oraz zobowiązują się go spłacić do 1 I 1618 r.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 440v–441

1. Podpisy Irsza i Marka Jeleniów w alfabecie hebrajskim.

30 VI 1617

670. Mieszczanin lubelski Bartosz Helt zeznaje, że Żyd poznański Abraham, syn seniora gminy poznańskiej Michela Mojżeszowicza, mieszkał u niego w gospodzie od 22 II do 21 III 1617 r. i prowadził w tym czasie „handel swój na jarmark gromniczny i insze potrzeby swoje odprawował”.

j. pol.

CLIPr. 4, k. 443v

30 VI 1617

671. Żyd lubelski, rzeźnik Pinkas Szymonowicz zeznaje, że jest winien Wojciechowi Markowiczowi, kanonikowi lubelskiemu, plebanowi w Abramowicach sumę 100 złp, asekuruje ją na swoim mieniu i zobowiązuje się zwrócić dług do 1 I 1618 r.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 446

1. Podpis Pinkasa Szymonowicza w alfabecie hebrajskim.

10 VII 1617

672. Relacja o złożeniu dwu pozwów do sądu ziemskiego lubelskiego dla Erazma Herburtu, Anny z Herburtów Uchańskiej, wdowy po wojewodzie bełskim Pawle Uchańskim oraz Doroty z Herburtów Tarnowskiej, żony chorążego sanockiego Stanisława Tarnowskiego, dzieci i sukcesorów Erazma Herburtu. Żyd parczewski Chławną, arendarz młynów i cła w starostwie parczewskim, tenucie kasztelana wojnickiego Piotra Firleja, pozywa w sprawie niedotrzymania przez sukcesorów od 1615 r. zawartej przez niego ze zmarłym ich ojcem umowy dzierżawy pięciu młynów i cła, przez co Żyd poniósł straty szacowane przez niego na 3212 złp, oraz w sprawie niespłaconych kwitów dłużnych ich ojca na sumy 200 złp i 130 złp.

j. łac.

CLRMO 47, k. 742v–743; 533, k. 684v

18 VII 1617

673. Żyd kazimierski Dawid Józwowicz, w imieniu swojego brata Moszka Józwo-wicza, protestuje przeciwko ur. Janowi Potockiemu, że ten bez żadnej przyczyny zatrzymał Moszka na drodze w Miłocinie i siłą uprowadził z wozem, dwoma koń-mi, towarami, szkatułą z pieniędzmi i różnymi kwitami do Wąwolnicy, gdzie mu wszystkie te rzeczy przemocą zabrał.

j. łac.

CLRMO 47, k. 777; 533, k. 695v

1 VIII 1617

674. Żyd opatowski Lipman, poddany kasztelana krakowskiego, starosty włodzi-mierskiego Janusza Ostrogskiego, kwituje ur. Jana Ramułta ze wszystkich sum dłuż-nych, jakie był mu winien na mocy zapisów w księgach ziemskich wiślickich sam Jan Ramułt, a także nieżyjący już jego ojciec Andrzej Ramułt i brat Andrzej.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 517v

1. Podpis w alfabecie łacińskim: „Lipman Żid z Opatowa”.

16 VIII 1617

675. Utrzymana w duchu antyariańskim, zmyślona relacja o rzekomej intramisi-ji arianów lubelskich do synagogi żydowskiej „nad błotem Żydowskiego Stawu”, *vigore cessionis iuris sui a Talmudistis in Castro Pallacii Plutonis Comititis*. Relacja ta poprzedzona jest zmyśloną protestacją Cerberusa, „starosty otchłani piekielnych”, przeciwko ministrom „ponurzeńskim” (ariańskim).

j. łac.

CLRMO 47, k. 879v

18 IX 1617

676. Żyd Salomon Aleksandrowicz ze wsi Bystrzejowice, poddany ur. Jana Tele-fusa, protestuje przeciwko szl. Pawłowi Kozarzowskiemu, urzędnikowi Katarzyny z Tęczyńskich Sobieskiej, wojewodziny lubelskiej, ze wsi Pilaszkowice, że ten we-

zwawszy go do Pilaszkowic, gdy Żyd przyjechał, zakuł go w łańcuchy i więził przez 4 tygodnie, dopóki Salomon nie wykupił się sumą 30 złp.

j. pol./łac.

CLRMO 47, k. 934v-935; 533, k. 753v-754

26 IX 1617

677. Żyd Marek Mordus, plenipotent Żyda lubomlskiego Efraima, w imieniu Efraima protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Henrykowi Dreierowi, że ten nie stawił się, aby zgodnie z dekretem zmarłego niedawno wojewody lubelskiego [Gabriela Tęczyńskiego] złożyć przysięgę przed subdelegatem Krzysztofem Średzińskim, wojskim chełmskim, w sprawie sumy 1638 złp 22 gr za zakontraktowane u Efraima zboże, choć termin złożenia juramentu właśnie mijał.

j. łac.

CLRMO 47, k. 946-946v; 533, k. 758

27 IX 1617

678. Kupiec gdański Henryk Dreier manifestuje, że był i jest gotów złożyć przypisaną mu dekretem wojewodzińskim w sprawie z pozwanym Żydem lubomlskim Efraimem przysięgę, ale na jej złożenie miał 6 tygodni, w międzyczasie dowiedział się o śmierci wojewody, był w ciągłych podróżach i dopiero w dniu dzisiejszym zjechał do Lublina.

j. łac.

CLRMO 47, k. 947v-948

6 X 1617

679. Żyd lubelski Marek Doktorowicz zeznaje w sprawie przeciwko szl. Zygmuntowi Laszowskiemu, oskarżonemu o dokonanie w Warszawie kradzieży na szkodę starosty opoczyńskiego Stanisława Przerębskiego. Niektóre ze skradzionych przedmiotów Laszowski sprzedał Żydowi w Lublinie, Doktorowicz był także świadkiem dokonywania przez Laszowskiego zakupów na znaczne sumy w sklepie Żyda lubelskiego Abrama, mieszczącym się w „kamienicy kupcowiczowskiej”.

j. łac./pol.

CLRMO 47, k. 996v-998

5 XII 1617

680. Kupiec Jerzy Greczyn z Jass ustanawia Fotego Stawrę, Greka z Macedonii, swoim plenipotentem w sprawie z Żydami Szmujłem Benedyktem z Poznania i Salomonem Chromym ze Lwowa dotyczącej szkód, jakie poniósł od Żydów podczas ostatniego jarmarku lubelskiego, gdy mu zapłacili fałszywymi talarami lewkowymi.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 576

15 XII 1617

681. Żyd Marek Włoch, faktor Mojżesza Jakubowicza, manifestuje, że już od dwu tygodni gotów jest w imieniu Marcina Gunkowicza, rajcy podkrakowskiego Kazimierza oraz Jana Sobkowica, mieszczanina krakowskiego, zapłacić ur. Ligęzie 1540 złp za wzięte woły, ale nikt upoważniony od Ligęzy po odbiór pieniędzy się nie zjawia.

j. pol.

CLRMO 47, k. 1129

19 XII 1617

682. Żyd Dawid Józefowicz protestuje przeciwko niejakiemu Pawłowi, faktorowi kupca gdańskiego Mikołaja Krapa, że ten na zakończenie jarmarku lubelskiego siłą

zaciągnął Dawida do kamienicy Andrzeja Konopnicy, groził zakuciem w kajdany, więził przez 3 godziny, czym wymusił cyrograf na sumę 396 złp. Jako podpisany pod przymusem, Dawid kwit ten uznaje za nieważny.

j. pol.

CLRMO 47, k. 1132-1132v

19 XII 1617

683. Wojciech Iwowski, wójt lubelskiego Podzamcza, Marcin Sokół, ławnik i Wojciech Abramowski, pisarz podzamecki, w imieniu mieszczan podzameckich protestują przeciwko Żydom lubelskim, „iż oni przez nieopatrzność swoją kilka razy domy swe ogniem zapalają”, czym narażają na niebezpieczeństwo domy sąsiadów, mieszczan podzameckich. „Gdyby się to jeszcze kiedy pokazało ich niedbalstwo, ofiarują się z nimi o to prawem czynić”.

j. pol.

CLRMO 47, k. 1139v-1140

1618

5 I 1618

684. Wojciech Markowicz, kanonik lubelski, pleban abramowicki, kwituje Żyda lubelskiego, rzeźnika Pinkasa Szymonowicza z sumy 50 złp, stanowiącej ratę od sumy dłużnej 100 złp.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 588

18 I 1618

685. Relacja woźnego o dokonanej intromisji małżonków Szymona Izaakowicza i Bejli, Żydów lubelskich, do domu drewnianego z ogrodem na lubelskim Podzamczu, położonego między domem szewca Bartłomieja Wieczorka i posesją Żyda Efraim, nabytego od ur. Wiktoryna Łady.

j. łac.

CLRMO 48, k. 50-50v

20 II 1618

686. Żyd Izaak Markowicz *alias* Diabełek zeznaje, że od ur. Adama Gierkata wziął sumę 60 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić dług 10 VIII na jarmarku w Jarosławiu.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 670v

1. Podpis Izaaka Markowicza w alfabecie hebrajskim.

28 II 1618

687. Żyd kazimierski Mojżesz Józwowicz oblatuje przywilej Zygmunta III Wazy z 3 II 1618 r., w którym król potwierdza nadanie przez rajców kazimierskich na rzecz Mojżesza i jego potomków placu przy ul. Do Przewozu, w sąsiedztwie jego dotychczasowej posesji, z zakazem odsprzedaży tego placu jakiegokolwiek szlachcicowi oraz zakazem budowy tam stajni i karczmy, a także wszystkie późniejsze potwierdzenia tego aktu przez starostów kazimierskich i inne nadania oraz aprobuje dekrety sądu wójtowskiego dotyczące tego placu, korzystne dla Mojżesza.

j. łac./pol.

CLRMO 48, k. 96v-104v

6 III 1618

688. Szl. Roman Królicki zeznaje, że sprzedał Żydowi lubelskiemu Lewkowi Salomonowiczowi 30 beczek węgierskiego wina, za które Lewek już zapłacił. Jednocze-

śnie oznajmia, że „na składzie w Samborze czopowe, składne i insze powinności [już] zapłacił” i nie powinny one obciążać Lewka.

j. pol.

CLIPr. 4, k. 672v

15 III 1618

689. Rzeźnik lubelski, Żyd Mordus protestuje przeciwko szl. Stefanowi Witwińskiemu, że ten bez żadnego powodu pobił go i poranił na Podzamczu, przed domem Mordusa.

j. łac.

CLRMO 48, k. 128

29 III 1618

690. Jan Zychowicz, kuśnierz lubelski, w imieniu całego cechu kuśnierskiego protestuje przeciwko Żydom krakowskim Mojżeszowi i Dawidowi Franczkowiczom, że ci przyjechawszy do Lublina na jarmark gromniczny, podjęli się robót kuśnierskich, przyjmując m.in. zamówienie na 20 futer sobolich od Żyda poznańskiego Jakuba, po 3 złp za wykonanie jednego futra. Przesłuchiwanie przed woźnym trybunalskim przyznali, że pracują tak przyjeżdżając na jarmark już od czterech lat. Zdaniem protestujących działało się to z naruszeniem przywilejów cechowych, więc „przez te Żydy my ubodzy mamy wielką przeszkodę w rzemieśle”.

j. pol.

CLRMO 48, k. 146–146v

20 VI 1618

691. Relacja o złożeniu dwu pozwów do sądu starosty lubelskiego dla wójta i ławników lubelskiego Podzamcza oraz dla Jana i Anny Trochimowiczów, mieszkańców Podzamcza. Żyd lubelski Irsz Doktorowicz apeluje od dekretu urzędu wójtowskiego podzameckiego w sprawie z Trochimowiczami, ich samych zaś pozywa w sprawie kasaty tego dekretu [przedmiot sporu niewymieniony].

j. łac.

CLRMO 48, k. 385–385v

4 VII 1618

692. Żyd lubelski Jeleń, syn nieżyjącego już Mojżesza Doktorowicza, zapisuje drogą donacji małżonkom Chaimowi Lewkowiczowi i Fejgeli, córce Jakuba Aronowicza, swoją kamienicę wraz z placem na gruncie zwanym Kormanowski, na lubelskim Podzamczu, położoną między kamienicą samego Jelenia oraz Żyda Marka Włocha.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 777v

1. Podpis Jelenia w alfabecie jidysz.

5 VII 1618

693. Żyd lubelski Icko Jakubowicz protestuje przeciwko ur. Piotrowi Pruszkowskiemu, wójtowi w Lisznie, Piotrowi Pruszkowskiemu, podstaroście drohobyckiemu oraz ur. Eustachemu Zelińskiemu, że ci bezprawnie zabrali mu sól, którą wiozł z salin drohobyckich do Lublina. Obydwaj Pruszkowscy zagarnęli mu we wsiach Bolechowicz, Nohajowice, Liszna w sumie 947 beczek soli, Zeliński zaś we wsiach Kotków i Popiele 665 beczek. Załączona relacja woźnego o nałożeniu z rekwizycji Jakubowicza aresztu na 983 beczki soli u Pruszkowskich i 665 beczek u Zelińskiego.

j. łac.

CLRMO 48, k. 449v–450

8 VIII 1618

694. Żydzi lubelscy, małżonkowie Bieniasz Piesak i Bluma zeznają, że swoją kamienicę i plac na lubelskim Podzamczu sprzedali za sumę 4 tys. złp Żydowi podzameckiemu Samuelowi Mendlowiczowi i zezwalają mu na dokonanie intromisji.

j. łac.

CLIPr. 4, k. 842–842v

1. Podpisy Bieniasza Piesaka i Blumy w alfabecie hebrajskim.

29 VIII 1618

695. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda lubelskiego Salomona Moszkowicza do domu drewnianego położonego między domem ur. Mikołaja Łady i kamienicą Żyda Chaima na lubelskim Podzamczu, który za sumę 800 złp nabył on od mieszczanina-przechrzty Jana Krzysztofa, przed przyjęciem chrztu Żyda Efraima, syna Mojżesza Haftarza. Akt sprzedaży został też wpisany do ksiąg żydowskich lubelskich.

j. łac.

CLRMO 48, k. 605v–606

18 IX 1618

696. Oblata testamentu szl. Adama Krzysztofa Sucholewskiego z 10 VI 1618 r. M.in.: „O Fałbiskę Żydówkę i o syny jej proszę dla Boga, aby od egzекutorów [testamentu] i od nikogo względem mych rzeczy molestowana nie była niwczym, bom za żywota swego wielkiego dobrodziejstwa ich zażywał, za które dobrodziejstwo odkazuję jej złotych 10”.

j. pol.

CLRMO 48, k. 630v

27 IX 1618

697. Żydzi lubelscy Izaak i Dawid protestują przeciwko nie znanym im z imienia mieszczanom, którzy wtargnęli do synagogi, wszczęli tumult i zmusili do ucieczki uczestników odbywającej się tam uroczystości pogrzebowej. Załączona relacja woźnego, że podczas wizji widział w synagodze przewrócone mary.

j. łac.

CLRMO 48, k. 647v–648

26 XI 1618

698. Marek Dawidowicz, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Mikołaja Daniłowicza z 11 IV 1618 r., w którym informuje on, że w związku z potrzebą „prędkich pieniędzy” na ekspedycję moskiewską, wydzierżawił on starszym żydowskim koronnym pogłównie żydowskie na 2 lata, za co mieli wpłacić do skarbu 44 tys. złp, w czterech ratach po 11 tys. złp. Po wywiązaniu się z wpłaty tej sumy do skarbu, Żydzi żadnych innych podatków „z domów, rzemiosł, sług, handlów i kupi swoich nie będą powinni dawać i od poborów według opisanego w uniwersale poborowym wolni być mają”.

j. łac./pol.

CLRMO 48, k. 804–805

5 XII 1618

699. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla ur. Jana Wierzbickiego, dziedzica Bychawy. Żydzi turobińscy Marek i Mateusz, poddani wojewody podolskiego Tomasza Zamoyskiego, w asystencji swojego pana pozywają w sprawie kontraktu arendy od Wierzbickiego dwu młynów z browarem, prawa do swobodnej propinacji trunków w majątności bychawskiej, arendy gorzałczanego, miodowego,

targowego, spaśnego i innych opłat za roczną sumę dzierżawną 525 złp. Oskarżają Wierzbickiego o niedotrzymanie warunków kontraktu, bowiem wydzierżawił on wsie Wolę i Olszowiec Bernardowi Sobieskiemu, który nie uznawał prawa Żydów do palenia gorzałki i propinacji trunków, uznając zyski z tego tytułu za swoje. O spaśne musieli się ugadzać z jakimś „panem Branickim”, co kosztowało ich kilkadziesiąt złp. Dochody z targowego podczas jarmarków bychawskich zagarniał urząd miejski. Swoje straty z powodu tych i innych jeszcze niedotrzymanych warunków umowy Żydzi szacowali na 500 złp.

j. łac./pol.

CLRMO 48, k. 824–825v

1619

6 III 1619

700. Żyd lubelski Jakub Szmuklerz protestuje przeciwko ur. Stanisławowi Gorzkowskiemu, który podczas odbywającego się w Lublinie jarmarku napadł go na Krakowskim Przedmieściu, pobił kijami, zadał mu 6 ran i zniszczył kapelusz wartości 1 złp.

j. łac.

CLRMO 49, k. 149

8 III 1619

701. Walerian Cedrowski, famulus Aleksandra Jędrzejowskiego, okazuje urzędowi rany, jakie podczas napadu zadali mu nożem Żydzi Juda Szmerłowicz, jako pryncypał, oraz jego kompani: Szachnio, Salomon, Korman i inni, nie znani mu z imienia. Napastnicy ukradli mu też 44 węgierskie zł, złoty pierścień wartości 10 zł węgierskich i inne przedmioty. Tegoż dnia Cedrowski złożył w grodzie protestację przeciwko Żydom.

j. łac.

CLRMO 49, k. 154–154v

14 III 1619^a

702. Szl. Walerian Chełdrowski, famulus ur. Aleksandra Jędrzejowskiego, kwituje Żydów lubelskich Judę Szmerłowicza i Salomona Kormana z otrzymanej satysfakcji w związku z pobiciem go w Lublinie i zadaniem mu przez Żydów kilku ran oraz zastrzega sobie podjęcie kroków prawnych wobec współuczestnika pobicia, Żyda Szachno.

j. łac.

CLI 66, k. 196–196v

^a W APL brak ksiąg indukty serii Zapisów sygn. 64–65, zawierających wpisy z lat 1617–1618.

15 V 1619

703. Walenty Krzemiński i Stanisław Abrahamowicz, mieszczenie zamojscy, kwitują Żyda Mojżesza, poborcę cła na komorze sandomierskiej, sługę podkomorzego przemyskiego Wojciecha Boboli, ze wszystkich pretensji wynikających z powodu niesłusznie pobranego od nich cła od 110 wołów w wysokości 20 złp 15 gr i uwalniają go od skutków nałożonego na Mojżesza w tej sprawie w Trybunale Koronnym Lubelskim dekretu banicji.

j. łac.

CLI 66, k. 404–404v

16 V 1619

704. Żyd lubelski Marek Mordusz oblatuje w imieniu Żydów kraśnickich przywilej Tomasza Zamoyskiego, wojewody podolskiego, nadany im w Zamościu 6 X

1614 r., potwierdzający przywilej księcia słuckiego Aleksandra Oleszkowicza, dziedzica Kraśnika, nadany w Turobinie 17 IX 1584 r. Przywilej nadawał Żydom kraśnickim wolność handlu w całym mieście i dobrach kraśnickich, zarówno podczas jarmarków i targów, jak i codziennie w kramach. W sprawach spornych z miastem miał im służyć sąd starosty lub podstarościego kraśnickiego, od którego mogli apelować do sądu dziedzica. Żydzi uzyskiwali potwierdzenie wcześniejszych praw przyznających im prawo do swobodnego wyznawania własnej religii, a także prawo do swobodnego osiedlania się i budowy domów. Od każdego domu w mieście mieli płacić czynszu rocznie — na św. Marcina — [11 XI] po 1 zł węgierskim panu grunтовemu i po 1 talarze starym staroście bądź postarościemu, Żydzi zaś mieszkający kwaterą odpowiednio po pół złp węgierskiego i pół talara. Przywilej pozwalał na wybudowanie w mieście (*intra muros*) synagogi i dwu domów kahalnych, w których mieli prawo mieszkać doktor, kantor i szkolnik, przyznawał też Żydom miejsce na urządzenie cmentarza, uwalniając ich jednocześnie od jakichkolwiek opłat z tego tytułu.

j. łac.

CLRMO 49, k. 387v–389v

8 VI 1619

705. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Zofii z Sienickich Borkowskiej, wdowy po chorążym sandomierskim Piotrze Borkowskim, spadkobierczyni Józefa Sienickiego. Żydzi lubelscy Chaim, Mordechaj i Gitla, żona Samuela, arendarza propinacji, sukcesorzy zmarłego Żyda wojsławickiego Samuela, pozywają w sprawie zwrotu sumy 500 złp, którą niegdyś ich ojciec pożyczył Józefowi Sienickiemu, ojcu Zofii Borkowskiej.

j. łac.

CLRMO 49, s. 452v–453v

11 VI 1619

706. Żyd parczewski Ber Chlawna oblatuje wyjęty z akt wójtowsko-ławniczych parczewskich akt sprzedaży 8 XI 1618 r. Żydom przez Jana Przewłockiego Oczkowica i jego żonę Dorotę gruntu w Parczewie, przy drodze z Brześcia, który miał być przeznaczony na cmentarz żydowski, a także skwitowanie seniorów gminy parczewskiej: Chlawnę, Jakuba, Szlome, Wolfa i Jonasza z zapłaconej za ten plac sumy 120 złp.

j. łac.

CLRMO 49, k. 460v–463

22 VI 1619

707. Relacja o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Żyda Hirsza, poborcę cła w starostwie śniatyńskim. Mieszczanie kołomyjscy, a także Żydzi kołomyjscy: Moszko, Gosz, Abraham, Chaim, Josko, Dawidko i Łazarz pozywają w sprawie wymuszonego od nich cła od 28 beczek piwa (po 3 gr) i 2 beczek wina (po 9 gr), które dla swojego użytku przywieźli na jarmark do Śniatynia, pomimo że kupcy z Kołomyji na mocy przywileju królewskiego byli zwolnieni od płacenia cła.

j. łac.

CLRMO 49, k. 528v–529v

^a Pozew złożony w domu pozwanego w Śniatyniu.

8 VII 1619

708. Żyd krakowski Józef Frąckowicz protestuje przeciwko szl. Danielowi Moretowiczowi, który niesłusznie obwiniwszy Żyda Salomona, sługę Frąckiewicza, o kradzież 36 złp spowodował osadzenie go w więzieniu, gdzie Salomon od dłuższego

czasu przebywa. Szkody Salomona i swoje własne z tego tytułu Frąckowicz szacował na 2 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 49, k. 595–595v

16 VII 1619

709. Salomon, Żyd z Nikielsborga, brat zamordowanego Leona, Żyda z tegoż Nikielsborga, protestuje przeciwko szl. Piotrowi Palcowskiemu, który podczas niedawno odbywającego się w Lublinie jarmarku postrzelił Leona w głowę, w następstwie czego ranny zmarł. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej obdukcji zwłok.

j. łac.

CLRMO 49, k. 634v–635

24 VII 1619

710. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego lubelskiego dla szl. Piotra Palcowskiego. Salomon, Żyd z Nikielsborga, pozywa w sprawie zabójstwa przez Palcowskiego Żyda Leona, brata pozywanego.

j. łac.

CLRMO 49, k. 669v–670

9 VIII 1619

711. Żyd lubelski Jakub Hoł protestuje przeciwko ur. Danielowi Hołubowi, słudze księcia Samuela Koreckiego, w związku z jego nieprawdziwym oskarżeniem, jakoby Jakub był współnikiem Żyda lubelskiego Marka Doktorowicza przy przyjmowaniu zastawów srebrnych i złotych od Koreckiego, z których teraz powinien się rozliczyć.

j. pol.

CLRMO 49, k. 728–728v

16 VIII 1619

712. Salomon Łazarowicz, Żyd z Dubna, ustanawia ur. Aleksandra Wąsowicza oraz Żyda lubelskiego Macieja (*Mathiam*) Szkolnika swoimi plenipotentami w toczącej się przed Trybunałem Koronnym Lubelskim sprawie z sukcesorami zmarłej Magdaleny z Jakuckich Sokolińskiej, dotyczącej różnych rzeczy, szkód, bezprawi i sum pieniężnych.

j. łac.

CLI 66, k. 837–837v

19 IX 1619

713. Żyd lubelski Michał Sukiennik, także w imieniu Żyda Kopla Szmerłowicza, protestuje przeciwko sześciu nie znanym mu z imienia sprawcom napadu na drodze pod Lewartowem, gdy obydwa z Koplem jechali z jarmarku w Łukowie na jarmark do Chełma. Napastnicy zabrali im 6 koni oraz postaw sukna, dokonali też zniszczeń innych wiezionych przez nich towarów.

j. pol.

CLRMO 49, k. 813–813v

17 X 1619

714. Relacja woźnego z przeprowadzonej w Wąwolnicy, w domu Żydówki Frejdy, żony Marka, obdukcji ran na jej ciele, które zadał jej podczas najścia na dom szl. Szymon Tomaszowski.

j. łac.

CLRMO 49, k. 891v–892

29 X 1619

715. Agnieszka Węborkowska, żona chirurga kurowskiego Bartłomieja Węborkowskiego, protestuje przeciwko Jakubowi Szymonowiczowi, Żydowi z miasta Rawa, poddanemu Abrahama Sieniuty, że ten pobił ją i poranił. Załączona relacja z okazania urzędowi doznanych urazów.

j. łac.

CLRMO 49, k. 912v–913

5 XI 1619

716. Mieszczanin chełmski Paweł Krupa protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Szmerlikowi, że ten bezprawnie zabrał mu na przedmieściu Lublina dwa konie z wozem. Na konie te, znajdujące się u mieszczanina Kuzmy na przedmieściu, woźny nałożył areszt.

j. łac.

CLRMO 49, k. 923

29 XI 1619

717. Relacja woźnego z przeprowadzonej z instancji „Żydów mytników lubelskich” rewizji w domu przedmieszczanina lubelskiego Wojciecha Siennika, u którego znalazł pudło zawierające 40 skór sobolich, które zginęły ur. Samuelowi Grądzkiemu. Świadkiem rewizji był Żyd lubelski Irsz.

j. pol.

CLRMO 49, k. 955v–956v

4 XII 1619

718. Łazarz Lewkowicz, Żyd z Opatowa, protestuje przeciwko ur. Piotrowi Piascekiemu z województwa sandomierskiego, że ten spłacając mu 550 złp z należnej sumy dłużnej 600 złp, wydarł mu cyrograf na tę sumę i nie chce zwrócić ani reszty pieniędzy, ani kwitu.

j. pol.

CLRMO 49, k. 960–960v

13 XII 1619

719. Żyd poznański Perec protestuje przeciwko wójtowi i ławnikom lubelskim, że ci wbrew prawom przysługującym Żydom wezwali go z instancji mieszczanina lubelskiego Sienki przed swój sąd, zaocznie skazali, a gdy Perec chciał przeciwko temu zaprotestować, w urzędzie wójtowskim odmówili przyjęcia protestacji.

j. łac.

CLRMO 49, k. 974v–975

18 XII 1619

720. Żyd lubelski Daniel Izaakowicz manifestuje, że zgodnie z dekretem starosty lubelskiego gotów był wypłacić kupcowi krakowskiemu Tomaszowi Robertsonowi sumę 460 złp, ale ten po odbiór pieniędzy się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 49, k. 986v

23 XII 1619

721. Wojciech Iwowski, wójt lubelskiego Podzamcza, oraz ławnik Szymon Polej protestują przeciwko seniorom i całej żydowskiej gminie lubelskiej, że Żydzi pomimo upływu terminu arendy, którą mieli na mocy kontraktu z przedmieszczanami podzameckimi na palenie i szynkowanie gorzałki, nadal prowadzą ten proceder, co dzieje się ze szkodą przedmieszczan podzameckich.

j. pol.

CLRMO 49, k. 998

1620

13 I 1620

722. Relacja woźnego, że z rekwizycji ur. Aleksandra Wąsowicza, w domu Żyda Irsza na lubelskim Podzamczu, nałożył areszt na Żyda Marka, brata Irsza.
j. łac. CLRMO 50, k. 50

14 II 1620

723. Ur. Maciej Markowski oblatuje w imieniu kupca zamojskiego Wilhelma Mosora dekret banicji wydany 6 IX 1617 r. w sądzie grodzkim grabowieckim na Żyda Moszka, poborcy cła na komorze w Kazimierzu, w związku z pozwem o bezprawne — wbrew przywilejom przysługującym kupcom zamojskim — pobranie w 1613 r. cła 2 złp 22 gr, gdy Mosor z towarami (korzenie) wracał Wisłą z Gdańska do Zamościa.
j. łac. CLRMO 50, k. 108–109v

15 II 1620

724. Wojciech Kwapisz, rajca kurowski oraz ławnicy Szymon Marchwicz i Jakub Rymarz, a także pisarz miejski Jan Pardęski, w imieniu mieszczan i Żydów Kurowa, miasta należącego do Abrahama Zbąskiego, protestują przeciwko rotmistrzowi Krzysztofowi Rusieckiemu i jego żołnierzom, którzy wjechawszy do Kurowa dokonali tam znacznych spustoszeń i grabieży. M.in. biciem wymuszali na Żydach pieniądze, zabierając od Kalmanowej 4 złp, pasek srebrny i korzenie na sumę 6 złp, u Izaaka złp 4, u Hercyka beczkę miodu wartości 10 złp i 1 złp w gotówce, w gospodzie u Żyda Józefa złp 10 i 3 talary, od Żyda Naty 40 gr „i żonę jego pobili”, u Żyda Lewka 32 gr, u Szłomy w ratuszu wzięli dwie beczki piwa warszawskiego, od Dawidka wycisnęli 48 gr, u Żyda szklarza gr 32 i ołów wartości 40 gr, u Pejsaka grzywnę, u Jakra 65 gr, Efraim musiał dać 2 złp 20 gr, Jakub Szmuklerz 1 złp.
j. pol. CLRMO 50, k. 111–113

18 III 1620

725. Szymon Piotrkowicz i Mikołaj Czechowic, seniorzy cechu złotników lubelskich, protestują przeciwko magistratowi miasta Lublina, że nie egzekwuje on dekretów królewskich dotyczących sprzedaży podczas jarmarków wyrobów ze złota i srebra przez Żydów i innych złotników pozacechowych. Swoje straty z tego tytułu cech szacował na 1 tys. złp.
j. pol. CLRMO 50, k. 173v–174

21 III 1620

726. Złotnik krakowski Michał Kałaj protestuje przeciwko Żydowi Jeleniowi, złotnikowi krakowskiemu, że ten wzięwszy od niego złoty łańcuch obiecał go zwrócić albo zań zapłacić, tymczasem wniósł do urzędu podwojewodzińskiego i grodzkiego lubelskiego skargę, jakoby Kałaj swoje wyroby sprzedawał po zawyżonych cenach, „nad zwyczaj i nad postanowienie, ku oszukaniu ludzkiemu”. Wprawdzie Kałaj od zarzutów został urzędownie uwolniony, ale nadwerężyło to jego wiarygodność kupiecką, w związku z czym domagał się od Żyda rekompensaty w sumie 3 tys. złp.
j. pol. CLRMO 50, k. 177v–178

27 III 1620

727. Żyd lubelski Lewek protestuje przeciwko burmistrzowi i rajcom lubelskim, że ci odmawiali mu przyjęcia protestacji przeciwko spadkobiercom zmarłego mieszczanina Stanisława Kramarczyka, który był mu winien 1140 złp, na co miał kwity dłużne.
j. łac. CLRMO 50, k. 183–183v

27 III 1620

728. Żyd krakowski Mojżesz Landa protestuje przeciwko mieszczaninowi piaseckiemu Janowi Sajowiczowi, że ten zwabiwszy go do swojej gospody pod pretekstem interesów, siłą zabrał mu złoty łańcuch i pobił.
j. pol. CLRMO 50, k. 183v

31 III 1620

729. Żyd lubelski Szmul protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Matysowi Kordysowi, który odwołując się do jakoby niezłałatwionych kontraktów zawartych dawniej przez Żyda z kupcem Hansem Langiem, pociąga go po sądach, naraża na znaczne straty i uszczerbek na zdrowiu. Swoje szkody Szmul szacuje na 4 tys. złp.
j. pol. CLRMO 50, k. 187v–188

9 IV 1620^a

730. Żyd lubelski Bieniasz Piesak, syn zmarłego Marka Piesaka, wraz z żoną Blumą zeznają, że sprzedali Żydowi lubelskiemu Samuelowi Mendlowiczowi swój odziedziczony przez Blumę dom drewniany, wraz z placem, położony na lubelskim Podzamczu, w kierunku rzeki Czechówki, między domem Żyda Irsza, rzeźnika, i kamienicą samego Mendlowicza.
j. łac. CLIPr. 5, k. 131v
^a W APL brak indukty Zapisów sygn. 67, zawierającej wpisy z 1620 r.
1. Podpisy Bieniasza Piesaka i Blumy w alfabecie hebrajskim.

12 V 1620

731. Relacja woźnego z przeprowadzonej — z instancji Żydów lubelskich — wizji na cmentarzu żydowskim na Czwartku, gdzie widział „grobow kamiennych siedemdziesiąt, drewnianych zaś czterdzieści wniwecz popsowane i potłuczone, i dach zruszony z grobu Doktorowskiego”.
j. łac./pol. CLRMO 50, k. 249

25 VI 1620

732. Relacja woźnego, że z rekwizycji szl. Jana Dąbrowskiego był w sklepie Żydów Marka Gimpela i Abrama, gdzie nałożył areszt na odzież w opieczętowanej skrzyni należącej do szl. Marka Wylamowskiego, skazanego z pozwu Dąbrowskiego na banicję.
j. łac. CLRMO 50, k. 351v–352

14 VII 1620

733. Żyd Marek, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje wystawione przez podskarbiego koronnego Mikołaja Daniłowicza skwitowania Żydów koronnych z wpłaconych przez nich rat pogłównego: 24 XI 1616 r. — z sumy 11 tys. złp pogłównego, stanowiącej ratę podatku nałożonego na nich uchwałą sejmu 1616 r.; 19 XI 1618 r. — z sumy 11 tys. złp pogłównego, stanowiącej ratę za rok 1618; 16 III 1619 r. — z sumy

11 tys. złp jako raty pogłównego uchwalonego na sejmie 1618 r.; 14 VIII 1619 r. — z sumy 11 tys. złp jako pierwszej raty pogłównego za rok 1619; 22 III 1620 r. — z sumy 11 tys. złp jako pierwszej raty pogłównego za rok 1620.

j. łac./pol.

CLRMO 50, k. 419v–421v

19 VII 1620

734. Żydzi i kupcy lwowscy: złotnik Daniel, Zelman, Marek, faktor i sługa Ozjachowica i Jakub Gumprych protestują przeciwko kuśnierzowi lwowskiemu Wojciechowi Surzykowi, że ten pod pretekstem niezapłaconych sum, bez podjęcia jednak żadnych kroków sądowych, doprowadził w Lublinie do nałożenia aresztu na ich towary i opieczetowania sklepów, w których handlowali. Spowodowało to ich straty podczas jarmarku lubelskiego, a także jarosławskiego, na który nie pojechali, które szacowali na 10 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 50, k. 425–425v

22 VII 1620

735. Żyd Matys, szkolnik Żydów z lubelskiego Podzamcza, oblatuje wyjęty z akt grodzkich poznańskich uniwersał Zygmunta III Wazy z 26 V 1592 r.^a (oblatowany tam 7 IV 1602 r. przez Żyda poznańskiego Joela Abrahama), w którym król potwierdza dotychczasowe prawa i przywileje Żydów koronnych odnoszące się do procedur prawnych i sądowych, jakim do tej pory podlegali.

j. łac.

CLRMO 50, k. 455v–457

^a W źródle błędnie: 1692 r.

23 VII 1620

736. Relacja o złożeniu pozwu do królewskiego sądu zadwornego dla burmistrza i rajców lubelskich. Szymon Piotrkowicz i Mikołaj Czechowicz, starsi lubelskiego cechu złotniczego, pozywają w sprawie braku starań magistratu lubelskiego o egzekucję wcześniejszych dekretów wydanych m.in. w sprawach między cechem a Salomonem Landą i Jeleniem Boszem, Żydami krakowskimi i innymi Żydami, handlującymi w Lublinie wyrobami złotniczymi z naruszeniem praw cechu i jego szkodą.

j. łac.

CLRMO 50, k. 459–459v

24 VII 1620

737. Żyd Salomon Aleksandrowicz protestuje przeciwko szl. Stradowskiemu, który bez żadnej przyczyny pobił go we wsi Bystrzejowice i poranił.

j. łac.

CLRMO 50, k. 461v

28 VII 1620

738. Szl. Łukasz Niedecki, famulus ur. Tomasza Kazimierskiego, protestuje przeciwko szl. Janowi Żulińskiemu, słudze ur. Stanisława Gorzkowskiego, o nocne najście w Lewartowie i kradzież różnych przedmiotów. Wzmianka o Żydie lewartowskim Szachnie, w którego domu Kazimierski gospodą mieszkał.

j. łac./pol.

CLRMO 50, k. 474v–475

31 VIII 1620

739. Żyd Icko Natanowicz, poddany Aleksandra Zasławskiego, wojewody braclawskiego, z miasteczka Turysko protestuje przeciwko chłopu Iwaszkowi i jego synom

ze wsi Dziesiąta oraz karczmarce z tej wsi, że ci dokonali na niego napadu na drodze w Bronowicach, gdy jechał z Jarosławia do Lublina, oraz pokradli mu różne towary, przeważnie odzież, na sumę kilkudziesięciu złp.

j. łac./pol.

CLRMO 50, k. 560v–561

18 IX 1620

740. Relacja o złożeniu dwu pozwów^a do królewskiego sądu zadwornego dla seniorów i całej żydowskiej gminy lubelskiej. Magistrat miasta Lublina pozywa w sprawie zagarniania przez Żydów przez uzurpację podczas budowy na świeżo nabywanych parcelach swoich domów i kamienic terenu do tej pory wykorzystywanego na ulice i publiczne drogi. W wyniku tego cierpią mieszkańcy miasta i samo miasto. Magistrat domagał się wypłacenia 10 tys. złp rekompensaty.

j. łac.

CLRMO 50, k. 589–590v

^a Pozwy złożone w kamienicy seniora Salomona Lorii, doktora medycyny, na lubelskim Podzamczu.

9 X 1620

741. Żyd lubelski Izaak, plenipotent młynarzy korytnickich Fajbusa Jakubowicza, Pawła Miskowicza, Sidora Romanowicza i Joska Lewkowicza, protestuje przeciwko kupcowi lubelskiemu Tomaszowi Kredzie, że ten pomimo wyznaczonego w tym dniu terminu nie stawiał się w grodzie w celu zapłacenia 100 złp wadium, jak to przewidywał jego zapis i zobowiązanie w aktach grodzkich.

j. łac.

CLRMO 50, k. 619–619v

19 XI 1620

742. Relacja woźnego o dokonanej intromisji seniora gminy lubelskiej, doktora medycyny Salomona Lorii do domu i ogrodu na lubelskim Podzamczu, między domem Żyda Zawela Mendlowicza i samego Lorii, który dom nabył on od mieszczanina Jana Borgiera i jego żony Anny.

j. łac.

CLRMO 50, k. 678v–679

7 XII 1620

743. Relacja woźnego, że z rekwizycji Franciszka, Janusza i Aleksandra [Zasławskich] Ostrogskich, wojewodzców braclawskich, był w domu Żyda lubelskiego Jelenia Irszowicza, gdzie nałożył areszt na wszystkie rzeczy ruchome pozostałe po śmierci kasztelana krakowskiego Janusza Ostrogskiego, zapisem w księgach trybunałskich przyznane Franciszkowi Januszowi Ostrogskiemu, a zdeponowane u Żyda za sumę 10, 5 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 50, k. 706v–707v

14 XII 1620

744. Kielman Markowicz, Żyd z miasteczka Kalnika, w imieniu ojca Marka Kielmanowicza protestuje przeciwko szl. Stanisławowi Chwaszczowskiemu, który nie stawiał się w Lublinie w wyznaczonym terminie celem odebrania należnej mu sumy 570 złp, a następnie, gdy ojciec protestującego wiózł zgodnie z umową z kupcami gdańskimi potaż do Kazimierza, blisko Kazimierza zastąpił mu drogę i wziął 12 beczek potażu, przez co Kielmanowicz nie mógł się wywiązać z umowy zawartej z gdańszczanami.

j. pol.

CLRMO 50, k. 709v

1621

5 I 1621

745. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego lubelskiego dla ur. Stanisława Orzechowskiego, dziedzica Piask, i Andrzeja Suchodolskiego, posesora dóbr piaseckich. Łukasz Serebryski, dziedzic Cycowa, pozywa w sprawie ich poddanego z Piask, Żyda Moszka Markowicza, administratora dóbr, który zawarłszy z Serebryskim kontrakt na dostawę 200 miar zboża po 22 gr za miarę zboże wziął, ale należnej sumy 146 złp nie chce wypłacić. Zgodnie z podpisanym kontraktem, Markowicz powinien był zapłacić ponadto 44 złp tytułem wadium.

j. łac.

CLRMO 51, k. 7–7v

5 I 1621

746. Szl. Teofil Karmanowski kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, z sumy dłużnej 700 złp.

j. łac.

CLI 68, k. 18v

15 I 1621

747. Żyd Mordechaj, syn zmarłego Żyda wojsławickiego Szmujła zwanego Poduszka, także w imieniu brata Chaima i siostry Gitli, żony Żyda lubelskiego Samuela, ustanawia ur. Krzysztofa Stojeńskiego, Macieja Markowskiego, Sebastiana Wilgockiego i mieszczanina Wojciecha Lebiódkę swoimi plenipotentami we wszystkich sprawach, przed wszystkimi urzędami i sądami.

j. łac.

CLI 68, k. 119v–120

4 III 1621

748. Żyd lubelski Mojżesz Izaakowicz protestuje przeciwko braciom ur. Stanisławowi i Jakubowi Konarskim, którzy napadli na niego przed cerkwią na lubelskim Podzamczu i dotkliwie pobili kijami. Załączony akt obdukcji urazów na ciele Mojżesza.

j. łac.

CLRMO 51, k. 140v

8 III 1621

749. Urząd grodzki lubelski z pozwu mieszkańca Zamościa Jakuba Górskiego orzeka wypłacenie Górskiemu przez Żyda sokalskiego Idela, celnika w Sokalu, 100 grzywien tytułem kary i rekompensaty za bezprawne nałożenie cła na przewożony przez Sokal potaż (3 gr od beczki), choć mieszczanie zamojscy posiadają przywilej królewski zwalniający ich od cła.

j. łac.

CLD 70, k. 765v–766

15 III 1621

750. Szl. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda lubelskiego Icka Jakubowicza, czapnika, a także jego żonę Sarę z sumy dłużnej 100 złp.

j. łac.

CLI 68, k. 342

15 III 1621

751. Żyd lubelski Icko Jakubowicz z żoną Sarą zeznają, że są winni szl. Stanisławowi Rudnickiemu sumę dłużną 300 złp, zabezpieczają ją na swoim mieniu i zobowiązują się uregulować dług do 24 VI 1621 r.

j. łac.

CLI 68, k. 342–343

27 III 1621

752. Jan Molawicki, pisarz wojewodziński lubelski zeznaje, że był świadkiem, jak mieszczanin zamojski Warterys „przemawiając się” w gospodzie z Żydem krakowskim Wulfem Bocianem, nazwał złodziejem mieszczanina zamojskiego, Ormianina Dawida.

j. pol.

CLRMO 51, k. 207v

24 IV 1621

753. Relacja woźnego, że był we wsi Bystrzejowice, w części należącej do Urszuli Jaszowskiej, wdowy po Wojciechu Jaszowskim, gdzie na mocy dekretu sądu ziemskiego lubelskiego chciał dokonać intromisji Żyda piaseckiego Hajzyka, poddanego Stanisława Orzechowskiego, do stawu bystrzejowickiego, ale sługa Jaszowskiej szl. Foglar nie dopuścił do tego. Hajzyk miał kontrakt na arendę stawu zawarty ze zmarłym Jaszowskim, ale Zofia Jaszowska uniemożliwiała mu połów ryb. Swoje straty szacował na 140 złp, co sąd uznał. Tegoż dnia szl. Andrzej Kościński oblatował w imieniu Hajzyka wyciąg dekretu w tej sprawie z ksiąg ziemskich lubelskich.

j. łac.

CLRMO 51, k. 258–258v

13 V 1621

754. Relacja o złożeniu czterech pozwów do sądu zadwornego dla Szymona Piotrkowczyka i Wojciecha Kraszewicza, cechmistrzów lubelskiego cechu złotników, oraz dla burmistrza i rajców lubelskich. Żyd krakowski Jeleń wnosi o zniesienie nałożonej zaocznie we wrześniu 1618 r. w sądzie zadwornym na niego i nieżyjącego już Żyda Salomona Landę kondemnaty w sprawie dotyczącej swobodnego handlu wyrobami złotniczymi poza jarmarkami w Lublinie, w tym kasatę nałożonych na niego kar pieniężnych, powołując się na ogólne prawa i przywileje żydowskich kupców krakowskich.

j. łac.

CLRMO 51, k. 278v–280

9 VI 1621

755. Icko Moszkowicz, Żyd z miasteczka Tarnogóry, dzierżawy chorążego koronnego, starosty krasnostawskiego Stefana Snopkowskiego, protestuje przeciwko szl. Adamowi Jabłonowskiemu, dzierżawcy wsi Wierzchowiska, że ten najpierw zabrał mu beczkę miodu, gdy jechał przez Wierzchowiska do Lublina z transportem kilkudziesięciu beczek miodu należących do Snopkowskiego, a następnie, gdy Moszkowicz pojechał do Wierzchowisk, by o tę beczkę się upomnieć, pobił go, związał i związanego zawiózł do Lublina, gdzie przez kilka dni trzymał w areszcie u krawca Skupskiego, dopóki nie uwolnił go urząd wojewodziński. Podczas tego zajścia czeladź Jabłonowskiego zabrała Żydowi 500 złp, które otrzymał w Lublinie za miód.

j. pol.

CLRMO 51, k. 380v–381

14 VI 1621

756. Wojciech Kwapisz, rajca oraz Szczęsny Płużyk, ławnik, mieszczanie z należącego do Abrahama Zbąskiego miasteczka Kurowa, w imieniu mieszczan chrześcijan oraz Żydów protestują przeciwko porucznikowi Mikołajowi Mszalskiemu z chorągwi królewskiej „Pana Jaskólskiego” oraz jego towarzyszom, w związku z dokonanymi przez nich w Kurowie gwałtami i grabieżami. M.in. u Żyda Jachera siłą zabrali postaw sukna i sztukę płótna wartości 22 złp 15 gr, „z kolnego domu

żydowskiego" wzięli 10 złp 8 gr, u Żyda Saula wymusili 5 złp, u Moszka 5 złp i funt prochu, u Saula 5 złp, 2 funty prochu, funt pieprzu, szafranu za 21 gr, ołowiu za 6 gr, u Żydówki Kalmanowej 3 złp, półtora funta prochu, funt pieprzu i ćwierć imbiru i 3 funty ołowiu, u Żyda Mydlarza 6 złp, funt prochu, funt pieprzu, 2 łuty szafranu, 2 funty ołowiu, 2 łokcie sukna, podobne straty ponieśli też Żydzi: Nata, wdowa Józefowa, zięć Mydlarzów, Pejsak, Dawid, Lewek, Zelik, Froim i Lesko.

j. pol.

CLRMO 51, k. 390v–393

16 VI 1621

757. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Andrzeja Czernego, dziedzica wsi Snopków. Mendel, Żyd z należących do Pawła Orzechowskiego Bełżyc, w asystencji swojego pana pozywa w sprawie bezprawnego zabrania mu 13 korcy chmielu, po 14 gr korzec, z transportu 78 korcy, które Mendel wiozł przez Snopków z Lewartowa do Bełżyc. Pretekstem było żądanie zapłaty cła, do czego Czerny — zdaniem Żyda — nie miał żadnego prawa.

j. łac.

CLRMO 51, k. 406v–407

28 VI 1621

758. Relacja o złożeniu pozwu do królewskiego sądu zadwornego dla burmistrza i całego magistratu miasta Lublina. Żyd krakowski Jeleń, kupiec, pozywa w sprawie zarekwirowanych mu z nakazu władz miejskich towarów złotniczych, precjozów, kamieni i klejnotów, z którymi przyjechał na jarmark do Lublina. Kroki te podjęto przeciwko niemu, choć handlowali także inni kupcy krakowscy, poznańscy, lwowscy, armeńscy i szkoccy. Swoje straty szacował na 15 tys. złp. Pozew w tej samej sprawie Jeleń skierował też przeciwko cechmistrzom cechu złotniczego jako — jego zdaniem — inspiratorom podjętych przeciwko niemu kroków.

j. łac.

CLRMO 51, k. 455–457

2 VII 1621

759. Relacja woźnego, że był we wsi Bystrzejowice, gdzie chciał na mocy dekretu urzędu grodzkiego lubelskiego dokonać intromisji Żyda piaseckiego Hajzyka do tamtejszego stawu, w związku z niewywiązaniem się przez posesorkę Bystrzejowic Urszulę Jaszowską z zapłaty zasądzonej kary 300 grzywien, ale Andrzej Jaszowski, famulus Jaszowskiej, nie dopuścił do tego.

j. łac.

CLRMO 51, k. 467v–468

3 VII 1621

760. Żyd lubelski Izaak, złotnik, plenipotent młynarzy korytnickich Fajwasza Jakubowicza, Pawła Miskowicza, Sidora Romanowicza i Joska Lewkowicza, kwituje w ich imieniu kupca lubelskiego Tomasza Kreda z odebrania od niego trzeciej miary młyńskiej, która przysługiwała ww. młynarzom korytnickim na podstawie przywileju królewskiego.

j. łac.

CLI 68, k. 634; CLIPr. 5, k. 386v

9 VII 1621

761. Salomon Loria, senior gminy lubelskiej, z braćmi Haskielem i Ewigdorem zeznają, że są winni pisarzowi grodzkiemu lubelskiemu Jakubowi Poniatowskiemu

sumę 5226 złp 20 gr, asekurują ją na swoim majątku i zobowiązują się spłacić do 26 XII 1620 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 391–391v

1. Karta uszkodzona i nie w pełni czytelna. Podpisy Salomona Lorii i Haskiela w alfabecie łacińskim, Ewigdora w alfabecie hebrajskim.

12 VII 1621

762. Urząd grodzki lubelski nakazuje egzekucję wyroku w sprawie z pozwu Żyda z Piask Hajzyka, poddanego Stanisława Orzechowskiego, przeciwko Urszuli Jaszowskiej, wdowie po Wojciechu Jaszowskim, posesorce wsi Bystrzejowice dotyczącej niespłaconego długu w wysokości 150 złp, zaciągniętego niegdyś przez zmarłego. Rekompensatą miało być prawo Hajzyka do wyłowienia 630 karpi w stawie w Bystrzejowicach.

j. łac.

CLD 70, k. 1264v–1265v

30 VII 1621

763. Szl. Jan Błotnicki, w imieniu Jakuba Poniatowskiego, pisarza grodzkiego lubelskiego, kwituje Żyda lubelskiego Łazarza Hawtarza ze spłaty sumy dłużnej 200 złp.

j. łac.

CLI 68, k. 729v–730

30 VII 1621

764. Oblata instrukcji poselskiej sejmiku lubelskiego z 27 VII 1621 r. M.in.: „Więc i to ku szkodzie Rzeczypospolitej się dzieje, że niektórzy ludzie, a osobliwie Żydzi, skupując monetę koronną dobrą, onę smelcują, na co się listami mincarzów szczygą, prosić o to Jego Królewskiej Mości panowie posłowie mają, aby się to pohamowało”. „Strony pospolitego ruszenia... także i tego ostrzec mają, aby mieszczanie, kupcy, Żydzi według dawniejszych praw tę *expeditionem generalem* odprawowali”.

j. pol.

CLRMO 51, k. 591v–592

11 VIII 1621

765. Żyd lubelski Marek Doktorowicz protestuje przeciwko ur. Pawłowi Sambo-rzęckiemu, że ten bez żadnego powodu zranił go w rękę.

j. łac.

CLRMO 51, k. 627

31 VIII 1621

766. Żyd Matias, szkolnik gminy lubelskiej, oblatuje kwit podskarbiego koronnego Mikołaja Daniłowicza z 6 VII 1621 r., potwierdzający oddanie przez starszych żydowskich w Koronie sumy 35 tys. złp jako drugiej raty pogłównego uchwalonego przez sejm 1620 r.

j. łac./pol.

CLRMO 51, k. 661v–662

31 VIII 1621

767. Żyd krakowski Jeleń Pos protestuje przeciwko burmistrzowi, rajcom i całemu magistratowi Lublina, że ci nie zważając na otrzymany przez Jelenia mandat królewski, który im okazał, odmawiają mu zwrotu różnych klejnotów, złota, pieniędzy i kwitów, które podczas ostatniego jarmarku gromnicznego w Lublinie zabrali mu cechmistrzowie cechu złotniczego Szymon Piotrowicz i Wojciech Kwaszowicz i oddali w sekwestr rajcom lubelskim.

j. pol.

CLRMO 51, k. 663–663v

31 VIII 1621

768. Rajcy lubelscy Andrzej Konopnica i Dawid Laurman manifestują, że byli i są gotowi uczynić zadość mandatowi królewskiemu dotyczącemu oddania Żydowi krakowskiemu Jeleniowi Posowi zasekwestrowanych przedmiotów, pieniędzy i kwitów, ale oczekują najpierw egzekucji wcześniejszego dekretu sądu zadwornego, nakazującego, by zwrotu tych rzeczy dokonał cech złotniczy lubelski. Między dekretem bowiem a późniejszym mandatem zachodzi różnica, która może się stać powodem jakichś późniejszych sankcji sądowych.

j. łac./pol.

CLRMO 51, k. 664v–665v

28 IX 1621

769. Żyd krakowski Jeleń Pos oblatuje rejestr rzeczy, których nie oddali mu złotnicy i rajcy lubelscy (rubiny, diamenty, złoto). W sumie wartość tych przedmiotów szacował na 4060 złp 23 gr, do tego różne kamienie jeszcze nieobrobione na sumę 2015 złp 23 gr.

j. łac./pol.

CLRMO 51, k. 711v–712v

9 X 1621

770. Szl. Andrzej Samborski z województwa płockiego, po otrzymaniu satysfakcji, kwituje Żyda lubelskiego Lewka i innych Żydów z lubelskiego Podzamcza ze wszystkich pretensji wynikających z pobicia go i poranienia.

j. łac.

CLI 68, k. 869–869v; CLIPr. 5, k. 402v

9 X 1621

771. Szl. Stanisław Stawogórski, Andrzej Zaborowski, Mateusz Brzozowski i Wojciech Sosnkowski z jednej strony, z drugiej zaś Salomon Loria, doktor medycyny, senior gminy lubelskiej, wraz z seniorami Józefem Blinichą i Markiem Lewkowiczem, zawierają porozumienie znoszące nawzajem wszystkie pretensje wynikające z jakichś bezprawi i kasują wszystkie podjęte przeciwko sobie kroki prawne.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 402v

1. Podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim: *Salomon Loria M.[edicinae] D.[octor], nomine suo et aliorum Judeorum recognoscentum.*

14 X 1621

772. Oblata konstytucji sejmu 1621 r. „Sposób pospolitego ruszenia”¹. M.in.: „Co się zaś tkanie Żydów, bacząc w tym trudniejszą być taksacją i co pewniejszego chcąc mieć, niżeli im juramenta deferować. Zaczym... postanawiamy, aby oprócz pogłównego zwykłego dwudziestu dwu tysięcy złotych, które na ten rok na nie uchwalono, względem tej ekspedycyjej publicznej i szacunków dóbr swoich taką drugą sumę oddali do skarbu koronnego. Które sumy obiedwie na dwie racie dać mają, jedną na św. Marcin [11 XI], drugą na św. Wojciech [23 IV]. Zaczym za uiszczeniem tej sumy wolni *penitus* będą od wszelakich powinności i ciężarów, także szacunków dóbr swoich, abo *gravamina* inszych, które by na nich *ratione* tej ekspedycyjej ściągać się miały, tak, jako Żydom Wielkiego Księstwa Litewskiego obwarowano w tej mierze.”

j. pol.

CLRMO 51, k. 744–744v

¹ *Volumina legum*, t. III, Petersburg 1889, s. 419; *Volumina constitutionum*, t. III, vol. 1, Warszawa 2010, s. 303

22 XI 1621

773. Irsz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, protestuje przeciwko Janowi Wazyńskiemu, byłemu pisarzowi radzieckiemu lubelskiemu, który będąc zięciem zmarłego Stanisława Kramarczyka, winnego Irszowi 800 złp, uniemożliwił egzekucję zapadłych już w sprawie tego długu dekretów urzędowych przenoszących spłatę na spadkobierców zmarłego, nie dopuścił do złożenia apelacji do sądu zadwornego, odmówił wydania Irszowi jakichś „minimentów” mających posłużyć złożeniu pozwu do sądu zadwornego.

j. pol.

CLRMO 51, k. 824–824v

1622

8 I 1622

774. Szl. Walenty Wiśniowski, famulus dziedzica Piask Stanisława Orzechowskiego, protestuje przeciwko rotmistrzowi królewskiemu Konarzewskiemu i jego towarzyszom, którzy dokonali w Piaskach znacznych spustoszeń. M.in.: „Abrahama Żyda pobili, że im małpy na noc nie dał, kazali mu dać groszy dwadzieścia i pończochy nowe”, u Żyda Jakuba wymusili prochu za gr 20, „u Ajzyka Żyda, arendarza, komorę odbili, [jego] samego wygnali i pobrali co było: gorzałkę, serów 7, rydel, świdry, księgi żydowskie i rzeczy zastawne”.

j. łac./pol.

CLRMO 52, k. 29v–31

10 I 1622

775. Urząd grodzki lubelski nakazuje Żydom lubelskim Ickowi i Abrahamowi Jakubowiczom, administratorom podatku żydowskiego z miast województwa lubelskiego uchwalonego na sejmie 1620 r., wypłacenie pod groźbą kary i w przeciagu dwu tygodni Prandocie Dzierżkowi, sędziemu grodzkiemu i poborcy podatkowemu województwa lubelskiego, podatku w wysokości określonej w deklaracji Trybunału Skarbowego Radomskiego.

j. łac.

CLD 71, k. 73–73v

18 I 1622

776. Żyd lubelski Salamon protestuje przeciwko podsędkowi ziemskiemu lubelskiemu Janowi Dzierżkowi, że ten mając z Salamonem sprawę przed sądem wojewódzkim, przed siedzibą tegoż sądu napadł na niego i dotkliwie pobił. Załączony akt obdukcji urazów na ciele Salamona.

j. łac.

CLRMO 52, k. 65–65v

11 II 1622

777. Relacja o złożeniu pozwu^a do sądu generalnego fiskalnego radomskiego dla Żydów lubelskich Icka i Abrahama. Prandota Dzierżek, sędzia grodzki lubelski, poborca podatkowy województwa lubelskiego, pozywa w sprawie niewpłaconego przez nich podatku czopowego z Lublina i przedmieść za rok 1621, którego wybieranie mieli sobie powierzone.

j. łac.

CLRMO 52, k. 110–110v

^a Pozew złożony w domu pozwanych na lubelskim Podzamczu.

14 II 1622

778. Żyd Salomon Loria, doktor medycyny, senior gminy lubelskiej zeznaje, że pożyczył od ur. Gaspara Młotkowskiego sumę 300 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić dług do 24 VI 1622 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 448v

1. Podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim.

17 II 1622

779. Ur. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda z lubelskiego Podzamcza, czapnika Icka Jakubowicza oraz jego żonę Sarę z sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 450

17 II 1622

780. Żyd lubelski Icko Jakubowicz, czapnik, z małżonką Sarą, przyznaje ur. Stanisławowi Rudnickiemu dług 300 złp, asekuruje go na całym swoim majątku i zobowiązuje się spłacić do 24 VI 1622 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 450

1. Podpis Icka Jakubowicza w alfabecie hebrajskim.

25 II 1622

781. Żydzi lubelscy Łazarz Hawciarz ojciec i Marek Łazarowicz syn zeznają, że pożyczyli od Anny Jędrzejowskiej, małżonki Jakuba Poniatowskiego, pisarza grodzkiego lubelskiego, sumę 200 złp, zabezpieczają ją na swoim mieniu i zobowiązują się spłacić dług do 29 IX 1622 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 451–451v

1. Podpisy Łazarza Hawciarza i Marka Łazarowicza w alfabecie hebrajskim.

11 III 1622

782. Żyd łukowski Samuel Jachimowicz, arendarz cła, protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Maciejowi Kondrathowi, że ten z towarzyszami napadł na niego w Lublinie, w kamienicy Lubomelskiej, zelżył i zdarł płaszcz, w którym były pieniądze (1 zł węgierski, 85 talarów) i kwity dłużne na ogólną sumę 1350 złp.

j. łac.

CLRMO 52, k. 189v–190

11 III 1622

783. Lewek Boruchowicz, Żyd z miasta Międzybóż, poddany Mikołaja i Prokopa Sieniawskich, protestuje przeciwko mieszczaninowi z Winnicy Hieronimowi Czerlenkowskiemu, że ten napadł na niego w Lublinie, pobił i zabrał kwit dłużny na sumę 270 złp, który wystawił Lewkowi Żyd Baruch, arendarz młyna w Międzybóżu.

j. łac.

CLRMO 52, k. 190

24 III 1622

784. Mojżesz Sloma, celnik ropczycki, syn zmarłego Żyda lubelskiego Slomy Hercyka, sprzedaje za sumę 4 tys. złp Żydowi lubelskiemu Salomonowi Szymonowiczowi odziedziczony po rodzicach dom drewniany wraz z placem, położony między domem Żyda Józefa a ulicą, naprzeciw mostu grodzkiego na lubelskim Podzamczu, kwituje go z wpłaconej sumy i zezwala na dokonanie intrumisji. Załączona relacja woźnego o wprowadzeniu Szymonowicza do nabytego domu.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 464v

1. Podpis Mojżesza Slomy w alfabecie hebrajskim.

8 IV 1622

785. Jakub Szajowicz, Żyd z Uhrynowa, zeznaje, że został zaspokojony we wszystkich swych pretensjach dotyczących rzeczy, które wnosił wobec Aleksandra Wąsowicza, pisarza grodzkiego włodzimierskiego oraz szl. Andrzeja Jackowskiego, w związku z czym wycofuje pozwy wniesione w tej sprawie do Trybunału Koronnego Lubelskiego.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 470v

1. Podpis Jakuba Szajowicza w alfabecie łacińskim.

2. Przekreślony zapis, że Szajowicz był poddanym kasztelana bełskiego Stanisława Żurawińskiego.

8 IV 1622

786. Żyd Jakub, szkolnik gminy lubelskiej, syn nieżyjącego już szkolnika Szmula, protestuje przeciwko mieszczaninowi Krzysztofowi Fenkowi, faktorowi kupca elbląskiego Fabiana Horna, że ten zobowiązawszy się w kontrakcie do odbioru 31 beczek saletry, umowy nie dotrzymał, saletrę kupił u innego Żyda, przez co naraził protestującego na straty sięgające 8 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 52, k. 252v–253v

4 V 1622

787. Prandota Dzierżek, sędzieja grodzki lubelski, oraz Żyd lubelski Abraham Jakubowicz roborują i aprobuja zawarty między sobą tego dnia kontrakt odnoszący się do jakichś długów [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLIPr. 5, k. 497v–498

1. Podpis Abrahama Jakubowicza w alfabecie hebrajskim.

13 V 1622

788. Samuel Krakowczyk w imieniu ojca Józefa Krakowczyka, Zelman Herczkowicz i Aron Ickowicz, Żydzi z należącego do Stanisława Orzechowskiego a znajdującego się w posesji Andrzeja Suchodolskiego miasteczka Piaski, a także burmistrz Piask Krzysztof Ciasny, protestują przeciwko Żydowi z Ołyki Zawelowi Mordechajowiczowi, poddanemu podkanclerzego litewskiego Albrechta Radziwiłła, a także pisarzowi grodzkiemu włodzimierskiemu Aleksandrowi Wąsowiczowi i Walentemu Kiteckiemu, że Zawel przyjechawszy z Lublina do Piask, stanął gospodą u Józefa Krakowczyka, w nowym domu w rynku, w którym mieszkał 3 tygodnie, przyjmując tam także Żydów z Łucka, Żółkwi i Brodów. Podczas jednej z zabaw lokatorzy ci podpalili ten dom, w wyniku czego spłonął, ucierpiały też domy sąsiadujących z nim mieszczan. Uciekających z miasta Żydów mieszczenie piaseccy pochwycili, ale z więzienia uwolnili ich siłą w zamian za otrzymane od nich pieniądze Wąsowicz i Kitecki.

j. pol.

CLRMO 52, k. 379–379v

20 V 1622

789. Żyd przemyski Nowak Szymonowicz oblatuje dekret Trybunału Koronnego Lubelskiego z 18 V 1622 r. w jego sprawie z braćmi Piotrem i Stanisławem Koryckimi dotyczącej napadu na niego na drodze, kradzieży 22 tys. złp i różnych innych towarów. Trybunał nakazał poddać Koryckich torturom, a następnie biorąc pod uwagę zeznania ich i świadków, skazał na śmierć.

j. łac.

CLRMO 52, k. 383–384

21 V 1622

790. Relacja woźnego, że będąc w zamku lubelskim obecnym przy wykonywaniu wyroku na braciach Koryckich w związku z dekretem trybunalskim skazującym ich na śmierć za napad i rabunek na Żydie przemyskim Nowaku Szymonowiczu, słyszał od Piotra Koryckiego, że skradzione przez nich Żydowi pieniądze i inne rzeczy znajdują się u ur. Tomasza i Mikołaja Kazimirskich, bo ci wzięli je przy pojmaniu obydwu braci w Lewartowie.

j. pol.

CLRMO 52, k. 390–390v

17 VI 1622

791. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Andrzeja Czernego, dziedzica Snopkowa. Żyd bełżycki Mendel pozywa w sprawie bezprawnego pobrania od niego cła od wiezionego chmielu.

j. łac.

CLRMO 52, k. 446–446v

30 VI 1622

792. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla burmistrza i całego magistratu miasta Lublina. Żyd krakowski Jeleń Pos pozywa w sprawie uczynienia zadość dekretem królewskiemu i zwrócenia mu zasekwestrowanych mu niegdyś wyrobów złotniczych.

j. łac.

CLRMO 52, k. 499v–500

11 VII 1622

793. Relacja o złożeniu pozwu do sądu grodzkiego lubelskiego dla Tomasza Kazimirskiego, dziedzica Lewartowa. Żyd przemyski Nowak Szymonowicz pozywa w sprawie zwrotu ukradzionych mu przez braci Koryckich pieniędzy i przedmiotów, które — według ich zeznania przed egzekucją — miały się znajdować u Kazimirskiego. W tej samej sprawie Nowak złożył drugi pozew przeciwko Mikołajowi Kazimirskiemu. Tegoż dnia obydwaj bracia Kazimirscy złożyli pozwy do Trybunału przeciwko Nowakowi^a i Mikołajowi Firlejowi, kasztelanowi wojnickiemu, staroście lubelskiemu, jako patronowi Żyda, zarzucając im niesłuszne oskarżenie o przywłaszczenie sobie kradzionych rzeczy.

j. łac.

CLRMO 52, k. 530v–533v

^a Pozwy przeciwko Nowakowi Szymonowiczowi złożone w jego gospodzie przy ul. Żydowskiej w Lublinie.

16 VII 1622

794. Emiliusz Cybo, *minister* polskiej prowincji franciszkanów, Ekursjusz Rohos, wicekustosz i gwardian sądeckiego konwentu franciszkanów, Krzysztof Aniołowicz, gwardian przemyski, Wojciech Kazimierski, gwardian lubelski z jednej strony, z drugiej zaś Żydzi lubelscy: Jeleń Irsz, syn zmarłego Mojżesza Doktorowicza, Marek Lewkowicz, Józef, syn zmarłego Ezajasza i Majer Dawidowicz, w imieniu całej gminy lubelskiej, roborują zawarty między sobą kontrakt, na podstawie którego Żydzi pożyczali od lubelskiego konwentu franciszkanów sumę 2 tys. grzywien i aprobuja wszystkie zawarte tam warunki [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLIPr. 5, k. 557v

1. Podpisy Jelenia Irsza, Marka Lewkowicza, Józefa i Majera Dawidowicza w alfabecie hebrajskim.

27 VII 1622

795. Ur. Gaspar Młotkowski kwituje Salomona Lorie, doktora medycyny, seniora gminy lubelskiej ze spłaty sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 562v

27 VII 1622

796. Salomon Loria, doktor medycyny, senior lubelski zeznaje, że jest winien ur. Gasparowi Młotkowskiemu sumę dłużną 60 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić do 24 VI 1623 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 562v

1. Podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim.

19 VIII 1622

797. Żydówka lewartowska Zuzanna, żona Icka, protestuje przeciwko Piotrowi Malinowskiemu, „urzędnikowi” dziedzica części Lewartowa Tomasza Kazimirskiego (część ta była w zastawie u Mikołaja Firleja, kasztelana wojnickiego, starosty lubelskiego), że ten naszedł ją w domu i żądał pieniędzy, a gdy odmówiła, zbił i zaprowadził do Kazimirskiego, twierdząc, że to ona wpłatała go w sprawę Koryckich. Zmuszona torturami, zastosowanymi także wobec jej syna Józefa, zgodziła się pod przymusem dać Kazimirskiemu 75 złp, które wzięła od swojego brata.

j. pol.

CLRMO 52, k. 660v–661v

31 X 1622

798. Żyd lubelski Icek Szklarz protestuje przeciwko szl. Marcinowi Piestrzyckiemu, że ten bez żadnego powodu dotkliwie pobił go na ul. Grodzkiej.

j. łac.

CLRMO 52, k. 790

1623

4 I 1623

799. Banach, Żyd z Kurowa, poddany Abrahama Zbąskiego, protestuje przeciwko ur. Stanisławowi Szczekockiemu, który napadł na niego na drodze ze wsi Wielkie do Kurowa, zelżył słownie i pobił.

j. łac.

CLRMO 53, k. 22v–23

11 I 1623

800. Kozieł, Żyd z Piask, poddany Andrzeja Suchodolskiego, okazuje urzędowi obrażenia i rany, jakie zadał mu w Piaskach ur. Samuel Jabłoński.

j. łac.

CLRMO 53, k. 41

12 I 1623

801. Salomon Loria, doktor medycyny, senior gminy lubelskiej zeznaje, że jest winien Wojciechowi Kossowskiemu, burgrabiemu grodu lubelskiego, sumę 130 złp, zabezpiecza ją na swoim mieniu i zobowiązuje się spłacić do 24 VI 1623 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 623v

1. Podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim.

25 I 1623

802. Żyd lubelski Boruch [przekreślone: Lazarowicz], także w imieniu synów Łazarza i Marka, ustanawia szl. Piotra Drobotha i Jana Kowalskiego swoimi plenipotentami w sprawie z ur. Aleksandrem Bębnowskim, która miała być rozpatrywana przez Trybunał Koronny Piotrkowski, dotyczącej długu.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 631

1. Łaciński podpis: „Baroch Żid lubelski”.

27 II 1623

803. Żyd krzemieniecki Dawid Zyndlewicz manifestuje, że był gotów wypłacić wojewodzie ruskiemu Janowi Daniłowiczowi sumę 1, 5 tys. złp tytułem kontraktu na dzierżawę stawów w starostwie szczurowickim, ale Daniłowicz nie przysłał nikogo po odbiór pieniędzy. Pieniądze Dawid pozyskał ze sprzedaży ryb beczkowych na jarmarku gromnicznym w Lublinie „jako idą”: czerwony złoty po złp pięciu, talar po złp trzy i w takiej monecie chciał je spłacić.

j. pol.

CLRMO 53, k. 95v–96

17 III 1623

804. Józef, Żyd z Opatowa, w imieniu Mikołaja Figula ze wsi Ruda Szemielowska protestuje przeciwko Zofii ze Szpiczyńskich Wierzbickiej, wdowie po Janie Wierzbickim, dziedzicze Bychawy, że ta domagając się bezprawnie zapłacenia cła, zabrała Figulowi konia, gdy z transportem oleju jechał przez Bychawę do Lublina.

j. łac.

CLRMO 53, k. 128v

24 III 1623

805. Żyd Lewek Markowicz, arendarz należącego do Krzysztofa Zbaraskiego, koniuszego królewskiego, miasta Beresteczka, ustanawia swoim plenipotentem we wszystkich sprawach i we wszystkich sądach Żyda lwowskiego Józefa Judycza.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 660

1. Podpis Lewka Markowicza w alfabecie hebrajskim.

27 III 1623

806. Żyd lubelski Izrael Mojżeszowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Jakubowi Kokotowi, że ten bez żadnego powodu pobił go i poranił w aptece mieszczącej się przy lubelskim rynku.

j. łac.

CLRMO 53, k. 151v–152

29 III 1623

807. Żyd piasecki Moszko Markowicz, poddany Andrzeja Suchodolskiego, protestuje przeciwko szl. Łukaszowi Cieńskiemu oraz mieszczanom Jakubowi i Marciniowi Gwiazdowiczom, którzy napadli na niego i jego żonę w Piaskach, dotkliwie pobili i poranili. Załączony akt obdukcji urazów na ciele Moszka.

j. łac.

CLRMO 53, k. 155–155v

29 III 1623

808. Żyd lubelski Icko Jakubowicz, czapnik, z żoną Sarą zobowiązuje się zwrócić do 24 czerwca 1623 r. szl. Stanisławowi Rudnickiemu, synowi i spadkobiercy Benedykta, sumę dłużną 300 złp pożyczoną od jego ojca i zabezpieczoną na swoich dobrach.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 665–665v

1. Podpis Icka Jakubowicza w alfabecie hebrajskim.

5 V 1623

809. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Andrzeja Czernego, dziedzica w Snopkowie. Żyd bełżycki Mendel, w asystencji swojego pana Pawła Orzechowskiego, pozywa w sprawie niewywiązania się przez Czernego z zapłacenia przysądzonej Żydowi poprzednim dekretem trybunalskim sumy 100 grzywien, w związku z bezprawnie pobranym cłem od przewożonego przez Snopków chmielu.

j. łac.

CLRMO 53, k. 237v–238

23 V 1623

810. Wojciech Kazimierski, gwardian lubelskiego konwentu franciszkanów, protestuje przeciwko starszym i całej lubelskiej gminie żydowskiej, że Żydzi przed trzema dniami wybudowali mur na gruncie klasztornym, zajmując znaczną część tego gruntu, a także zagrażając wiernym dostęp do kościoła franciszkańskiego i do miasta. Ponadto od dawna już przeszkadzali w nabożeństwach odprawianych w kościele, wznosząc różne wrzaski, ciskając kamieniami, itp. Wszystkie swoje szkody klasztor szacował na 6 tys. złp. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej wizji, potwierdzająca słowa Kazimierskiego.

j. pol.

CLRMO 53, k. 325–326

12 VI 1623

811. Urząd grodzki lubelski na wniosek Prandoty Dzierżka, sędziego grodzkiego lubelskiego i poborcy województwa lubelskiego, wyznacza następne roki sądowe jako termin stawienia się Żydówki parczewskiej N. Joskowej, wdowy po Josku, arendarzu czopowego z Parczewa i okolic, w związku z niewpłaceniem przez nią na jego ręce podatku za rok 1622. Załączona relacja woźnego o dostarczeniu pozwu w jej domu w Parczewie.

j. łac.

CLD 73, k. 311v–312v

12 VI 1623

812. Dekret urzędu grodzkiego lubelskiego nakładający z pozwu Prandoty Dzierżka, poborcy województwa lubelskiego, karę banicji na Żyda lubelskiego Irszka Jakubowicza, arendarza czopowego z miast: Łukowa, Parczewa, Koziego Rynku [Radzyń], Bojanowa i Goraja oraz tzw. furmanki z Lublina, w związku z niewywiązaniem się przez niego ze spłaty podatku za rok 1622 w sumie 1079 złp. Załączona relacja woźnego o publikacji dekretu.

j. łac.

CLD 73, k. 332v–333v

12 VI 1623

813. Dekret banicji nałożonej z pozwu Prandoty Dzierżka, poborcy województwa lubelskiego, przez urząd grodzki lubelski na Żyda kazimierskiego, poborcę cła i arendarza czopowego Moszka Józefowicza, w związku z niewpłaceniem przez niego podatku za rok 1622. Załączona relacja woźnego o publikacji dekretu.

j. łac.

CLD 73, k. 333v–334v

4 VII 1623

814. Chaim Pejsakowicz, Żyd szczecbrzeszyński oraz jego siostra Kiejla, protestują przeciwko szl. Janowi Radlińskiemu, który zastrzelił z rusznicy na ul. Żydowskiej

w Lublinie ich siostrę Chanę. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej obdukcji zwłok Chany.

j. łac.

CLRMO 53, k. 493–493v

4 VII 1623

815. Dominik Degre, murator z lubelskiego Podzamcza, z żoną Reginą zeznaje, że swój dom częściowo murowany, częściowo drewniany na Podzamczu, między domem wójta podzameckiego Aleksego Iwaszkowica a domem łaziebnika Jerzego [Delata] sprzedaje za sumę 800 złp Żydowi Jakubowi [Pejsakowiczowi] i jego żonie Fejgieli oraz zezwala na dokonanie przez nich intromisji. Jednocześnie nabywca potwierdzał zobowiązanie złożone przed aktami wójtowskimi podzameckimi, że będzie z kupionego domu płacił wszystkie podatki uchwalane przez sejm.

j. łac.

CLIPr.5, k. 772–772v

7 VII 1623

816. Relacja woźnego o dokonanej intromisji Żyda Jakuba Pejsakowicza i jego żony Fejgieli do domu częściowo murowanego, częściowo drewnianego, położonego na Podzamczu, między domami wójta podzameckiego Aleksego Iwaszkowicza i Jerzego Delata, obok Stawu Żydowskiego, który nabyli oni — na mocy zapisu w księgach grodzkich lubelskich — od muratora lubelskiego Dominika Degre i jego żony Reginy.

j. łac.

CLRMO 53, k. 516v–517

12 VII 1623

817. Żydzi lubelscy, ofiary nocnego tumultu na ul. Żydowskiej w Lublinie, okazują urzędowi rany i obrażenia, jakie odnieśli podczas zająć. Poszkodowanymi byli: złotnik Izaak, Izaak Abramowicz, Dawid Moszkowicz, Jachim Józefowicz, Żyd łukowski Salamon Abrahamowicz, Żyd zamojski Beniamin Jakubowicz Włoch oraz Lewek Markowicz, u którego obdukcję woźny przeprowadził w jego domu. O sprawcach tumultu brak informacji.

j. łac.

CLRMO 53, k. 531–531v

12 VIII 1623

818. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Mikołaja i Zofii Jagnińskich, dzieci i sukcesorów Stanisława Jagnińskiego we wsi Niedźwiedź. Żyd opatowski Michał Abrahamowicz, syn i sukcesor Abrahama Jonaszowicza, poddany Krystiana i Franciszka Zasławskich, synów i sukcesorów Aleksandra Zasławskiego, dziedziców dóbr pozostałych po kasztelanie krakowskim Januszu Zasławskim, pozywa w sprawie zwrotu sumy 1655 złp należnej za wzięte przez Stanisława Jagnińskiego u jego ojca towary. W sprawie tej podjęte już były kroki prawne w sądzie ziemskim sandomierskim. Doliczając wszystkie koszty, Abrahamowicz domagał się od pozwanych sumy 2 tys. złp. W podobnej sprawie Żyd wystąpił przeciwko Barbarze, wdowie po Gasparze Jagnińskim, obecnie żonie Mikołaja Sługockiego, której pierwszy mąż winien był ojcu Michała sumę 200 złp.

j. łac.

CLRMO 53, k. 608–609v

16 VIII 1623

819. *Excellens* Salomon Loria, doktor medycyny, Żyd lubelski zeznaje, że pożyczył od ur. Gaspara Młotkowskiego sumę 800 złp, zabezpiecza ją na całym swoim mieniu i zobowiązuje się zwrócić dług do 24 VI 1624 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 814

1. Podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim.

17 VIII 1623

820. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla ur. Mikołaja i Zofii Jagnińskich, sukcesorów Stanisława Jagnińskiego. Żyd opatowski Jeleń Jachimowicz, poddany Krystiana i Franciszka Zasławskich, w asystencji swoich panów pozywa w sprawie zwrotu sumy 163 złp, którą za wzięte towary był mu winien ich zmarły ojciec.

j. łac.

CLRMO 53, k. 618v–619

21 VIII 1623

821. Kasztelan sandomierski Mikołaj Spytek Ligęza, sukcesor starostwa zwoleńskiego po śmierci Anny Boguszowej, manifestuje, że Żyd zwoleński Jachim, były arendarz starostwa, zgodnie z dekretem trybunalskim winien był mu wypłacić z tytułu zaległej arendy sumę 1800 złp, ale pomimo upływu terminu z pieniędzmi się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 53, k. 639v–640

23 VIII 1623

822. Szewc z lubelskiego Podzamcza Urban Kaderla z żoną Reginą zeznaje, że sprzedał za sumę 800 złp braciom Łazarzowi i Izaakowi, synom zmarłego Jowela Ickowicza, Żydom lubelskim, swój plac z domem drewnianym na lubelskim Podzamczu, między domem Żyda Izraela Ślepego a domem mieszczanki Doroty Małyńskiej, kwituje Żydów z wpłaconej sumy i zezwala na dokonanie intromisji. Tegoż dnia obydwaj bracia zeznali, że są winni Kaderli z tytułu zawartej transakcji jeszcze 300 złp, zabezpieczali dług na swoim mieniu i zobowiązywali się go spłacić do 24 VI 1624 r.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 820v–821

24 VIII 1623

823. Relacja woźnego o dokonanej intromisji braci Łazarza i Izaaka, synów zmarłego Żyda lubelskiego Jowela Ickowicza, do placu i zdezelowanych budynków położonych na Podzamczu, między domami Żyda Izraela Ślepego, rzeźnika i mieszczanki Doroty Małyńskiej, którą to posesję Żydzi kupili za sumę 800 złp od szewca Urbana Kederli i jego żony Reginy.

j. łac.

CLRMO 53, k. 654v–655

30 VIII 1623

824. Bartosz Kazanowski, podstoli i podstarości lubelski, protestuje przeciwko mieszczaninowi kazimierskiemu Lurensowi Gorzkiemu, że ten samowolnie zajął w Kazimierzu „grunt u przewozu, na górach, z piecem wapiennym, chałupą i ogrody także”, należący wcześniej do Żyda Moszka Józwowicza, który oddał ten grunt w użytkowanie Kazanowskiemu do czasu spłaty długu 1 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 53, k. 676–676v

11 X 1623

825. Żydówka lubelska Zeld, żona Marka Mendlowicza, protestuje przeciwko mieszczance Annie Noskowej, że ta najpierw ukradła jej pieniądze, gdy Zeld przysła kupić ryby u jej męża, a następnie pobiła i poraniła.

j. łac.

CLRMO 53, k. 751–751v^a

^a Po tym zapisie na k. 751v adnotacja, że na skutek panującej w Lublinie i okolicy zarazy akta zostały zamknięte.

1624

12 III 1624^a

826. Szl. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda lubelskiego, czapnika Icka Jakubowicza i jego żonę Sarę z sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLI 71, k. 150v; CLIPr. 5, k. 881

^a W APL brak indukty ksiąg serii Zapisów sygn. 69–70, zawierających wpisy z lat 1622–1623.

12 III 1624

827. Żyd lubelski Icek Jakubowicz, czapnik, z żoną Sarą zeznają, że są winni szl. Stanisławowi Rudnickiemu sumę 300 złp, zabezpieczają ją na swoich dobrach i zobowiązują się uregulować dług do 24 VI 1624 r., pod groźbą nałożenia aresztu na ich majątek.

j. łac.

CLI 71, k. 150v–152; CLIPr. 5, k. 881

1. W CLIPr. 5 podpis Icka Jakubowicza w alfabecie hebrajskim.

14 III 1624

828. Żyd Józef Jachimowicz z Opatowa, poddany i arendarz u wojewody braclawskiego Aleksandra Zasławskiego, protestuje przeciwko szl. Chęcińskiemu, faktorowi należących do ur. Adama Pszonki, a będących w posesji ur. Anny Korzeńskiej dóbr wsi Babin, a także przeciwko karczmarzowi w Babinie Janowi Panko, że ci napadli na niego, gdy z żydem Barasem jako woźnicą przejeżdżał przez Babin w drodze na jarmark do Lublina, dotkliwie pobili, ukradli Barasowi 4 złp, Jachimowiczowi zaś 800 złp, które miał na wozie. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej w Lublinie obdukcji ran na ciele Barasa.

j. łac.

CLRMO 54, k. 77v–78v

15 III 1624

829. Oblata konstytucji zakończonego właśnie sejmu. M.in.: „Pogłówne żydowskie” i „Pogłówne żydowskie WXL”¹. Żydzi w Koronie mieli płacić po 1 złp od głowy, odpowiedzialnymi za poprawność wyliczeń byli poborcy, urzędy wojewodzińskie i starsi żydowscy „pod przysięgo na dziesięcioro Boże przykazania..., wszakże ma być wzgląd na ubogie i pogorzelce”. Konstytucja dopuszczała ryczałtową wpłatę „zwyyczajem dawnem”. Na Litwie Żydzi mieli zapłacić „sumę zwykłą złotych 3 tysiące, jako dawali za jedno pogłówne”.

j. pol.

CLRMO 54, k. 104v

1. Por. *Volumina legum*, t. III, Petersburg 1889, s. 348; *Volumina constitutionum*, t. III, vol. 1, Warszawa 2010, s. 347–348.

19 III 1624

830. Szl. Jakub Grotkowski protestuje w imieniu ur. Stanisława Gorzkowskiego przeciwko Żydom Izaakowi Mojżeszowiczowi i Abrahamowi Juskowiczowi, że ci

zawarli z Gorzkowskim kontrakt na zakup żyta, nie odebrali go, a transport wysłany do Czerniejowa, gdzie znajdowały się spichlerze, musiał zawrócić, ponieważ spichlerze były opieczetowane ze względu na zadłużenie Żydów, w które popadli „u znacznych osób”. Straty Gorzkowskiego z tego tytułu Grotkowski szacował na 8 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 54, k. 123v

11 IV 1624

831. Urban Kaderla, szewc z lubelskiego Podzamcza, kwituje braci Łazarza i Izaaka, Żydów lubelskich, synów zmarłego Jowela Ickowicza, z sumy 300 złp należnej za sprzedany im dom i kasuje otrzymany od nich kwit dłużny.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 895

11 IV 1624

832. Paweł Czujnowicz, mieszkaniec lubelskiego Podzamcza zeznaje, że w sprawie zapłaty Żydowi lubelskiemu Słomie Karmanowi sumy 180 złp, zasądzonej za jakieś szkody przez sąd wójtowski podzamecki, odwołał się do sądu starosty lubelskiego, który uznał winnym w sprawie mieszczanina Piotra Zabierowicza.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 895

15 IV 1624

833. Urząd grodzki lubelski na wniosek sędziego grodzkiego lubelskiego Prandoty Dzierżka, poborcy województwa lubelskiego, wyznacza władzom miasta Kazimierza nad Wisłą termin rozprawy w związku z niewykonaniem przez nie egzekucji dekretu banicji nałożonego przez urząd grodzki lubelski na Żyda kazimierskiego Moszka Józwowicza, który nie wywiązał się z zapłacenia podatku czopowego z miasta Kazimierza za lata 1620 i 1621.

j. łac.

CLD 72, k. 101–101v

29 IV 1624

834. Oblata kwitu Jerzego Aleksandrowicza, sługi kupca zamojskiego Wilhelma Bocheny z 27 I 1623 r., że w imieniu Bocheny wziął od Żyda Marka Kalmanowicza 20 beczek potażu, który miał być rozliczony między Bochenem a Kalmanowiczem „czasu rachuby”.

j. łac./pol.

CLRMO 54, k. 229v–230

3 V 1624

835. Relacja woźnego, że był w Wąwolnicy świadkiem, jak wójt z ławnikami wydali wyrok skazujący na gardło Jana Giermarczyka z Kazimierza, który zamordował Żydówkę Indę, córkę Żyda wąwolnickiego Marka Siesnowicza, wspieranego w sądzie przez Żyda kazimierskiego Moszka Józwowicza. Widział też, jak Żydzi dali pieniądze dwu ławnikom, którzy mieli jechać do Lublina po kata. Jednocześnie poświadczają, że wójt z ławnikami odmówili wydania Żydom dekretu na piśmie.

j. łac./pol.

CLRMO 54, k. 241–241v

15 V 1624

836. Relacja woźnego o pożarze, który 16 IV 1624 dotknął będące własnością Pawła Orzechowskiego miasteczko Bełżyce. Spłonęło wówczas w sumie 95 domostw, 27 browarów, 33 słodowni. Według spisu złożonego pod przysięgą przez burmistrza

Wojciecha Łazarka i pisarza miejskiego Szymona Nożyńskiego ucierpieli m.in. Żydzi: Marek — dom, browar i słodownia, Szmul — dom, Beruś — dom, browar i słodownia, Lejzor — dom, browar i słodownia, Lejzor zwany Rusinem — dom, browar i słodownia (wszyscy mieszkali przy rynku); przy ul. Krakowskiej: Aszkiel — dom, browar i słodownia, Szłoma — dom, Lejzorek — dom, browar i słodownia, Jakub Szew — dom i słodownia.

j. łac./pol.

CLRMO 54, k. 299–302

20 V 1624

837. Chaim, Żyd tarnogrodzki, poddany wojewody kijowskiego Tomasza Zamoy-skiego oraz Mordechaj, Żyd lubelski, syn zmarłego Żyda wojsławickiego Szmujły Poduszki, także w imieniu pozostałych sukcesorów Szmujły ustanawiają ur. Franciszka Krzyżakowskiego, Floriana Krosnowskiego, Sebastiana Wilgockiego i Stanisława Rzewuskiego swoimi plenipotentami w sprawie z Zofią Firlejową, córką i sukcesorką Józefa Sienickiego, wcześniej małżonką chorążego sandomierskiego Piotra Borkowskiego, obecnie żoną Jana Firleja, dotyczącej zwrotu 500 złp pożyczki, zaciągniętej przez jej ojca u Szmujły Poduszki. Sprawa ta wniesiona już była przez Żydów do sądu ziemskiego chełmskiego, Trybunału Koronnego Lubelskiego i do urzędu grodzkiego chełmskiego.

j. łac.

CLI 71, k. 379–379v; CLIPr. 5, k. 941v

25 VI 1624

838. Ur. Gaspar Młotkowski kwituje Żyda lubelskiego Salomona Lorie, doktora medycyny, ze spłaty sumy dłużnej 800 złp.

j. łac.

CLI 71, k. 512; CLIPr. 5, k. 978

25 VI 1624

839. *Excellens* Salomon Loria, doktor medycyny, Żyd lubelski zeznaje, że zaciągnął u ur. Gaspara Młotkowskiego 600 złp kredytu, asekuruje go na swoich dobrach oraz zobowiązuje się spłacić dług do 24 VI 1625 r.

j. łac.

CLI 71, k. 512–512v; CLIPr. 5, k. 978

1. W CLIPr. podpis Salomona Lorii w alfabecie łacińskim.

1 VII 1624

840. Żyd Marek, szkolnik gminy lubelskiej, z Żydem lubelskim Markiem Morduszem, w imieniu starszych żydowskich w Koronie manifestują, że starsi byli gotowi wpłacić do skarbu koronnego sumę 11 tys. złp jako ratę pogłównego żydowskiego, ale śmierć podskarbiego Mikołaja Daniłowicza sprawiła, że nie miał ich kto z tej sumy skwitować. Gotowi są należność tę wpłacić, gdy tylko będzie ktoś upoważniony do odebrania podatku.

j. łac.

CLRMO 54, k. 442v–443

9 VII 1624

841. Gabriel Skindrowicz, Ormianin zamojski, w imieniu swojego pana i przyjaciela (*amici et domini sui*), współziomka Werterysa Gerhorowicza, kwituje szl. Bartłomieja Skrzetuskiego, Wojciecha Lorkowskiego oraz Żydów Jakuba Judkowicza i Jakuba Mendlowicza z sumy wadialnej 150 złp zasądzonej w Trybunale Koronnym Lubel-

skim w związku z pozwem Werterysa Gerhorowicza o bezprawne zabranie mu — pod pretekstem pobierania cła — różnych rzeczy i pieniędzy.

j. łac.

CLI 71, k. 598

9 VII 1624

842. Mieszczanin zamojski Jan Groch kwituje Żydów lubelskich Jakuba Judkowicza i Jakuba Mendlowicza z otrzymanej satysfakcji w związku z bezprawnie pobranym przez nich od niego cłem i kasuje kroki prawne podjęte w tej sprawie w Trybunale Koronnym Lubelskim.

j. łac.

CLI 71, k. 598–598v

16 VIII 1624

843. Szl. Jan Strykowski, faktor dóbr Piaski, prezentuje urzędowi ciału Żyda piaseckiego Abrahama Fajwisza, zamordowanego nocą w miasteczku Puchaczowie przez szl. Jana Kościńskiego, famulusa ur. Jerzego Chłopeckiego.

j. łac.

CLRMO 54, k. 564v–565

16 VIII 1624

844. Relacja woźnego, że z rekwizycji Andrzeja Suchodolskiego, dziedzica Piask, był w Puchaczowie, we dworze dzierżawcy dóbr Jerzego Chłopeckiego, gdzie nałożył areszt na Jana Kościńskiego, sługę Chłopeckiego, zabójcę Żyda piaseckiego Abrahama Fajwisza.

j. łac.

CLRMO 54, k. 565

23 VIII 1624

845. Żydówka piasecka Taba Markówna, wdowa po zamordowanym Abrahamie Fajwiszu, protestuje przeciwko szl. Janowi Kościńskiemu, w związku z zabójstwem jej męża w Puchaczowie, gdy ten pojechał tam na jarmark. Kościński z pomocnikami, tak chrześcijanami, jak i Żydami, naszedł nocą dom, w którym Abraham w Puchaczowie się zatrzymał i siekł go szablą w głowę. Podczas najścia skradziono też różne rzeczy należące do Żyda.

j. łac.

CLRMO 54, k. 580–580v

27 VIII 1624

846. Relacja o złożeniu pozwu do sądu grodzkiego lubelskiego dla ur. Jerzego Chłopeckiego, dzierżawcy dóbr miasta Puchaczowa oraz jego sługi Jana Kościńskiego. Żydówka piasecka Taba Markówna, wdowa po zamordowanym Abrahamie Fajwiszu, z synem Majerem i w asystencji dziedzica Piask Andrzeja Suchodolskiego, pozywa w sprawie zabójstwa przez Kościńskiego jej męża.

j. łac.

CLRMO 54, k. 587v–588v

27 IX 1624

847. Żyd lubelski Izaak Jakubowicz, syn zmarłego celnika lubelskiego [imię niepodane] zeznaje, że jest winien szl. Jakubowi Szymkowiczowi sumę 1 tys. złp, asekuruje ją na całym swoim mieniu ruchomym i nieruchomym oraz zobowiązuje się spłacić dług do 1 I 1625 r.

j. łac.

CLI 71, k. 792v–793v; CLIPr. 5, k. 1062v

1. W CLIPr. 5 podpis Izaaka Jakubowicza w alfabecie łacińskim.

9 X 1624

848. Relacja woźnego, że z instancji Żyda lubelskiego Marka Mordusza był w polu, za szańcami, gdzie mieszkał Żyd Samuel Markowicz z Nowego Miasta Korczyna, który przyjechał w celu załatwienia swojej sprawy w Trybunale ze szl. Bartoszem Radeckim, ale mieszczenie nie chcieli go wpuścić do miasta, obawiając się zawleczenia zarazy. Samuel rzeczywiście wyglądał na chorego, ale tłumaczył się, że został pobity w Kazimierzu, gdzie przypłynawszy Wisłą, bez zapowiedzi wszedł do miasta. Podobne zeznanie woźny złożył przed urzędem wójtowskim lubelskim.

j. łac./pol.

CLRMO 54, k. 684v–685

7 XI 1624

849. Lewek Szmerłowicz z żoną Marianną, Żydzi z lubelskiego Podzamcza zeznają, że w związku z niespłaconym długiem 6 tys. złp, jaki mieli u Salomona Lorii, Żyda lubelskiego, doktora medycyny, cedują na jego rzecz swój dom częściowo murowany, częściowo drewniany, położony przy ul. Wielkiej Żydowskiej na Podzamczu, między domami Żydów Małki i Eliasza Kantorowicza, ze wszystkimi do tego domu prawami.

j. łac.

CLIPr. 5, k. 1091–1091v

1. Podpis Lewka Szmerłowicza w alfabecie hebrajskim.

13 XII 1624

850. Relacja woźnego z przeprowadzonej w ich domach obdukcji ran i obrażeń na ciałach Żydów lubelskich: Icka Jakubowicza, celnika lubelskiego, Dawida, Lewka, Izaaka, Łazarza, Żyda wileńskiego i Józefa, Żyda tarłowskiego. Ucierpieli oni podczas tumultu wywołanego przez nieznaną im z imienia sprawców na rynku lubelskim, podczas którego Lewek i Józef z Tarłowa stracili też pewne przedmioty.

j. łac.

CLRMO 54, k. 759–759v

1625

22 I 1625

851. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz protestuje przeciwko szl. Wawrzyńcowi Kanafelskiemu, że ten wszedłszy do sklepu Marka mieszczonego się przy rynku lubelskim, wystrzelił z pistoletu do Żyda Łazarza, sługi Markowego i ciężko go ranił.

j. łac.

CLRMO 55, k. 22v

23 I 1625

852. Szl. Wawrzyniec Kanafalski uznaje za swoje szablę, krótką rusznicę i część garderoby, które poprzedniego dnia prezentował urzędowi Żyd Marek Mojżeszowicz.

j. łac.

CLRMO 55, k. 24

23 I 1625

853. Szl. Wawrzyniec Kanafalski oraz Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz kwitują się wzajemnie ze wszystkich pretensji wynikających z faktu pobicia Marka i jego sługi Łazarza przez Kanafalskiego oraz wycofują podjęte w tej sprawie kroki prawne.

Do incydentu doszło na tle jakichś pretensji finansowych Kanafalskiego sięgających 100 złp, z których Marek również został skwitowany.

j. łac.

CLI 72, k. 64–64v; CLIPr. 5, k. 1123v

4 II 1625

854. Żyd lubelski Marek Boruchowicz protestuje przeciwko Andrzejowi Sługockiemu, komornikowi granicznemu lubelskiemu, że ten bez żadnego powodu napadł na niego z szablą w kamienicy Szulcowskiej, gdzie odprawiały się sądy wojewodzińskie i dotkliwie poranił.

j. łac.

CLRMO 55, k. 36v

6 II 1625

855. Żyd lubelski Józef Kalmanowicz protestuje przeciwko wójtowi podzameckiemu Aleksemu Iwaszkowicowi, że ten wykorzystując wyjazd Kalmanowicza poza Lublin, nie mając do tego żadnego prawa, dokonał intromisji do domu na Podzamczu, który Kalmanowicz kupił od Piotra Brocha, wpłacając sprzedającemu całą sumę. Intromisję tę Żyd uważa za nieważną.

j. pol.

CLRMO 55, k. 37–37v

21 II 1625

856. Szl. Jakub Szymkowicz kwituje Żyda lubelskiego Izaaka Jakubowicza ze spłaty sumy dłużnej 1 tys. złp.

j. łac.

CLI 72, k. 114–114v; CLIPr. 5, k. 1135

25 II 1625

857. Żyd parczewski Wulf Chylowicz, w imieniu całej żydowskiej gminy parczewskiej oblatuje wyciąg z lustracji starostwa przeprowadzonej 28 XII 1616 r. przez kasztelana biechowskiego Wacława Kielczowskiego, podkomorzego rawskiego Piotra Jarzynę, stolnika ciechanowskiego Wojciecha Sękowskiego i pisarza podskarbińskiego koronnego Stanisława Kiewlicza, dotyczący Żydów w Parczewie. Mowa o okazaniu przez Żydów przywileju króla Zygmunta Augusta z 1566 r. nadającego im grunt pod cmentarz, aktu ugody między Żydami a miastem z 1591 r. zawartej za zgodą starosty Jana Tęczyńskiego, dotyczącej powinności żydowskich wobec miasta i prawa do budowy domów i zakładania ogrodów przy ul. Brzeskiej, a także regulującej sprawy handlu. Dalej m.in.: „Jest domów żydowskich, okrom zatyłków, 20, z każdego gospodarz winien dać do dworu na rok po złp 3, facit złp 60. Zatylnych domów 11, z każdego dają po złp 1 gr 15, facit złp 16 gr 15. Komorników wedle rejestru dworskiego 10, daje każdy do dworu czynszu na rok po złp 1, facit złp 10”. Lustracja wymienia ponadto wśród Żydów szklarza (płacił 6 złp rocznie), 10 rzeźników (każdy daje po kamieniu łoju), 13 bań gorzałczanych (po 24 gr od bani), 2 sukienników (po 24 gr), 3 kramarzy (po 8 gr), 5 przekupek (po 3 gr).

j. łac./pol.

CLRMO 55, k. 53–54v

5 III 1625

858. Szl. Stanisław Rudnicki kwituje Żyda lubelskiego, czapnika Icka Jakubowicza i jego żonę Sarę ze spłaty sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLI 72, k. 141; CLIPr. 5, k. 1140v

5 III 1625

859. Żyd lubelski Icek Jakubowicz z żoną Sarą zeznają, że są winni szl. Stanisławowi Rudnickiemu sumę dłużną 300 złp i zobowiązują się ją spłacić do 24 VI 1625 r.
j. łac. CLI 72, k. 141v–142v; CLIPr. 5, k. 1140v

1. Podpis Icka Jakubowicza w alfabecie hebrajskim.

11 III 1625

860. Żyd krzemieniecki Jakub Kopel, arendarz w Żałowcu u Konstantego Wiśniewieckiego, protestuje przeciwko Adamowi Wasilkowskiemu, dzierżawcy dóbr Brody, że ten nie dotrzymał warunków zawartego kontraktu na dostawę do Lublina ryb ze stawów brodzkich. Ryby wprawdzie przysłał, ale już po jarmarku lubelskim i Kopel nie mógł na nie znaleźć nabywcy, przez co zaczęły się psuć. Swoje straty Żyd szacował na 4 tys. złp. Załączona relacja woźnego z wizji przeprowadzonej na ul. Rybnej, gdzie Kopel okazał 20 beczek ryb już częściowo nadpsutych.
j. pol. CLRMO 55, k. 69–70

12 III 1625

861. Relacja o złożeniu pozwu^a do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Żydów Jakuba Judkowicza i Jakuba Mendlowicza, poborców cła na komorze w Dybowie. Kupiec zamojski Jakub Górski pozywa o bezprawne, wbrew przywilejom kupców zamojskich, wybranie od niego 285 złp cła od przewożonych 1406 kamieni sody.
j. łac. CLRMO 55, k. 70v–71

^a Pozew złożony w gospodzie Jakuba Mendlowicza u Jana Przytyckiego w Lublinie.

27 III 1625

862. Relacja woźnego, że z instancji Lewka Łazarowicza, Żyda z Białaczowa, poddanego Piotra Kochanowskiego, był w kamienicy burmistrza lubelskiego Jana Reklowskiego, w której zgromadzili się starsi żydowscy koronni przybyli na jarmark lubelski, gdzie słyszał, jak Lewek prosił starszych o rozsądzenie jego sprawy z Żydami poznańskimi Judką Jakubowiczem i Mendlem Jakubowiczem dotyczącej niedotrzymania „kontraktu piwnego”. Ci obiecywali sprawę rozstrzygnąć, ale z wydaniem dekretu zwlekali. Lewek, który ze swoim patronem Kochanowskim oczekiwał na decyzję już kilka tygodni, protestuje w związku z tym przeciwko starszym, przez których poniósł znaczne szkody.

j. łac./pol.

CLRMO 55, k. 82v–83

4 IV 1625

863. Żyd lubelski Abraham Ickowicz, rzeźnik, syn zmarłego Icka Rusina zeznaje, że pożyczył od szl. Filipa Oszczepalskiego sumę 100 złp, asekuruje ją na swoim mieniu oraz zobowiązuje się spłacić do 1 I 1626 r.

j. łac.

CLI 72, k. 173v; CLIPr. 5 t, k. 1150v

1. 22 V 1625 r., na skutek panującej w Lublinie zarazy, kancelaria grodzka została zamknięta i nie przyjmowała wpisów do 16 I 1626 r. (CLRMO 55, k. 226v–227v; CLI 72, k. 329). W księdze CLI 72 brak wpisów od 15 VII 1625 do 7 I 1626 r.

1626

10 III 1626

864. Relacja woźnego, że z rekwizycji biskupa krakowskiego Marcina Szyszkowskiego był w domu Żyda Szmerli na lubelskim Podzamczu, gdzie nałożył areszt na

jakąś sumę pieniędzy [wysokość niepodana] na konto niespłaconego przez Szmerlę długu, który miał u zmarłego Andrzeja Osuchowskiego, plebana w Opolu.

j. łac.

CLRMO 55, k. 281v–282

17 III 1626

865. *Excellens* Salomon Loria, doktor medycyny, senior gminy lubelskiej, manifestuje, że Żyd Szmerla, dłużnik zmarłego plebana opolskiego Andrzeja Osuchowskiego, nie ma żadnych praw do domu częściowo drewnianego, częściowo murowanego na lubelskim Podzamczu, który Loria w 1624 r. nabył za sumę 6 tys. złp od Lewka Szmerlowicza, nie mogą więc obejmować tego domu żadne areszty.

j. łac.

CLRMO 55, k. 296–296v

1 IV 1626

866. Izaak, syn zamordowanego Żyda krakowskiego Joachima Furmanka, w imieniu także swojej matki i trzech sióstr, protestuje przeciwko szl. Janowi Zubrzyckiemu, że ten napadł w Lublinie, podczas jarmarku, na jego ojca jadącego z towarami Krakowskim Przedmieściem w towarzystwie innego Żyda krakowskiego Kasmana, wciągnął Żydów do domu mieszcanki Reginy Lipińskiej, w którym gospodą mieszkał i tam dotkliwie pobił i poranił szablą. W wyniku ran Joachim Furmanek zmarł. Załączona relacja woźnego z dokonanej na cmentarzu żydowskim w Lublinie obdukcji zwłok.

j. łac.

CLRMO 55, k. 322v–323v

10 IV 1626

867. Oblata konstytucji i rejestrów poborowych uchwalonych na ostatnim sejmie. M.in.: „Pogłównne żydowskie w Koronie” i „Pogłównne żydowskie WXLit.”. Na Żydów koronnych — „miasto pogłównego” — nałożono sumę 62 tys. złp, na Żydów litewskich sumę 9 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 55, k. 368–368v

1. Por. *Volumina legum*, t. III, Petersburg 1889, s. 394; *Volumina constitutionum*, t. III, cz. 1, Warszawa 2010, s. 387–388.

16 IV 1626

868. Żyd lubelski Jakub Moszkowicz z żoną Cerłą, córką Eliasza, zeznają, że swój dom drewniany wraz z placem na lubelskim Podzamczu, między domami Żydów Szachny Berowicza i Efraima Moki, zapisali drogą donacji Żydowi lubelskiemu Kopelowi Samsonowiczowi i zezwalają mu na dokonanie intromisji.

j. łac.

CLI 72, k. 533v–534; CLIPr. 5, k. 1235

1. W CLIPr. 5 podpis Jakuba Moszkowicza w alfabecie hebrajskim.

28 IV 1626

869. Wojciech Iwowski, wójt lubelskiego Podzamcza, Jan Duracz, pisarz podzamecki oraz mieszczanin Jan Komorowicz protestują przeciwko starszym i całej żydowskiej gminie lubelskiej, że ci nie dotrzymują zawartej w 1620 r. z urzędem wójtowskim podzameckim umowy dotyczącej produkcji i szynkowania trunków i nie wpłacają do kasy podzameckiej sumy rocznej 50 złp. Swoje straty z tytułu bezprawnego wyszynku żydowskiego urząd podzamecki szacował na 5 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 55, k. 393v–394v

28 IV 1626

870. Wojciech Iwowski, wójt i Jan Duracz, pisarz podzamecki lubelski, protestują przeciwko starszym i całej gminie lubelskiej, że Żydzi nabywając grunty na Podzamczu, od kilkudziesięciu już lat „żadnych stąd podatków nie oddawają” ze stratą skarbu koronnego i mieszczań podzameckich. Urząd domagał się z tego tytułu rekompensaty w wysokości 6 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 55, k. 394v

7 V 1626

871. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Jana Zubrzyckiego. Rossa, wdowa po zamordowanym, syn Izaak i jego siostry, Żydzi krakowscy, pozywają w sprawie zabójstwa ich męża i ojca Joachima Furmanka, gdy przyjechał do Lublina na jarmark.

j. łac.

CLRMO 55, k. 435v–436v

25 V 1626

872. Chaim, Żyd tarnogrodzki, poddany wojewody kijowskiego Tomasza Zamoy-skiego oraz Mordechaj, Żyd lubelski, syn zmarłego Żyda wojsławickiego Szmujły Poduszki, ustanawiają Franciszka Krzyżakowskiego, Wojciecha Kamieńskiego i Stanisława Pniewskiego swoimi plenipotentami w sprawie z Zofią Firlejową, córką i sukcesorką zmarłego Józefa Sienickiego, dotyczącej zwrotu przez nią pożyczonej przez jej ojca sumy 500 złp.

j. łac.

CLI 72, k. 682–682v

5 VI 1626

873. Boruch Nahin, Żyd z miasta Międzybóż, ustanawia szl. Jana Zawadę, Jana Mrozowickiego i Hrehorego Szlicza swoimi plenipotentami generalnymi we wszystkich swoich sprawach zachodzących przed wszystkimi sądami i urzędami.

j. łac.

CLI 72, k. 743

12 VI 1626

874. Ur. Stanisław Stawski jako opiekun prawny małoletnich Tomasza i Stanisława Jemielitych, synów zmarłego Andrzeja, kwituje seniorów gminny lubelskiej Jakuba Abramowicza, Samuela Doktorowicza, Samuela Mendlowicza i Aleksandra Hawtara z sumy 340 złp pożyczonej u Andrzeja Jemielitego i anuluje wystawiony przez nich zmarłemu kwit dłużny na tę sumę.

j. łac.

CLI 72, k. 775–775v; CLIPr. 5, k. 1296

13 VI 1626

875. Jakub Poniatowski, pisarz grodzki lubelski, oblatuje wyjęty z ksiąg wojewo-dzińskich lubelskich akt z 19 VII 1624 r., w którym Żyd lubelski Icko Jakubowicz z żoną Sarą zeznają, że są winni Poniatowskiemu sumę 900 złp, zabezpieczają ją na wszystkich swoich dobrach i zobowiązują się ją spłacić w dwu ratach do 24 VI 1625 r.

j. łac./pol.

CLRMO 55, k. 564v–565v

13 VI 1626

876. Jakub Poniatowski, pisarz grodzki lubelski, oblatuje dekret urzędu wojewo-dzińskiego lubelskiego z 21 I 1626 r. w jego sprawie z Żydówką Sarą, wdową po

Icku Jakubowiczu, dotyczącej niespłaconego długu 900 złp, w którym urząd nakazał dokonanie intromisji Poniatowskiego do domu Sary.

j. łac.

CLRMO 55, k. 565v–566

23 VI 1626

877. Relacja o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla Aleksandra Zaleskiego, podstarościego i sędziego grodzkiego lwowskiego. Ur. Aleksander i Roman Mikulińscy oraz Boruch, Żyd z Międzyboża, pozywają w sprawie kasaty dekretu grodzkiego lwowskiego w sporze Żyda z Jerzym i Anną Charłęskimi, dotyczącym kontraktu na dostawę 110 beczek ryb.

j. łac.

CLRMO 55, k. 640–641

11 VII 1626

878. Ur. Stefan Wronowski oblatuje w imieniu Mikołaja Firleja, kasztelana wojnic-kiego, starosty lubelskiego akt interczyzy zawartej 5 VII 1624 r. między Firlejem a Ży-dami Ickiem Słomowiczem, arendarzem białocerkiewskim i Lewkiem Ickowiczem, arendarzem bohusławskim na dostawę tysiąca szyfuntów potażu z lasów białocer-kiewskich i bohusławskich. Tytułem zaliczki Firlej wypłacił Żydom 3 tys. złp, za które mieli dostarczyć 400 szyfuntów potażu.

j. łac./pol.

CLRMO 55, k. 762v–763v; 535, k. 17–18

17 VII 1626

879. Ur. Adam Jaszowski z żoną Ewą ze Sługockich (1° voto żona Wojciecha Jelitow-skiego) kwitują Żyda przemyskiego Moszka Jakubowicza Solskiego ze wszystkich pretensji dotyczących zastawów i sum dłużnych oraz uwalniają go od wszystkich podjętych w tej sprawie kroków prawnych w urzędzie seniorów żydowskich prze-myskich, w sądzie ziemskim przemyskim, w urzędach grodzkich i w Trybunale Koronnym.

j. łac.

CLI 72, k. 967v–968; CLIPr. 5, k. 1315v

1 IX 1626

880. Żyd lubelski Jeleń prezentuje urzędowi konia, którego znalazł błakającego się za miastem.

j. łac.

CLRMO 55, k. 918; 535, k. 63

25 IX 1626

881. Oblata instrukcji poselskiej uchwalonej na sejmiku szlachty lubelskiej odpra-wionym — ze względu na zarazę — w Chodlu 16 XII 1626 r. M.in.: „Żydzi aby drugie pogłówne mimo to, które *quotannis* do skarbu dawać są powinni, na tę terazniejszą potrzebę Rzeczypospolitej dali. Także aby na też Żydy i wszystkie wobec kupce pra-wo obostrzyć, aby ogółem towarów ku szkodzie drugich kupców, a zatem i wszyst-kiej Korony nie zakupowali, gdyż to jest przeciw jasnemu prawu *de monopolis*”.

j. pol.

CLRMO 55, k. 936

11 XII 1626

882. Mieszczanin Tomasz [...]a protestuje przeciwko mieszczanom piaseckim Gór-skim, którzy napadli na niego i pobili w domu Żyda piaseckiego Janusa, gdzie Tomasz załatwiał wówczas swoje kupieckie interesy.

j. łac.

CLRMO 55, k. 1000–1000v

^a Karta uszkodzona i nazwisko nieczytelne.

1627

11 II 1627

883. Jakub Szymonowicz, cechmistrz żydowskiego cechu rzeźniczego na lubelskim Podzamczu oraz rzeźnik podzamecki Icko Slomowicz zeznają, że są dłużni Jakubowi Poniatowskiemu, pisarzowi grodzkiemu lubelskiemu sumę 300 złp, zabezpieczając kredyt na majątku i towarach Żydów i zobowiązują się spłacić dług do 5 IV tr. pod rygorem egzekucji sądowej.

j. łac.

CLI 73, k. 164v–165

12 III 1627

884. Moszko Lewkowicz, kantor synagogi lubelskiej, w imieniu seniorów gminy oraz Żydów Jakuba Mydlarza i Lewka Abrahamowicza, protestuje przeciwko bakałarzowi szkoły lubelskiej Janowi [Chudzińskiemu], że ten z gromadą innych ludzi wywołał podczas jarmarku tumult przeciwko Żydom na ul. Żydowskiej, podczas którego Żydów będących na ulicy bito, kamieniami rozbijano szyby w żydowskich domach, kradziono Żydom różne towary, wdzierano się do mieszkań, gdzie dokonywano kradzieży i spustoszeń. Najbardziej ucierpeli Jakub Mydlarz i Lewek Abrahamowicz, którzy w swoich domach zostali dotkliwie pobici. Załączona relacja woźnego, że widział poniszczone okna w 44 domach żydowskich oraz w synagodze.

j. łac.

CLRMO 56, k. 137–137v; 535, k. 165v

29 III 1627

885. Jan Chudziński, bakałarz sztuk wyzwolonych, rektor szkoły kolegiackiej lubelskiej (*scholae academiae ecclesiae collegiatae Lublinensis*), kasuje protestację przeciwko seniorom żydowskiej gminy lubelskiej wniesioną do akt konsystorskich, w związku z niesłusznym i bezprawnym spowodowaniem przez nich uwięzienia w karczerze miejskim szl. Stanisława Plucińskiego, ucznia szkoły, oraz szl. Andrzeja Zakrzowskiego, nadzorcy szkolnego (*cathalogo scholastico inspectoris*).

j. łac.

CLI 73, k. 246v–247

29 III 1627

886. Moszko Lewkowicz, kantor synagogi lubelskiej oraz Jakub Mydlarz, w imieniu swoim i Żyda krakowskiego Lewka Abramowicza kasują protestację, jaką wnieśli do akt konsystorza lubelskiego przeciwko rektorowi szkoły kolegiackiej lubelskiej Janowi Chudzińskiemu oraz szl. Stanisławowi Plucińskiemu o spowodowanie przez nich na ul. Żydowskiej zamieszek antyżydowskich, w wyniku których zniszczone zostały towary Żydów, Mydlarz i Lewek zaś zostali pobici i odnieśli rany.

j. łac.

CLI 73, k. 247v–248v

15 IV 1627

887. Nachman, Żyd z Firlejowa, poddany wojewody wołyńskiego Janusza Ostrogskiego manifestuje, że był i jest gotów wypłacić poborcy czopowego w województwie lubelskim Remigianowi Borzechowskiemu drugą ratę podatku w wysokości 22 złp, ale Borzechowski w Lublinie się nie stawił.

j. łac.

CLRMO 56, k. 213v–214; 535, k. 190

23 IV 1627

888. Ur. Stanisław Stawski w imieniu Tomasza i Stanisława Jemielitych kwituje Żydówkę Zeldę Danielkę, żonę Marka Mendela, z sumy 560 złp, wziętej niegdyś od ur. Andrzeja Jemielitego, zmarłego ojca obu braci, oraz kasuje wystawiony przez Danielkę skrypt dłużny.

j. łac.

CLI 73, k. 309v–310

13 VIII 1627

889. Żyd piasecki, rzeźnik Sapsa Szmulik protestuje przeciwko bakałarzowi Albiniowi, słudze plebana piaseckiego Wojciecha Kwiatkowskiego, że ten pobił go i poranił bez żadnego powodu.

j. łac.

CLRMO 56, k. 668v–669

8 X 1627

890. Żyd lubelski Dawid Salamonowicz protestuje przeciwko Janowi Misztalowi, poddanemu wojewody kijowskiego [Tomasza Zamoyskiego] ze wsi Krzemień, że wśród sprzedanych mu przez Misztala 15 beczek miodu znajdowały się 4 beczki miodu zepsutego, nienadającego się do spożycia, do tego w beczkach po śledziach. Załączona relacja woźnego, że był w sklepie Salamonowicza mieszczącym się w pomieszczeniu wynajmowanym w kamienicy wójta lubelskiego Baltazara Konopnicy przy ul. Jezuickiej, gdzie widział 4 beczki „miodu złego barzo”, kupionego przez Salamonowicza od Misztala.

j. łac.

CLRMO 56, k. 756; 535, k. 368v–369

19 XI 1627

891. Żyd lubelski Irsz Szymonowicz protestuje przeciwko szl. Andrzejowi Mszalskiemu, że ten ze swoimi sługami bez powodu napadł na niego na Krakowskim Przedmieściu w Lublinie, pobił, a następnie uprowadził do wsi Czerniowa i trzymał w dybach przez całą noc. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej obdukcji urazów na ciele Irsza.

j. łac.

CLRMO 56, k. 786v–787

20 XII 1627

892. Marcin Kurtkiewicz, wikary kościoła św. Ducha w Lublinie, protestuje przeciwko seniorom żydowskiej gminy lubelskiej, że ci wbrew dekretovi urzędu wojewodzińskiego lubelskiego odmawiają uwięzienia Żyda Gempla, dłużnika Kurtkiewicza.

j. łac.

CLRMO 56, k. 820–820v

21 XII 1627

893. Żyd lubelski Moszko oblatuje w imieniu seniorów gminy lubelskiej uniwersał podskarbiego koronnego Hermolausa Ligęzy z 3 XII 1627 r., uwalniający Żydów — w związku z nałożonym na nich przez sejm podatkiem pogłównego — „od poboru szosowego z domów, od osób, rzemiosł i sług, przekupstwa, handlów, towarów, koni swoich własnych”. Winni łamania postanowień tego uniwersału mieli być przez instygatora koronnego pociągani do sądów.

j. łac./pol.

CLRMO 56, k. 821v–822

1628

6 I 1628

894. Szl. Gaspar Młotkowski kwituje Żyda lubelskiego, kupca Marka Mojzesowicza ze spłaty sumy dłużnej 190 złp.

j. łac.

CLI 74, k. 18–18v

21 III 1628

895. Zusman i Gabiel, Żydzi z Perejaśławia, protestują przeciwko Fabianowi Hornowi z Elbląga oraz Dionizemu Dornowi i Krzysztofowi Aptekarzowi z Gdańska, że ci zawarli kontrakt na dostawę saletry, odmawiają teraz jej wykupienia, przez co narazili protestujących na stratę szacowaną przez nich na 3 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 57, k. 206–206v

23 III 1628

896. Kupiec lwowski Maciej Brajkowicz protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Irszowi (Herszowi) Doktorowiczowi, poborcy cła, że ten wymusił od niego cło od przywiezionych do Lublina, nie zważając na przywilej zwalniający Brajkowicza od cła.

j. łac.

CLRMO 57, k. 208–208v

24 III 1628

897. Dionizy Stemberg, kupiec gdański, protestuje przeciwko Żydom perejaśławskim Zusmanowi i Gabrielowi, że ci wbrew dekretowi urzędu grodzkiego lubelskiego nie uczynili — pomimo upływu wyznaczonego terminu — satysfakcji Stembergowi i jego kolegom.

j. łac.

CLRMO 57, k. 209v–210

31 III 1628

898. Żyd poznański Mojżesz aprobeuje swoją protestację złożoną przed aktami radzieckimi lubelskimi przeciwko kupcowi lubelskiemu Augustynowi Wojnatowi, w której oskarżał Wojnatą, że ten wziąwszy u Mojżesza różnych sukien na sumę 440 złp, będąc już zadłużony u innych Żydów, nie spłaciwszy długu potajemnie wyjechał z miasta.

j. łac.

CLRMO 57, k. 256v–257

3 IV 1628

899. Żyd lubelski Jonasz Moszkowicz protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Hantowi, że ten pobił go i poranił na ul. Przechodniej w Lublinie.

j. łac.

CLRMO 57, k. 262

3 IV 1628

900. Jakub Izrael i Mojżesz Izaak, Żydzi poznańscy oraz [Lewko] Bocian, Żyd krakowski, ustanawiają swoimi plenipotentami przed wszystkimi sądami w sprawie z kupcem lubelskim Augustynem Wojnatem dotyczącej niedotrzymania warunków transakcji handlowej Żydów lubelskich: Izaaka Jachimowicza i Izraela, starszych gminy (*praefectos synagogae*) oraz Samuela.

j. łac.

CLI 74, k. 261–261v

5 IV 1628

901. Żyd lubelski Hirsz Szymonowicz kasuje i unieważnia swoją protestację w grodzie lubelskim z listopada 1627 r. przeciwko szl. Andrzejowi Mszalskiemu w sprawie o pobicie i poranienie we wsi Czerniowie.

j. łac.

CLI 74, k. 261v

5 IV 1628

902. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda krakowskiego Lewka Bociana oraz Żyda poznańskiego Mojżesza był w sklepie kupca lubelskiego Augustyna Wojnatą w kamienicy zwanej Beglewska, gdzie nałożył areszt na towary należące do Wojnatą.

j. łac.

CLRMO 57, k. 275–275v

11 IV 1628

903. Żyd lubelski Izrael, prefekt szkoły żydowskiej, protestuje przeciwko Florianowi Stockiemu, rotmistrzowi królewskiemu, że ten nie zadowolwszy się perceptą otrzymaną od Żydów lubelskich, samowolnie wymusił od dwu Żydów oddanie mu różnych towarów, w tym kozucha, na sumę 10 złp.

j. łac.

CLRMO 57, k. 281

12 IV 1628

904. Żyd lubelski Marek Moszkowicz protestuje przeciwko szl. Tomaszowi Zawackiemu, pisarzowi żydowskiemu lubelskiemu, oskarżając go o bezprawie i stronniczość w rozstrzyganiu spraw, gdy Zawacki występował jako sędzia. Ostatnio nakazał Moszkowiczowi zwrot długu ur. Baltazarowi Trębińskiemu, choć ten nie zalegał ze spłatą żadnych pieniędzy.

j. łac.

CLRMO 57, k. 283–283v

17 IV 1628

905. Żyd lubelski Abraham Szmuklerz protestuje przeciwko mieszczanom: Markowi Kuśnierzowi, Aleksandrowi Stefanowiczowi, Krzysztofowi Porfirowiczowi i Stefanowi Baszkiewiczowi, że ci naszli zbrojnie dom protestującego na Podzamczu, pobili jego rodzinę, dokonali znacznych zniszczeń i porabowali różne rzeczy, m.in. odzież.

j. łac.

CLRMO 57, k. 290v–291

17 IV 1628

906. Krzysztof Porfirowicz, także w imieniu ojca Piotra Hrehorowicza, Stefan Baszkiewicz i Aleksander Stefanowicz, mieszczanie podzameccy, w imieniu całego Bractwa Przemienienia Pańskiego przy lubelskiej cerkwi prawosławnej, protestują przeciwko Żydom lubelskim: Markowi Doktorowiczowi i jego synowi, Judzie Szmuklerzowi, Abrahamowi Szmuklerzowi, Abrahamowi, zięciowi Kormana, Abrahamowi rzeźnikowi i Zelikowi, którzy w sobotę przed niedzielą kwietną ze swoimi towarzyszami naszli cmentarz prawosławny, pod cerkwią zelżyli słownie zbierających się na nabożeństwo ludzi, strzelali do cerkwi i rzucali do niej kamieniami, czym znieważyli miejsce święte. Załączona relacja woźnego z wizji przeprowadzonej na cmentarzu i obok cerkwi.

j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 291–292

19 IV 1628

907. Żyd lubelski Irsz Doktorowicz protestuje przeciwko kupcowi lwowskiemu Maciejowi Brajkowiczowi, że ten złożył przed urzędem grodzkim fałszywą protestację o rzekomo pobrane od niego cło. Przez te kalumnie na towary Doktorowicza może zostać nałożony areszt, ona sam narażony jest natomiast na procesy sądowe.
j. łac.

CLRMO 57, k. 295v–296

23 VI 1628

908. Mieszczanie lubelscy Piotr Hrehorowicz i Stefan Baszkiewicz, seniorzy prawosławnego Bractwa Przemienienia Pańskiego, w imieniu całego bractwa kasują protestację, jaką wnieśli do grodu lubelskiego przeciwko Żydom lubelskim, zwłaszcza zaś przeciwko Markowi Doktorowiczowi, Abrahamowi Szmuklerzowi, Dawidowi synowi Kormana i Abrahamowi rzeźnikowi w związku z ich najściem na cerkiew prawosławną, strzelaniem na cmentarzu przycerkiewnym, dokonaniem licznych szkód, potwierdzonych podczas przeprowadzonej przez woźnego wizji. Żydzi tytułem satysfakcji wypłacili bractwu 1 tys. grzywien.

j. łac.

CLI 74, k. 425–426

28 VI 1628

909. Żyd lubelski Abraham, arendarz stawu w Siemieniu, także w imieniu Wojciecha Płatka, swojego towarzysza, manifestuje, że zgodnie z kontraktem zawartym z Janem Branickim, dziedzicem Siemienia, na dzierżawę stawu gotów był wypłacić Branickiemu drugą ratę sumy dzierżawnej — 4 tys. złp — z całej kwoty 9 tys. złp, ale Branicki się nie stawił. Protestuje też, że napotyka w dzierżawie różne przeszkody, które wydatnie obniżają jego dochody z połowu ryb (m.in. zmuszony jest opłacać dwu dozorców pilnujących stawów przed kłusownikami), w związku z czym suma dzierżawna powinna zostać obniżona.

j. łac.

CLRMO 57, k. 462–462v

4 VII 1628

910. Juda Siemienowicz, senior synagogi Rabańskiej (*Rabanense*) w Łucku, oblatuje przywilej starosty łuckiego Hieronima Chałęskiego z 7 VI 1627 r., w którym potwierdza on przywilej królewski zezwalający Żydom łuckim na budowę bóżnicy i wyznacza im plac pod budowę, a także atestację szlachty województwa łuckiego z 10 VI 1627 r., podpisaną przez podkomorzego łuckiego Jerzego Hulewicza, aprobującą budowę murowanej bóżnicy przy ul. Żydowskiej, w miejscu, gdzie stała stara drewniana. Bóżnica ta miała spełniać także funkcje obronne.

j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 475v–477

7 VII 1628

911. Żyd lubelski Izrael oblatuje w imieniu złotnika Jelenia, Żyda krakowskiego oraz Żyda lubelskiego Samuela Posa list moratoryjny Zygmunta III Wazy z 26 IV 1628 r., w którym król uwzględniając straty obydwu Żydów poniesione w wyniku spalenia się ich towarów na jarmarku w Jarosławiu, uwalnia obydwu na rok od pretensji ich kredytorów.

j. łac.

CLRMO 57, k. 484v–485

28 VII 1628

912. Żyd lubelski Marek Mordus oblatuje w imieniu Żyda Marka, arendarza w Kalniku, glejt dla tegoż Marka wystawiony przez Zygmunta III Wazę 20 VII 1628 r. na okres 6 miesięcy, którym król chce umożliwić Żydowi wyjaśnienie sprawy jego sporu z kupcem gdańskim Wilhelmem Bockaiem, w wyniku którego Marek został obłożony wyrokiem Trybunału Koronnego infamią i osadzony w więzieniu.
j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 537–538v

14 VIII 1628

913. Ur. Hieronim Chojnacki, kwituje wszystkich sukcesorów zmarłego Żyda Salomona Lorii, doktora medycyny, z odebranych zastawionych przedmiotów oraz sum dłużnych i kasuje wszystkie skrypty dłużne.
j. łac.

CLI 74, k. 568–568v

25 VIII 1628

914. Andrzej Borkowski, mieszczanin podzamecki lubelski, oblatuje akt ugody zawartej 4 V 1628 r., w obecności wojskiego i podstarościego lubelskiego Andrzeja Borkowskiego, między cechami podzameckimi kuśnierskim i krawieckim a rzemieślnikami żydowskimi. Przewidywała ona, że kuśnierzy, krawców, czapników i falbierzy żydowskich nie mogło być więcej, niż 30; ich imiona każdego roku miały być podawane do wiadomości cechmistrzów. Rzemieślnicy żydowscy winni spośród siebie wybrać dwu starszych — kuśnierza i krawca, którzy m.in. mieli co roku płacić do skrzynki cechowej 60 złp i reprezentować rzemieślników żydowskich wobec zamku. Żydzi mogli produkować tylko dla Żydów, nie wolno im było zlecać jakichkolwiek robót partaczom, za prawo do handlowania swoimi wyrobami podczas jarmarków winni dodatkowo płacić 14 grzywien. Można im też było utrzymywać rocznie pięciu czeladników.

j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 599–600v

28 VIII 1628

915. Tymko, Metelka, Jac i Stec, furmani z Drohobycza manifestują, że przed kilkoma dniami byli zatrzymani przez mytnika szczebrzeskiego, który żądał od nich zapłaty myta za 300 beczek soli, którą inni furmani wieźli dla Żyda Icka, mytnika lubelskiego. Oni myto to zapłacili, po pół grosza od beczki, co im Żyd Icek zwrócił.
j. pol.

CLRMO 57, k. 613–613v

30 VIII 1628

916. Juda Lemienowicz, „Żyd zboru rabańskiego, mieszczanin łucki”, ustanawia we wszystkich sprawach, a zwłaszcza w sprawie z ur. Mikołajem Jeło Malińskim, przed wszystkimi sądami swoimi plenipotentami ur. Adama Żydowskiego, pisarza grodzkiego łuckiego Jana Gołaskiego i burgrabiego łuckiego Jana Kozakowicza Proszyckiego.

j. łac.

CLI 74, k. 616–616v

31 VIII 1628

917. Marek Zwiartowski, poborca szosu w województwie lubelskim, oblatuje juramenty Żydów z różnych miast, składane w obecności burmistrzów bądź innych reprezentantów władz miejskich. Jakub Freida, senior gminy lubelskiej, zaprzysiągł

i oddał szos od domów żydowskich: od 30 „przedniejszych” po gr 6, od 62 „podlejszych” po gr 4, od 48 „ubogich” po gr 3, w sumie według uniwersału poborowego, po przeliczeniach, zapłacił 125 złp. Josko, starszy gminy parczewskiej, zaprzysiągł i oddał szos od 30 domów żydowskich po gr 2, w sumie 12 złp; Lejzor Markowicz, senior bełżycki, oddał szos od 7 domów żydowskich po gr 6, w sumie złp 8 gr 12; starszy z Lewartowa [imię niepodane] oddał szos od 5 domów żydowskich po gr 4, w sumie 24 gr; Majer Ickowicz, starszy z Łęcznej, oddał szos od 15 domów „przedniejszych” po gr 3, od 15 domów „podlejszych” po gr 2, w sumie 6 złp; Jakub Szklarz, starszy gminy opolskiej, oddał szos od 12 domów żydowskich, w sumie 14 złp 12 gr; Marek, starszy kazimierski, oddał szos od 11 domów żydowskich, w sumie 13 złp 6 gr; Abram, starszy gminy kraśnickiej, oddał szos od 19 domów żydowskich, w sumie 15 złp 6 gr; Josko, starszy gminy biłgorajskiej, oddał szos od 15 domów żydowskich, w sumie 12 złp.

j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 625–625v

18 IX 1628

918. Kupiec gdański Daniel Hawrath oblatuje zeznanie Żyda Marka Kalmanowicza z Kalnika, że wyrabiał on na Ukrainie potaż dla Hawratha, który posłał następnie do Kazimierza. Furmani wiozący potaż zostawili 6 beczek w Targowicy, wsi należącej do księcia Koreckiego i towar ten następnie gdzieś zaginął.

j. pol.

CLRMO 57, k. 673–673v

3 X 1628

919. Dawid, Żyd z Ostroga, w imieniu swojego brata Moszka Szajowicza z Białogródką manifestuje, że Moszko został napadnięty w lesie koło Lubaczowa, gdy wracał do domu z jarmarku jarosławskiego, nieznani sprawcy ukradli mu 1 tys. w gotówce, różne towary oraz skrzynkę, w której były kwity dłużne wystawione przy świadkach przez Żydów Szmajkę Izraelowicza z Ostroga i Arona Izraelowicza z Białej Cerkwi na sumę 3657 złp.

j. pol.

CLRMO 57, k. 716v

4 X 1628

920. Relacja woźnego, że z rekwizycji Tomasza Zamoyskiego, podkanclerzego koronnego, był w kamienicy burmistrza lubelskiego Melchiora Mężyka nałożył areszt na Marka Kalmanowicza, Żyda z Kalnika, osadzonego już w więzieniu z dekretu trybunalskiego za niespłacony dług 3 tys. złp, który nie chciał spłacić zaległych długów także kupcom zamojskim.

j. łac.

CLRMO 57, k. 721–721v

13 X 1628

921. Żyd lubelski Abram Mendlowicz protestuje przeciwko mieszczaninowi Jakubowi Hajdonowi, który bez żadnego powodu pobił go i poranił.

j. łac.

CLRMO 57, k. 742v

25 X 1628

922. Ewa Bochenowa, wdowa po kupcu zamojskim Wilhelmie Bochenie, oblatuje uniwersał Zygmunta III Wazy do władz miejskich lubelskich z 16 X 1628 r.,

nakazującego pilne strzeżenie Żyda Marka Kalmanowicza z Kalnika, który był winien Bochenowej 3 tys. złp, by nie uciekł z więzienia.

j. łac./pol.

CLRMO 57, k. 755v–756v, 765–766

11 XII 1628

923. Ferenc i Maciej Kitowiczowie, mieszczenie lwowscy, protestują przeciwko Żydom Jeleniowi, Irszowi i Józefowi, mytnikom lubelskim, że ci nie bacząc na przywileje służące mieszczanom lwowskim, nie chcieli ich wypuścić z Lublina, dopóki nie opłacili myta w wysokości 3 złp 10 gr.

j. pol.

CLRMO 57, k. 824v–825

22 XII 1628

924. Szmujło Abrahamowicz, Żyd z Ostropola, protestuje przeciwko mieszczaninowi krakowskiemu Jerzemu Gutrykowi i Franciszkowi Dyndo, mieszczaninowi piotrkowskiemu, że ci nie wywiązali się w terminie ze spłaty wystawionego przez siebie przed ponad rokiem kwitu dłużnego na sumę 1620 złp. W podobnej sprawie Abrahamowicz złożył protestację przeciwko Janowi Zagórnemu, mieszczaninowi mławskiemu i Jakubowi Sadurskiemu z Jazłowca, którzy byli mu winni 1250 złp.

j. łac.

CLRMO 57, k. 848v–849

1629

12 II 1629

925. Marcin Borzęcki, burgrabia grodu lubelskiego, kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza z zapisanej sobie tytułem satysfakcji [niepodane, za co] sumy 1 tys. złp.

j. łac.

CLI 75, k. 159v–160

7 III 1629

926. Żydzi lubelscy, kupcy Samuel Aronowicz i Jakub Materialista poręczają za Żyda krakowskiego, kupca Jakuba Organistę, który był winien ur. Janowi Parysowi Drohojowskiemu sumę 2100 talarów, że dług ten zostanie spłacony w przeciągu dwu tygodni na ręce szl. Mikołaja Wolskiego, plenipotentą Drohojowskiego.

j. łac.

CLI 75, k. 212v

11 III 1629

927. Krzysztof Perfirowicz, mieszczanin podzamecki lubelski, protestuje przeciwko Żydom ostrogskim, kupcom Joskowi i Zelmanowi, że ci sprzedając mu podczas ostatniego jarmarku lubelskiego 90 kamieni saletry, oświadcza, że jest to saletra „przednia ukraińska i prawdziwa”, co poświadczali próbą z jednego kamienia, potem okazało się jednak, że kamienie te fałszowali, bowiem w środku znajdował się piasek i błoto. Swoje szkody Perfirowicz szacował na 400 złp.

j. pol.

CLRMO 58, k. 87v–88

1. W CLRMO 58 brak kart 1–83.

12 III 1629

928. Izrael, *praefectus* synagogi lubelskiej, w imieniu Żyda lwowskiego Salomona Michałowicza oblatuje przywilej starosty lwowskiego Stanisława Bonifacego Mniszka z 20 II 1627 r., mocą którego za zasługi dla Zamku Niskiego lwowskiego Mi-

chałowicz otrzymywał na własność dziedziczną 4 łokcie wzdłuż i wszerz gruntu starościńskiego na Krakowskim Przedmieściu we Lwowie, z prawem do budowania się na nim.

j. łac./pol.

CLRMO 58, k. 90–90v

20 III 1629

929. Relacja woźnego, że z rekwizycji Żyda poznańskiego Samuela Danielowicza był na Krakowskim Przedmieściu, gdzie przeprowadził obdukcję ran na ciele Danielowicza oraz słyszał od niego, że podczas nocnej na niego napaści na Podwalu został pobity i okradziony z towarów na sumę 7 tys. złp. Na prośbę syndyka gminy lubelskiej Marka Mordusa woźny ogłosił też publicznie w czterech miejscach: na Krakowskim Przedmieściu, na Podwalu, na rynku i na ul. Żydowskiej wiadomość o kradzieży, z ostrzeżeniem, by kradzionych rzeczy nie kupować.

j. łac.

CLRMO 58, k. 99v–100

22 III 1629

930. Marek Mordus, syndyk gminy lubelskiej, oblatuje w imieniu Żydów krakowskich Samuela i Marka Basajów list moratoryjny Zygmunta III Wazy z 26 II 1629 r., w którym król w związku z różnymi nieszczęściami, których doświadczyli, a zwłaszcza ostatnio dokonaną na nich kradzieżą, uwalnia ich na 6 miesięcy od pretensji ich kredytorów.

j. łac.

CLRMO 58, k. 115–116v

22 III 1629

931. Rubin Moszkowicz, Żyd z Turobina, ustanawia szl. Wojciecha Jerzego Piechowicza swoim plenipotentem w sprawie z niejakim Piotrem, sługą mieszczanina Jana Tomkowicza.

j. łac.

CLI 75, k. 245v

28 III 1629

932. Żyd krakowski Jakub Organista manifestuje, że był gotów wypłacić ur. Janowi Parysowi Drohojowskiemu sumę 6300 złp, ale przybyły po pieniądze szl. Mikołaj Wolski, sługa Drohojowskiego, pieniędzy nie chciał przyjąć.

j. łac.

CLRMO 58, k. 138

29 III 1629

933. Szl. Mikołaj Wolski, famulus Jana Parysa Drohojowskiego, kwituje Żyda krakowskiego Jakuba Organistę z sumy dłużnej 3300 złp, kasuje kwit dłużny i poręczenie, jakie w tej sprawie złożyli kupcy lubelscy, Żydzi Samuel Aronowicz i Jakub Materialista.

j. łac.

CLI 75, k. 266–266v

25 IV 1629

934. Relacja woźnego, że w synagodze lubelskiej był świadkiem złożenia juramentu przez Żydów lubelskich Samuela Aronowicza i Moszka Sochaczowskiego, deputatów do wybierania podatku.

j. łac.

CLRMO 58, k. 193v

17 V 1629

935. Żyd lubelski Szloma Korman protestuje przeciwko ur. Urszuli Jankowskiej, że ta nie dotrzymała warunków kontraktu na dzierżawę przez Żyda stawu we wsi Czechówka, wzięła ratę dzierżawną 44 złp 20 gr w gotówce oraz ryb za sumę 30 złp, a mimo to zerwała kontrakt przed terminem, narażając Szlomę na znaczne straty, w związku z czym domagał się on wypłacenia mu przewidzianej kontraktem sumy wadialnej w wysokości 1 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 58, k. 272v–273

6 VI 1629

936. Relacja o złożeniu pozwu do sądu zadwornego dla Erazma Domaszewskiego, koniuszego koronnego, starosty łukowskiego oraz Wojciecha Olędzkiego, podstarościę łukowskiego. Żydzi łukowscy: Jakub Maruchna, Byszko, Chyłza Kubowicz, Gierszon Bendetowicz, Majer Józwowicz, szkolnik Lewko Mysznik, Tobiasz Jelonowicz, Moszko Pyszkowicz, Salomon, Irsz Stary, Jakub, Szmul oraz Żydzi radzyńscy: Moszko Rabiej Stary i Dynka Herszkowicz pozywają w sprawie pociągania ich — wbrew ich prawom i przywilejom — przed swoje forum sądowe w sprawach spornych z chłopami starostwa i ferowanie niekorzystnych dla Żydów wyroków. W tej samej sprawie Żydzi złożyli pozwy przeciwko instygatorowi grodu łukowskiego oraz chłopu Jakubowi Gurdzielowi, poddanemu Wojciecha Jezierskiego.

j. łac.

CLRMO 58, k. 384–388v

29 VI 1629

937. Szl. Wojciech Bystrzycki kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza i jego sukcesorów ze spłaty sumy dłużnej 200 złp.

j. łac.

CLI 75, k. 566v

3 VII 1629

938. Relacja o złożeniu pozwu do sądu ziemskiego urzędowskiego dla ur. Wojciecha Wybranowskiego, dziedzica części we wsi Liśnik. Mikołaj Iwaszkowicz, mieszczanin szczebrzeszyński oraz Żydzi szczebrzeszyńscy Izrael i Hirsz, synowie nieżyjącego Żyda Jakuba Naszalaka, pozywają w sprawie niedotrzymania przez Wybranowskiego jako arendarza od Tomasza Zamoyskiego dóbr miasta Szchebrzeszyna, zawartego z Iwaszkowiczem i Jakubem Naszalakiem kontraktu na dzierżawę stawów we wsiach Złoczycze, Deszkowice i Nielisz, należących do dóbr szczebrzeskich. Wybranowski pomimo trwającej arendy i wziętej raty dzierżawnej spuścił stawy i odmawia zapłaty za złowione ryby. Swoje straty pozywający szacowali na 360 złp.

j. łac.

CLRMO 58, k. 521–521v

9 VII 1629

939. Izrael, *praefectus* synagogi lubelskiej, oblatuje w imieniu Żyda krakowskiego Samuela Basaja list moratoryjny Zygmunta III z 19 VI 1629 r., w którym król uwalnia Basaja na 6 miesięcy od pretensji jego kredytorów w związku z ograbieniem go ze wszystkich towarów, o czym świadectwo znajdowało się w księgach grodzkich łukowskich.

j. łac.

CLRMO 58, k. 547v–548v

12 VII 1629

940. Szymon Kalmanowicz, Żyd z Piask, poddany Andrzeja Suchodolskiego zeznaje, że odebrał w Wilczopolu od szl. Pawła Gruszeckiego swoje dwa konie, które zbiegły i błąkały się w okolicach wsi Wilczopole oraz uwalnia Gruszeckiego od kroków prawnych wszczętych w grodzie lubelskim w tej sprawie w imieniu Kalmanowicza przez Żyda lubelskiego Icka, rzeźnika.

j. łac.

CLI 75, k. 647v–648

16 VII 1629

941. Relacja woźnego, że był w Bychawie, mieście dziedzicznym „panów Wierzbickich”, gdzie widział spaloną słodownię, winiarnię i dwa browary, które znajdowały się w arendzie Żyda Lejzora.

j. pol.

CLRMO 58, k. 570

30 VII 1629

942. Urząd grodzki lubelski odsyła do Trybunału Skarbowego Radomskiego sprawę z pozwu Żydów lubelskich Samuela Włocha, Samuela Mendla i innych handlujących winem przeciwko burmistrzowi i rajcom lubelskim: Janowi Reklowskiemu, Baltazarowi Konopnicy i Janowi Ważyńskiemu, zarazem poborcom czopowego, o bezprawne, przeciwne posiadanym przez Żydów przywilejom i konstytucji ostatniego sejmku, wybranie od nich czopowego.

J. łac.

CLD 76, k. 1054–1056v

17 VIII 1629

943. Paweł Zagórny, sługa Jana Mikołaja Daniłowicza, podskarbiego nadwornego, starosty chełmskiego, oblatuje dekret rady miejskiej Lublina z 8 I 1621 r. w sprawie z pozwu Żyda lubelskiego Jakuba, arendarza cła w Lublinie, przeciwko mieszczaninowi lubelskiemu Gabrielowi Szkotowi, dotyczącej niezapłaconego cła. Ponieważ stwierdzono, że Gabriel Szkot jest mieszczaninem osiadłym i przyjął prawo miejskie, został od cła od przywożonych towarów uwolniony.

j. łac.

CLRMO 58, k. 672v–673v

17 VIII 1629

944. Paweł Zagórny oblatuje dekret urzędu grodzkiego lubelskiego z 7 VIII 1629 r. w sprawie z pozwu mieszczanina lubelskiego Pawła Czajnowicza przeciwko Żydowi Józefowi Dawidowiczowi, faktorowi podskarbiego nadwornego, starosty chełmskiego Jana Mikołaja Daniłowicza, administratorowi ceł ruskich, dotyczącej pobranego od Czajnowicza — wbrew przywilejom miasta Lublina — cła. Dawidowicz tłumaczył się, że postępuje zgodnie z rozkazaniem podskarbiego, aby „żadnemu, który osiadłości [w mieście Lublinie] nie ma, wolności [od ceł] nie trzymał”. Urząd uwolnił Żyda od odpowiedzialności, przyjmując, że choć Czajnowicz okazał „wolność sobie od radziec daną”, jednak posesji w mieście nie ma, więc powinien płacić cło i myto.

j. łac./pol.

CLRMO 58, k. 673v–674v

20 VIII 1629

945. Relacja o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla szl. Jana Wierzbickiego. Ksiądz Henryk Firlej, referendarz koronny, pozywa w sprawie spornej części we wsi Wierzbowiska [w innym miejscu: Wierzbówka], z której od 15 lat

nie otrzymywał czynszu, ponosząc straty sięgające 10 tys. złp. Wzmianka, że pozew został doręczony Wierzbickiemu w sklepie Żyda lubelskiego Marka, pod kamienicą Zawadzkiego, co Żyd notyfikował.

j. łac.

CLRMO 58, k. 688–689

21 VIII 1629

946. Żydówka lubelska Feigiela Jakubowa protestuje przeciwko wójtowi podzamczkiemu lubelskiemu Aleksemu Iwaszkowicowi, że ten pobił ją i poranił. Załączona relacja z okazania urzędowi doznanych urazów.

j. łac.

CLRMO 58, k. 694

27 VIII 1629

947. Urząd grodzki lubelski, na wniosek strony pozwanej, zgadza się na odesłanie do Trybunału Skarbowego Radomskiego sprawy z pozwu poborcy szl. Mikołaja Kotarskiego przeciwko Żydom lubelskim, seniorowi Samuelowi, Szmulowi i innym Żydom palącym gorzałkę o niezapłacony podatek.

j. łac.

CLD 76, k. 1153–1154

27 VIII 1629

948. Urząd grodzki lubelski w sprawie z pozwu Mikołaja Kotarskiego, poborcy podatkowego województwa lubelskiego przeciwko Żydowi lubelskiemu Ickowi o niezapłacenie 80 złp podatku od *luźnych hultajów*, na który Icek zawarł z nim kontrakt, orzeka, iż Żyd wywiązał się z kontraktu. Jednocześnie na wniosek strony pozywającej zgadza się na odesłanie sprawy do Trybunału Skarbowego Radomskiego.

j. łac.

CLD 76, k. 1154–1154v

20 IX 1629

949. Żyd lubelski Hirsz Moszkowicz oblatuje uniwersał podkomorzego lwowskiego Aleksandra Trębińskiego z 25 VIII 1629 r., w którym ustanawia on — jako administrator podatku od miodów syconych w województwie lubelskim — Żydów Hirsza Moszkowicza z Lublina i Szymona Koplowicza z Brodów poborcami tego podatku, a także podatku od ryb, miodów praśnych i innych artykułów, zgodnie z konstytucją ostatniego sejmku.

j. łac./pol.

CLRMO 58, k. 762v–763

1 X 1629

950. Żydzi piaseccy Moszko i Jonas Markowiczowie, bracia, poddani Andrzeja Suchodolskiego, ustanawiają swoimi plenipotentami we wszystkich sprawach przed sądami królewskimi i w Trybunale Koronnym ur. Andrzeja Wydżgę i Adama Worowskiego.

j. łac.

CLI 75, k. 905–905v

12 X 1629

951. Żyd lubelski Irsz protestuje przeciwko szl. Florianowi Śmietance, że ten zaatakował go szablą i dotkliwie pobił.

j. łac.

CLRMO 58, k. 853v–854v

1. W CLRMO 58 ostatnie wpisy zamieszczone są pod datą 20 X, brak zatem wpisów z XI–XII 1629 r.

1630

7 I 1630

952. „Starsi i szkolnicy” gminy lubelskiej [imiona niewymienione] protestują przeciwko porucznikowi Janowi Tchórzewskiemu i jego kompanom z chorągwi Jana Lanckorońskiego, że ci w sobotę, 5 I żądali najpierw stancji od Żydów, a gdy spotkali się z odmową, wtargnęli z bronią do bóżnicy, dokonali tam zniszczeń, wielu Żydów „posiekli i poranili”, inni w powstałym tumulcie ucierpieli „przez podeptanie i potłuczenie”. Następnego dnia ur. Domański i Dragomir z tejże chorągwi wymusili na starszych 900 złp i grożąc pistoletem, zmusili ich do wystawienia pisma, iż ci pieniądze oddali dobrowolnie. Załączona relacja woźnego z przeprowadzonej w szpitalu obdukcji u Dawidowej, która poroniła dziecko, 7-letniej córki szkolnika Wulfa, rzeźnika Szmajki, dwu innych Żydówek, które także poroniły. W domach przeprowadzono obdukcję u Żydów: Jakuba, Mordusa, Abrama Aszkela, Lewka, Salamona, Józefa Cegielnika, Zelika, Daniela Doktora, Lewka Skarkowicza, Salamona Nachmanowicza, szkolnika Abrama.

j. pol.

CLRMO 59, k. 14v–16

7 I 1630

953. Ludwik Pruszkowski, franciszkanin z konwentu w Krzemieńcu, kapelan chorągwi Jana Lanckorońskiego, protestuje przeciwko starszym i całej gminie lubelskiej, że gdy w ostatnią sobotę, 5 I przechodził z grupą żołnierzy ul. Żydowską, naprzeciwko synagogi został zaatakowany przez Żydów i dotkliwie pobity.

j. łac.

CLRMO 59, k. 16–16v

9 I 1630

954. Żyd parczewski Józef Jakubowicz oblatuje świadectwo burmistrza Parczewa Sebastiana Bukowskiego z 5 I 1630 r., że Żydzi parczewscy podczas pożaru miasta 9 VII 1629 r. mocno ucierpieli, spłonęła „szkoła” (synagoga) i wiele domów żydowskich.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 26–26v

10 I 1630

955. Maciej Borzęcki, burgrabia grodu lubelskiego, oraz Żyd lubelski Abraham Jakubowicz roborują zawartą między sobą 4 I umowę dłużną dotyczącą kwoty 5 tys. złp i akceptują wszystkie zawarte w niej warunki [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 76, k. 13c–14

11 I 1630

956. Izaak i Izrael, syndycy gminy lubelskiej, oblatują skwitowanie Wojciecha Charzyńskiego, żołnierza z chorągwi Jana Lanckorońskiego z 5 I 1630 r., że starsi gminy lubelskiej uczynili zadość jego pretensjom, o które wniósł sprawę do sądu podstarościego lubelskiego.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 30–30v

17 I 1630

957. Żyd lubelski Sloma Korman pożycza od ur. Urszuli Jankowskiej sumę 500 złp pod zastaw swego domu przy ul. Żydowskiej w Lublinie, naprzeciwko cerkwi, między domami Żyda Jelenia i Żyda Tatarzyna. Dług zobowiązywał się spłacić

w terminie do 23 IV, w przeciwnym razie Jankowska bądź jej sukcesorzy uzyskiwali prawo do nieruchomości na przeciąg roku, w przypadku przeciągania się spłaty, okresy roczne użytkowania domu miały być ponawiane.

j. łac.

CLI 76, k. 61v–62v

18 I 1630

958. Żyd chełmski Jakub Wolfowicz, w imieniu Wolfa, Żyda z Brodów, protestuje przeciwko rotmistrzowi Janowi Lanckorońskiemu i jego żołnierzom, którzy pobili Wolfa na ul. Żydowskiej, gdy wracał on do swojej gospody i ukradli mu mieszek z sumą 300 złp.

j. łac.

CLRMO 59, k. 34–34v

18 I 1630

959. Izrael i Izaak, syndycy gminy lubelskiej, oblatują rejestry wydatków, jakie Żydzi lubelscy ponieśli na przechodzące przez miasto chorągwie Jana Lanckorońskiego, „Pana Budziszewskiego”, „Pana hetmana” dowodzona przez rotmistrza Czoporowicza, „Pana wojewodzica braclawskiego”, „Pana Lipnickiego”. Ponadto „porucznikowi Panu Kruszyńskiemu, [który] bywszy w Lublinie, kosztował nas do złotych siedmdziesiąt” i „żołnierzowi Charzyńskiemu, który się przyłączył był do chorągwi JMPana Lanckorońskiego, daliśmy mu złotych pięćdziesiąt”.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 35–35v

18 I 1630

960. Żyd Salamon, famulus Żyda Szmajki z Ostroga, protestuje przeciwko żołnierzom Jana Lanckorońskiego, którzy napotkawszy na drodze z Lublina do Łęcznej Szmajkę jadącego z towarami, ukradli mu 150 złp w gotówce oraz różne towary, m.in. kilim turecki.

j. łac.

CLRMO 59, k. 35v–36

21 I 1630

961. Izaak i Izrael, syndycy gminy lubelskiej, reprotestują przeciwko protestacji wniesionej przez franciszkanina Ludwika Pruszkowskiego, że to on z żołnierzami, bez prowokowania ich przez Żydów, wtargnął do bóżnicy, gdzie znajdowali się zgromadzeni na modlitwie Żydzi i wywołał tam tumult.

j. łac.

CLRMO 59, k. 40–40v

22 I 1630

962. Relacja o złożeniu pozwu do sądu hetmana polnego Stanisława Koniecpolskiego, wojewody sandomierskiego, dla Jana Jeziorkowskiego, porucznika chorągwi Jana Lanckorońskiego. Żydzi lubelscy pozywają go o „szkody, krzywdy i gwałty” dokonane na nich w Lublinie, a także o krzywdę wyrządzoną Wolfowi z Brodów, którego żołnierze pobili i zabrali mu kilkaset złp.

j. łac./pol.

CRMO 59, k. 41–41v

31 I 1630

963. Ur. Gaspar Młotkowski kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza z sumy dłużnej 500 złp. Tegoż dnia Mojżeszowicz zeznał, że jest winien Młotkowskiemu sumę 500 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku oraz zobowiązuje się spłacić dług do 17 VI 1630 r.

j. łac.

CLI 76, k. 114–115

8 II 1630

964. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz zeznaje, że jest winien szl. Wojciechowi Jerzemu Piechowiczowi sumę 170 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić dług w trzech ratach podczas najbliższych jarmarków lubelskich.

j. łac.

CLI 76, k. 127–128

8 II 1630

965. Szl. Wojciech Bystrzycki kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza ze spłaty sumy dłużnej 300 złp.

j. łac.

CLI 76, k. 129v

7 III 1630

966. Żyd lubelski Tobiasz, syn Abrahama Wąża, okazuje urzędowi rany, jakie zadał mu ur. Aleksander Wąsowicz.

j. łac.

CLRMO 59, s. 108v–109

13 III 1630

967. Gitla Nacina, Żydówka z należącego do Jana Zbąskiego Kurowa, protestuje przeciwko Janowi Morze, Piotrowi Rychlickiemu, Adamowi Karczowskiemu i innym, sługom ur. Stefana Podlodowskiego, że ci napadli na nią i ukradli jej 270 złp, gdy wracała z Podlodowa, odebrawszy dług od Podlodowskiego i jego matki.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 123v–124

16 III 1630

968. Ur. Jan Trembiński, syn Feliksa, po uzyskaniu satysfakcji kwituje Żydów lubelskich Łazarza i Marka Boruchowiczów ze wszystkich pretensji odnośnie do długu i wycofuje pozew wniesiony w tej sprawie do urzędu grodzkiego lubelskiego.

j. łac.

CLI 76, k. 219v

18 III 1630

969. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz protestuje przeciwko ur. Marcinowi Piotrowskiemu, synowi podstolego chełmskiego [Mikołaja Piotrowskiego], że ten uwięził jego syna Abrahama, a gdy Mojżeszowicz za uwolnienie gotów był wystawić pismo, że pod zakładem 500 złp Abraham stawia się w wyznaczonym terminie w sądzie, Piotrowski razem z pisarzem żydowskim Jerzym Piotrem Szówskim mieli sfałszować treść pisma w ten sposób, że Mojżeszowicz jest winien Piotrowskiemu 500 złp.

j. pol.

CLRMO 59, k. 147–147v

21 III 1630

970. Szl. Jan Lutyński, syn Jana z województwa kaliskiego oraz Jan Tymiński, syn Stanisława z powiatu radomskiego, po uzyskaniu satysfakcji w kwocie 250 złp, kwitują seniorów, całą żydowską gminę lubelską i Żydów spoza Lublina ze wszystkich pretensji wniesionych do urzędu grodzkiego w sprawie o pobicie i kasują wpisany do ksiąg grodzkich akt obdukcji odniesionych ran.

j. łac.

CLI 76, k. 236v–237

3 IV 1630

971. Relacja o złożeniu pozwu do sądu starosty lubelskiego [Mikołaja Firleja] dla mieszczanina kazimierskiego Kaspra Zieleńskiego. Szmul Abrahamowicz, Żyd z Ostropola, poddany wojewody ruskiego, starosty sandomierskiego [Stanisława Lubomirskiego], pozywa w sprawie szkatuły z pieniędzmi, w której było 1800 złp.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 167–167v

22 IV 1630

972. Urząd grodzki lubelski wyznacza termin rozprawy w sprawie między Żydem z Kraśnika Byskiem, poddanym podkanclerzego koronnego Tomasza Zamoyskiego a szl. Janem Chamcem z Potoka, *imposessionato*, dotyczącej niespłaconej przez Chamca należności za wzięte od Byska towary na kwotę 250 złp i 12 gr. W sprawie tej zapadł już wcześniej w Trybunale Koronnym dekret nakazujący uregulowanie długu w przeciągu sześciu tygodni, z czego Chamiec się nie wywiązał.

j. łac.

CLD 77, k. 72–72v

22 IV 1630

973. Urząd grodzki lubelski z instancji szl. Wojciecha Jerzego Piechowicza nakłada na Żyda lubelskiego Icka Jakubowicza, dzierżawcę podatku, karę banicji w związku z niewywiązaniem się przez niego ze spłaty 30 złp z sumy zebranego podatku oraz niestawieniem się przed sądem fiskalnym. Załączona relacja woźnego o publicznym ogłoszeniu dekretu w grodzie lubelskim oraz jego notyfikowaniu w domu Jakubowicza przy ul. Żydowskiej.

j. łac.

CLD 78, k. 316v–319

24 IV 1630

974. Ur. Urszula Jankowska, otrzymawszy satysfakcję, ceduje na ręce Irsza Doktorowicza, seniora żydowskiej gminy lubelskiej, swoje prawa do zastawnej sumy dłużnej 500 złp, którą miała u Żyda lubelskiego Słomy Kormana.

j. łac. CLI 76, k. 696v

25 IV 1630

975. Irsz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, w imieniu własnym i całej gminy ustanawia Żyda lubelskiego Marka Mordusza plenipotentem w sprawie Żydów z żołnierzami, którzy wybierali żołąd, toczącej się przed królewskim sądem komisar skim we Lwowie.

j. łac.

CLI 76, k. 402

24 V 1630

976. Żyd lubelski Icko Jakubowicz protestuje przeciwko ur. Stanisławowi Sierakowskiemu, że ten napadł na niego przed domem Icka przy ul. Żydowskiej i dotkliwie pobił.

j. łac.

CLRMO 59, k. 378

27 V 1630

977. Żyd lubelski Szmul Jeruchowicz protestuje przeciwko Stefanowi Wasilewiczowi, rajcy z Ostroga, który zobowiązawszy się w grudniu 1629 r. dostarczyć do Kazimierza „po Bożym Narodzeniu ruskim” pszenicę „ruską”, nie wywiązał się z obligacji, przez co naraził Szmula na szkody szacowane przez niego na 400 złp.

j. pol.

CLRMO 59, k. 382–382v

3 VI 1630

978. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do Trybunału Koronnego Lubelskiego dla szl. Feliksa Kurowskiego, faktora Mikołaja Gniewosza, chorążego lubelskiego, w Abramowicach. Żyd chełmski Moszko Pejsakowicz pozywa w sprawie napadu na niego na drodze, gdy wracał z Lublina do Chełma, zabrania wozu, różnych towarów i kwitów dłużnych.

j. łac.

CLRMO 59, k. 407–407v, 451v–452v

21 VI 1630

979. Ur. Gaspar Młotkowski kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza ze spłaty sumy dłużnej 500 złp.

j. łac.

CLI 76, k. 562

26 VI 1630

980. Żyd Samson Zysmanowicz, arendarz dóbr Moskalówka, manifestuje, że był gotów wypłacić ur. Abrahamowi Sieniucie sumę 1 tys. złp, ale ani on sam, ani nikt przez niego upoważniony po pieniądze się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 59, k. 525v

27 VI 1630

981. Żyd chełmski Moszko Pejsakowicz i szl. Feliks Kurowski, faktor dóbr Abrahamowice, kwitują się wzajemnie ze wszystkich pretensji wynikających z rozboju dokonanego na Moszku, gdy przejeżdżając przez dobra Abrahamowice, nie chciał uiścić cła, kasują wszystkie wniesione w tej sprawie do grodu lubelskiego protestacje i wycofują się z sądowego rozstrzygnięcia sporu.

j. łac.

CLI 76, k. 599–599v

27 VI 1630

982. Żyd chełmski Hirsza Aronowicz kwituje szl. Feliksa Kurowskiego, faktora wsi Abrahamowice, ze wszystkich pretensji, jakie w swej protestacji złożonej w grodzie chełmskim wniósł przeciwko niemu Żyd Józef Aronowicz, syn Hirsza.

j. łac.

CLI 76, k. 599v

28 VI 1630

983. Żyd jampolski Szymson Zusmanowicz zeznaje, że jest winien ur. Samuelowi Grencewiczowi sumę 300 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku w Jampolu i zobowiązuje się spłacić dług w grodzie krzemienieckim do 26 VIII 1631 r.

j. pol.

CLI 76, k. 617–618

9 VII 1630

984. Ur. Olbracht Szumlański z Mazowsza oraz Żyd krakowski (wcześniej łukowski) Joachim Szumajłowicz kwitują się wzajemnie ze wszystkich wyrządzonych sobie szkód, bezprawi, wynikających stąd pretensji, a także kasują wszystkie wniesione przeciwko sobie sprawy w sądach.

j. łac.

CLI 76, k. 691v

15 VII 1630

985. Izrael, syndyk gminy lubelskiej, oblatuje przywilej wojewody lubelskiego Mikołaja Oleśnickiego z 1 I 1620 r., potwierdzający wszystkie dotychczasowe przywileje Żydów lubelskich otrzymane od królów i wcześniejszych wojewodów odnoszące się

do sądownictwa żydowskiego, które Żydzi mogli „sami między sobą odprawować. Także i jarmarcznych sądów pozwalam, które pod jarmarki o handle, kupie i wszelkie długi przed rabinami, także i starszymi z innych miast koronnych odprawować zwykli”. Jednocześnie przywilej podtrzymywał obowiązek płacenia przez Żydów lubelskich wojewodzie corocznie sumy 300 złp, po 100 złp na każdy jarmark.

j. łac./pol.

CLRMO 59, k. 591v–592

15 VII 1630

986. Urząd grodzki lubelski po wysłuchaniu strony pozwanej, wyznacza kolejny termin rozprawy w sprawie z pozwu Mikołaja Kotarbskiego, poborcy podatkowego województwa lubelskiego przeciwko Żydom lubelskim Samuelowi i Mendlowi o niezapłacenie podatku czopowego od produkowanych przez nich w mieście i poza miastem trunków.

j. łac.

CLD 78, k. 832–833v

16 VII 1630

987. Szmul Abrahamowicz, Żyd i kupiec z Ostropola, poddany wojewody ruskiego [Stanisława Lubomirskiego], protestuje przeciwko mieszczaninowi kazimierskiemu Kasprowi Zieleńskiemu, że ten wzięwszy od Szmula w 1626 r. szkatułę z 1800 złp i różnymi membranami, którą miał oddać Tobiaszowi, bratu Szmula, szkatuły nie oddał, a pieniądze sobie przywłaszczył. Sprawa ciągnęła się przed sądem ławniczym i radzieckim kazimierskim, przed sądem zamkowym kazimierskim, wreszcie przed sądem starosty lubelskiego. Zieleński zgodził się na zawarcie ugody, Szmul przyjechał i czeka już ponad tydzień, ale Zieleński się nie stawia. Swoje szkody Szmul szacował w sumie na 4 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 59, k. 605–605v

19 VII 1630

988. Kupiec gdański Daniel Hawrat ustanawia Gabriela Leisnicza, sekretarza m. Gdańska, swoim plenipotentem w sprawie z Markiem Kalmanowiczem, Żydem z miasta Kalnika, dotyczącej jakichś bezprawi [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 76, k. 729–729v

24 VII 1630

989. Ur. Wojciech Roguski, rotmistrz JKMci oraz Żyd Szmaja Izraelowicz, arendarz ostrowski, roborują zawartą między sobą 20 VII, w obecności świadków, umowę kredytową na sumę 1833 złp 10 gr [szczegóły niepodane], zobowiązują się dotrzymać wszystkich zawartych w niej warunków, w tym przenieść ją przed upływem roku do ksiąg grodzkich łuckich.

j. pol.

CLI 76, k. 741–741v

29 VII 1630

990. Relacja woźnego o złożeniu pozwu do sądu starosty lubelskiego Mikołaja Firleja, kasztelana wojnickiego, dla Barbary Majerówny, żony mieszczanina kazimierskiego Kaspara Zieleńskiego. Żyd ostropolski Szmul Abrahamowicz pozywa w sprawie odmowy przez nią złożenia — zgodnie z dekretem starosty lubelskiego — zeznań w jego sprawie z jej mężem dotyczącej przywłaszczenia sobie przez Zieleńskiego szkatułki z pieniędzmi.

j. łac.

CLRMO 59, k. 648–648v

5 VIII 1630

991. Mieszczanin podzamecki Andrzej Borkowski oraz Żyd lubelski Abram Jakubowicz protestują przeciwko wójtowi podzameckiemu Aleksemu [Iwaszkowicowi], że ten, uciekając się do różnych forteli, staje na przeszkodzie dobijania targu. Ostatnio, gdy Borkowski z Jakubowiczem chcieli zawrzeć z ur. Zbigniewem Gorajskim kontrakt dotyczący stawu w Osmolicach, Iwaszkowicz doprowadził do tego, że musieli zapłacić znacznie większą sumę. Wcześniej, gdy Jakubowicz chciał zakupić wspólnie z Iwaszkowiczem staw we Włodawie od wojewody bełskiego [Rafała Leszczyńskiego], Iwaszkowicz nie dotrzymał danego słowa. Swoje szkody protestujący szacowali na 5 tys. złp każdy z osobna.

j. pol.

CLRMO 59, k. 670

6 VIII 1630

992. Stanisław Kielecki i Piotr Donath z lubelskiego konwentu franciszkanów, także w imieniu Franciszka Zbiewskiego, prowincjała ruskiego, Juliana Bystrzyckiego, kustosa i gwardiana lubelskiego, Ludwika Pruszkowskiego z konwentu krzemienieckiego, kwitują seniorów i całą żydowską gminę lubelską z pretensji dotyczących pobicia i kasują wniesioną w tej sprawie w grodzie lubelskim 7 I 1630 r. przez Pruszkowskiego protestację.

j. łac.

CLI 76, k. 765v-766

22 VIII 1630

993. Irsz Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, protestuje przeciwko Wawrzyńcowi Drzewińskiemu, cześnikowi wołyńskiemu, że ten, nie mając do tego żadnego prawa, pod nieobecność protestującego zajął plac i zabudowania, które Irsz na mocy zapisów w księgach wójtowskich podzameckich przejął od Krzysztofa Perfirowicza i jego żony Anastazji, mieszczan podzameckich, za niespłacony przez nich dług w sumie 2250 złp. Swoje straty z tego tytułu Irsz szacował na 3 tys. złp.

j. łac.

CLRMO 59, k. 719-719v

11 IX 1630

994. Żydówka lubelska Merla, żona Salomona Szklarza, ustanawia Krzysztofa Henryka, mieszczanina gdańskiego, swoim plenipotentem w sprawie z mieszczaninem lubelskim Marcinem Sagołem, woźnicą, który rozbił 3 przewożone z Jarosławia do Lublina beczki soli.

j. łac.

CLI 76, k. 833-833v

26 IX 1630

995. Abraham Luskiewicz, Żyd z Ostroga, ustanawia Żyda lubelskiego [Marka] Mordusa swoim plenipotentem w sprawie ze szl. Stanisławem Stawskim, który na publicznej drodze okradł go z różnych rzeczy i z pieniędzy.

j. łac.

CLI 76, k. 863

3 X 1630

996. Szl. Adam Wolski roboruje kwit dłużny, jaki wystawił Markowi i Abrahamowi Mojżeszowiczom, ojcu i synowi, Żydom lubelskim, pożyczając od nich 800 złp i potwierdza wszystkie zawarte w nim warunki.

j. łac.

CLI 76, k. 874v-875

3 X 1630

997. Szl. Jędrzej Świdorski, syn rotmistrza Stanisława Świdorskiego z ziemi łukowskiej, protestuje przeciwko Żydom chełmskim mieszkającym z powodu zarazy w Rejowcu, mieście Stanisława Orzechowskiego. Gdy Świdorski przyjechał 29 IX do Rejowca i zabawiał się w nocy, chcąc od Żyda Irsza dostać kufel piwa, ten podniósł w mieście gwałt, zbiegli się inni Żydzi, dotkliwie Świdorskiego pobili, związali i zamknęli w areszcie miejskim, z którego wypuścili innych więźniów. Dopiero interwencja sług Orzechowskiego doprowadziła do jego uwolnienia.

j. pol.

CLRMO 59, k. 813v-814

4 X 1630

998. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz protestuje przeciwko ur. Stanisławowi Rzezyckiemu i jego słudze szl. Adamowi Wolskiemu, że ci sprzedawszy Mojżeszowiczowi i jego synowi Abrahamowi 90 wołów, które mieli przypędzić do Lublina, wśród przygnanego stada umieścili 4 woły bez wypalonego znaku L, tak zaznaczonych przez Mojżeszowicza, a które nie nadawały się na rzeź.

j. pol.

CLRMO 59, k. 816

7 X 1630

999. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz manifestuje, że był gotów wypłacić szl. Adamowi Wolskiemu sumę 450 złp z sumy 800 złp, jaką był mu winien, ale Wolski po pieniądze się nie stawiał.

j. łac.

CLRMO 59, k. 820-820v

1. W CLRMO ostatnie wpisy pochodzą z 12 X 1630 r., brak wpisów z XI i XII tr. W APL brak też księgi CLRMO 60, zawierającej wpisy z r. 1631.

8 X 1630

1000. Szl. Adam Wolski kwituje Żydów lubelskich Marka i Abrahama Mojżeszowiczów z sumy 800 złp z wypłacenia mu pożyczanej od nich sumy 800 złp.

j. łac.

CLI 76, k. 879

1. Ostatnie wpisy w księdze CLI 76 datowane są 11 X 1630 r., z pozostałych miesięcy tr. wpisów brak.

1631

15 I 1631

1001. Szl. Wojciech Bystrzycki kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza z sumy dłużnej 360 złp.

j. łac.

CLI 77, k. 1v

16 I 1631

1002. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz zeznaje, że jest winien szl. Wojciechowi Bystrzyckiemu kwotę 360 złp, zabezpiecza ją na swoim majątku i zobowiązuje się spłacić do 23 VI tr.

j. łac.

CLI 77, k. 5-5v

25 II 1631

1003. Izajasz, starszy (*praefectus*) żydowskiej gminy lubelskiej, oblatuje uniwersał króla Zygmunta III Wazy z 14 II 1631 r., zezwalający „faktorom skarbu naszego

ceł koronnych" na sprzedaż czterech wozów sukien angielskich zamówionych na potrzeby dworu, gdy okazało się, iż sprowadzono ich za dużo.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 49–49v

1 III 1631

1004. Żyd Lewek Berowicz z Pohrzebiszcza, poddany kasztelana krakowskiego [Jerzego] Zbaraskiego, oblatuje kwit dłużny na sumę 1200 zł wystawiony w Radymnie 25 IX 1630 r. przez kupców: Ryszarda Torreya z Pińczowa i Wilhelma Merra z Wiśnicza, którzy zobowiązywali się wypłacić okazicielowi kwitu ww. sumę na jarmarku w Mościskach na Wszystkich Świętych 1630 r.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 52v

8 III 1631

1005. Jan Begin, kupiec zamojski, przenosi z ksiąg wójtowskich lubelskich do ksiąg grodzkich swoją protestację złożoną przed urzędem wójtowskim 16 XII 1630 r., gdy z powodu zarazy „żadnego grodu otwartego znaleźć nie mógł”, przeciwko szl. Stanisławowi Mikołajewskiemu spod Sieradza. Gdy jesienią 1630 r. Begin skierował „w tamte kraje” 590 wołów, Mikołajewski — pomimo posiadanego przez Begina jako mieszkańca Zamościa przywileju zwalniającego od cła — zajął 20 wołów. Protestuje także przeciwko Żydowi Jakubowi, mytnikowi sieradzkiemu, który najpierw kazał gnać woły zwykłym gościńcem i żadnego myta się nie upominał, ale potem za przykładem Mikołajewskiego zażądał od pędzącej woły czeladzi 50 złp myta.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 56–56v

12 III 1631

1006. Żyd poznański Jakub Taic okazuje urzędowi rany i urazy, jakie na ulicy w Lublinie zadał mu niejaki Piotr Gozdyn. Swoje rany okazał też Żyd lubelski Salomon Szymonowicz.

j. łac.

CLDestructa 13, K. 61–61v

17 III 1631

1007. Jan Torczyński i Maciej Bielski, mieszkańcy miasteczka Czartorii, poddani Dominika Zasławskiego, protestują przeciwko Żydowi Wigdorowi z tegoż miasteczka, który wśród kupców i mieszczan zgromadzonych na jarmarku w Lublinie rozgłaszał, iż przywiezione przez nich ryby (60 beczek) są złe, „fałsz w nich wielki, zalewki ryb ładajakich kładzenie i insze tym podobne nagany”, czym — licząc po 4 grzywny od beczki — naraził ich na duże straty. Żyd czynił tak, ponieważ aktualny dzierzawca „stawu tego, z którego te ryby wyszły, arendować nie chciał”.

j. pol.

CLDestructa 13, k. 63–63v

31 III 1631

1008. Józef Jakubowicz, Żyd parczowski oblatuje przywilej króla Zygmunta III Wazy z 26 II 1631 r. dla Żydów parczowskich dotkniętych pożarem, którzy ponieśli znaczne szkody, w związku z czym na 4 lata król zwalnia ich od czopowego i innych podatków.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 75–75v

3 IV 1631

1009. Żyd Boruch, starszy gminy lubelskiej, oblatuje list moratoryjny króla Zygmunta III Augusta z 26 III 1631 r. dla Żyda poznańskiego Dawida, brata Mojżesza, odraczający na 10 miesięcy wyznaczony w dekrete podwojewódzkiego poznańskiego termin spłaty zaciągniętych kredytów.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 76–76v

4 IV 1631

1010. Relacja woźnego o złożeniu z instancji kupca krakowskiego Jerzego Bryklera oraz burmistrza i rajców Lublina pozwu do Trybunału Koronnego dla Żydów krakowskich Izaaka Izraelowicza i Lewka Świetlika.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 77–77v

4 IV 1631

1011. Żyd lubelski Józef Abramowicz okazuje urzędowi krwawe rany, jakie bez żadnego powodu na ulicy Podzameckiej w Lublinie, w pobliżu synagogi, zadał mu chłop Rzeźnik z Kijana, poddany księcia Jerzego Zasławskiego.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 79v–80

8 IV 1631

1012. Juda Lewonowicz, Żyd z Łucka, oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Jana Mikołaja Daniłowicza z 3 IV 1631 r. oznajmiający, iż podatek zwany furmanką, a także przekupstwa, prasołkę, podatek od miodów przaśnych, od ryb „puścił do wybierania” Hermolausowi Tyrawskiemu, administratorowi czwartego grosza podolskiego. 11 IV ten sam uniwersał oblatował także Irsz, starszy żydowskiej gminy lubelskiej.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 84–84v; 86v–87

9 IV 1631

1013. Kupiec gdański Walenty Pretz, także w imieniu kupca Mikołaja Desta, oraz Szmaja Izraelowicz, Żyd z Ostroga, także w imieniu Moszka Zachariaszowicza i Szmula Abramowicza, roborują kontrakt handlowy zawarty w Ostrogu 20 XII 1630 r. na sumę 10 tys. złp i potwierdzają wszystkie zawarte w nim warunki [tu szczegóły niepodane].

j. łac.

CLI 77, k. 203v–204

5 V 1631

1014. Żyd lubelski Boruch Salamonowicz ustanawia swoimi plenipotentami we wszystkich sprawach i przed wszystkimi sądami Żydów Izaaka i Izraela, *praefectos synagogae*.

j. łac.

CLI 77, k. 318v–319

5 V 1631

1015. Urząd grodzki lubelski nakazuje Żydowi lubelskiemu Irszowi Doktorowiczowi, poborcy cła, złożenie w synagodze odpowiedniej przysięgi w sprawie z pozwu ur. Jana Męcińskiego dotyczącej nałożonego cła w wysokości 3 złp od beczki na sprowadzone z Węgier wino, zdeponowane w kamienicy mieszczanina Macieja Cyranowskiego oraz wyznacza kolejny termin rozprawy.

j. łac.

CLD 79, k. 83–84

5 V 1631

1016. Urząd grodzki lubelski odracza do kolejnych roków sądowych sprawę z pozwu poborcy podatkowego lubelskiego Mikołaja Kotarbskiego przeciwko Żydom lubelskim Samuelowi i Mendłowi dotyczącej niezapłaconego podatku czopowego od produkowanych w mieście i poza miastem trunków w ilości 26 tys. kwart, po 9 gr od kwarty.

j. łac.

CLD 79, k. 168v

12 V 1631

1017. Izaak, Żyd lubelski, oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego [Jana Mikołaja Daniłowicza] z 3 IV 1631 r. adresowany do faktorów do wybierania ceł na komorach lwowskiej, lubelskiej i innych, aby w przypadku osób posiadających zgodę królewską na obniżkę ceł, jurgieltu dokonywać najwyżej o połowę.

j. łac./pol.

CLDestructa 13, k. 122v

27 V 1631

1018. Adnotacja o zaniesieniu przez starszych Izaaka i Izraela protestacji w imieniu całej gminy lubelskiej przeciwko konwentowi franciszkanów lubelskich [szczegóły niepodane].

j. łac.

CLDestructa 13, k. 152

2 VI 1631

1019. Urząd grodzki lubelski odkłada do najbliższych roków sądowych rozpatrzenie sprawy z pozwu Jana Męcińskiego, dziedzica w Koźminie, przeciwko celnikowi lubelskiemu Żydowi Irszowi Doktorowiczowi dotyczącej nałożonego cła na sprowadzone z Węgier wino.

j. łac.

CLD 79, k. 334–334v

16 VI 1631

1020. Urząd grodzki w sprawie przeciwko Żydom lubelskim Samuelowi i Mendłowi o niezapłacony podatek czopowego staje po stronie Mikołaja Kotarbskiego, poborcy podatku w województwie lubelskim, orzekając, iż konstytucja sejmowa obowiązywała przy poborze podatku za rok 1628 i 1629 zarówno chrześcijan, jak i Żydów. Nie pomogło powoływanie się na przywileje żydowskie i przywoływanie przykładów z województw: kijowskiego, ruskiego, wołyńskiego i bełskiego, gdzie Żydzi w miastach tego podatku nie płacili. Urząd nałożył na pozwanych odpowiednią karę. Żydzi zapowiedzieli odwołanie się do Trybunału Koronnego Lubelskiego, na co urząd — po kontrowersji między stronami, czy nie powinien to być Trybunał Skarbowy w Radomiu — wyraził zgodę.

j. łac.

CLD 79, k. 475–478

16 VI 1631

1021. Urząd grodzki lubelski orzeka, iż celnik lubelski Żyd Irsz Doktorowicz winien zwrócić Janowi Męcińskiemu nienależnie pobrane cło za sprowadzone przez niego z Węgier wino. Załączona relacja o zwrocie przez Doktorowicza przysądzonej sumy i uwolnieniu go od wszelkich zarzutów w tej sprawie.

j. łac.

CLD 79, k. 479v–480v

16 VI 1631

1021a. Urząd grodzki lubelski nakazuje Żydom lubelskim, reprezentowanym na rozprawie przez Izraela Szkolnika i Izaaka Szkolnika, zapłacenie podatku podymnego w kwocie 323 złp, o którą w swoim pozwie upominał się Mikołaj Kotarbski, poborca województwa lubelskiego. Żydzi zapowiedzieli odwołanie się do Trybunału Koronnego Lubelskiego, na co urząd wyraził zgodę.

j. łac.

CLD 79, k. 483v–485

16 VI 1631

1022. Gitla, żona Żyda kurowskiego Naty, ustanawia Krzysztofa Matczyńskiego, komornika ziemskiego lubelskiego, swoim plenipotentem we wszystkich sprawach i przed wszystkimi sądami.

j. łac.

CLI 77, k. 646–646v

9 VII 1631

1023. Salomon Ickowicz i Aron Cybulka, Żydzi z Węgrowa, poddani księcia Bogusława Radziwiłła, protestują przeciwko burmistrzowi miasta Kamionki [Adamowi Jarkowi] i jego pomocnikom, którzy niedawno, gdy Żydzi pędzili z Lublina przez Kamionkę swoje woły, milę przed miastem napadli na nich, wystrzałami woły rozproszyli, samych zaś Żydów dotkliwie pobili. Załączona relacja z przeprowadzonej obdukcji ran.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 219v–220

1. Podpisy Salomona i Arona w alfabecie hebrajskim.

14 VII 1631

1024. Żyd Józef Jakubowicz, doktor medycyny, mieszkaniec lubelskiego Podzmacza, protestuje przeciwko Józefowi Kozłowskiemu, burmistrzowi Tarnogrodu oraz mieszczanom tarnogrodzким Ferensowi Żelazko i Szymonowi Konopce, którzy nie wywiązali się z zawartego kontraktu na dostawę 45 miar miodu po 70 złp każda. Wraz z innymi kosztami swoje szkody szacował na 5 tys. złp.

j. pol.

CLDestructa 13, k. 228

15 VII 1631

1025. Żyd pińczowski Łazarz Madziar ustanawia szl. Kaspra Chrościńskiego i Jerzego Łobosza swoimi plenipotentami we wszystkich sprawach i przed wszystkimi sądami.

j. łac.

CLI 77, k. 1077v–1078

15 VII 1631

1026. Adam Jarek, burmistrz miasta Kamionka, wraz z mieszczaninem Andrzejem Kowalem oraz Salomon Ickowicz i Aron Cybulka, Żydzi z należącego do Bogusława Radziwiłła Węgrowa, kwitują się wzajemnie ze wszystkich pretensji związanych z pobiciem i poranieniem Żydów w Kamionce, kasując wszystkie złożone w tej sprawie protestacje. Ugoda nie dotyczyła sługi proboszcza z Kamionki, który podczas bójki na drodze zrabował Żydom pieniądze.

j. łac.

CLI 77, k. 1085

7 VIII 1631

1027. Mieszczanin lubelski Paweł Waler, wraz z Krzysztofem Zbytnim i Aleksandrem Rosem, kapelusznikami z Lewartowa, protestuje przeciwko szkolnikowi Żydów lubelskich [imię niewymienione] i jego towarzyszom, którzy poprzedniego wieczora, gdy protestujący przechodzili ulicą Żydowską, obok bóżnicy, znieważyli ich, pobili, pobrudzili odzież, zabrali kołpak, w którym było 20 złp oraz jakieś książki. Sam szkolnik miał być przy tym pijany.

j. pol.

CLDestructa 13, k. 253

8 VIII 1631

1028. Żydzi sandomierscy Joachim i Salomon ustanawiają szl. Macieja Dąbrowskiego swoim plenipotentem we wszystkich sprawach i przed wszystkimi sądami.

j. łac.

CLI 77, k. 1214–1214v

28 VIII 1631

1029. Szl. Jan Lipowski z województwa płockiego protestuje przeciwko Żydowi podzameckiemu Szmerli, że ten wiedząc, iż zakupione przez niego woły są zapowietrzane, przyłączył je do wołów Lipowskiego. Jeśli doszło do zarażenia wołów protestanta, zastrzega on sobie odpowiedzialność za to Żyda.

j. pol.

CLDestructa 13, k. 281

29 VIII 1631

1030. Abraham Jakubowicz, Żyd z lubelskiego Podzamcza zeznaje, że przekazał bratu Łachmanowi Jakubowiczowi w posesję swój sklep na Podzamczu, „pod mostem” i przyznaje mu i jego sukcesorom wszystkie do tego sklepu prawa. Tegoż dnia Abraham Jakubowicz zeznał też, że jest winien Łachmanowi sumę dłużną 850 złp i zobowiązywał się spłacić dług do 28 X tr.

j. łac.

CLI 77, k. 1283v–1285v

1 IX 1631

1031. Senior żydowskiej gminy lubelskiej Izaak Mojżeszowicz oblatuje przywilej wojewody lubelskiego Aleksandra Piotra Tarły z 20 V 1630 r., potwierdzający Żydom lubelskim wszystkie ich dotychczasowe przywileje, zwłaszcza w dziedzinie sądownictwa, z zachowaniem dla wojewody sądów między Żydami a chrześcijanami i apelacji od dekretoów podwojewódzkiego. Wojewodzie Żydzi powinni płacić 300 złp rocznej pensji, w trzech ratach przy okazji jarmarków.

j. pol./łac.

CLDestructa 13, k. 284–284v

11 IX 1631

1032. Izrael, szkolnik gminy lubelskiej, w imieniu starszych gminy protestuje przeciwko poborcy podatków województwa lubelskiego Mikołajowi Kotarbskiemu, który odmawia odebrania od Żydów podatku podymnego, choć jest on wyliczony zgodnie z konstytucją sejmu i taksą domów przeprowadzoną przez urząd grodzki.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 294v–295

2 X 1631

1033. Żyd lubelski Icko Korzennik protestuje przeciwko Stanisławowi Zborowskiemu, staroście horodelskiemu, który nie wywiązał się w terminie ze spłaty skryptu dłużnego na kwotę 20 złp 24 gr.

j. łac.

CLDestructa 13, k. 313

11 XI 1631

1034. Żydówka Judyta Mendlowa, żona Samuela Mendla, protestuje przeciwko mieszczanom lubelskim Adamowi Osędzemu i Jerzemu Wilczkowi, którzy podczas napadu na nią z bronią dotkliwie ją pobili

j. łac.

CLDestructa 13, k. 337v

1632

9 I 1632

1035. Szl. Wojciech Bystrzycki, syn zmarłego Macieja, kwituje Żyda lubelskiego Marka Mojżeszowicza Doktorowicza z pretensji do sumy 360 złp, którą był on winien jego zmarłemu ojcu i której termin spłaty upłynął 1 I.

j. łac.

CLI 78, k. 34v

9 I 1632

1036. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz Doktorowicz zeznaje, że jest winien szl. Wojciechowi Bystrzyckiemu sumę 360 złp i zobowiązuje się ją spłacić do 24 VI tr.

j. łac.

CLI 78, k. 35–35v

11 I 1632

1037. Relacja woźnego, że z rekwizycji mieszczanina kurowskiego Bartłomieja Kucharskiego był w gospodzie ur. Gabriela Silnickiego przy ul. Panny Marii w Lublinie, gdzie nałożył areszt na sumę 200 złp zdeponowaną u Silnickiego przez Żyda kurowskiego Jakiera.

j. łac.

CLRMO 61, k. 43

29 I 1632

1038. Jan Poniatowski, pisarz grodzki lubelski kwituje Żyda lubelskiego Marka Łazarowicza z sumy dłużnej 700 złp i kasuje wystawiony na nią kwit dłużny.

j. łac.

CLI 78, k. 197

4 II 1632

1039. Relacja woźnego, że z polecenia burgrabiego lubelskiego i z rekwizycji Żyda zasławskiego Abrahama Rubinowicza, razem z Żydami lubelskimi Boruchem i Abrahamem, przez całą niedzielę rozpytywał w Lublinie za Żydem zasławskim Boruchem, ale nie uzyskał o nim żadnej informacji.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 102v–103

23 II 1632

1040. Pisarz grodzki lubelski Jan Poniatowski kwituje Żydówkę lubelską Sarę, wdowę po Icku Jakubie, czapniku, z sumy 900 złp, którą Icko Jakub pożyczył od niego pod zastaw swojego domu na lubelskim Podzamczu [zapis o tym dokonany został przed aktami podwojewódzińskimi].

j. łac.

CLI 78, k. 251–251v

7 III 1632

1041. Żydzi krakowscy: Jakub Aronowicz, Salamon Hirszwowicz i Józef Szmuklerz okazują urzędowi rany i obrażenia, jakie na rynku lubelskim zadał im szl. Stanisław Stępkowski.

j. łac.

CLRMO 61, k. 151–151v

12 III 1632

1042. Szl. Jan Sokołowski i Jan Drażnik zaświadcza, że we wrześniu 1631 r. byli w kamienicy Żyda lubelskiego Icka Jakubowicza świadkami, jak Icek wypłacał pieniądze Bartoszewi Ptaszkowicowi, który obiecał go z otrzymanej sumy skwitować, ale tłumaczył się, że nie ma przy sobie cyrografu.

j. pol.

CLRMO 61, k. 165–165v

28 III 1632

1043. Abraham Józefowicz, syndyk gminy lubelskiej, oblatuje mandat Zygmunta III Wazy z 31 I 1632 r. wydany z instancji Żydów łukowskich, nakazujący staroście łukowskiemu, koniuszemu koronnemu Erazmowi Domaszewskiemu uwolnienie z więzienia Żydów łukowskich obwinionych o zamordowanie dziecka, ponieważ w sprawie tej zapadł już wcześniej w sądzie królewskim dekret uniewinniający.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 195v–196

28 III 1632

1044. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz protestuje przeciwko ur. Markowi Rejowi, który nie tylko nie dotrzymał zawartego kontraktu na dostawę zboża do Kazimierza, ale gdy Żyd zwrócił się w tej sprawie do niego w Lublinie, pobił go i poranił oraz zabrał wszystkie kwity dłużne. Swoje szkody Mojżeszowicz szacował na 600 złp. Osobną protestację w tej sprawie wniósł też syn Mojżeszowicza — Szaja Markowicz.

j. łac.

CLRMO 61, k. 196v–197v

1 IV 1632

1045. Relacja o złożeniu pozwu do urzędu grodzkiego lubelskiego dla ur. Marka Reja. Żyd lubelski Marek Mojżeszowicz pozywa w sprawie pobicia na Krakowskim Przedmieściu w Lublinie oraz kradzieży kwitów dłużnych.

j. łac.

CLRMO 61, k. 205v–206v

10 IV 1632

1046. Izrael, szkolnik gminy lubelskiej, w imieniu Żydów Józefa i Abrahama, faktorów podskarbiego nadwornego koronnego Jana Mikołaja Daniłowicza, administratora cel ruskich, protestują przeciwko Piotrowi Greczynowi, cudzoziemcowi, że ten wtargnął do komory celnej lubelskiej mieszczącej się w kamienicy Adama Zaleskiego przy ul. Grodzkiej, obydwu faktorów zelżył i porozrzucił leżące na stole pieniądze, które wybierali tytułem cła.

j. pol.

CLRMO 61, k. 219–219v

10 IV 1632

1047. Piotr Greczyn, sługa chorążego litewskiego Mikołaja Sapięhy, protestuje przeciwko Abrahamowi Irszowiczowi i Józefowi, Żydom lubelskim, poborcom cła, że napadli na niego, gdy przyszedł zapłacić myto. Nie mogąc się z nimi dogadać, gdyż nie znał polskiego, wezwał tłumacza, którego oni nie chcieli wpuścić, bojąc się zapewne tego, że wcześniej żądali od niego większego cła. Abraham rzucił w niego puszką, do której zbierał pieniądze, uderzył go w twarz, więc protestujący musiał salwować się ucieczką. Załączony akt obdukcji urazów na jego ciele. Załączona relacja świadka poświadczająca słowa Piotra.

j. pol.

CLRMO 61, k. 219v–220v, 221v–222

14 IV 1632

1048. Żydówka lubelska Esterka, z mężem Józefem, protestuje przeciwko Korbowskiemu, chłopu ze wsi Jakubowice, który napadł na nią na ul. Żydowskiej, obok synagogi, pobił i ukradł posiadane przez nią wiktuały.

j. łac.

CLRMO 61, k. 225v–226

30 IV 1632

1049. Jeleń Doktorowicz, senior gminy lubelskiej, protestuje przeciwko Dadzibogowi Kierłowi w związku z wymuszeniem na nim przez Kierłę dwu membran dłużnych na 3, 5 tys. złp, pobiciem i uniemożliwianiem prowadzenia handlu. W sumie swoje straty Doktorowicz szacował na 10 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 61, k. 250

16 V 1632

1050. Mieszczanin lubelski Stanisław, krawiec, przed przyjęciem chrztu Żyd Jakub, protestuje przeciwko seniorom gminy lubelskiej Szmulowi, Wigdorowi i pozostałym, że ci nie mogą go odwieść od przyjęcia chrztu, zabrali z jego gospody 1 tys. złp i wszystkie rzeczy należące do niego i jego żony [zamieszczony ich rejestr], żonę — nie chcąc dopuścić do jej chrztu — przetrzymują siłą, grożą i stosują różne „czary”.

j. pol.

CLRMO 61, k. 304v

23 V 1632

1051. Żyd Józef, arendarz cegielni na gruncie zwanym Probostwo, protestuje przeciwko mieszczaninowi Słotwińskiemu, który pobił go i pokaleczył.

j. łac.

CLRMO 61, k. 313–313v

27 V 1632

1052. Żyd kazimierski Irsz Słomka oblatuje uniwersał podskarbiego koronnego Jana Mikołaja Daniłowicza z 24 IV 1632 r., mocą którego puszcza on m.in. w województwie lubelskim podatki zwane furmanką, prasolką oraz od miodów praśnych w administrację ur. Hermolausowi Tyrawskiemu, administratorowi „czwartego grosza podolskiego”. Jednocześnie oblatuje pismo Tyrawskiego z 4 IV 1632 r., w którym puszcza on wybieranie tych podatków w Kazimierzu, Wąwolnicy i Kurowie właśnie Irszowi.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 314–315v

27 V 1632

1053. Żydzi lubelscy Samuel, Izrael, Izaak i Abram, także w imieniu całej gminy lubelskiej protestują przeciwko lubelskiemu konwentowi franciszkanów o wyrządzanie różnych krzywd. Ostatnio franciszkanie wyłamali mur otaczający cmentarz żydowski, wtargnęli na cmentarz i rozpędzili (m.in. strzelbami) „kopaczów”, którzy grzebali ciała Żydów zmarłych podczas zarazy, nie dopuszczali ciał zmarłych Żydów do cmentarza w celu ich pochowania, nie dopuszczają do zamurowania bram cmentarnych, przez które wchodzi tam m.in. świnie, czyniąc szkody, żądają wypłacania okupu przez wszystkich Żydów przejeżdżających obok ich kościoła, wywołują ustawiczne zwady z Żydami.

j. pol.

CLRMO 61, k. 317v–319v

23 VII 1632

1054. Relacja woźnego o publicznym obwołaniu, m.in. na lubelskim rynku, przywileju nadanego miastu Szczepieszyńowi przez Zygmunta III Wazę z 26 III 1595 r., mocą którego wszyscy kupcy Ormianie i Żydzi, jadąc na jarmark do Jarosławia, musieli przejeżdżać przez Szczepieszyn i opłacać należne cło od przewożonych towarów.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 422–422v

31 VII 1632

1055. Żyd lubelski Łazarz Nachmanowicz okazuje urzędowi rany i obrażenia, jakie podczas jarmarku lubelskiego zadał mu szablą szl. Jan Brzezicki, który ponadto wywołał awanturę w sklepie Żyda Samuela, u którego wziął czapkę podszytą sobolem, za którą nie chciał zapłacić.

j. pol.

CLRMO 61, k. 434v–435

5 VIII 1632

1056. Relacja o złożeniu pozwu do sądu kapturowego województwa lubelskiego dla szl. Jana Brzezickiego. Żyd lubelski Łazarz Nachmanowicz pozywa w sprawie o pobicie i poranienie.

j. łac.

CLRMO 61, k. 445v–446

11 VIII 1632

1057. Sąd kapturowy województwa lubelskiego z pozwu Żyda lubartowskiego Juszka skazuje na dwa tygodnie więzy szl. Waleriana Lipskiego i Jana Dąbrowskiego, którzy napadli na publicznej drodze na Juszka, pobili go, zabrali mu konia i pieniądze.

j. łac.

CLD 77, k. 236–236v

20 VIII 1632

1058. Żydówka lubelska Zelda Danielka, żona Marka, protestuje w imieniu Marka Moszkowicza, syna z pierwszego małżeństwa z Moszkiem Dawidowiczem, przeciwko złotnikowi Kazimierzowi, przechrście, synowi zmarłego złotnika Icka oraz szl. Marcinowi Kowalewskiemu, że ci postrzelili Marka Moszkowicza na ul. Żydowskiej, przed domem Żyda Aleksandra Materialisty.

j. pol.

CLRMO 61, k. 476v–477v

25 VIII 1632

1059. Relacja woźnego o złożeniu pozwów do sądu kapturowego województwa lubelskiego dla mieszczan bełżyckich, parczewskich, ostrowskich, urzędowskich, zaklikowskich i radomyślskich. Żyd Jeleń Doktorowicz, arendarz i administrator czopowego w województwie lubelskim w 1631 r., pozywa w sprawie odmowy zapłacenia podatku za 1631 r.

j. łac.

CLRMO 61, k. 509v–510v

30 VIII 1632

1060. Dekret sądu kapturowego województwa lubelskiego nakładający z pozwu Żyda lubelskiego Jelenia Doktorowicza, arendarza podatku czopowego w województwie lubelskim w 1631 r., na władze miasta Parczewa karę banicji w związku

z niewywiązaniem się przez miasto ze spłatą należnego podatku. Takie same wyroki z pozwów Doktorowicza zapadły w odniesieniu do władz Ostrowa, Zaklikowa i Bełżyc.

j. łac.

CLD 77, k. 259v–260v, 261v

30 VIII 1632

1061. Sąd kapturowy województwa lubelskiego uwalnia Grygiela, mieszkańca lubelskiego przedmieścia Słomianego Rynku, od zarzutów w związku z uczynieniem satysfakcji Żydowi lubelskiemu Jeleniowi Doktorowiczowi, arendarzowi podatku czopowego w 1631 r. Jeleń pozywał wcześniej o niezapłacenie przez Grygiela 50 złp należnego podatku.

j. łac.

CLD 77, k. 261

2 IX 1632

1062. Żyd lubelski Marek Ickowicz protestuje przeciwko szl. Gallowi Szyszkowiczowi, że ten pod nieobecność Marka naszedł jego dom przy ul. Grodzkiej, przy moście, skąd zabrał kozuch wartości 18 złp.

j. łac.

CLRMO 61, k. 517–517v

6 IX 1632

1063. Żyd lubelski Irsz Szmerłowicz okazuje urzędowi rany i obrażenia, jakie na ul. Żydowskiej zadał mu szl. Maciej Wilczopolski. Jednocześnie protestuje przeciwko Wilczopolskiemu, że wywołał tumult w gospodzie, żądając od żony Irsza gorzałki, za którą nie chciał zapłacić.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 518v–519, 522–522v

7 IX 1632

1064. Żyd lubelski Łachman Jakubowicz, poborca cła, manifestuje, że zgodnie z kontraktem zawartym z wójtem kazimierskim Janem Sternackim, administratorem czopowego, dotyczącym arendy czopowego z lubelskiego Podzamcza, gotów był wypłacić Sternackiemu tytułem podatku sumę 375 złp, ale ten po pieniądze się nie stawił.

j. łac.

CLRMO 61, k. 522v

16 IX 1632

1065. Jan Sternacki, administrator czopowego w województwie lubelskim, protestuje przeciwko Żydowi Irszowi Jeleniowi Doktorowiczowi, że ten wykraczając poza zawarty kontrakt i bez porozumienia z administratorem, pozwał mieszczan Bełżyc, Parczewa, Urzędowa i Zaklikowa do sądu kapturowego, gdzie nałożono na nich karę banicji.

j. łac.

CLRMO 61, k. 528v

16 X 1632

1066. Jan Grzybowski prefekt, Walerian Jasiński asystent i Jeremiasz Wojewódzki sekretarz Kongregacji Najświętszej Marii Panny przy lubelskim kolegium jezuickim, kwitują Żyda lubelskiego Icka Jakubowicza z sumy dłużnej 580 złp, którą był winien mieszczaninowi lubelskiemu Bartłomiejowi Ptaszkowiczowi, ten zaś scedował ją na ww. Kongregację.

j. łac.

CLI 78, k. 586v–587

30 X 1632

1067. Burmistrz Bełżyc Wojciech Łazar oblatuje rejestr szkód dokonanych w mieście przez chorągiew księcia Wiśniowieckiego, podążającą na elekcję do Warszawy. M.in., że z dziewięciu domów żydowskich, „których więcej nie masz w miasteczku”, wzięli 42 złp i łut jedwabiu.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 606v–607v

22 XI 1632

1068. Ur. Gaspar Ostrowski, syn Wojciecha, roboruje wystawiony 22 XI na rzecz Żydówki lubelskiej Szmerli Szymonowiczowej kwit dłużny na sumę 1200 złp i potwierdza wszystkie zawarte w nim warunki.

j. łac.

CLI 78, k. 607v–608

26 XI 1632

1069. Relacja woźnego o ogłoszeniu na mocy decyzji sądu kapturowego województwa lubelskiego dekretu banicji na mieszczan Ostrowa, Parczewa i Bełżyc, w związku z pozwem wniesionym przeciwko nim przez Jelenia Doktorowicza, arendarza czopowego, o niezapłacony podatek za 1631 r.

j. łac.

CLRMO 61, k. 672

2 XII 1632

1070. Ur. Stanisław Gorzkowski protestuje przeciwko pisarzowi żydowskiemu urzędu wojewodzińskiego lubelskiego Janowi Ekierowi, który odkłada bez żadnego powodu rozpatrzenie jego sprawy z Żydami lubelskimi Irszem i Lewkiem dotyczącej zapisu na sumę 1 tys. złp. Gorzkowski przyjechał do Lublina z elekcji w Warszawie, miał wyznaczony termin, mieszka w Lublinie, odkładanie terminu naraża go na dodatkowe straty.

j. pol.

CLRMO 61, k. 680–680v

7 XII 1632

1071. Ur. Jan Czermiński, plenipotent Jerzego na Ostrogu Zasławskiego, po uzyskaniu satysfakcji kwituje seniorów żydowskiej gminy lubelskiej, a także Żyda Marka Mojżeszowicza ze wszystkich pretensji wynikających z rozliczeń zaciągniętego długu i kasuje złożone w tej sprawie przeciwko Żydom protestacje.

j. łac.

CLI 78, k. 642v–643

9 XII 1632

1072. Boruch Mendlowicz, syndyk gminy lubelskiej, oblatuje wystawione 7 XII 1632 r. przez Jerzego Zasławskiego skwitowanie Żydów lubelskich ze zwrotu wszystkich zastawionych u nich sreber. Jednocześnie Zasławski wycofywał wszystkie podjęte w tej sprawie kroki prawne.

j. łac./pol.

CLRMO 61, k. 693v–694

16 XII 1632

1073. Jacek Siedlecki, student filozofii w lubelskim kolegium jezuickim, inspektor ur. Tomasza Cieciszewskiego, podkomorzycy liwskiego, protestuje przeciwko Żydowi lubelskiemu Markowi Boruchowiczowi, że ten z gromadą innych Żydów napadli na Cieciszewskiego, gdy ul. Żydowską wracał on z grodu i wywołali tumult.

j. łac.

CLRMO 61, k. 704v–706

20 XII 1632

1074. Jacenty Siedlecki, student filozofii, inspektor studiującego w lubelskim kolegium jezuickim Tomasza Cieciszewskiego, syna Stanisława Cieciszewskiego podkomorzego liwskiego, kwituje Żyda lubelskiego Marka Borucha ze wszystkich pretensji wynikających z napadu i innych bezprawii wobec młodego Cieciszewskiego i kasuje protestację złożoną w tej sprawie w grodzie lubelskim.

j. łac.

CLI 78, k. 656

24 XII 1632

1075. Żyd zamojski Nisen, faktor Żyda zamojskiego Dawida Kasriolowicza Włocha, protestuje przeciwko kupcowi gdańskiemu Walentemu Precowi, który nie mając do tego żadnej przyczyny doprowadził do nałożenia aresztu na sukno zakupione przez Nisena. Swoje straty protestujący szacował na 2 tys. złp.

j. pol.

CLRMO 61, k. 738v–739

29 XII 1632

1076. Mieszczanin lubelski Stanisław, krawiec, świeżo ochrzczony Żyd, kwituje Żydów lubelskich Szmula i Wigdora oraz wszystkich seniorów gminy lubelskiej z pretensji wynikających z zabrania mu różnych rzeczy i zatrzymywania siłą jego żony, a także kasuje złożone w tej sprawie przeciwko Żydom lubelskim protestacje.

j. łac.

CLI 78, k. 670v–671

ANEKS

Poniższe regesty pochodzą z Księgi grodzkiej lubelskiej, Zapisy 84, przechowywanej dziś w Narodowym Historycznym Archiwum Białorusi w Mińsku i posiadającej tam sygnaturę: Fond 1725, opys 1, nr 40.

11 II 1639

A1. Żyd lubelski Marek Łazarowicz zeznaje, że poręczył ławnikowi lubelskiemu Andrzejowi Borkowskiemu za Żyda Abrahama Jakubowicza, iż ten naprawi szkody wyrządzone w dzierżawionym przez Borkowskiemu stawie we wsi Siemień (kradzież ryb), zobowiązując się w przeciwnym razie pokryć szkody własnym sumptem.
j. łac. CLI 84, k. 155–156

11 II 1639

A2. Ławnik lubelski Andrzej Borkowski zeznaje, że nałożył areszt na należące do Żyda Marka Łazarowicza 40 beczek soli ruskiej, które były złożone w piwnicach szpitala św. Ducha przy Krakowskim Przedmieściu.
j. łac. CLI 84, k. 156

17 II 1639

A3. Żyd lubelski Icko Matysek, syn zmarłego szklarza Matyska, a także szklarz Icko Markowicz zeznają, że sprzedają Żydowi Salomonowi Litmanowiczowi, synowi zmarłego Litmana Abrahamowicza za sumę 2050 złp swój dom częściowo murowany, częściowo drewniany na lubelskim Podzamczu, między domami Żydów Szmula Włocha i Józefa Abramowicza, naprzeciwko wielkiej sali grodu lubelskiego pod wzgórzem, w której aktualnie urzędował urząd grodzki.
j. łac. CLI 84, k. 171–172

8 IV 1639

A4. Tomasz Hiem, kapitan chorągwi ks. Jeremiego Korybuta Wiśniowieckiego, kwituje Żyda lubelskiego Szmerłę Szymonowicza ze wszystkich pretensji o wyrządzone szkody, z jakimi występował przed jakimkolwiek sądem.
j. łac. CLI 84, k. 273

11 IV 1639

A5. Żydzi lubelscy, bracia Łazarz i Marek Boruchowiczowie, handlujący w sklepie mieszczącym się w kamienicy mieszczan Iwaszkowiców zeznają, że są winni szl. Krzysztofowi Dąbskiemu sumę 2200 złp, którą asekurują na wszystkich swoich towarach.
j. łac. CLI 84, k. 275v–276

10 V 1639

A6. Mieszczanie lubelscy z Krakowskiego Przedmieścia, małżonkowie Marcin Grabek i Zofia Borzymówna zeznają, że są winni Żydowi lubelskiemu Ickowi Jakubowiczowi sumę 633 złp, asekurują ją na swoim majątku i zobowiązują się ją spłacić do 25 VII.

j. łac.

CLI 84, k. 328–329

31 V 1639

A7. Stanisław Wargocki, szewc z lubelskiego Podzamcza, z żoną Katarzyną zeznają, że swój ogród Na Grobelce, między domami Żydów Jakuba Słomy i Leona Mojżeszowicza sprzedają Żydówce Tabie, żonie i sukcesorce Żyda lubelskiego Moszka Kaczanogi, za sumę 40 złp, z której Moszkową kwitują.

j. łac.

CLI 84, k. 390v–392

15 VI 1639

A8. Żyd lubelski Froim Markowicz, z żoną Blumą zeznają, że swój plac z domem przy ul. Żydowskiej, pod wzgórzem zwanym Czwartek, ulicą prowadzącą do kościoła św. Mikołaja z jednej strony, a domem Żyda Jakuba Moška z drugiej, sprzedają Żydowi lubelskiemu Wulfowi Markowiczowi za sumę 600 złp i kwitują go z odebrania tej sumy.

j. łac.

CLI 84, k. 437–438

15 VI 1639

A9. Ur. Jan Stanisław Miedzianowski, syn Rafała, kwituje Żydów lubelskich Łazarza Ickowicza i Icka Ickowicza Jełowiczów ze zwrotu sumy 2 tys. złp, pożyczonej i asekurowanej na ich dobrach i towarach.

j. łac.

CLI 84, k. 438–438v

20 VI 1639

A10. Żydzi Łazarz i Marek Boruchowiczowie, handlujący w sklepie mieszczącym się w kamienicy chirurga lubelskiego Dawida Dyndasa w obrębie murów miejskich zeznają, że są winni ur. Mikołajowi, Gabrielowi i Janowi Głuskim jako sukcesorom zmarłego Jana Głuskiego sumę 1 tys. złp, którą asekurują na swoich towarach i zobowiązują się spłacić do św. Jana [24 VI]1640 r.

j. łac.

CLI 84, k. 450–450v

7 VII 1639

A11. Ur. Andrzej Niszczycycki, chorąży wyszogrodzki zeznaje, że jest winien Żydowi lubelskiemu Markowi Łazarowiczowi sumę 70 złp, którą asekuruje na swoich ruchomościach i nieruchomościach i zobowiązuje się spłacić do 18 VII.

j. łac.

CLI 84, k. 553–553v

8 VII 1639

A12. Ur. Ezechiel Kobelnicki, syn zmarłego Baltazara, brat i sukcesor nieżyjącego już Wojciecha, kwituje Żydów lubelskich Łazarza i Icka Jewłowiczów, handlujących w sklepie w kamienicy ur. Bedońskiego pisarza grodzkiego krzemienieckiego *in circulo civitatis*, z sumy 1 tys. zł zaciągniętej w 1638 r. u Wojciecha Kobelnickiego.

j. łac.

CLI 84, k. 622v

11 VII 1639

A13. Żydzi lubelscy Jakub Jechul, syn Peresa, oraz Icek, syn Abrahama zeznają, że są winni ur. Andrzejowi Jarczowskiemu, dworzaninowi JKMci, sumę 473 złp, zabezpieczają ją na swoich towarach i zobowiązują się spłacić do 24 VI 1640 r.

j. łac.

CLI 84, k. 642v–643v

12 VII 1639

A14. Młynarz lubelski Jan Leszkowicz z żoną Anną Chwalikówną zeznają, że swój plac z domem i zabudowaniami, między placem sukcesorów kuśnierza lubelskiego Stefana Pawłowicza a stawem zwanym Żydowskim, na lubelskim Podzamczu, sprzedali Żydowi lubelskiemu Zelmanowi Denesowi za sumę 600 złp i kwitują go z tej sumy.

j. łac.

CLI 84, k. 646–647

12 VII 1639

A15. Żyd lubelski Zelman Denes zeznaje, że jest winien Janowi Leszkowiczowi, młynarzowi lubelskiemu i jego małżonce sumę 60 złp i zobowiązuje się ją spłacić do 29 IX.

j. łac.

CLI 84, k. 647–647v

12 VII 1639

A16. Żydzi lubelscy Lewek Salamonowicz ojciec i Eliasza Lewkowicz syn oraz Abraham Lewkowicz zeznają, że są winni ur. Piotrowi Wierzchowskiemu, synowi Adama, sumę 9 tys. złp, asekurują dług na całym swoim majątku i zobowiązują się go spłacić do 24 VI 1640 r.

j. łac.

CLI 84, k. 652v–653

14 VII 1639

A17. Ur. Jan Izycycki, miecznik i poborca lubelski, kwituje Żydówkę kazimierską Frumen Moszkową, matkę Joachima i Froima, z sumy 750 złp — raty przypadającej na 1 VI 1639 r. z tytułu czopowego z miasta Kazimierza za 1638 r. Jednocześnie zeznaje, że Joachim *seu* Abraham Moszkowicz z raty 300 złp przypadającej na 1 VI zapłacił tylko 100 złp, Abraham Moszkowicz z raty 275 złp jako reszty z raty przypadającej na 4 I nie zapłacił nic. Kwoty te powinny być płacone na podstawie zawartego między nimi kontraktu dzierżawy podatku zbieranego na podstawie *laudum sejmiku lubelskiego* z 1638 r.

j. łac.

CLI 84, k. 660v–661

27 VII 1639

A18. Mieszczanie lubelscy Jakub Wierzchoń z żoną Zofią zeznają, że swój plac z domem, między domami Żydów Jakuba Sapsy i Jakuba Mydlarza na lubelskim Podzamczu sprzedali Żydowi Szmerli Szymonowiczowi za sumę 800 złp, z której go kwitują.

j. łac.

CLI 84, k. 752v–753v

11 VIII 1639

A19. Irsz Doktorowicz, Awigdor Moszkowicz, Lewek Salamonowicz, Samuel Mendel, Juda Jermeius, Lewek Smolowicz, Kopel Samsonowicz, Moszko Izraelowicz, Lewek Markowicz, Szmul Włoch, Gedl Złotnik, „starsi zboru lubelskiego”, tudzież

Izaak Szkolnik, Abraham Szkolnik, Bameh Szkolnik „z pospólstwa żydowskiego wszystkiego lubelskiego do tego zeznania długu ... przez wszystko pospólstwo deputowani” zeznają, że pożyczili od szl. Jana Stanisława Miedzianowskiego, syna Rafała, sumę 11 tys. złp, zabezpieczają ją na całym majątku gminy i zobowiązują się spłacić do św. Jana [24 VI] 1642 r. Kwit dłużny zobowiązują się wnieść także do ksiąg podwojewódzińskich.

j. łac./pol. CLI 84, k. 765v-766

13 IV 1645

A20. Aleksy Iwaszkowicz wójt podzamecki lubelski, Wojciech Zychowicz ławnik oraz Szymon Żelazo i Jan Oszczepalski jako reprezentanci pospólstwa podzameckiego z jednej, a także Irsz Doktorowicz, Zawel Mendlowicz, Lewek Jakubowicz, Lewek Józwowicz, Izaak Jachimowicz, seniorzy gminy lubelskiej z drugiej strony roborują zawarty między sobą 18 XI 1642 r., w obecności burgrabiego zamku lubelskiego Mateusza Wronowskiego i vicesgerenta Bernata Wojciechowskiego, akt zgody regulujący powinności podatkowe Żydów w stosunku do nabytych przez nich na lubelskim Podzamczu od chrześcijan domów i posesji. Tytułem zaległych podatków Żydzi mieli wpłacić do kasy podzameckiej 680 złp, od 1 I 1643 r. mieli być jednak zwolnieni od podatków (z wyjątkiem tych nakładanych na Żydów), zobowiązywali się jedynie corocznie wypłacać urzędowi podzameckiemu lubelskiemu kwotę 100 złp.

j. łac./pol. CLI 90, k. 353-357

1. Księga przechowywana dziś w Narodowym Historycznym Archiwum Białorusi, Fond 1725, opys 1, nr 41.

2. Druk pełnego tekstu zgody: H. Gmiterek, *Z dziejów Żydów lubelskich. Ugoda na Podzamczu z 1642 roku*, w: *W służbie Klio... Księga poświęcona pamięci Profesora Tadeusza Radzika*, red. J. Kłapeć i in., Lublin 2012, s. 59-69.

WYKAZ WYKORZYSTANYCH KSIĄG GRODZKICH LUBELSKICH ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W ARCHIWUM PAŃSTWOWYM W LUBLINIE

Seria	Sygnatury
Relacje, manifestacje, oblaty	25-33, 35-37, 39, 42, 44, 46-59, 61 (ksiąg 34, 38, 40, 41, 43, 45, 60 brak)
Relacje — brudnopisy	530-535
Zapisy	35-39, 41-45, 48-52, 54, 55, 58-61, 63, 66, 68, 71-78 (ksiąg 40, 46, 47, 53, 56, 57, 62, 64, 65, 67, 69, 70 brak)
Zapisy — brudnopisy	1-5
Dekrety	33, 35, 37-41, 43, 45-51, 53-57, 61-67, 69-74, 76-79 (ksiąg 34, 36, 42, 44, 52, 58-60, 68, 75 brak)
Ekstrakty z ksiąg różnych serii	2-14

INDEKS OSÓB

Spis obejmuje wszystkie osoby występujące w *Materiałach*. Układ spisu jest alfabetyczny, przy czym dla chrześcijan hasłem podstawowym jest nazwisko, natomiast w wypadku Żydów imię (nazwiska nie były jeszcze wówczas wykształcone). Dużą trudnością była dowolna pisownia imion i przydomków Żydów, częstym zjawiskiem były bowiem różnice w pisowni tego samego nazwiska nawet w obrębie jednego dokumentu. Stąd istnieje duże prawdopodobieństwo, iż osoby traktowane w indeksie jako odrębne postacie mogą być w pewnych wypadkach w istocie tą samą osobą, łączenia pod jednym hasłem dokonywano bowiem tylko w przypadkach niebudzących wątpliwości przy identyfikacji (np. Józefowicz — Józwowicz, Abrahamowicz — Abramowicz, Moszek — Moszko). Numery występujące po hasłach odnoszą się (podobnie jak w pozostałych indeksach) do numeru zapiski, a nie strony.

- | | |
|--|---|
| Abraham, Żyd kołomyjski 707 | Abraham Markowicz, Żyd wiszniński 610 |
| Abraham, Żyd krak. 641 | Abraham Mojżeszowicz, Żyd krak. 127 |
| Abraham, Żyd lub. 59, 60, 185, 376, 377, 588, 679, 1039 | Abraham Mojżeszowicz, Żyd lub. 969, 996, 998, 1000 |
| Abraham, Żyd lub., rzeźnik 906, 908 | Abraham Moskowicz, Żyd łucki, ar. cła 11 |
| Abraham, Żyd lub., szkolnik A19 | Abraham Moszkowicz, Żyd kazimierski A17 |
| Abraham, Żyd lubartowski 309 | Abraham Noskowicz, Żyd horodelski 165 |
| Abraham, Żyd łuk., ar. myt 26 | Abraham Petlicz, Żyd lub. 306 |
| Abraham, Żyd piasecki 594, 774 | Abraham Rubinowicz, Żyd zasławski 1039 |
| Abraham, Żyd pozn. 671 | Abraham Szmuklerz, Żyd lub. 905, 906, 908 |
| Abraham, Żyd, mytnik chełm. i lub. 12 | Abraham Wąż, Żyd lub. 966 |
| Abraham, Żyd. lub., ar. stawu 909 | Abraham Zelik, Żyd lub. 478 |
| Abraham Ickowicz, Żyd zwoleński 307 | Abrahamek, Żyd lub. 107 |
| Abraham Irszowicz, Żyd, faktor 1046, 1047 | Abrahamowicz Stanisław, mieszk. zamojski, kup. 579, 703 |
| Abraham Jakubowicz, Żyd lub. 775, 777, 787, 955, 1030, A1 | Abram, sr gm. kraśnickiej 917 |
| Abraham Jonaszowicz, Żyd opatowski 818 | Abram, Żyd kraśnicki 432a |
| Abraham Joskowicz, Żyd dubneński 625 | Abram, Żyd lub. 301, 732, 1053 |
| Abraham Józefowicz, Żyd lub., syndyk gm. 1043 | Abram, Żyd lub., szkolnik 952 |
| Abraham Juszkowicz, Żyd lub. 830 | Abram, Żyd sawiński 121 |
| Abraham Korman, Żyd biłgorajski 198 | Abram Aszkel, Żyd lub. 952 |
| Abraham Korman, Żyd lub. 2, 80, 95, 108, 109, 125, 137, 174–176, 221, 292, 293 | Abram Ber, Żyd biłgorajski 476 |
| Abraham Lewkowicz, Żyd lub. A16 | Abram Dobruchnin, Żyd krak. 285 |
| Abraham Luszkiewicz, Żyd ostrogski 995 | Abram Jakubowicz, Żyd lub. 991 |
| Abraham Markowicz, Żyd kodeński 270 | Abram Korman, Żyd lub. 52, 53 |
| | Abram Mendlowicz, Żyd lub. 921 |
| | Abramowski Wojciech, pis. podzamecki 683 |

Acerneusz Sebastian, bur. lub. 90
 Achler Ludwik 402
 Ajzyk, Żyd piasecki 774
 Albin, bakalarz 889
 Aleksander, Żyd ostrowski 167
 Aleksander Haftarz, Żyd lub. 546, 564
 Aleksander Hawtarz, sr gm. lub. 874
 Aleksander Materialista, Żyd lub. 1058
 Aleksandrowicz Jerzy, sługa 834
 Aniołowicz Krzysztof, franciszkanin 794
 Anna, królowa, żona Zygmunta III Wazy 67
 Aptekarz Krzysztof, kup. gdański 895
 Arcarius Szymon, miesz. lub. 75
 Aron, sr gm. potylickiej 640
 Aron, Żyd chełm. 45
 Aron, Żyd chełm., ar. cła 173
 Aron, Żyd kazimierski 411
 Aron, Żyd kraśnicki 299
 Aron, Żyd lub. 138, 396
 Aron, Żyd lub., adm. cła 128
 Aron, Żyd lub., krawiec 318, 577
 Aron, Żyd lub., szewc 528
 Aron, Żyd łącz. 82
 Aron, Żyd sawiński 121
 Aron Cybulka, Żyd węgrowski 1023, 1026
 Aron Daicha, Żyd krak. 617
 Aron Izraelowicz, Żyd białocerkiewski 919
 Aron Koza, Żyd lub. 376
 Aron Krawiec, Żyd lub. 354
 Aron Michałowicz, Żyd chełm. 297
 Aron Salomonowicz, Żyd lub. 202
 Aron Szklarz, Żyd lub. 537
 Aron Wulfowicz, Żyd jarosławski 446
 Arzan Andrzej, miesz. lub., kuśnierz 116
 Askiel, Żyd lub. 659, 664, 665
 Aszkiel, Żyd bełż. 836
 Awigdor Moszkowicz, st. gm. lub. A19
 Bacz Agnieszka, miesz. lub. 481
 Bacz Maciej, piekarz lub. 481
 Bałaban Adam 472
 Bameh, Żyd lub., szkolnik A19
 Banach, Żyd kurowski 799
 Banasz, Żyd opatowski 63
 Baptysta Jan, miesz. lub., przechrzta 179
 Baran, Żyd lub. 369
 Baranowski Maciej, miesz. lub. 417
 Baras, Żyd, woźnica 828
 Barbara, Żyd. lub. 164
 Barcikowski, podpisek bełski 446
 Bartosz, chłop z Wrotkowa 618
 Baruch, Żyd, ar. miyna 783
 Baska, Żyd. lub., wdowa 377, 380
 Baszkiewicz Stefan, miesz. lub. 905, 906, 908
 Bączalska 432a
 Bebecki Jan, kowal lub. 481
 Begin Jan, kup. zamojski 1005
 Bejla, Żyd. lub. 685
 Belg Joachim, miesz. lub. 477
 Belkie Joachim, chirurg lub. 377, 380
 Bełżecki Andrzej 278
 Benjamin Jakubowicz Włoch, Żyd zamojski 817
 Ber, Żyd chełm. 381
 Ber Chławna, Żyd parcz. 706
 Berka, miesz. podzamecki, krawiec 578
 Bernath Paweł, kup. elbląski 564
 Beruś, Żyd bełż. 836
 Bębnowski Aleksander 802
 Białyński Maciej, chor. sochaczewski 299
 Bielski Maciej, miesz. czartoryjski 1007
 Bieniasz, Żyd opatowski 452
 Bieniasz Kochman, Żyd poznań. 172
 Bieniasz Pesak, Żyd lub. 694, 730
 Bieniecki Jakub, famulus 287
 Bigos Wojciech, kup. dunajowski 163
 Bijak Stanisław, chłop z Boisk 39
 Bisior Hieronim, miesz. lub. 50, 54
 Bluma, Żyd. lub. 694, 730, A8
 Błotnicki Jan 763
 Bobola Wojciech, pkom. przemyski 579, 703
 Bobrek Jan, miesz. lub., rybak 19
 Bobrownicki Jan 276
 Bochen Ewa, miesz. zamojska 922
 Bochen Wilhelm, kup. zamojski 834, 922
 Bocian z Mazowsza, Żyd krak. 641
 Bockai Wilhelm, kup. gdański 912
 Bogdanek Jan, miesz. lub. 161
 Bogusz Anna 821
 Bogusz Jan, klan zawichojski 355
 Bogusz Jerzy, kasztelan z zawichojski 355
 Bogusz Krzysztof, sta zwoleniński 355, 584
 Bogusz Mikołaj, wojski radomski 48
 Bogusz Olbracht, kasztelan z zawichojski 355
 Borgier Anna, miesz. lub. 742
 Borgier Jan, miesz. lub. 742
 Borkowska z Sienickich Zofia, chorążyna sandomierska 705
 Borkowski Andrzej, miesz. lub. 652; ław. lub. A1, A2
 Borkowski Andrzej, miesz. podzamecki lub. 914, 991

Borkowski Andrzej, wojski, psta lub. 914
 Borkowski Mikołaj 514
 Borkowski Piotr, chor. sandomierski 705, 837
 Borkowski Piotr, subdelegat wdy lub. 586, 587
 Borowski Jakub, dzierżawca 312
 Boruch, st. gm. lub. 1009
 Boruch, Żyd lub. 1039
 Boruch, Żyd międzybóżeński 877
 Boruch, Żyd zasławski 1039
 Boruch [Lazarowicz], Żyd lub. 802
 Boruch Mendlowicz, syndyk gm. lub. 1072
 Boruch Nahin, Żyd międzybóżeński 873
 Boruch Salamonowicz, Żyd lub. 1014
 Borucki Piotr, Burg. lub. 103
 Borzechowski Mikołaj, egzaktor podatków 106
 Borzechowski Remigian, pob. czopowego 887
 Borzęcki Jakub 249, 291, 298, 304, 335
 Borzęcki Marcin, burg. lub. 925, 955
 Borzęcki Mikołaj 441
 Borzęcki Paweł 315
 Borzymówna Zofia, miesz. lub. A6
 Botkowski Jan 613
 Brajkowicz Maciej, kup. lw. 896, 907
 Branicki 699
 Branicki Jakub 193, 220
 Branicki Jan, dziedzic Siemienia 909
 Branicki Stanisław, psta parcz. 631
 Brant Gregor, miesz. gdański 498
 Broch Piotr, miesz. lub. podzamecki 637, 855
 Brodecki Krzysztof 401
 Brodowski Mikołaj, pis. z. lub. 607
 Brudziński Wojciech, woźny 608
 Brykler Jerzy, kup. krak. 1010
 Brzeski Jakub, student kol. lub. 233
 Brzezicki Jan 1055, 1056
 Brzezicki Stanisław 570
 Brzezicki Szymon 148
 Brzeziński Stefan 596
 Brzozowski Mateusz 771
 Buchaczowa, mieszcanka lub. 127
 Buczkowicz Jan, pis. miejski urzędowski 423
 Bugnerowicz Wojciech, dzierżawca janowiecki 407, 411
 Bukowski Flibrant, famulus 549
 Bukowski Sebastian, bur. parczewski 954
 Burkmajer Hans, kup. gdański 45
 Bysko, Żyd kraśnicki 972
 Bystrzycki Julian, gwardian franciszkanów lub. 992
 Bystrzycki Maciej 1035
 Bystrzycki Wojciech 937, 965, 1001, 1002, 1035, 1036
 Byszko, Żyd łuk. 936
 Cedrowski Walerian, famulus 701, 702
 Cerla, Żyd. lub. 868
 Chaim, wnuk rabina 491
 Chaim, Żyd bełż. 86, 252, 561, 626
 Chaim, Żyd kołomyjski 707
 Chaim, Żyd lub. 581, 695, 705
 Chaim, Żyd tarnogrodzki 837, 872
 Chaim, Żyd wojsławicki 747
 Chaim, Żyd, pob. cła 416
 Chaim Frank, Żyd lub. 2, 92, 190, 399, 460
 Chaim Lewkowicz, Żyd lub. 692
 Chaim Pejsakowicz, Żyd szczebrzeszyński 814
 Chamiec Jan 972
 Chana, Żyd. lub. 240, 277
 Chana, Żyd. szczebrzeszyńska 814
 Charłęska Anna 877
 Charłęski Hieronim, sta łucki 910
 Charłęski Jerzy 877
 Charzyński Wojciech, żołnierz 956, 959
 Chełmski Mikołaj, ar. czopowego 44
 Chęciński, faktor 828
 Chławna, sr gm. parcz. 706
 Chławna, Żyd parcz. 152, 154, 159, 194, 220, 321, 322, 672
 Chłopecki Jerzy 843–846
 Chmielewski Jan 71, 72
 Chobrzyński Feliks, dzierżawca 341
 Chobrzyński Paweł 660, 667
 Choczewicz Wasyl, miesz. ratneński 658
 Chodkiewicz Anna, koniuszyna litewska 82
 Chodkiewicz Hieronim, koniuszy lit. 82
 Chojnacki Hieronim 913
 Chojnacki, szlachcic 9
 Chrościński Kasper, plenip. 1025
 Chudziński Jan, rektor szkoły lub. 884–886
 Chwałikówna Anna, miesz. lub. A14
 Chwaszczowski Stanisław 744
 Chyl, sr gm. lub. 653
 Chyła Kubowicz, Żyd łuk. 936
 Ciasny Krzysztof, bur. piasecki 788
 Cieciszowski Stanisław, pkom. liwski 1074
 Cieciszowski Tomasz, podkomorzyc liwski 1073, 1074
 Cieński Jan 432a
 Cieński Łukasz 807

Cikowski Stanisław, pkom. krak. 302
 Cybo Emiliusz, franciszkanin 794
 Cyranowski Maciej, miesz. lub. 1015
 Czajnowicz Paweł, miesz. lub. 944
 Czapski Kasper, plenip. 627
 Czarkowski Jan, kan. łucki 382
 Czechowicz Mikołaj, st. cechu złotników lub. 725, 736
 Czerlenkowski Hieronim, miesz. winnicki 783
 Czermiński Jan, plenip. 1071
 Czerny Adam 510
 Czerny Andrzej, dziedzic Snopkowa 510, 757, 791, 809
 Czerny Jan 510
 Czerny Jerzy 509
 Czerny Przemysław 509, 510, 515, 536, 557
 Czeski Wojciech, miesz. lub. 133
 Czoporowicz, rotmistrz 959
 Czujnowicz Paweł, miesz. lub. 832

Dadzibog Jan 350
 Dambrowski 146
 Daniel, sr gm. lub. 32
 Daniel, Żyd lub. 12, 107, 396, 591; Żyd lub., czapnik 376
 Daniel, Żyd lw., złotnik 734
 Daniel Doktor, Żyd l; ub. 952
 Daniel Izaakowicz, Żyd lub. 720
 Danił Andrzej, miesz. zamojski 128
 Daniłowicz Jan Mikołaj, psk. nadworny, sta chełm. 943, 944; psk. kor. 1012, 1017, 1046, 1052
 Daniłowicz Jan, wda ruski 803
 Daniłowicz Mikołaj, psk. kor. 697, 733, 766, 840
 Dawid, miesz. zamojski, Ormianin 752
 Dawid, Żyd kurowski 756
 Dawid, Żyd lub. 12, 697, 850
 Dawid, Żyd lw. 424
 Dawid, Żyd ostrogski 919
 Dawid, Żyd poznań. 1009
 Dawid, Żyd pruski 171
 Dawid, Żyd przemyski 521
 Dawid Doktorowicz, Żyd lub. 4, 28, 61, 103
 Dawid Franczkowicz, Żyd krak. 690
 Dawid Izaakowicz, Żyd leski 446
 Dawid Izraelowicz, ar. cła 22
 Dawid Jakubowicz, Żyd krzemieniecki 93, 94
 Dawid Józefowicz, Żyd 682
 Dawid Józowicz, Żyd kazimierski 673

Dawid Kamieniecki, adm. komory bełskiej 85
 Dawid Kapelman, Żyd lub. 129
 Dawid Kasnowicz Włoch, Żyd zamojski 1075
 Dawid Moszkowicz, Żyd lub. 817
 Dawid Pinkasowicz, Żyd chełm. 193, 194, 220
 Dawid Rusek, Żyd janowiecki 342, 349, 355, 401, 407, 453, 454, 456, 459, 460, 462, 496, 497, 534, 542, 571, 574-576, 582, 584
 Dawid Salamonowicz, Żyd lub. 890
 Dawid Słomka, Żyd kazimierski 181
 Dawid Szarka
 Doktorowicz, Żyd lub. 35
 Dawid Tewel, Żyd poznań. 352
 Dawid Zyndlewicz, Żyd krzemieniecki 616, 803
 Dawidek, Żyd kurowski 724
 Dawidko, Żyd kołomyjski 707
 Dawidowa, Żyd. lub. 952
 Dąbrowski Jan 732, 1057
 Dąbrowski Maciej, plenip. 1028
 Dąbski Krzysztof A5
 Degre Dominik, murator lub. 815, 816
 Degre Regina, miesz. lub. 815, 816
 Delat Jerzy, łazienik lub. 815
 Delgati Łukasz, kup. krak. 270
 Dembowski Benedykt, dziekan chełm. 134
 Depres Justus, serwitorka król. 145
 Derewiński Mikołaj, rotmistrz 653
 Dest Mikołaj, kup. gdański 1013
 Dębiński Kasper, pkom. mielnicki 17
 Dłużniowski Mikołaj 434
 Dobruchowski Stanisław, miesz. podzamecki lub. 115, 116, 117, 124, 138
 Domaniowski Jan, stol. łączący 549
 Domański, żołnierz 952
 Domaradzki Jan, famulus 399
 Domaszewski Erazm, koniuszy kor., sta łuk. 936, 1043
 Donath Piotr, franciszkanin 992
 Dorn Dionizy, kup. gdański 895
 Dragomir, żołnierz 952
 Drażnik Jan 1042
 Dreier Henryk, kup. gdański 586, 587, 677, 678
 Droboth Piotr, plenip. 802
 Drohojowska Jadwiga 436
 Drohojowska z Balów Anna, wdowa 437
 Drohojowski Jan Parys 926, 932, 933
 Drohojowski Jan Tomasz, referendarz kor, sta przemyski 414, 436

Drohojowski Jan, klan sanocki 437
 Drohojowski Mikołaj Marcin 435
 Drużbicz Gabriel 243
 Drzewiecki Jan 549
 Drzewiński Wawrzyniec, cz. wołyński 993
 Dulski Jan, kaszt. chełmiński 37
 Duracz Jan, pis. podzamecki lub. 869, 870
 Dwina Fedor, miesz. krzemieniecki 616
 Dydyński Łukasz, sekr. król. 524
 Dyndas Dawid, chirurg lub. A10
 Dyndo Franciszek, miesz. piotrkowski 924
 Dynka Herszkowicz, Żyd radzyński 936
 Dziadek Szymon, miesz. lub. 279
 Działyński Mikołaj, wda chełmiński 37
 Dziekciowski Mikołaj, miesz. lub. podzamecki 650
 Dzierżek Jan, łow. wołyński 292
 Dzierżek Jan, psta lub. 85; psęd. z. lub. 776
 Dzierżek Krzysztof, chor. trocki 85
 Dzierżek Prandota sęd. gr. lub. 311, 330, 358, 434, 775, 777, 787, 811-813, 833
 Dzierżek Wojciech, famulus 22
 Dzik Łukasz, chłop poddany 636

Efraim, przechrzta zob. Krzysztof Jan 695
 Efraim, Żyd kurowski 724
 Efraim, Żyd lub. 581, 583, 612, 637, 685
 Efraim, Żyd lubomski 677
 Efraim Jakuszewicz, Żyd lubomski 586, 587
 Efraim Moka, Żyd lub. 868
 Ekier Jan, pis. Żydowski lub. 1070
 Eleazar, Żyd bełż. 654
 Elias, Żyd jazłowiecki 269
 Elias, Żyd zaklikowski 333
 Elias, Żyd, ar. starostwa urzędowskiego 423
 Elias Bieniaszowicz, Żyd opatowski 452
 Elias Doktor, Żyd pruski 171
 Elias Kantorowicz, Żyd lub. 849
 Elias Lewkowicz, Żyd lub. A16
 Esterka, Żyd lub. 1048
 Esterka, Żyd. piasecka 541
 Esterka, Żyd. poznańska 185
 Ewigdor, Żyd lub. 781

Fabisz, Żyd lub. 107, 145, 460
 Fabruś, Żyd kraśnicki 432a
 Fajbis, Żyd poznań. 352
 Fajbus, Żyd lub. 116, 124, 542, 574
 Fajbus Jakubowicz, młynarz korytnicki 741
 Fajbus Niemiec, Żyd krak. 122
 Fajwasz Jakubowicz, młynarz korytnicki 760
 Fajwel, Żyd krak. 641

Fajwel Łazarowicz, Żyd krak. 617
 Falbierz Dawid, miesz. lub. 314
 Falbiska, Żydówka 696
 Farfacki Tomasz, Poddany z Kozarzowa 186
 Fejgiela, Żyd lub. 692, 815, 816
 Fejgiela Jakubowa, Żyd. lub. 946
 Feliks, miesz. lub. podzamecki, stolarz 537
 Fenk Krzysztof, miesz. lub., faktor 786
 Figul Mikołaj 804
 Firlej Andrzej, klan radomski 113
 Firlej Anna, wojewodzianka lub. 57
 Firlej Anna, wojewodzina lub. 19, 25, 27, 48
 Firlej Gertruda, podskarbina kor. 385
 Firlej Henryk, bp, referendarz kor. 945
 Firlej Jan 837
 Firlej Jan, psk. kor., sta lub. 75, 101, 107, 114, 115, 120, 226, 246, 248, 280, 289, 291, 326, 354a, 367, 400, 417, 484
 Firlej Jan, starościc sochaczewski 534
 Firlej Mikołaj, klan wojnicki, sta lub. 793, 797, 878, 971, 990
 Firlej Mikołaj, wda krak., sta kazimierski 49, 155, 181, 238, 581
 Firlej Mikołaj, wda lub. 27, 57
 Firlej Piotr, klan wojnicki 672
 Firlej Zofia 837, 872
 Franciszek, miesz. lub., krawiec 357, 360
 Frejda, Żyd. lub. 162
 Frejda, Żyd. wąwolnicka 714
 Frejda Dawidkowa, Żyd. kazimierska 615
 Froim, Żyd kazimierski A17
 Froim, Żyd kurowski 756
 Froim Markowicz, Żyd lub. A8
 Frumen Moszkowa, Żyd. kazimierska A17

Gabriel, Żyd perejasławski 895, 897
 Gałajski, famulus 294
 Gasiński Melchior 79
 Gedl Złotnik, st. gm. lub. A19
 Gempel, Żyd lub. 892
 Gerard Kornelisz, kup. gdański 110
 Gerhorowicz Werterys, miesz. zamojski 841
 Geul, Żyd lub. 212
 Gibas, Żyd krak. 123
 Gibult Jerzy, kup. gdański 80, 174
 Giebułtowski Wojciech, sekr. król. 70
 Gielser Andrzej, miesz. wrocławski 363
 Giełczewski Piotr 495
 Gierkat Adam, burg. gr. lub. 477, 522, 528, 686
 Giermarczyk Jan, miesz. kazimierski 835
 Gierszon Bendetowicz, Żyd łuk. 936

Gitla, Żyd. lub. 310, 609, 705, 747
 Gitla Nacina, Żyd. kurowska 967, 1022
 Głowacki Marcin, burg. lub. 76, 107
 Głuska Anna 66
 Głuski Bernard, pis. gr. lub. 621
 Głuski Gabriel A10
 Głuski Jan 66, A10
 Głuski Krzysztof 499, 512, 513, 554
 Głuski Mikołaj A10
 Gniewosz Adam 657
 Gniewosz Anna, wdowa 625
 Gniewosz Jan 486
 Gniewosz Marcin 333, 625
 Gniewosz Mikołaj 8; chor. lub. 978
 Godowski Tomasz, wojewodziec rawski 61
 Goliński Jan 57
 Gołaski Jan, pis. gr. łucki, plenip. 916
 Goły Bartłomiej 370
 Gołyński Jan 421
 Gomoliński Piotr, klan spicymierski 538
 Gomoliński Stanisław, bp chełm. 110, 121
 Gorajski Adam 198
 Gorajski Piotr, sta uszpolski 476
 Gorajski Zbigniew 592, 991
 Gorzki Lurens, miesz. kazimierski 824
 Gorzkowski Stanisław 700, 738, 830, 1070
 Gosławski Stanisław, raj. janowiecki 342
 Gostkowski Antoni 532
 Gostomski Dobrogost, wojewodziec rawski 240, 241
 Gostomski Stanisław, wda rawski 98
 Gosz, Żyd kołomyjski 707
 Gozdyn Piotr 1006
 Górecki Jan, famulus 518
 Górscy, miesz. piaseccy 882
 Górska Anna, wdowa 401
 Górski Jakub, kup. zamojski 749, 861
 Górski Jan 401
 Górski Laurencjus, miesz. kazimierski 494, 498
 Górski Paweł 271
 Górski Stanisław, wojskowy 442
 Grabanowski Andrzej 473
 Grabek Marcin, miesz. lub. A6
 Grabia Jakub 449
 Grądzki Samuel 717
 Greczyn Jerzy, kup. z Jass 680
 Greczyn Piotr, sługa 1046, 1047
 Grek Krzysztof 493
 Grenciewicz Samuel 983
 Groch Jan, miesz. zamojski 842

Groth Florian, pis. kancelarii król. 640, 646
 Groth Stanisław, kan. gnieźnieński 640, 647
 Grotkowski Jakub 830
 Gruszecki Paweł 940
 Grygiel, miesz. lub. 1061
 Grzybowski Jan, prefekt kongregacji 1066
 Gunkowicz Marcin, raj. podkrakowskiego Kazimierza 681
 Gurdziel Jakub, chłop poddany 936
 Gutryk Jerzy, miesz. krak. 924
 Gwiazdowicz Jakub, miesz. piasecki 807
 Gwiazdowicz Marcin, miesz. piasecki 807

Hadzi Kaphar, kup. turecki 297
 Hajdon Jakub, miesz. lub. 921
 Hajzyk, Żyd piasecki 753, 759, 762
 Hajzyk, Żyd zasławski 381
 Hangiel, Żyd opolski 645
 Hant, kup. gdański 899
 Hański Adam, pob. chełmski 593
 Haskiel, Żyd lub. 169, 761
 Haskiel Jakubowicz, Żyd lub., rzeźnik 267
 Hawrat Daniel, kup. gdański 918, 988
 Heliasz, Żyd kraśnicki 634, 637a, 639, 642, 656
 Helt Bartosz, miesz. lub. 670
 Hendla, Żyd. lub. 329
 Henryk Krzysztof, miesz. gdański, plenip. 994
 Henski, miesz. lub., krawiec 417
 Herberowicz Andrzej, miesz. siedlecki 657
 Herburt Erazm 672
 Herburt Mikołaj, wda ruski 303
 Hercyk, Żyd kurowski 724
 Hercyk, Żyd lub. 533
 Hiem Tomasz, kapitan A4
 Hirs, Żyd chełm. 381
 Hirs, Żyd lub. 647
 Hirs, Żyd ostrogski 399, 403
 Hirs, Żyd piasecki 541
 Hirs, Żyd szczebrzeszyński 938
 Hirs, Żyd śniatyński, pob. cła 707
 Hirs, Żyd, napastnik 373
 Hirs Aronowicz, Żyd chełm. 982
 Hirs Jeleń, sługa 251
 Hirs Moszkowicz, Żyd lub. 948
 Hirs Szymonowicz, Żyd lub. 901
 Hirszyk Percowicz, Żyd lub. 652
 Hołub Daniel 711
 Horn Fabian, kup. elbląski 786, 895
 Hrehorowicz Piotr, miesz. lub. 906, 908
 Hulewicz Jerzy, pkom. łucki 910
 Humieniecki Teodor 410

Icek, Żyd kazimierski 411
 Icek, Żyd kraśnicki 635, 638, 643
 Icek, Żyd lewartowski 797
 Icek, Żyd lub. 230, 441, 604, 618, 775, 777, 948
 Icek, Żyd lub., kuśnierz 478
 Icek, Żyd lub., mytnik 915
 Icek, Żyd lub., rzeźnik 591, 940
 Icek, Żyd lub., szklarz 618
 Icek, Żyd lub., złotnik 1058
 Icek Abrahamowicz, Żyd lub. A13
 Icek Ickowicz, Żyd lub. A9
 Icek Jakub, Żyd lub., czapnik 1040
 Icek Jakubowicz, Żyd lub. 693, 875, 876, 976, 1042, 1066, A6
 Icek Jakubowicz, Żyd lub., ar. podatku 973
 Icek Jakubowicz, Żyd lub., celnik 850
 Icek Jakubowicz, Żyd lub., czapnik 750, 751, 779, 780, 808, 826, 827, 858, 859
 Icek Jeleniowicz, Żyd lub. 235
 Icek Jewłowicz, Żyd lub. A12
 Icek Rusin, Żyd lub. 863
 Icek Słomowicz, ar. białocerkiewski 878
 Icek Szklarz, Żyd lub. 798
 Icko, Żyd chełm. 463
 Icko, Żyd lub. 668
 Icko Abramowicz, Żyd przemyski 445
 Icko Banaszowicz, Żyd opatowski 63
 Icko Bieniaszowicz, Żyd poznański 149
 Icko Dawidowicz, Żyd ostrogski 74
 Icko Jakubowicz, Żyd chełm. 443
 Icko Judzic, Żyd chełm. 294
 Icko Korzennik, Żyd lub. 1033
 Icko Markowicz, Żyd lub., szklarz A3
 Icko Matysek, Żyd lub. A3
 Icko Moszkowicz, Żyd tarnogórski 755
 Icko Natanowicz, Żyd turyski 739
 Icko Noszalczyk, Żyd z Łukowej 668
 Icko Pinczuk, Żyd ostrogski 403
 Icko Słomowicz, Żyd lub., rzeźnik 883
 Idel, Żyd sokalski, celnik 749
 Inda, Żyd. wąwolnicka 835
 Irsz, st. gm. lub. 1012
 Irsz, Żyd lub., 286, 717, 722, 951, 1070
 Irsz, Żyd lub., rzeźnik 730
 Irsz, Żyd lubomski 629
 Irsz, Żyd rejowiecki 997
 Irsz, Żyd, mytnik lub. 923
 Irsz Doktorowicz, sr gm. lub. 773, 974, 975, 993, A19, A20
 Irsz Doktorowicz, Żyd lub. 691, 907

Irsz Doktorowicz, Żyd lub., pob. cła 896, 1015, 1019, 1020
 Irsz Jeleń, Żyd lub. 669
 Irsz Joskowicz, Żyd włodzimierski 574
 Irsz Mojżeszowicz, Żyd lub. 522
 Irsz Moszkowicz, Żyd wołyński 660, 667
 Irsz Słomka, Żyd kazimierski, ar. podatku 1052
 Irsz Stary, Żyd łuk. 936
 Irsz Szmerłowicz, Żyd lub. 1063
 Irsz Szymonowicz, Żyd lub. 891
 Irszko, Żyd kraśnicki 639
 Irszko Jakubowicz, Żyd lub., ar. czopowego 812
 Iwan Wasilewicz, chłop poddany 278
 Iwanowski Stefan 230
 Iwaszko, chłop z Dziesiątej 739
 Iwaszkowicz Aleksy, miesz. lub. podzamecki 457, 815, 816, 855, 946, 991, A20
 Iwaszkowicowie, mieszczenie lub. A5
 Iwaszkowicz Mikołaj, miesz. szczebrzeszyński 938
 Iwicki Mikołaj, dzierżawca 659, 664, 665
 Iwowski Wojciech, wójt podzamecki lub. 683, 721, 869, 870
 Izaak, sr gm. lub. 653, 1014, 1018, 1021
 Izaak, syndyk gm. lub. 956, 959, 961
 Izaak, Żyd dunajgrodzki 661
 Izaak, Żyd krak. 608, 866, 871
 Izaak, Żyd kurowski 724
 Izaak, Żyd lub. 1053
 Izaak, Żyd lub. 15, 16, 28, 62, 201, 380, 697, 822, 823, 831, 850
 Izaak, Żyd lub., plenipotent 741
 Izaak, Żyd lub., szkolnik A19
 Izaak, Żyd lub., złotnik 760, 817
 Izaak, Żyd łucki 331
 Izaak Abrahamowicz, Żyd lub. 578, 817
 Izaak Czech, Żyd lub. 245
 Izaak Diabełek, Żyd lub. 248, 344, 362, 613
 Izaak Izraelowicz, Żyd krak. 1010
 Izaak Jachimowicz, sr gm. lub. 900, A20
 Izaak Jakubowicz, Żyd lub. 847, 856
 Izaak Józefowicz, Żyd lw. 424
 Izaak Majka, sr gm. lub. 180
 Izaak Markowicz Diabełek, Żyd lub. 466, 686
 Izaak Markowicz, Żyd lub. 79, 502
 Izaak Mojżeszowicz, sr gm. lub. 1031
 Izaak Mojżeszowicz, Żyd lub. 830
 Izaak Mosiowicz, Żyd łucki 386
 Izaak Mozeszek, Żyd lub. 224

Izaak Nachmanowicz, Żyd lw. 29
 Izaak Pejsaczek, Żyd bełż. 287
 Izaak Piekoszewicz, Żyd krak. 641
 Izaak Salamonowicz, Żyd pozn. 560
 Izaak Szmujłowicz, Żyd dzierzanoski 334
 Izaak Włoszek, Żyd pozn. 208, 216, 244
 Izajasz, sr gm. lub. 1003
 Izrael, sr gm. lub. 900, 928, 939, 1014, 1018, 1021
 Izrael, syndyk gm. lub. 956, 959, 961, 985
 Izrael, Żyd bychawski 186, 298, 300
 Izrael, Żyd krak. 238
 Izrael, Żyd lub. 606, 618, 644, 911, 1017, 1053
 Izrael, Żyd lub., prefekt szkoły 903
 Izrael, Żyd lub., rzeźnik 164
 Izrael, Żyd lub., szkolnik 1032, 1046
 Izrael, Żyd przewalski 386
 Izrael, Żyd szczecbrzeszyński 938
 Izrael Doktor, Żyd lub. 210, 211
 Izrael Jeleniowicz, Żyd lub., kup. 487
 Izrael Łazarowicz, Żyd torczyński 382
 Izrael Mojżeszowicz, Żyd lub. 806
 Izrael Smałowicz, Żyd szczecbrzeszyński 182
 Izrael Ślepy, Żyd lub., rzeźnik 822, 823
 Izrael Wiktorowicz, Żyd maciejowski 78
 Iżycki Jan, miecz. lub., pob. A17
 Iżycki Sebastian 518

Jabłonowski Adam, dzierżawca wsi 755
 Jabłoński Samuel 800
 Jacher, Żyd kurowski 756
 Jachim, Żyd ćmielowski 648
 Jachim, Żyd gabiński 302
 Jachim, Żyd lachowiecki 245
 Jachim, Żyd zwoleński, ar. starostwa 821
 Jachim Józefowicz, Żyd lub. 817
 Jackowicz Eliaz, miesz. szczecbrzeski 610, 622
 Jackowski Andrzej 785
 Jagnińska Barbara 818
 Jagnińska Zofia 818, 820
 Jagniński Gaspar 818
 Jagniński Mikołaj 818, 820
 Jagniński Stanisław 818, 820
 Jahodyński Gaspar, sęd. z. bełski 331
 Jakier, Żyd janowiecki 37
 Jakier, Żyd kurowski 724, 1037
 Jakub, sr gm. bełskiej 640
 Jakub, sr gm. lub. 553
 Jakub, sr gm. parcz. 706
 Jakub, szkolnik gm. lub. 71
 Jakub, Żyd bełż. 166

Jakub, Żyd bełż., rzeźnik 166
 Jakub, Żyd brzeziński 382
 Jakub, Żyd chełm. 463, 490
 Jakub, Żyd krak. 458
 Jakub, Żyd lub. 1, 83, 252, 376, 588
 Jakub, Żyd lub., ar. cła 943
 Jakub, Żyd lub., ar. karczmy 59, 60
 Jakub, Żyd lub., czapnik 531
 Jakub, Żyd lub., rzeźnik 136, 552
 Jakub, Żyd lub., szkolnik 786
 Jakub, Żyd łuk. 936
 Jakub, Żyd opolski 645
 Jakub, Żyd parcz. 159, 321, 322
 Jakub, Żyd piasecki 774
 Jakub, Żyd pozn. 690
 Jakub, Żyd, mytnik sieradzki 1005
 Jakub Abramowicz, sr gm. lub. 874
 Jakub Abramowicz, Żyd tykociński 13
 Jakub Aramowicz, Żyd lub. 417
 Jakub Aronowicz, Żyd chełm. 450
 Jakub Aronowicz, Żyd krak. 1041
 Jakub Aronowicz, Żyd lub. 301, 455, 460, 478, 481, 542, 547, 574, 692
 Jakub Aronowicz, Żyd ratneński 171
 Jakub Baruch, Żyd lub. 100
 Jakub Będziński, Żyd krak. 589, 590
 Jakub Bliniche, Żyd lub. 340, 356, 357, 360, 384, 385, 394, 422, 441, 451, 495,
 Jakub Bliniche, Żyd lub., czapnik 277, 314
 Jakub Bloma, Żyd lub. 501, 520, 596
 Jakub Chart, Żyd łącz. 9
 Jakub Chudy, Żyd krak. 641
 Jakub Czapnik, Żyd lub. 668
 Jakub Czech, Żyd bełż. 228
 Jakub Dawidowicz, Żyd lub. 35
 Jakub Diabełek, miesz. podzamecki lub. 155
 Jakub Długacz, Żyd włodziński, ar. myt 13, 26, 351
 Jakub Doktorowicz, Żyd lw., ar. soli 187, 239, 257–260, 262, 265, 390
 Jakub Freida, sr gm. lub. 917
 Jakub Gumprych, Żyd lw. 734
 Jakub Hilelowicz, Żyd lub. 312
 Jakub Hitel, Żyd lub. 465, 482, 525, 566, 601
 Jakub Hoł, Żyd lub. 711
 Jakub Ickowicz, Żyd bocheński 222
 Jakub Ickowicz, Żyd krak. 532
 Jakub Izrael, Żyd pozn. 900
 Jakub Jakier, Żyd janowiecki 37
 Jakub Jechul, Żyd lub. A13
 Jakub Joel, Żyd lub. 310, 365

Jakub Joskowicz, Żyd lub. 229, 231
 Jakub Joskowicz, Żyd parcz. 631, 632
 Jakub Judkowicz, Żyd lub., kup. 487
 Jakub Judkowicz, Żyd, pob. cła 841, 842, 861
 Jakub Juszkowicz, Żyd lub., rzeźnik 97, 267
 Jakub Kochen, Żyd hiszpański, zamojski 173
 Jakub Kopel, Żyd buczacki 273, 275, 276
 Jakub Kopel, Żyd krzemieniecki 860
 Jakub Kopel, Żyd łuk. 421
 Jakub Lemelowicz, Żyd włodziński 580
 Jakub Lemet, Żyd pozn. 560
 Jakub Mały, Żyd lub. 354a
 Jakub Markowicz, Żyd parcz. 143
 Jakub Maruchna, Żyd łuk. 936
 Jakub Materialista, Żyd lub., kup. 926
 Jakub Mendlowicz, Żyd, pob. cła 841, 842, 861
 Jakub Mojżesz Doktorowicz, Żyd lub. 87, 88
 Jakub Mojżeszowicz, Żyd lub. 395
 Jakub Mordus, Żyd lub. 952
 Jakub Mosiek, Żyd lub. A8
 Jakub Moszkowicz, Żyd lub. 868
 Jakub Mydlarz, Żyd lub. 73, 884, 886, A18
 Jakub Naszalak, Żyd szczecbrzeszyński 938
 Jakub Niemiec, Żyd pozn. 560
 Jakub Organista, Żyd krak., kup. 926, 932, 933
 Jakub Pejsakowicz, Żyd lub. 815, 816
 Jakub Pelta Stary, Żyd lub. 346, 362
 Jakub Robin, Żyd leszczyński 601
 Jakub Rubinowicz, Żyd lub. 14
 Jakub Rusek, Żyd pozn. 494, 498
 Jakub Sapsa, Żyd lub. A18
 Jakub Słoma, Żyd lub. A7
 Jakub Stary, Żyd lub. 247
 Jakub Szajowicz, Żyd uhrynowski 785
 Jakub Szew, Żyd bełż. 836
 Jakub Szklarz, sr gm. opolskiej 917
 Jakub Szklarz, Żyd lub. 350, 479
 Jakub Szkolnik, Żyd lub. 140
 Jakub Szmerla, Żyd lub. 405
 Jakub Szmerłowicz, Żyd lub. 135
 Jakub Szmujłowicz Długacz, Żyd włodziński 320, 393, 410, 425, 428, 430–433, 530
 Jakub Szmuklerz, Żyd kurowski 724
 Jakub Szmuklerz, Żyd lub. 700
 Jakub Szymonowicz, Żyd lub., cechmistrz 883
 Jakub Szymonowicz, Żyd rawski 715
 Jakub Taic, Żyd pozn. 1006
 Jakub Tanchym, Żyd lub. 213, 214
 Jakub Wolfowicz, Żyd chełm. 958
 Jakub Wolfowicz, Żyd lub. 162
 Jakub Zelik, Żyd lub. 659, 664, 665

Jan, miesz. krasnostawski, rybak 19
 Jan, miesz. lub., bednarz 104
 Jankowska Urszula 935, 957, 974
 Janowicz Jan, miesz. lub. podzamecki 588
 Janus, Żyd piasecki 882
 Jarczowski Andrzej, dworzanin JKM A13
 Jarek Adam, bur. Kamionki 1023, 1026
 Jarek Krzysztof. ław. parcz. 159
 Jarzyna Piotr, pkom. rawski 857
 Jasieński Andrzej 217
 Jasieński Wojciech, student kol. lub. 233
 Jasiński Walerian, asystent kongregacji 1066
 Jaskiel Krzywkowicz, Żyd chełm. 193, 194
 Jaskier Józefowicz, Żyd kowalski 628
 Jastkowski Wojciech 189
 Jasz Boruchowicz, Żyd parcz. 143
 Jaszowska Ewa 879
 Jaszowska Urszula, dziedziczka Bystrzejowic 753, 759, 762
 Jaszowska Zofia 753
 Jaszowska, właścicielka dworu w Lublinie 486
 Jaszowski Adam 879
 Jaszowski Andrzej, famulus 759
 Jaszowski Wojciech 753, 762
 Jeleń, Żyd 303
 Jeleń, Żyd krak., kup. 754, 758
 Jeleń, Żyd krak., złotnik 726, 911
 Jeleń, Żyd lub. 32, 227, 254, 284, 288, 324, 593, 880, 957
 Jeleń, Żyd lub., rzeźnik 191
 Jeleń, Żyd sawiński 121
 Jeleń, Żyd, mytnik lub. 923
 Jeleń Bosz, Żyd krak., złotnik 736
 Jeleń Doktorowicz, sr gm. lub. 1049
 Jeleń Doktorowicz, Żyd lub. 225, 323, 334, 343–348, 361, 362, 366, 368, 438, 488, 507, 692; ar. czopowego 555, 556, 565, 567, 572, 1059–1061, 1065, 1069
 Jeleń Husz, Żyd lub. 325
 Jeleń Irsz, Żyd lub. 657, 794
 Jeleń Irszowicz, Żyd lub. 743
 Jeleń Jachimowicz, Żyd opatowski 819
 Jeleń Jakubowicz, Żyd tysszowiecki 406
 Jeleń Majerowicz, Żyd lub. 653
 Jeleń Pos, Żyd krak. 767, 768, 769, 792
 Jelitowski Wojciech 879
 Jelonek, Żyd lub. 107
 Jelonkova Małgorzata, miesz. lub. 517
 Jemielity Andrzej 874, 888
 Jemielity Stanisław 874, 888

Jemielity Tomasz 874, 888
 Jenta, Żyd. lub. 395, 397, 404
 Jewa, Żyd. lub. 86
 Jezierski Wojciech 936
 Jeziorkowski Jan, porucznik 962
 Jędrzejowska Anna 781
 Jędrzejowski Aleksander 701, 702
 Jędrzejowski Andrzej 79
 Jędrzejowski Hieronim 78
 Joachim, Żyd kazimierski A17
 Joachim, Żyd lub., szkolnik 239
 Joachim, Żyd sandomierski 1028
 Joachim Furmanek, Żyd krak. 866, 871
 Joachim Szmujłowicz, Żyd krak. 984
 Joachim Szmujłowicz, Żyd łuk. 444
 Jochym Larnosz, Żyd krak. 163
 Jodłowski Stanisław, miesz. lub. 91, 122, 198
 Joel, Żyd beż. 290
 Joel, Żyd lub. 65
 Joel Abraham, Żyd pozn. 735
 Joel Aronowicz, Żyd lub. 118
 Joel Aronowicz, Żyd lub. 215
 Joel Aronowicz, Żyd. lub. 295
 Johoweth, Żyd. lub. 168
 Jonasz, sr gm. parcz. 706
 Jonasz, Żyd ujski 153, 278, 319, 328, 332
 Jonasz Dawidowicz, Żyd parcz. 143
 Jonasz Markowicz, Żyd piasecki 950
 Jonasz Moszkowicz, Żyd lub. 899
 Josek Irszowicz, Żyd kocki 391
 Josek Krywkowicz, Żyd chełm. 220
 Josek Lewkowicz, młynarz korytnicki 741
 Josek Sloma, Żyd lub. 601
 Josko, sr gm. biłgorajskiej 917
 Josko, sr gm. parcz. 917
 Josko, Żyd kołomyjski 707
 Josko, Żyd ostrogski, kup. 927
 Josko, Żyd parcz., ar. czopowego 811
 Josko, Żyd włodawski 51
 Josko Lewkowicz, młynarz korytnicki 760
 Joskowa, Żyd. parcz. 811
 Joskowicz Onufry, miesz. ratneński 658
 Jowel Ickowicz, Żyd lub. 822, 823
 Jowel Ickowicz, Żyd lub. 831
 Jozafat, archimandryta z Synaju 373
 Józef, Żyd brzeskokujawski 546
 Józef, Żyd kurowski 724
 Józef, Żyd lub. 1048
 Józef, Żyd lub. 31, 90, 107, 157, 301, 376, 380, 603, 611, 794
 Józef, Żyd lub., plenip. 145
 Józef, Żyd lub., serwitor 130
 Józef, Żyd opatowski 804
 Józef, Żyd tarłowski 850
 Józef, Żyd węgrowski 337, 338
 Józef, Żyd, ar. cegielni 1051
 Józef, Żyd, faktor 1046, 1047
 Józef, Żyd, mytnik lub. 923
 Józef Abrahamowicz, Żyd krak. 617
 Józef Abramowicz, Żyd krak. 467, 467a, 468, 469
 Józef Abramowicz, Żyd lub. 1011
 Józef Abramowicz, Żyd lub. A3
 Józef Aronowicz, Żyd chełm. 982
 Józef Blinicha, sr gm. lub. 771
 Józef Cegielnik, Żyd lub. 952
 Józef Dawidowicz, Żyd, faktor 944
 Józef Doktorowicz, Żyd lub. 87
 Józef Frąckowicz, Żyd krak. 708
 Józef Ididia, Żyd lub. 168
 Józef Jachimowicz, Żyd opatowski 828
 Józef Jakubowicz, Żyd lub., dr medycyny 1024
 Józef Jakubowicz, Żyd parcz. 1008
 Józef Jakubowicz, Żyd parcz. 954
 Józef Josko, Żyd 523
 Józef Judycz, Żyd lw., plenip. 805
 Józef Kalmanowicz, Żyd lub. 855
 Józef Koska, Żyd lub. 245
 Józef Kózka, Żyd lub. 150
 Józef Krakowczyk, Żyd piasecki 788
 Józef Mendłowicz, sr gm. lub. 136
 Józef Michałowicz, Żyd lub. 99
 Józef Morduchowicz, Żyd międzyrzecki 148
 Józef Rusek, Żyd brzeskokujawski 302
 Józef Syradzki, Żyd kraśnicki 299
 Józef Szmerłowicz, Żyd lub. 135
 Józef Szmerłowicz, Żyd lub. 347
 Józef Szmuklerz, Żyd krak. 1041
 Józef Szymonowicz, Żyd brzeskokujawski 489
 Józef Waczowicz, Żyd lub. 5
 Józef Zelik, Żyd lub. 659, 664, 665
 Juda, sr gm. bełskiej 640
 Juda, sr gm. chełm. 640
 Juda, Żyd bełski 435, 436
 Juda, Żyd parcz. 159
 Juda Janasowicz, Żyd lub. 653
 Juda Jermeius, st. gm. lub. A19
 Juda Kantorka, Żyd. lub. 240
 Juda Lemienowicz, Żyd łucki 916
 Juda Lewonowicz, Żyd łucki 1012
 Juda Siemienowicz, sr gm. łuckiej 910

Juda Szmerłowicz, Żyd lub. 701, 702
 Juda Szmuklerz, Żyd lub. 652, 906
 Juda Wolfowicz, Żyd łuk. 68
 Judka Jakubowicz, Żyd pozn. 862
 Judyta Mendłowa, Żyd. lub. 1034
 Jusko, Żyd włodawski 51
 Juszek, Żyd lewartowski 1057
 Kaderla Regina, miesz. lub. 822, 823
 Kaderla Urban, szewc lub. 822, 823, 831
 Kalinikowicz Paweł, miesz. ostrogski 440
 Kalman, Żyd lub. 32
 Kalman Drukarz, Żyd lub. 135
 Kalman Jakubowicz, Żyd lub. 185
 Kalman Myszor, Żyd lub. 160
 Kalmanowa, Żyd. kurowska 724
 Kalmanowa, Żyd. kurowska 756
 Kałaj Michał, złotnik krak. 726
 Kamieniecki Aleksander 426
 Kamieński Stanisław 373
 Kamieński Wojciech, plenip. 872
 Kamieński, sługa 398
 Kanadziska Zofia, mieszcanka lub. 102, 192
 Kanafelski Wawrzyniec 851–853
 Kapusta Mikołaj, poddany 227
 Karczowski Adam, sługa 967
 Karmanowski Jakub 401, 453, 454, 456, 459, 462, 496, 497, 534, 571, 575, 576
 Karmanowski Teofil 492, 526, 527, 746
 Karśnicki Jakub, klan inowłodzki 568, 569, 573, 585
 Kasman, Żyd krak. 866
 Kazanowski Bartłomiej, psta lub. 455, 462, 642; pstol., psta lub. 824
 Kazimierski Mikołaj 790, 793
 Kazimierski Tomasz, dziedzic Lewartowa 738, 790, 793, 797
 Kazimierski Wojciech, franciszkanin 794, 810
 Kazimierz Jagiellończyk, król Polski 445, 540
 Kazimierz Wielki, król Polski 445
 Kazimierz, miesz. lub. przechrzta, złotnik 1058
 Kazirod Stanisław, miesz. skaryszewski 500
 Kella, Żyd. lub. 316, 317
 Kemerling Jakub, kup. gdański 336, 339, 342, 359, 389, 408, 409, 436
 Kemerlink Jakub, miesz. lub. 544
 Kempka Mikołaj, malarz 63
 Kiejla, Żyd. szczecbrzeszyńska 814
 Kielecki Stanisław, franciszkanin 992
 Kielman Markowicz, Żyd kalnicki 744
 Kiełbiczek Maciej, woźny 45
 Kiełczewski Wacław, sta wschowski 266, 284, 286, 288; klan biechowski 857
 Kierło Dadzibóg 1049
 Kiewlicz Stanisław, pis. podskarbiński kor. 857
 Kisiel Jan, famulus 325
 Kitecki Walenty 788
 Kitowicz Ferenc, miesz. lw. 923
 Kitowicz Maciej, miesz. lw. 923
 Kiwa, Żyd horodelski 283
 Kleinfeld Reinold, sekr. miasta Gdańska 543
 Klimunczyk Mikołaj 251
 Klonowicz Sebastian, zob. Acerneusz Sebastian
 Kłodnicka Regina 59, 60
 Kłopot Adam, miesz. odrzywolski 500
 Kobelnicki Baltazar A12
 Kobelnicki Ezechiel A12
 Kobelnicki Wojciech A12
 Kobylski Jan 595
 Kochanowski Adam, psta lub. 220, 310; sęd. z. lub. 542, 582
 Kochanowski Piotr 862
 Kochanowski Stanisław 207
 Kokot Jan, miesz. lub. 805
 Kolbrzyński Michał Feliks, pcz. lub. 657
 Kolizda Wawrzyniec, miesz. lub. 3
 Komorowicz Jan, miesz. lub. 869
 Komorowski Walenty, kom. graniczny bełski 406
 Konarski Jakub 748
 Konarski Jan 611
 Konarski Stanisław 748
 Konarzewski, rotmistrz 774
 Kondrat, kup. ostrogski 160
 Kondrath Maciej, kup. gdański 782
 Koniecpolski Stanisław, het. polny kor. 962
 Konopka Szymon, miesz. tarnogrodzki 1024
 Konopnica Aleksander, miesz. lub. 244
 Konopnica Andrzej, miesz. lub., pob. cła 169, 208, 216, 218, 682; raj. lub. 768
 Konopnica Baltazar, wójt lub. 890; raj. lub. 942
 Konopnica Jan, wikariusz kolegiaty lub. 406
 Konopnica Sebastian, raj. lub. 126
 Kopeć Bazyli dworzanin król. 325
 Kopel, Żyd lub. 517
 Kopel Samsonowicz, st. gm. lub. A19
 Kopel Samsonowicz, Żyd lub. 868
 Kopel Szmerłowicz, Żyd lub. 713
 Kopyto Andrzej 298

Korbowski, chłop z Jakubowic 1048
 Korbut Anna 405
 Korbut Stanisław 405
 Kordys Matys, kup. gdański 729
 Korecki Samuel 711
 Korecki, książę 918
 Korman Diabelek, Żyd lub. 514
 Korpiska Jan, miesz. lub. 279
 Korycki Piotr 789, 790, 793, 797
 Korycki Stanisław 789, 790, 793, 797
 Korzeńska Anna 828
 Kossowski Wojciech, burg. gr. lub. 801
 Koszuński Adam, dziedzic 282, 292, 293
 Koszurko Teodor, miesz. ratneński 658
 Kościński Adam, famulus 413
 Kościński Andrzej 753
 Kościński Jan, famulus 843-846
 Kotarbski Mikołaj, pob. podatków 947, 948, 986, 1016, 1020, 1021a, 1032
 Kotuński Adam 247, 248, 344, 346, 362
 Kowal Andrzej, miesz. kamionacki 1026
 Kowalewski Marcin 1058
 Kowalik Bartłomiej, chłop z Jakubowic 7
 Kowalski Jan, plenip. 802
 Kownacka Dorota 275
 Kownacka Katarzyna 275
 Kownacki Andrzej 275
 Kownacki Jakub, dzierżawca dóbr 273, 275
 Kownacki Krzysztof, kup. 36
 Kozaczek Bartosz, chłop poddany 636
 Kozaczek Jędrzej, chłop poddany 636
 Kozarzowski Paweł 676
 Kozieł, Żyd piasecki 800
 Kozłowski Józef, bur. tarnogrodzki 1024
 Kramarczyk Stanisław, miesz. lub. 727, 773
 Kramp, kup. gdański 100
 Krap Mikołaj, kup. gdański 682
 Krasicki Marcin, sta lubomelski 391
 Krasicki Stanisław, klan przemyski, sta lubomelski 387
 Kraszewicz Wojciech, st. cechu złotników lub. 754
 Kraus Mikołaj, kup. gdański 420
 Krausen Mateusz, kup. gdański 416
 Kredo Tomasz, kup. lub. 741, 760
 Krescenti, Włoch 524
 Kretkowa Helena, miesz. lub. 89
 Krokierowa Anna, miesz. lub. 296
 Krosnowski Florian, plenip. 837
 Królew Konrad, pis. kowelski 12
 Królicki Roman 688
 Krupa Paweł, miesz. chełm. 716
 Kruszyński, porucznik 959
 Krynzelowicz Andrzej, dzierżawca jumpolski 616
 Krzemiński Walenty, kup. zamojski 579, 703
 Krzych, złodziej 611
 Krzykowski Piotr 197
 Krzysztof Jan, miesz. lub., przechrzta 695
 Krzywczowicz Jan, ław. lub. 45
 Krzyżakowski Franciszek, plenip. 837, 872
 Kucharski Bartłomiej, miesz. kurowski 1037
 Kucharski Walenty, miesz. lub. podzamecki 484
 Kucharz Walentyn, miesz. lub. 285
 Kuczkowski Stefan 434
 Kuczkowski Wacław 434
 Kunicki Jan, dzierżawca starostwa 263
 Kunowski Marcin, miesz. lub. 529
 Kurdybannik Marianna, miesz. lub. 606
 Kurdybannik Piotr, miesz. lub. podzamecki 606
 Kurek Maciej, sługa 379
 Kurowski Feliks, faktor 978, 981, 982
 Kurtkiewicz Marcin, wikary lub. 892
 Kuśnierz Marek, miesz. lub. 905
 Kuzma, miesz. lub. 716
 Kwapisz Wojciech, raj. kurowski 724, 756
 Kwaszowicz Wojciech, st. cechu złotników lub. 767
 Kwiatkowski Wojciech, pleban piasecki 889
 Lajca, Żyd. kazimierska 614, 615, 624
 Lanckoroński Jan, rotmistrz 952, 953, 956, 958-960, 962
 Lang Hans, kup. gdański 729
 Laszowski Zygmunt 679
 Latoszowski Jan, famulus 201
 Laurman Dawid, raj. lub. 768
 Lebiódka Wojciech, plenip. 747
 Leisnicz Gabriel, sekr. miasta Gdańska 988
 Leja, Żyd. kurowska 189
 Leja, Żyd. lub. 155, 562, 563
 Lejba, Żyd dunajgrodzki 661
 Lejzor, Żyd dunajgrodzki 661
 Lejzor, Żyd, ar. bychawski 941
 Lejzor Markowicz, sr gm. bełż. 917
 Lejzor Rusin, Żyd bełż. 836
 Lejzorek, Żyd bełż. 836
 Lemel Łazarzowicz, Żyd lub. 99
 Leon, Żyd lubomlski 629
 Leon, Żyd nikielsborski 709, 710

Leon Mojżeszowicz, Żyd lub. A7
 Lesiecki Gabriel 92
 Lesko, Żyd kurowski 756
 Leszczyński Andrzej, wda brzeskokujawski 299
 Leszczyński Rafał, wda bełski 991
 Leszkowicz Jan, młynarz lub. A14, A15
 Levi Ryszard, kup. gdański 237, 238
 Lewek, sr gm. lub. 279
 Lewek, Żyd chełm. 381
 Lewek, Żyd kazimierski 79, 402
 Lewek, Żyd kurowski 724, 756
 Lewek, Żyd lub. 52, 83, 137, 240, 618, 727, 770, 850, 952, 1070
 Lewek Abrahamowicz, Żyd krak. 884
 Lewek Berowicz, Żyd pohrzebiski 1004
 Lewek Boruchowicz, Żyd międzybóżeński 783
 Lewek Ickowicz, ar. bogusławski 878
 Lewek Jakubowicz, sr gm. lub. A20
 Lewek Józowicz, sr gm. lub. A20
 Lewek Łazarowicz, Żyd białaczowski 862
 Lewek Markowicz, sr gm. lub. 136
 Lewek Markowicz, sr gm. lub. 21
 Lewek Markowicz, st. gm. lub. A19
 Lewek Markowicz, Żyd lub. 817
 Lewek Markowicz, Żyd, ar. 805
 Lewek Pejzakowicz, ar. cła 10
 Lewek Salamonowicz, st. gm. lub. A19
 Lewek Salamonowicz, Żyd lub. A16
 Lewek Salomonowicz, Żyd lub. 688
 Lewek Skarkowicz, Żyd lub. 952
 Lewek Smolowicz, st. gm. lub. A19
 Lewek Szmerłowicz, Żyd lub. 849
 Lewek Szmerłowicz, Żyd lub. 865
 Lewek Świetlik, Żyd krak. 1010
 Lewek Zelmanowicz, Żyd lub. 277
 Lewko, Żyd lub. 69
 Lewko Bocian, Żyd krak. 900, 902
 Lewko Mysznik, Żyd łuk., szkolnik 936
 Lewkowicz Jerzy, miesz. ratneński 658
 Liewon Parcewicz, Żyd, ar. myt kijowskich 26
 Ligęza 681
 Ligęza Hermolaus, psk. kor. 893
 Ligęza Mikołaj Spytek, klan czechowski, sta żydaczkowski 242; klan sandomierski 821
 Lipczyc, Żyd brzeski 197
 Lipińska Regina miesz. lub. 866
 Lipman Łazarowicz, Żyd tykociński 363
 Lipman, Żyd opatowski 674
 Lipnicki Jan 474
 Lipowski Jan 1029
 Lipski Jan, pkom. bełski 353
 Lipski Krzysztof 361
 Lipski Walerian 1057
 Lisowski, miesz. lub. podzamecki 447
 Lisowski Jan, bur. lub. 210, 211
 Lisowski Jan, sęd. żydowski lub. 55
 Litman Abrahamowicz, Żyd lub. A3
 Lorkowski Wojciech 841
 Lossam, serwitor starosty lub. 116
 Lubieniecki Jan 82
 Lubieniecki Krzysztof 475, 483, 511, 545, 559
 Lubomelski 105
 Lubomirski Stanisław, wda ruski, sta sandomierski 971, 987
 Lutomirski Jan 506
 Lutyński Jan 970
 Łachman Jakubowicz, Żyd lub., pob. cła 1030, 1064
 Łada Mateusz 612
 Łada Mikołaj, miesz. lub. podzamecki 581, 695,
 Łada Wiktoryn 612, 685
 Ładoszek Stanisław, chłop poddany 298
 Łaski Jan 147
 Łaszcz Nieledewski Mikołaj 524
 Łaszcz Nieledewski Stefan 524
 Ławkowski Wawrzyniec, kan. lub. 65
 Łazar Wojciech, bur. bełżycki 1067
 Łazarek Wojciech, bur. bełż. 836
 Łazarz, Rabin 491
 Łazarz, sr gm. lub. 145
 Łazarz, Żyd kołomyjski 707
 Łazarz, Żyd krak. 47
 Łazarz, Żyd lub. 383, 593, 802, 822, 823, 831, 851, 853
 Łazarz, Żyd wileński 850
 Łazarz, Żyd włodzimierski 582
 Łazarz Boruchowicz, Żyd lub. 968, A5, A10
 Łazarz Hawtarz, sr gm. lub. 136, 180
 Łazarz Hawtarz, Żyd lub. 69, 239, 763, 781
 Łazarz Ickowicz, Żyd lub. A9
 Łazarz Jewłowicz, Żyd lub. A12
 Łazarz Lewkowicz, Żyd opatowski 718
 Łazarz Liczman, Żyd kowalski 627, 628
 Łazarz Madziar, Żyd pińczowski 1025
 Łazarz Mąka, Żyd lub., rzeźnik 191
 Łazarz Nachmanowicz, Żyd lub. 426, 1055, 1056
 Łobosz Jerzy, plenip. 1026
 Łucka Anna 489

Łucki Grzegorz 489
 Łuczniak Mikołaj, miesz. lub. 455
 Łukasz, bur. chełm. 193, 194
 Łukowski 357
 Łupiński Jan, tenutariusz 651
 Łupiński Wojciech 68
 Łupkowski Jan 20
 Łuszczynski Paweł, miesz. kazimierski 637
 Łychowska Anna 530
 Łychowski Jakub 168
 Łychowski Kasper 530
 Łychowski Robert 378
 Łychowski Stanisław 530
 Łychowski Wojciech 320, 393, 410, 425, 428, 430–433, 530
 Łyczkowiec Paweł, sługa 644
 Łysowski Maciej 223
 Łysy Jan, miesz. lub. 65

Machla, Żyd. lub. 478
 Maciej, chłop 1
 Maciej, chłop z Krasienina 515
 Maciej, miesz. warszawski, celnik 97
 Maciej, Żyd lub., szklarz 550
 Maciej Szklarz, Żyd lub. 479
 Maciej Szkolnik, Żyd lub., plenip. 712
 Maciejowski Gaspar (Kasper), koniuszy król., sta parcz. 152, 159, 223
 Maczkowa, Żyd. lub. 252
 Magdaliński, sługa 398
 Maik, Żyd romanowski 44
 Majer, Żyd lub. 477, 618
 Majer, Żyd parcz. 159
 Majer, Żyd piasecki 846
 Majer Dawidowicz, Żyd lub. 794
 Majer Ickowicz, sr gm. łącznińskiej 917
 Majer Józowicz, Żyd lub. 936
 Majer Juszkowicz, Żyd szczurowiecki 605
 Majerówna Barbara, miesz. kazimierska 990
 Makowska Anna, wdowa 33
 Makowski Jan 33
 Makuszowicz Grzegorz 464
 Malinowski Piotr, urzędnik 797
 Maliński Jęło
 Mikołaj 916
 Maliński Szymon, adm. parcz. 631
 Małka, Żyd lub. 245, 849
 Małyńska Dorota, miesz. lub. 822, 823
 Man Marcelli, miesz. lub., kurdybannik 601, 602, 604
 Manel Markowicz, Żyd lub. 46

Manel Zachariaszowicz, Żyd lub. 46
 Manes, Żyd lub. 245
 Manes, Żyd pozn. 185
 Marchwicz Szymon, ław. kurowski 724
 Marek, sr gm. hrubieszowskiej 640
 Marek, sr gm. kazimierskiej 917
 Marek, sr gm. lub. 119, 508, 553, 653
 Marek, Żyd babiński 33
 Marek, Żyd bełż. 253, 836
 Marek, Żyd chełm. 203
 Marek, Żyd kurowski 379
 Marek, Żyd lub.
 Marek, Żyd lub. 24, 210, 211, 279, 449, 603, 722, 802, 945, 1058
 Marek, Żyd lub., ar. 49
 Marek, Żyd lub., czapnik 478
 Marek, Żyd lub., szkolnik 733, 840
 Marek, Żyd lub., szkolnik
 Marek, Żyd lw., faktor 734
 Marek, Żyd parcz., przechrzta 223
 Marek, Żyd turobiński 699
 Marek, Żyd wąwolnicki 714
 Marek, Żyd, ar. kalnicki 912
 Marek, Żyd, karczmarz w Babinie 7
 Marek, Żyd, mytnik chełm. i lub. 12
 Marek, Żyd, złotnik lub. 5
 Marek Basaj, Żyd krak. 930, 939
 Marek Bieniaszowicz, Żyd opatowski 452
 Marek Boruchowicz, Żyd lub. 854, 968, 1073, 1074, A5, A10
 Marek Dawidowicz, szkolnik gm. lub. 698
 Marek Doktor, Żyd lub. 5
 Marek Doktorowicz, Żyd lub. 207, 471, 651, 679, 711, 765, 906, 908
 Marek Fajwis, Żyd lub. 397, 404
 Marek Garbarz, Żyd lub. 28, 96
 Marek Gimpel, Żyd lub. 732
 Marek Ickowicz, Żyd lub. 1062
 Marek Jeleń 669
 Marek Józef, Żyd krak. 58
 Marek Kalmanowicz, Żyd kalnicki 918, 920, 922, 988
 Marek Kalmanowicz, Żyd lub. 834
 Marek Kapusta, Żyd krak. 232
 Marek Kielmanowicz, Żyd kalnicki 744
 Marek Lewkowicz, sr gm. lub. 771
 Marek Lewkowicz, Żyd lub. 794
 Marek Łazarowicz, Żyd lub. 781, 1038, A1, A2, A11
 Marek Łazarowicz, Żyd, ar. bełż. 372
 Marek Majer (Turek), Żyd lub., ar. parcz. 27

Marek Mendel, Żyd lub. 89, 888
 Marek Mendlowicz, Żyd lub. 825
 Marek Mendlowicz, Żyd lub., kup. 14
 Marek Mojżeszowicz, Żyd lub. 499, 512, 513, 552, 554, 851–853, 894, 925, 937, 963–965, 969, 979, 996, 998–1000, 1001, 1002, 1044, 1045, 1071
 Marek Mojżeszowicz Doktorowicz, Żyd lub. 1035, 1036
 Marek Mordusz, syndyk gm. lub. 929, 930
 Marek Mordusz, Żyd lub. 299, 562, 563, 704, 840, 848, 912
 Marek Mordusz, Żyd lub., plenip. 677, 975, 995
 Marek Moszkowicz, Żyd bełski 446
 Marek Moszkowicz, Żyd lub. 904, 1058
 Marek Pejsak, Żyd lub., kup. 3, 251, 271, 354a, 461, 509, 510, 515, 536, 557, 730
 Marek Pejsakowicz, Żyd lub. 316
 Marek Siesnowicz, Żyd wąwolnicki 835
 Marek Smałowicz, Żyd szczeczerszyński 182
 Marek Szklarz, Żyd kowalski 628
 Marek Turek, Żyd parcz. 25, 55
 Marek Turek, Żyd, ar. młynów 17, 19
 Marek Włoch, Żyd lub. 692
 Marek Włoch, Żyd, faktor 681
 Marianka, Żyd. lub. 376
 Marianna, Żyd. lub. 96
 Markowicz Piotr, raj. parcz. 154; podwójci parcz. 223
 Markowicz Wojciech, wikariusz lub. 364, 371, 374, 392; kan. lub. 671, 684
 Markowski Maciej, plenip. 723, 747
 Marta Józefowicz, Żyd 523
 Masłowski Jan, miesz. zamojski 349
 Matczyński Krzysztof, plenip. 555; wiceregent gr. lub. 575, 581, 583; kom. z. lub., plenip. 1022
 Mateusz, Żyd lub. 239
 Mateusz, Żyd turobiński 699
 Mateusz Szkolnik, Żyd lub. 607
 Matias, Żyd lub., szkolnik gm. lub. 766
 Matys, szkolnik gm. lub. 540, 735
 Mąka, Żyd lub. 254
 Meleczy Szymon, zakonnik z Synaju 373
 Mełgiewski Stanisław, psęd. lub. 101
 Mendel, Żyd bełżycki 757, 791, 809
 Mendel, Żyd lub. 986, 1016, 1020
 Mendel, Żyd pozn. 352
 Mendel Abris, Żyd pozn. 126
 Mendel Bieniaszowicz, Żyd opatowski 452

Mendel Dawidowicz, Żyd lub. 334
 Mendel Jakubowicz, Żyd lub. 351
 Mendel Jakubowicz, Żyd pozn. 862
 Mendel Zachariasz Dawidowicz, Żyd lub. 40
 Mendla, Żyd. lub. 460, 479
 Merkiel, Żyd chełm. 381
 Merla, Żyd. lub. 340, 356, 360, 384, 394, 441, 451, 495, 994
 Merr Wilhelm, kup. wiśnicki 1004
 Metelka, furman 915
 Męciński Gaspar 379
 Męciński Jan 1015, 1019, 1020
 Mężyk Melchior, bur. lub. 920
 Miastkowski Jan, famulus 32, 47
 Miączyński Mikołaj 58
 Michał, szkolnik gm. lub. 448
 Michał, Żyd lub. 226, 326
 Michał Doktor, Żyd lub. 329
 Michał Abrahamowicz, szkolnik gm. lub. 491, 504, 505
 Michał Abrahamowicz, Żyd lub. 377, 380
 Michał Abrahamowicz, Żyd opatowski 818
 Michał Lewek, Żyd pozn. 539
 Michał Sukiennik, Żyd lub. 713
 Michel Mojżeszowicz, sr gm. pozn. 671
 Michla, Żyd. lub. 137, 175
 Miedzianowski Jan Stanisław A9
 Miedzianowski Rafał A9, A19
 Mikłaszewski Jakub 209
 Mikołajewski Andrzej 630
 Mikołajewski Stanisław 1005
 Mikuliński Aleksander 877
 Mikuliński Roman 877
 Miler Abram, kup. 476
 Miodowicz Piotr, miesz. parcz. 267
 Mirla, Żyd. lub. 277
 Misła, Żyd. piasecka 541
 Miszkowicz Paweł, młynarz korytnicki 741, 760
 Misztal Jan 890
 Młodecki, faktor 253
 Młotkowski Gaspar 778, 795, 796, 819, 838, 839, 894, 963, 979
 Mniowski Stefan, student kol. lub. 233
 Mniszek Stanisław Bonifacy, sta sanocki 386; sta lw. 928
 Modliszewski, żupnik bydgoski 503
 Mogilnicki Stanisław, kan. łucki 382
 Mohyla Konstanty, wojewodziec mołdawski 319, 332
 Mojżesz, doktor, Żyd z Wiednia 118

Mojżesz, sr gm. lub. 40
 Mojżesz, Żyd kazimierski, pob. cła 420
 Mojżesz, Żyd krak. 641
 Mojżesz, Żyd lub. 135, 185, 247, 383, 449, 478, 609
 Mojżesz, Żyd lub., krawiec 245, 396
 Mojżesz, Żyd lub., rzeźnik 295
 Mojżesz, Żyd pozn. 898
 Mojżesz, Żyd, pob. cła 579, 703
 Mojżesz Abrahamowicz, Żyd wisznicki 610, 622
 Mojżesz Dawidowicz, Żyd lub. 305
 Mojżesz Doktor, Żyd wiedeński 295
 Mojżesz Doktorowicz, sr gm. lub. 21, 56, 66, 69, 72, 76, 81, 95, 96, 102, 103, 105, 108, 109, 118, 130, 137, 144, 175, 205, 221, 233, 239, 258, 259, 262, 265, 266, 280, 286, 291, 335, 343-348, 354a, 359, 361, 362, 366, 427, 434, 508, 551, 553
 Mojżesz Doktorowicz, Żyd lub. 18, 23, 36, 41, 50, 54, 57, 61, 64, 141, 147, 158, 177, 178, 183, 192, 195, 199, 200, 204, 206, 219, 227, 243, 249, 284, 288, 295, 304, 311, 316, 317, 330, 336, 399, 414, 437, 471, 488, 543, 544, 651, 669, 692, 794
 Mojżesz Doktorowicz, Żyd lub., adm. cel 70
 Mojżesz Doktorowicz, Żyd lub., ar. czopowego 48, 555, 565, 567, 572
 Mojżesz Franczkowicz, Żyd krak. 690
 Mojżesz Haftarz, Żyd lub. 581, 583, 695
 Mojżesz Izaak, Żyd pozn. 900, 902
 Mojżesz Izaakowicz, Żyd lub. 748
 Mojżesz Izaakowicz, Żyd zwoleński 646
 Mojżesz Jakubowicz, Żyd lub. 86, 252, 681
 Mojżesz Józwowicz, Żyd kazimierski 687
 Mojżesz Kalmanowicz, Żyd lub. 133
 Mojżesz Landa, Żyd krak. 728
 Mojżesz Michałowicz, Żyd pozn. 560
 Mojżesz Sloma, Żyd, celnik 784
 Mojżesz Słoma, Żyd lub. 256
 Mokry, miesz. lub., kowal 313
 Molawiecki Jan 562, 563; pis. wojewodziński lub. 752
 Mołczan Krzysztof, poddany 660
 Mor Jan, sługa 967
 Morawiecki Jan 479, 550
 Mordechaj, Żyd lub. 705, 837, 872
 Mordechaj, Żyd wojsławicki 747
 Mordechaj Rubinowicz, Żyd łączyński 602, 604
 Mordus, Żyd lub., rzeźnik 699
 Mordusz, Żyd lub. 636
 Moretowicz Daniel 708
 Moskalczyk, Żyd szczebrzeszyński 548
 Mosor Wilhelm, kup. zamojski 723
 Moszek, sr gm. chełm. 640
 Moszek, Żyd dunajgradzki 661
 Moszek, Żyd kurowski 756
 Moszek, Żyd lub. 59, 60
 Moszek, Żyd przemyski 242
 Moszek, Żyd, pob. cła 723
 Moszek Chaimowicz, Żyd lubomski 3
 Moszek Dawidowicz, Żyd lub. 1058
 Moszek Jakubowicz Soliski, Żyd przemyski 879
 Moszek Józefowicz, Żyd kazimierski, ar. czopowego 813, 833, 835
 Moszek Józefowicz, Żyd, pob. cła 408, 409
 Moszek Kaczanoga, Żyd lub. A7
 Moszek Lewkowicz, ar. lubomelski 387, 388
 Moszek Markowicz, Żyd piasecki 745
 Moszek Mąchilowicz 22
 Moszek Rybitwa, Żyd lub. 652
 Moszek Sochaczowski, Żyd lub. 934
 Moszek Zachariaszowicz 1013
 Moszko, ar. myt 26
 Moszko, ar. w Wysokiem 518
 Moszko, Żyd kazimierski 389, 400, 535, 615, 624, 633; ar. cel, mytnik 402
 Moszko, Żyd kołomyjski 707
 Moszko, Żyd lub. 117, 138, 230, 358, 668, 893
 Moszko, Żyd lub., szklarz 132
 Moszko, Żyd lubartowski 309
 Moszko, Żyd ostrogski 255
 Moszko, Żyd winnicki 500
 Moszko, Żyd, ar. gardzienicki 443, 450
 Moszko (Mathias), Żyd lub. 91
 Moszko Danielowicz, Żyd lub. 477
 Moszko Długacz, Żyd włodziński 378
 Moszko Ickowicz, Żyd lub. 315
 Moszko Ickowicz, Żyd ostropolski 538
 Moszko Izraelowicz, st. gm. lub. A19
 Moszko Jakubowicz, Żyd przemyski 503
 Moszko Joelowicz, Żyd perejasławski 398
 Moszko Józwowicz, Żyd kazimierski 673, 824
 Moszko Lewkowicz, kantor syn. lub. 884, 886
 Moszko
 Markowicz, Żyd piasecki 807, 950
 Moszko Mąchilowicz, Żyd łucki, ar. cła 11
 Moszko Michałowicz, Żyd szczebrzeszyński 353
 Moszko Pejsakowicz, Żyd chełm. 978, 981

Moszko Pyszkowicz, Żyd łuk. 936
 Moszko Rabiej Stary, Żyd radzyński 936
 Moszko Salomonowicz, Żyd lub. 434
 Moszko Szajowicz, Żyd białogrodzki 919
 Moszko Szmujłowicz, Żyd włodziński 378
 Moszko Tobiaszowicz, Żyd kodeński 270
 Moszkowa, Żyd. lub. 117, 124
 Mrozowicki Jan, plenip. 873
 Mszalski Andrzej 891, 901
 Mszalski Mikołaj, porucznik 756
 Mydlarz, Żyd kurowski 756
 Myszkowski Piotr, sta oświęcimski 64
 Nabiałek Mikołaj 442
 Nachla, Żyd. lub. 5
 Nachman, Żyd firlejowski 887
 Nachman Izaakowicz, Żyd lw. 217
 Nagórski Jan, faktor 541
 Naiman Paweł, plenip. 489
 Nata, Żyd kurowski 724, 756, 1022
 Natan Jędrzej, kup. augsburski 471
 Nehemia, Żyd czemiernicki 358
 Niecha, Żyd. lub. 247, 248, 344, 362, 366
 Niechawa, Żyd., wdowa 22
 Nieczas Łukasz, bur. chełm. 220
 Niedecki Łukasz, famulus 738
 Niezabitowski Adam 230
 Nisen, Żyd zamojski, faktor 1075
 Nison Markowicz, Żyd lub. 161
 Niszczycycki Andrzej, chor. wyszogrodzki A11
 Noskowa Anna, miesz. lub. 825
 Noskowska Anna 164
 Noskowski Jakub, miesz. lub. 75, 164, 191, 254
 Nowak Szymonowicz, Żyd przemyski 789, 793
 Nowomiejski Jerzy 523
 Nowomiejski Mikołaj 523
 Nożyński Szymon, pis. bełż. 836
 Nurzyński Jan, pis. skarbowy kor. 467a, 469, 470
 Nużykowicz Ajs, Tatar, woźnica 323
 Nyczowa Katarzyna 39
 Oleśnicki Mikołaj, wda lub. 985
 Olędzki Wojciech 390; psta łuk. 936
 Olszowski Andrzej, faktor 337, 338
 Ołdakowski Wawrzyniec, kan. lub. 215
 Ołtarzewski Stanisław 552
 Onusko Joachim, miesz. ratneński 658
 Orzechowski Paweł, pkom. chełm. 70, 173, 287, 561, 626
 Orzechowski Paweł, podkomorzyc chełm., dziedzic Bełżyc 518, 561, 636, 654, 757, 809, 836
 Orzechowski Stanisław, podkomorzyc chełm., dziedzic Piask 561, 594, 745, 753, 762, 774, 788, 997
 Osędzki Adam, miesz. lub. 1034
 Ostrogska Anna, wojewodzina wołyńska 398
 Ostrogski Aleksander 743
 Ostrogski Franciszek Janusz 743
 Ostrogski Janusz, klan krak. 399, 452, 580, 625, 648, 674, 743; wda wołyński 887
 Ostrogski Konstanty, wda kijowski 74
 Ostroróg Katarzyna, podczaszyna koronna 153
 Ostroróg Mikołaj 121
 Ostroróg Sędziwój 466, 502
 Ostrowska Anna, miesz. lub. 116
 Ostrowski Erazm 201, 256
 Ostrowski Gaspar 1068
 Ostrowski Jakub 561, 626
 Ostrowski Jan 406
 Ostrowski Jerzy 608
 Ostrowski Krzysztof 561, 626
 Ostrowski Piotr 561, 626
 Ostrowski Wojciech 1068
 Osuchowski Andrzej, pleban opolski 864, 865
 Oszczepalski Filip 863
 Oszczepalski Jan, miesz. podzamecki lub. A20
 Paczko Andrzej, chłop poddany 443, 450, 463
 Paczko Jakub, chłop poddany 443, 463
 Palczewski Krzysztof 533
 Palczowski Piotr 709, 710
 Paluch 127
 Panasowicz Leon, miesz. lub. podzamecki 457
 Panaszowicz Leonard, miesz. lub. podzamecki 519, 597
 Panko Jan, karczmarz babiński 828
 Panota Marcin, kup. wrocławski 620
 Pardęski Jan, pis. kurowski 724
 Pasternakowski, miesz. lub. 481
 Pawłowicz Choma, miesz. mohylowski 251
 Pawłowicz Stefan, kuśnierz lub. A14
 Pejsak, Żyd kurowski 724, 756
 Pejsak, Żyd lub. 46
 Pełka Jan, pwda lub. 586, 587, 603
 Perec, Żyd lub. 199
 Perec, Żyd pozn. 719

Perfirowicz Anastazja, miesz. lub. 993
 Perfirowicz Krzysztof, miesz. podzamecki lub. 927, 993
 Pessa, Żyd. lub. 2, 292, 293
 Pękoślawski
 Prokop 452
 Piasecki
 Piotr 718
 Piechowicz Jerzy Wojciech 964, 973
 Piechowicz Wojciech Jerzy, plenip. 931
 Pienkosz, Żyd. lub. 46
 Piestrzycki Marcin 798
 Pilczowski Szymon, instygator trybunalski 174
 Pinkas, sr gm. krak. 237, 238
 Pinkas, Żyd. lub. 621
 Pinkas Szymonowicz, Żyd. lub., rzeźnik 671, 684
 Piotrkowicz Szymon, st. cechu złotników lub. 725, 736, 754, 767
 Piotrowicz Anna, miesz. lub. 597, 598, 600
 Piotrowicz Marcin, miesz. lub. podzamecki 597, 598, 600
 Piotrowska Anna 461
 Piotrowski 324
 Piotrowski, faktor 516
 Piotrowski Gołąbek Stanisław 31
 Piotrowski Jan 461
 Piotrowski Maciej 172, 474, 969
 Piotrowski Mikołaj, pstol. chełm. 969
 Piotrowski Sebastian, plenip. 13
 Piotrowski Stanisław 230
 Pisarska Katarzyna 206
 Pisarski Adam 206
 Pluciński Stanisław, uczeń szkoły lub. 885, 886
 Płatek Wojciech 909
 Płużyk Szczęsny, ław. kurowski 756
 Pniewski Stanisław, plenip. 872
 Podłodowski Stefan 967
 Polej Szymon, ław. podzamecki lub. 721
 Policki Melchior, pwda lub. 259, 260, 265
 Pomaski Franciszek, sekr. król. 382
 Pomorski Jan 627
 Poniatowski Jakub 228; pis. gr. lub. 761, 763, 781, 875, 876, 883, 1038, 1040
 Poniatowski Sebastian 125
 Porfirowicz Krzysztof, miesz. lub. 905, 906
 Potocki 485
 Potocki Andrzej 432a
 Potocki Jan 673
 Potocki Jan, psta kazimierski 498
 Potocki Jan, wda braciowski 442
 Pretz Walenty, kup. gdański 1013, 1075
 Priticius Adam, bur. lub. 35
 Proszycki Kozakowicz Jan, burg. łucki, plenip. 916
 Pruski Szymon, wicesgerens gr. lub. 281
 Pruszkowski Jan, wójt letniński 693
 Pruszkowski Ludwik, franciszkanin 953, 961, 992
 Pruszkowski Piotr, psta drohobycki 693
 Przedrzyński Antoni 551
 Przedworski Stanisław 365
 Przekupczyk Mikołaj, chłop z Wrotkowa 618, 619
 Przerębski Stanisław, sta opoczyński 679
 Przewłocka Dorota 706
 Przewłocki Oczkowicz Jan 706
 Przewłocki Stanisław, kapelan 17
 Przybyło Matys, miesz. kazimierski 494, 498
 Przybyło Mikołaj, miesz. kazimierski 614, 615, 624
 Przybyło Paweł, miesz. kazimierski 494
 Przylepski Aleksander, instygator król. 535
 Przyłupski Wojciech, student kol. lub. 233
 Przytycius Adam, miesz. lub. 237
 Przytycki, miesz. lub. 620
 Przytycki Jan, miesz. lub. 861
 Pszonka Adam 828
 Pszonka Jakub 518
 Pszonka Jakub, dowódca chorągwi 51
 Pszonka Strzeszkowski Stanisław 293
 Pszonkowie 7
 Ptaszkowicz Bartłomiej, miesz. lub. 1042, 1066
 Puchaczowski Maciej, pis. żydowski lub. 62
 Puchaczowski Matys, miesz. lub. 255
 Puszkarcz Stanisław, miesz. lub. 24
Rabowski Balcer, miesz. podzamecki lub. 116
 Rachmal Markowicz, ar. cia 10
 Rachowiecki Paweł 98
 Radecki Bartosz 848
 Radliński Jan 814
 Radoszewski Bogusław, opat świętokrzyski 645
 Radziszewski Szymon 306
 Radziwiłł Albrycht, pkanc. lit. 788
 Radziwiłł Bogusław 1023, 1026
 Radziwiłł Janusz, pcz lit 328, 332
 Radziwiłł Zofia, podczaszyzna lit. 319, 328, 332

Radziwiłł Zofia zob. też Słucka Zofia
 Rafał, Żyd przemyski 263
 Rafał Litmanowicz, Żyd. lub. 653
 Ramułt Andrzej 674
 Ramułt Jan 674
 Regina Izaakowa, Żyd. lub. 418
 Regina, Żyd. lub. 62, 224
 Regowski 136
 Reizner Melchior, kup. gdański 222
 Rej Krzysztof, stol. lub. 177, 205, 290, 432a
 Rej Marek 1044, 1045
 Reklowski Jan, bur. lub. 862, 942
 Reksiewicz Tomasz 661
 Ricius Stanisław, prob. tysowiecki 406
 Ritter Paweł, kup. elbląski 546, 564
 Robertson Tomasz, kup. krak. 720
 Rodelski, deputat wołyński 77
 Roguski Wojciech, rotmistrz 989
 Rohos Ekursjusz, franciszkanin 794
 Romanowicz Sidor, młynarz korytnicki 741, 760
 Romanowicz Trochim, miesz. wileński 232
 Romanowski Maciej, miesz. lub., czapnik 655, 662, 663, 666
 Ros Aleksander, miesz. lewartowski 1027
 Rosa Mikołaj Tomasz 498
 Rossa, Żyd. krak. 871
 Roza, Żyd. lub. 14
 Rozembek Stanisław, miesz. lw. 29
 Rozwadowski 591
 Rozwadowski Jan 41
 Rubiec Jan, poddany chłop 269
 Rubin, Żyd. łącz. 9
 Rubin Moszkowicz, Żyd. turobiński 931
 Rudgier Daniel, bur. lub. 3
 Rudgier Dawid, miesz. lub. 99
 Rudgier, rzeźnik, bur. lub. 131, 132
 Rudgierowa Katarzyna, miesz. lub. 629
 Rudnicki Benedykt 808
 Rudnicki Stanisław 394, 422, 750, 751, 779, 780, 808, 826, 827, 858, 859
 Rusiecki Andrzej 129
 Rusiecki Krzysztof, rotmistrz 724
 Rusinowski, rotmistrz 35
 Rużyński Tomasz, miesz. podzamecki lub. 139
 Ryba Marcin, chłop poddany 298, 300
 Rybak Jan, miesz. podzamecki 53
 Rycerz Kasper, famulus 310
 Rychalski Adam 195, 199, 200, 219, 249, 291
 Rychlicki Piotr, sługa 967
 Ryfka, Żyd. lub. 652
 Ryfka Samuelowa, Żyd. lub. 196
 Rymarz Jakub, ław. kurowski 724
 Rymułt Andrzej, famulus 184
 Ryszkowski Andrzej, pwda lub. 112
 Ryszkowski Stanisław, sęd. z. łuk. 354
 Rzeczycki Andrzej, pkom. lub., sta urzędowski 177, 423
 Rzeczycki Stanisław 998
 Rzepecki Jan 352
 Rzepka Andrzej, raj. kraśnicki 432a
 Rzewuski Stanisław, plenip. 837
 Rzeźnik, chłop z Kijan 1011
Saczkowski Jan, famulus 290
 Sadownik Jan, miesz. lub. 364
 Sadownik Wojciech, miesz. lub. podzamecki 649
 Sadurski Jakub, miesz. jazłowiecki 924
 Sagoł Marcin, miesz. lub., woźnica 994
 Sajowicz Jan, miesz. piasecki 728
 Salamon, Żyd. lub. 776, 952
 Salamon, Żyd. arendraz cia 39
 Salamon, Żyd. famulus 960
 Salamon Abrahamowicz, Żyd. łuk. 817
 Salamon Hirszwicz, Żyd. krak. 1041
 Salamon Nachmanowicz, Żyd. lub. 952
 Saletrnik Stanisław, miesz. lub. 224
 Salomon, Żyd. lub. 104, 105, 175, 376
 Salomon, Żyd. łuk. 936
 Salomon, Żyd. nikielsborski 709, 710
 Salomon, Żyd. sandomierski 1028
 Salomon, Żyd. sochaczewski 302
 Salomon, Żyd. sługa 708
 Salomon Abrahamowicz, Żyd. lub. 137
 Salomon Abramowicz, Żyd. lub. 599
 Salomon Aleksandrowicz, Żyd. lub. 737
 Salomon Aleksandrowicz, Żyd. z Bystrzejowic 676
 Salomon Bienkowicz, Żyd. lw. 208, 218
 Salomon Chromy, Żyd. lw. 680
 Salomon Doktor, Żyd. lub. 383; sr gm. lub. 611
 Salomon Fiksel, Żyd. lub. 246–248, 282, 327, 329, 344, 346, 361, 362, 366
 Salomon Herszkowicz, Żyd. lub. 179, 312
 Salomon Ickowicz, Żyd. węgrowski 1023, 1026
 Salomon Jakubowicz, Żyd. lub. 655, 662, 663, 666
 Salomon Korman, Żyd. lub. 701, 702
 Salomon Lambes, Żyd. lub. 313
 Salomon Landa, Żyd. krak., złotnik 736, 754

Salomon Lewkowicz, Żyd lub. 546
 Salomon Litmanowicz, Żyd lub. A3
 Salomon Loria, Żyd lub., dr medycyny 316, 317, 364, 371, 374, 392, 418, 419, 429, 434, 492, 519, 526, 527, 549, 597, 598, 600, 630, 649, 650, 746, 819, 838, 839, 849, 865, 913; sr gm. lub. 740, 742, 761, 771, 778, 795, 796, 801
 Salomon Łazarowicz, Żyd dubneński 712
 Salomon Markowicz, Żyd wisznicki 610
 Salomon Michałowicz, Żyd lw. 928
 Salomon Moszkowicz, Żyd lub. 695
 Salomon Nata, Żyd łuk. 568, 569, 573, 585
 Salomon Niemiec, Żyd krak. 620
 Salomon Sukiennik, Żyd lub. 506
 Salomon Szklarz, Żyd lub. 994
 Salomon Szmuklerz, Żyd lub. 77, 447, 595
 Salomon Szymonowicz, Żyd lub. 784, 1006
 Salomon Wolfowicz, Żyd lub. 429
 Salomonowicz Maciej, miesz. lub. podzamecki 605
 Samborski Andrzej 770
 Samborski Jan, bur. chodelski 589, 590
 Samborzęcka Zofia, wdowa 415
 Samborzęcki Paweł 415, 765
 Samecka Zofia, podstarościna łuk. 418
 Samecki, pis. podwojewódziński lub. 369
 Samecki Szymon, miesz. lub. 484
 Samecki Marcin, psta łuk. 418, 419
 Samson, Żyd lub. 609
 Samson Zysmanowicz, ar. w Moskalówce 980
 Samuel, sr gm. lub. 46, 947
 Samuel, szkolnik gm. lub. 32, 38, 42, 43, 71, 72, 118, 145, 240, 367, 399, 445
 Samuel, Żyd kazimierski 296
 Samuel, Żyd lub. 8, 209, 239, 475, 483, 559, 582, 705, 747, 900, 986, 1016, 1020, 1053, 1055
 Samuel, Żyd lub., rzeźnik 248
 Samuel, Żyd wojsławicki 705
 Samuel Aronowicz, Żyd lub., kup. 926, 933, 934
 Samuel Aronowicz, Żyd lubomelski 387, 388
 Samuel Aronowicz, Żyd lubomlski 586
 Samuel Basaj, Żyd krak. 930, 939
 Samuel Danielowicz, Żyd pozna. 929
 Samuel Dawidowicz, Żyd lub. 204
 Samuel Długacz, Żyd włodziński 13
 Samuel Doktorowicz, Żyd lub. 248; sr gm. lub. 874
 Samuel Hawruszkiewicz, Żyd kowelski 442
 Samuel Jachimowicz, Żyd łuk., ar. cła 782
 Samuel Krakowczyk, Żyd piasecki 788
 Samuel Manaszkowicz, Żyd horodelski 234
 Samuel Markowicz, Żyd korczyński 848
 Samuel Markowicz, Żyd lub. 134, 185
 Samuel Mendel, st. gm. lub. A19
 Samuel Mendel, Żyd lub. 942, 1034
 Samuel Mendlowicz, Żyd lub. 511, 545, 694, 730; sr gm. lub. 874
 Samuel Mojżeszowicz, Żyd lub. 243, 524
 Samuel Moszkowicz, Żyd przemyski 242
 Samuel Post, Żyd lub. 911
 Samuel Szkolnik, serwitor gm. lub. 114
 Samuel Wieprzkowicz, Żyd lub. 413
 Samuel Włoch, Żyd lub. 942
 Sanel, Żyd łącz. 9
 Sanguszko Roman, wojewodzie braclawski 51
 Sapieha Andrzej, wda połocki 270
 Sapieha Krzysztof, dworzanin król. 610, 622
 Sapieha Mikołaj, wda witebski 78; chor. lit. 1047
 Sapsa Szmulik, Żyd piasecki, rzeźnik 889
 Sara, Żyd. lub. 87, 301, 750, 751, 779, 780, 808, 826, 827, 858, 859, 875, 876, 1040
 Sarnecka Zofia 224
 Sarnecki Marcin 224; sęd. żydowski lub. 101; psta łuk., pob. czopowego 555, 556, 565, 567, 572
 Sasinowski Mikołaj, famulus 61
 Saul, Żyd bełski 478
 Saul, Żyd kozienicki 98
 Saul, Żyd kurowski 756
 Saul, Żyd ostrogski 403
 Saul, Żyd, mytnik chełm. i lub. 12
 Saul, Żyd, napastnik 373
 Saul Ickowicz, szkolnik gm. lub. 491
 Serebryski Łukasz, dziedzic Cycowa 745
 Sękowski Wojciech, stol. ciechanowski 857
 Siedlecki Jacek, student kol. lub. 1073, 1074
 Siedlecki Piotr 466
 Siekierski Wojciech 351
 Sieklucki Wojciech, pkom. drohicki 10, 11, 26
 Sielczowski Piotr 451
 Siemaszko Mikołaj, sta łucki 331
 Sieniawski Mikołaj 783
 Sieniawski Prokop 783
 Sienicki Józef 705, 837, 872
 Sienieńska Krystyna 166
 Sienieński Abraham 89
 Sienieński Jakub, wojewodzie podolski 166, 287

Sienieński Stanisław, dziedzic w Boiskach 39
 Sienieński Zbigniew 641
 Sieniuczyna, właścicielka kamienicy w Lublinie 172
 Sieniuta Abraham 715, 980
 Sieniuta Katarzyna, wdowa 413
 Sieniuta Teodor, wojski krzemieniecki 413
 Sienko, miesz. bełski 719
 Siennik Wojciech, miesz. lub. 717
 Sierakowski Andrzej 669
 Sierakowski Stanisław 976
 Sierakowski Wojciech, pis. gr. lub. 202, 248, 327, 344, 362, 547, 618, 634, 635, 642, 643, 644
 Silnicki Gabriel 1037
 Skatulnik Piotr, miesz. lub. 649, 650
 Skiba Paweł, kup. gdański 416
 Skindrowicz Gabriel, miesz. zamojski 841
 Skromowski Jan 196, 225
 Skromowski Łukasz 225
 Skromowski Piotr 225
 Skrzetuski Bartłomiej 841
 Skupski, krawiec lub. 755
 Skwarek Marcin, ław. parcz. 159
 Sloma Hercyk, Żyd lub. 784
 Sloma Korman, Żyd lub. 832, 957, 974
 Sławski Piotr, pis. celny 123
 Słotwiński, miesz. lub. 1051
 Słotwiński Jan 73
 Słowik Stanisław, chłop poddany 659, 664, 665
 Słucka Zofia 111, 151, 153, 236, 250, 261, 264, 268, 272, 281, 289
 Słucki Jan Szymon (Siemion), książę 111, 151, 153, 236, 250, 264, 268, 332
 Słucki Jerzy, książę 111, 153, 236, 250, 264
 Słucki Oleszkowicz Aleksander, książę 704
 Sługocki Andrzej, kom. graniczny lub. 854
 Sługocki Krzysztof 277, 384
 Sługocki Mikołaj 818
 Słupecka Zofia 253
 Słuszko Jan 184
 Snopkowski Jakub, wojski chełm. 165
 Snopkowski Stefan 541; chor. kor. 755
 Sobieska z Tęczyńskich Katarzyna, wojewodzina lub. 676
 Sobieski Bernard 699
 Sobieski Marek, chor. kor. 32; wda lub. 260
 Sobieszczański Jop, furman 641
 Sobkowicz Jan, miesz. krak. 681
 Sokołowska z Jakuckich Magdalena 712
 Sokolnicki Jakub, psta kowelski 12
 Sokołowski Jan 1042
 Sokołowski Krzysztof, pis. miejski zwoleński 646
 Sokół Marcin, ław. podzamecki 683
 Sosnkowski Wojciech 771
 Soszka Tomasz, chłop poddany 443, 463
 Spadowski Leonard, sługa 41
 Spinek Krzysztof 290, 395
 Srogocka Zofia 603
 Srogocki Andrzej 603
 Sromotnik Andrzej, chłop poddany 592
 Stachyra Ewa, miesz. lub. 279
 Stachyra Tomasz, piekarz podzamecki 279
 Stadnicki Adam, klan kaliski, sta przemyski 521
 Stanisław, miesz. lub., przechrzta, krawiec 1050, 1076
 Stanisławski Baltazar, psk. kor. 448, 467, 467a, 468, 469
 Stanisławski Kasper, pcz. sanocki 523
 Stawinoga Bartosz, kuśnierz lub. 210, 211
 Stawogórski Stanisław 771
 Stawra Foty, Grek z Macedonii, plenip. 680
 Stawski Stanisław 874, 888, 995
 Stefan Batory, król Polski 42, 83, 93, 214, 302, 307, 440
 Stefanowicz Aleksander, miesz. lub. 905, 906
 Stein Tomasz, kup. gdański 420
 Stempkowski Aleksander 212
 Sternacki Jan, wójt kazimierski 1064, 1065
 Sternberg Dionizy, kup. gdański 897
 Stępkowski Stanisław 1041
 Stocki Florian, rotmistrz 903
 Stojeński Krzysztof, plenip. 747
 Stolarek Ditrych, kup. zamojski 400
 Storcista Wojciech, miesz. barski 397, 404
 Stradowski 737
 Stryeńska Anna, wdowa 480
 Stryeńska Zofia 227, 443, 463
 Stryeński Krzysztof 480
 Stryeński Piotr 227
 Strykowski Jan, faktor 843
 Strzelec Józef, przechrzta, raj. janowiecki 339
 Strzeszkowska [Anna] 95, 108, 109, 141, 158, 183, 221
 Strzeszkowski Jan 95, 108
 Strzębosz Piotr 101
 Stwoszkowski Jan, dzierżawca
 Sawina 121
 Subczyk Sebastian, miesz. lub. 654
 Subikowski Mikołaj 18

Suchodolski Andrzej, dziedzic Piask 745, 788, 800, 806, 844, 846, 940
 Sucholewski Adam Krzysztof 696
 Sulenburck Ditrich, ar. żup pruskich 23
 Sułek Jan, miesz. lub. 104
 Sułowski Jan 186
 Surzyk Wojciech, kuśnierz lw. 734
 Swajko Jakub, miesz. lub. 383
 Szachno, Żyd lewartowski 738
 Szachno, Żyd lub. 701, 702
 Szachno Berowicz, Żyd lub. 868
 Szaja Markowicz, Żyd lub. 1044
 Szamotulska Zofia, wdowa 190
 Szamotulski Dobrogost 190
 Szamotulski Jakub, pis. miejski lub. 21
 Szary Szymon 570
 Szczekocki Stanisław 799
 Szczepanowicz Omelian, miesz. mohylowski 251
 Szczucki Krzysztof 372
 Szczucki Wojciech, miesz. lw. 4
 Szczygielski Andrzej 46
 Szeliga Franciszek, raj. Starej Warszawy 97
 Szkot Gabriel, miesz. lub. 943
 Szlicz Hrehory, plenip. 873
 Szloma, sr gm. parcz. 706
 Szloma, Żyd bełż. 836
 Szloma, Żyd dunajgrodzki 661
 Szloma, Żyd kurowski 724
 Szloma, Żyd lub. 472, 606, 668
 Szloma, Żyd parcz. 159
 Szloma, Żyd trembowelski 143
 Szloma, Żyd turobiński 570
 Szloma, Żyd włodziński 529
 Szloma Ajzykowicz, Żyd lub. 146
 Szloma Hercyk, Żyd lub. 609
 Szloma Hercykowicz, Żyd lub. 142
 Szloma Hercykowicz, Żyd lub. 562, 563
 Szloma Izaakowicz, Żyd z Kumowa 110
 Szloma Korman, Żyd lub. 935
 Szmaja Izraelowicz, Żyd ostrogski 1013
 Szmaja Izraelowicz, Żyd, ar. ostrowski 989
 Szmajka, Żyd lub., rzeźnik 952
 Szmajka Izraelowicz, Żyd ostrogski 919, 960
 Szmerla, Żyd lub. 118, 295, 364, 588, 864, 865, 1029
 Szmerla Szymonowicz, Żyd lub. A18
 Szmerla Szymonowicz, Żyd lub. A4
 Szmerla Szymonowiczowa, Żyd. lub. 1068
 Szmerlik, Żyd lub. 716
 Szmujło, Żyd lubomski 658
 Szmujło Abrahamowicz, Żyd ostropolski 924
 Szmujło Benedykt, Żyd pozn. 680
 Szmujło Moszkowicz, Żyd horodelski 156
 Szmujło Moszkowicz, Żyd włodziński 393
 Szmujło Poduszko, Żyd wojsławicki 747, 837, 872
 Szmul, sr gm. lub. 46, 947, 1050, 1076
 Szmul, szkolnik gm. lub. 67, 786
 Szmul, Żyd bełż. 836
 Szmul, Żyd lub. 229, 344, 362, 464, 729
 Szmul, Żyd lub., rzeźnik 97
 Szmul, Żyd łuk. 936
 Szmul Abrahamowicz, Żyd ostropolski 971, 987, 990
 Szmul Abramowicz 1013
 Szmul Jeruchowicz 977
 Szmul Manaszkowicz, Żyd horodelski 189, 283
 Szmul Słomowicz, Żyd lub. 592
 Szmul Włoch, Żyd lub. A3; st. gm. lub. A19
 Szomowski Jakub 507
 Szomowski Jan 282
 Szomowski Jan 327, 488; famulus 246, 248; pis. psk. kor. 329, 343-348, 361, 362, 366, 368
 Szowon, chłop poddany 5, 60
 Szowski Jerzy Piotr, pis. żydowski lub. 969
 Szpakowski Sebastian 58
 Szumlański Olbracht 984
 Szuszkowicz Gall 1062
 Szymcha Jakubowicz, Żyd piński 170
 Szymkowicz Jakub 847, 856
 Szymon, Żyd czemiernicki 341
 Szymon, Żyd kocki 113
 Szymon, Żyd lub. 53, 81
 Szymon, Żyd lub., szklarz 204
 Szymon Abrahamowicz, Żyd czemiernicki 370
 Szymon Drukarz, Żyd krak. 47
 Szymon Izaakowicz, Żyd lub. 685
 Szymon Kalmanowicz, Żyd piasecki 940
 Szymon Koplowicz, Żyd brodzki 949
 Szymon Łachman, Żyd lub. 131
 Szymon Machla, Żyd lub. 184, 486
 Szymon Nachmanowicz, Żyd lub. 5, 480
 Szymon Parenta, Żyd krak. 111, 151, 236, 250, 261, 264, 268, 272, 281, 289
 Szymon Phor, Żyd lub. 6
 Szymonowa, Żyd. lub. 248
 Szymson Zusmanowicz, Żyd jampolski 983
 Szyszkowski Marcin, bp krak. 864

Śmietanka Florian 952
 Średziński Krzysztof, wojski chełm. 677
 Świdzki Jędrzej 997
 Świdzki Stanisław, rotmistrz 997
 Świdziński Jakub 641
 Taba, Żyd. lub. A7
 Taba Markówna, Żyd. piasecka 845, 846
 Tarchum Ichilowicz, Żyd brzeskoliteński 323
 Tarło Aleksander Piotr, wda lub. 1031
 Tarło Barbara, starościna sochaczewska 349, 342, 407, 459, 497
 Tarło Jan 342
 Tarło Jan, wda lub. 55
 Tarło Paweł 342
 Tarło Stanisław, sta sochaczewski 342
 Tarło Zygmunt Scypion 342
 Tarnowska z Herburtów Dorota, chorążyna sanocka 672
 Tarnowski Stanisław, chor. sanocki 672
 Tauchom, szkolnik gm. lub. 118
 Tchórzewski Jan, porucznik 952
 Tchórzewski Maciej 525
 Tchórzewski Stanisław 6
 Tchórzewski Wawrzyniec, szlachcic 15, 16
 Telański Hieronim, nadzorca salin 354a
 Telefus Jan 676
 Tendor Dawid, miesz. lub. 235
 Tęczyński Andrzej, sta horodelski 331
 Tęczyński Andrzej, starościc lub. 74
 Tęczyński Gabriel, wda lub. 657, 677
 Tęczyński Jan, klan wojnicki, sta lub. 7, 28, 38, 40, 41, 42, 43, 53, 74, 103, 221, 321, 322, 396, 631,
 Tęczyński Jan, sta parcz. 857
 Tęczyński Jan, starościc lub. 74
 Tęczyński Jan, wda bełski, sta lub. 540
 Tęczyński Jan, wda sandomierski, sta lub. 540
 Tęczyński Stanisław, klan lw., sta lub. 540
 Tkacz Wojciech, raj. janowiecki 342
 Tobiasz, Żyd lub. 966
 Tobiasz, Żyd ostropolski 987
 Tobiasz Abrahamowicz, Żyd wisznicki 610, 622
 Tobiasz Jelonowicz, Żyd łuk. 936
 Tomasz, miesz. lub. 882
 Tomaszowski Szymon 714
 Tomkowicz Jan, miesz. turobiński 931
 Toper Andrzej, bur. janowiecki 342
 Torczyński Jan, miesz. czartoryjski 1007
 Torrey Ryszard, kup. pińczowski 1004
 Trembiński Feliks 968
 Trembiński Jan 968
 Trębiński Aleksander, pkom. lw. 949
 Trębiński Baltazar 904
 Trochimowa Anna 464
 Trochimowicz Anna, miesz. lub. podzamecka 691
 Trochimowicz Jan, miesz. lub. podzamecki 691
 Troicki Mikołaj 318
 Trupinowicz Jakub, murator lub. 308
 Truszkowski Adam, rotmistrz 142
 Trzebieski Andrzej 229
 Tudorowski Jan 20
 Tur Mikołaj, bur. łącz. 9
 Turski Jan, plenip. 373
 Tyburcy Wojciech, woźny 411
 Tymiański Jan 970
 Tymiański Stanisław 970
 Tymko, furman 915
 Tyrawski Hermolaus, adm. podatków 1012, 1052
 Uchańska, właścicielka dworu w Lublinie 447
 Uchańska Anna, wojewodzina bełska 187, 672
 Uchański Paweł, wda bełski 34, 672
 Uhrowiecki Mikołaj, sta chełm. 70
 Umiński Tomasz 309
 Urban, miesz. podzamecki, krawiec 577
 Urzędki Jan 239, 257, 258, 262, 265
 Walenty, chłop z Wrotkowa 618
 Waler Paweł, miesz. lub. 1027
 Wargocka Katarzyna, miesz. lub. A7
 Wargocki Stanisław, szewc podzamecki lub. A7
 Warszycki Stanisław, psk. kor. 504, 539, 565
 Warterys, miesz. zamojski 752
 Wasilewicz Stefan, raj. ostrogski 977
 Wasilkowski Adam, dzierżawca 860
 Ważyński Jan, pis. radziecki lub. 773; raj. lub. 942
 Wąsowicz Aleksander 722, 966; plenip. 712; pis. gr. włodziński 785, 788
 Wąsowicz Andrzej 444
 Wątróbka Jan, miesz. lub. 279
 Wątróbka Katarzyna, miesz. lub. 279
 Wegent Filip. kup. gdański 629
 Wereszczyński Wiktor 381
 Węborkowska Agnieszka, miesz. kurowska 715

- Węborkowski Bartłomiej, chirurg kurowski 715
 Wieczkowicz Wawrzyniec, kup. 36
 Wieczorek Bartłomiej, miesz. lub. podzamecki 612, 685
 Wielgórska Katarzyna, miesz. lub. 314
 Wierzbiccy, dziedzice Bychawy 941
 Wierzbicka Zofia, dziedziczka Bychawy 804
 Wierzbicki Jan, dziedzic Bychawy 699, 804, 945
 Wierzbicki Stanisław, dziedzic 156, 188, 234, 283
 Wierzchoń Jakub, miesz. lub. A18
 Wierzchoń Zofia, miesz. lub. A18
 Wierzchowski Adam A16
 Wierzchowski Piotr A16
 Wietrzyński Jan 501, 520
 Wigdor, sr gm. lub. 1050, 1076
 Wigdor, Żyd czartoryjski 1007
 Wilczek Jerzy, miesz. lub. 1034
 Wilczopolski, wójt parcz. 159
 Wilczopolski Maciej 1063
 Wilczopolski Stanisław, burg. gr. lub. 45, 46, 53
 Wilgocki Sebastian, plenip. 747, 837
 Wiśniowiecki, książę 1067
 Wiśniowiecki Konstanty 860
 Wiśniowiecki Korybut Jeremi, książę A4
 Wiśniowiecki Walenty, famulus 774
 Witowski Wojciech, miesz. lub. 119
 Witwiński Maciej 405
 Witwiński Stefan 689
 Włoch Natan, miesz. lub. 503
 Włodek Stanisław, miesz. lub. 484
 Włodek Stanisław, wda bełski, sta halicki 273, 406
 Wnorowski Arnolf 438
 Wodyński Jan 203
 Wojciechowski Bernat, vicesgerent gr. lub. A20
 Wojewódzki Jeremiasz, sekr. kongregacji 1066
 Wojnat Augustyn, kup. lub. 898, 900, 902
 Wojsławski Jan 566
 Wojsławski Jerzy 566
 Wojsławski Paweł 566
 Wolf, sr gm. parcz. 706
 Wolf, Żyd brodzki 958, 962
 Wolf, Żyd chełm. 381
 Wolf, Żyd lub. 478
 Wolf Wieprzkowicz, Żyd lub. 376, 413
 Wolski, famulus 395
 Wolski Adam 996, 998–1000
 Wolski Jan, kup. warszawski 14
 Wolski Mikołaj, dzierżawca skierbieszowski 134; plenip. 926, 932, 933
 Wołczek Stefan 294
 Worowski Adam, plenip. 950
 Wronowski Mateusz, burg. lub. A20
 Wronowski Stefan 878
 Wróbel Jakub, złotnik 63
 Wróblewski Paweł 121
 Wulf, Żyd lub., szkolnik 952
 Wulf Bocian, Żyd krak. 752
 Wulf Chylowicz, Żyd parcz. 857
 Wulf Markowicz, Żyd lub. A8
 Wybranowski Wojciech 938
 Wydźga Andrzej, plenip. 950
 Wylamowski Marek 732
 Wyrębek Piotr, rzeźnik lub. 439
 Wyszyński Andrzej, wojski drohicki, pis. gr. brański 10, 11, 22
 Zabierowicz Piotr, miesz. lub. 832
 Zaborowski Andrzej 771
 Zachariasz, szkolnik gm. lub. 46
 Zachariasz, Żyd bychawski 20
 Zachariasz, Żyd lub. 5, 457
 Zachariasz Józefowicz, Żyd lub. 415, 493
 Zachariasz Mendel, Żyd lub. 475, 483, 511, 559
 Zacher, Żyd tyszowiecki 381
 Zaduska Zofia 458
 Zagórny Jan, miesz. mławski 924
 Zagórny Paweł, sługa 943, 944
 Zagórski Mateusz, wójt łącz. 9
 Zakrzowski Andrzej, inspektor szkoły lub. 885
 Zaleski Adam, miesz. lub. 1046
 Zaleski Aleksander, psta lw. 877
 Zamoyski Jan, kanclerz i het. kor., sta 334
 Zamoyski Tomasz, sta knyszyński 570, 610, 622, 668; wda podolski 699, 704; wda kijowski 837, 872, 890; pkanc. kor. 920, 938, 972
 Zaporski Marcin 443, 450, 463
 Zarach, Żyd lubomski 629
 Zaremba Jan, miesz. lub. 599
 Zaremba Małgorzata, wdowa 599
 Zasławska z Sanguszków Marianna, kasztelanowa wołyńska 490
 Zasławski Aleksander, klan wołyński 490; wda braclawski 739, 818, 828

- Zasławski Dominik 1007
 Zasławski Franciszek 818, 820
 Zasławski Janusz, klan krak. 818
 Zasławski Jerzy 1011, 1071, 1072
 Zasławski Krystian 818, 820
 Zawacki Tomasz, pis. żydowski lub. 904
 Zawada Jan, plenip. 873
 Zawel Mendlowicz, sr gm. lub. A20
 Zawel Mendlowicz, Żyd lub. 742
 Zawel Morduchajowicz, Żyd ołycki 788
 Zawieprzski Erazm 333
 Zawieprzski Fryderyk 240
 Zawierski Jerzy 426
 Zbaraska, księżna 172
 Zbaraski Jerzy, klan krak. 1004
 Zbaraski Krzysztof, koniuszy król. 805
 Zbąski Abraham, dziedzic Kurowa 379, 724, 756, 799
 Zbąski Jan, dziedzic Kurowa 967
 Zbiewski Franciszek, prowincjał franciszkański 992
 Zborowski Aleksander 424
 Zborowski Andrzej, klan biecki 56
 Zborowski Stanisław, sta horodelski 1033
 Zbytni Krzysztof, miesz. lewartowski 1027
 Zdanowski Józef, rzeźnik lub. 439
 Zdanowski Stanisław, ar. czopowego 634, 639
 Zebrzydowski Mikołaj, wda krak. 659, 664
 Zelda, Żyd. lub. 825
 Zelda Danielka, Żyd. lub. 888, 1058
 Zelik, Żyd kurowski 189, 756
 Zelik, Żyd lub. 653, 906, 952
 Zelik, Żyd lub., rzeźnik 474
 Zelik, Żyd ostrogski 255
 Zelik, Żyd pozn. 135
 Zelik Czech, Żyd lub. 308
 Zelman, Żyd lw. 734
 Zelman, Żyd ostrogski, kup. 927
 Zelman Denes, Żyd lub. A14, A15
 Zelman Herczkowicz, Żyd piasecki 788
 Zielecki Jakub 276
 Zieleński Kasper, miesz. kazimierski 971, 987, 990
 Zieliński Eustachy 693
 Ziemacka Zofia 608
 Ziemacki Krzysztof 138
 Złata, Żyd. bełż. 86, 252
 Złotnicki Ludwik 548
 Zubrzycki Jan 866, 871
 Zuchowski, sługa 493
 Zusman, Żyd perejasławski 895, 897
 Zusman, Żyd włodawski 51
 Zusz Jan, miesz. podzamecki lub. 115
 Zuzanna, Żyd. lewartowska 797
 Zwiartowska z Korbutów Anna 405
 Zwiartowski Marek, pob. szosu 917
 Zwiartowski Stanisław 405
 Zychowicz Jan, kuśnierz lub. 690
 Zychowicz Wojciech, ław. podzamecki lub. A20
 Zygmunt I Stary, król Polski 302, 540
 Zygmunt II August, król Polski 93, 440, 505, 540, 632, 857
 Zygmunt III Waza, król Polski 38, 42, 43, 67, 75, 80, 84, 93, 94, 114, 115, 140, 152, 213, 221, 274, 280, 297, 302, 307, 367, 387, 427, 440, 467, 467a, 471, 521, 617, 657, 687, 735, 911, 912, 922, 930, 1003, 1008, 1009, 1043, 1054
 Zyszka Adam, miesz. lub. 340, 360
 Żrebiecki (Zrzebiecki) Jan 182
 Żbikowski Andrzej 33
 Żelazko Ferens, miesz. tarnogrodzki 1024
 Żelazo Szymon, miesz. podzamecki lub. A20
 Żeleński Jaku, psta opoczyński 487
 Żeromski Jan, porucznik 432a
 Żeromski Piotr 432a
 Żółkiewski Stanisław, instygator kor., wda kijowski 354a
 Żukowski Krzysztof 531
 Żukowski Mikołaj 20
 Żukowski Stefan 441
 Żuliński 113
 Żuliński Jan 49, 738
 Żurawiński Stanisław, klan bełski 785
 Żydowski Adam, plenip. 916
 Żyrzyński Adam 465, 482
 Żyrzyński Joachim 334
 Żyrzyński Krzysztof 178, 334
 Żyrzyński Łukasz 334
 Żyrzyński Łukasz, sęd. gr. lub. 334
 Żyrzyński Mikołaj, burg. lub. 356, 465, 482
 Żyrzyński Rafał 178
 Żywniewicz Hryc, miesz. brzeskolitewski 369

INDEKS NAZW GEOGRAFICZNYCH

Indeks obejmuje wszystkie hasła występujące w *Materiałach* (pominięto jedynie hasło Lublin oraz jurydyki lubelskie), nie uwzględnia jednak nazw geograficznych określających pochodzenie Żydów. Te określniki zamieszczone zostały w indeksie rzeczowym pod hasłem Żyd (np. Żyd bełżycki, opolski). Podstawową formą hasła jest nazwa współczesna, w nawiasach podane są nazwy miejscowości pochodzące ze źródła. Następnie podane zostało określenie obecnego i dawniejszego (d.) charakteru miejscowości (wieś — wś, miasto — mto) i współczesna przynależność administracyjna. Stolice województw występują jedynie z określeniem mto. Numery występujące po hasłach odnoszą się do numeru zapiski.

- Abrahamowice, d. przysiółek Abramowic, woj. lubelskie 981, 982
 Abramowice, d. wś, dziś dzielnica Lublina 671, 978
- B**abin, wś, woj. lubelskie 7, 828
 Baranów, wś, d. mto, woj. lubelskie 568, 569
 Basznia, wś, woj. podkarpackie 263
 Bełż, mto, dziś Ukraina 85, 446, 640
 Bełżyce, mto, woj. lubelskie 7, 106, 166, 287, 372, 626, 757, 836, 917, 1059, 1060, 1065, 1067, 1069
 Beresteczko, mto, dziś Ukraina 26, 805
 Biała Cerkiew, mto, dziś Ukraina 878
 Białaczów, wś, d. mto, woj. łódzkie 862
 Biłgoraj, mto, woj. lubelskie 917
 Boiska, wś, woj. lubelskie 39
 Bojanów, wś, d. mto, woj. podkarpackie 812
 Bolechowice (d. Bolechowiec), wś, woj. małopolskie 693
 Botorz, wś, woj. lubelskie 153
 Braciejowice, wś, woj. lubelskie 645
 Brody, mto, dziś Ukraina 788, 860
 Bronowice, d. wś, dziś dzielnica Lublina 739
 Busk, mto, dziś Ukraina 640
 Bychawa, m mto, woj. lubelskie 298, 699, 804, 941
 Bychawka Mała, wś, woj. lubelskie 20
 Bydgoszcz, mto 503
- Bystrzejowice, wś, woj. lubelskie 676, 737, 753, 759, 762
 Bzowiec, wś, woj. lubelskie 570
- C**hełm, mto, woj. lubelskie 121, 193, 194, 220, 640, 713, 978, 997
 Chodel, wś, d. mto, woj. lubelskie 589, 590, 645, 881
 Cyców, wś, woj. lubelskie 745
 Czartoria, wś, d. mto, woj. podlaskie 1007
 Czechów, d. wś, dziś dzielnica Lublina 105, 651
 Czechówka, d. wś, dziś dzielnica Lublina 935
 Czemierniki wś, d. mto, woj. lubelskie 341, 370, 660
 Czerniejów (Czerniów), wś, woj. lubelskie 337, 338, 830, 891, 901
 Częstoborowice, wś, woj. lubelskie 227, 443, 463
- D**eszkowice, wś, woj. lubelskie 938
 Dominów, wś, woj. lubelskie 283
 Drohobycz, mto, dziś Ukraina 336, 693
 Dybowo, wś, woj. kujawsko-pomorskie 861
 Dzierzkowice, wś, woj. lubelskie 635
 Dziesiąta, d. wś, dziś dzielnica Lublina 739
 Elbląg, mto, woj. warmińsko-mazurskie 564, 895
 Firlej (Firlejów), wś, d. mto, woj. lubelskie 48, 887

Gardzienice, wś, woj. lubelskie 443, 450
 Gąbin, mto, woj. mazowieckie 302
 Gdańsk, mto 84, 222, 402, 416, 543, 723, 895, 988
 Goraj, wś, d. mto, woj. lubelskie 106, 812
 Gorajec, wś, woj. podkarpackie 263
 Gostyń, mto, woj. wielkopolskie 34, 214
 Gródek, mto, dziś Ukraina 500
Halicz, mto, dziś Ukraina 640
 Horochów, mto, dziś Ukraina 13
 Horodło, mto, woj. lubelskie 640
 Hrubieszów, mto, woj. lubelskie 640
 Jabłonna, wś, woj. lubelskie 338
 Jakubowice, wś, woj. lubelskie 7, 1048
 Jampol, mto, dziś Ukraina 26, 983
 Janowice, wś, woj. lubelskie 269
 Janowiec, mto, woj. lubelskie 37, 339, 342, 349, 401, 407, 411, 497, 615, 624
 Jarosław, mto, woj. lubelskie 338, 408, 416, 436, 686, 739, 911, 1054
 Jaroszwice, wś, woj. małopolskie 33
 Jassy, mto, Rumunia 143, 680
 Jastków, wś, woj. lubelskie 189, 368
 Jaślików, wś, woj. lubelskie 165
 Jaślicka, wś, d. mto, woj. podkarpackie 44
 Jaworów, mto, dziś Ukraina 640
Kamieniec Podl., mto, dziś Ukraina 26
 Kamienna (Kamienowa) Wola, wś, woj. świętokrzyskie 660
 Kamionka, wś, d. mto, woj. lubelskie 1023, 1026
 Kazimierz n. Wisłą, mto, woj. lubelskie 106, 181, 400, 402, 408, 409, 411, 494, 498, 505, 614, 624, 633, 687, 723, 744, 824, 833, 835, 848, 917, 918, 977, 987, 990, 1044, 1052, A17
 Kazimierz, d. mto, dziś dzielnica Krakowa 681
 Kiełczewice, wś, woj. lubelskie 65
 Kijany, wś, woj. lubelskie 171, 1011,
 Kijów, mto 440
 Kobylin, mto, woj. wielkopolskie 579
 Kołomyja, mto, dziś Ukraina 707
 Korytnica, wś, woj. świętokrzyskie (?) 760
 Kotków, wś, dziś Ukraina 693
 Kowale, wś, d. mto, woj. wielkopolskie 627, 628
 Kowel, mto, dziś Ukraina 13
 Kozarzów, wś, woj. lubelskie 186, 298
 Kozi Rynek zob. Radzyń

Kozin, wś, d. mto, dziś Ukraina 113
 Koźmin, wś, dziś Ukraina 1019
 Kraków, mto 46, 589, 608
 Krasienin, wś, woj. lubelskie 474, 509, 515, 516
 Krasnobród, wś, d. mto, woj. lubelskie 353
 Kraśnik, mto, woj. lubelskie 153, 261, 272, 281, 299, 305, 328, 704, 917
 Krężnica, wś, woj. lubelskie w. 372
 Krzemieniec, mto, dziś Ukraina 93, 94, 953
 Kurów, wś, d. mto, woj. lubelskie 106, 379, 715, 724, 756, 799, 967, 1052
 Kurzyńce, wś, woj. lubelskie 338
Latyczów, mto, dziś Ukraina 640
 Lewartów, mto, woj. lubelskie 660, 713, 738, 757, 791, 793, 797, 917, 1027
 Lipiny, wś, woj. lubelskie 282, 292
 Liszna, wś, woj. lubelskie 693
 Liśnik, wś, woj. lubelskie 938
 Lubaczów (starostwo), mto, woj. podkarpackie 263
 Lubliniec, wś, woj. podkarpackie 263
 Luboml, mto, dziś Ukraina 387, 388, 640, 658
 Lwów, mto 570, 975, 1017
Łączna, mto, woj. lubelskie 8, 78, 82, 917, 960
 Łopiennik, wś, woj. lubelskie 39, 148, 165
 Łubki, wś, woj. lubelskie 454, 456, 459, 534, 575
 Łuck, mto, dziś Ukraina 22, 440, 788, 910
 Łuków, mto, woj. lubelskie 74, 220, 444, 474, 713, 812, 936, 1043
 Łychów, wś, woj. lubelskie 428, 430, 433, 530
 Łysaków, wś, woj. lubelskie 664, 665
Macedonia 680
 Mazowsze 984
 Michalec, mto, dziś Ukraina 273, 275
 Michów, wś, woj. lubelskie 536
 Międzybóż, mto, dziś Ukraina 783
 Mikulnicze, mto, dziś Ukraina 424
 Miłocin, wś, woj. lubelskie 636, 673
 Młodów, wś, woj. podkarpackie 263
 Mołdawia 143
 Moskalówka, wś, dziś Ukraina 980
 Mościska, mto, dziś Ukraina 1004
Niedźwiedź, wś, woj. małopolskie 818
 Nielisz, wś, woj. lubelskie 398
 Nohajowice, wś, dziś Ukraina 693
 Nowe Miasto, mto 523

Nowy Korczyn (Nowe Miasto Korczyn), mto, woj. świętokrzyskie 848
Olszowiec, wś, woj. lubelskie 699
 Opole, mto, woj. lubelskie 106, 485, 645, 864, 917
 Osmolice, wś, woj. lubelskie 592, 991
 Ostróg, mto, dziś Ukraina 74, 160, 403, 440, 977, 1013
 Ostrów Lub., mto, woj. lubelskie 167, 989, 1059, 1060, 1069
Palikije, wś, woj. lubelskie 636
 Parczew, mto, woj. lubelskie 17, 74, 106, 143, 152, 154, 159, 321, 322, 375, 631, 632, 706, 811, 812, 857, 917, 954, 1008, 1059, 1060, 1065, 1069
 Piaski, mto, woj. lubelskie 106, 165, 745, 774, 788, 800, 807, 843, 844, 846, 882, 889
 Pilaszkowice, wś, woj. lubelskie 676
 Pińczów, mto, woj. świętokrzyskie 1004
 Pliszczyn, wś, woj. lubelskie 659
 Podlodów, wś, woj. lubelskie 967
 Popiele, wś 693
 Potoczki, wś, woj. lubelskie 270
 Potok, wś, woj. lubelskie 972
 Poznań, mto 185, 302, 352
 Przemyśl, mto 640, 879
 Puchaczów, wś, d. mto, woj. lubelskie 106, 843–846
Radawiec, wś, woj. lubelskie 122
 Radomyśl, wś, d. mto, woj. podkarpackie 1059
 Radymno, mto, woj. podkarpackie 436, 1004
 Radziłów, wś, woj. podlaskie 26
 Radzyń Podl. (d. Kozi Rynek), mto, woj. lubelskie 812, 936
 Ratno, mto, dziś Ukraina 640, 658
 Rejowiec, mto, woj. lubelskie 997
 Rudno, wś, woj. lubelskie 19, 413
 Rybczewice, wś, woj. lubelskie 443, 450, 463, 493
 Ryki, mto, d. wś, woj. lubelskie 379
 Rzeszów, mto 161
Sambor, mto, dziś Ukraina 640, 688
 Sandomierz, mto, woj. świętokrzyskie 122, 579, 703
 Satanów, mto, dziś Ukraina 640
 Sawin, wś, woj. lubelskie 121
 Siedlce, mto, woj. mazowieckie 657

Siemień, wś, woj. lubelskie 193, 220, 909, A1
 Sieradz, mto, woj. łódzkie 1005
 Skierbieszów, wś, d. mto, woj. lubelskie 134
 Skromowice, wś, woj. lubelskie 454
 Sławek, wś, woj. pomorskie 302
 Smoleńsk, mto, dziś Rosja 471
 Snopków, wś, woj. lubelskie 757, 791, 809
 Sochaczew, mto, woj. mazowieckie 213, 302
 Sokal, mto, dziś Ukraina 640, 749
 Solec, wś, d. mto, woj. mazowieckie 349, 402
 Stryjna, wś, woj. lubelskie 450
 Surhów (d. Surów), wś, woj. lubelskie 648
 Synaj, góra 373
 Szczepieszyn, mto, woj. lubelskie 443, 610, 622, 915, 938, 1054
 Szczurowice, wś, d. mto, dziś Ukraina 605
Śniatyn, mto, dziś Ukraina 707
 Świerczów, wś, woj. świętokrzyskie 667
 Świerże, wś, d. mto, woj. lubelskie 660
 Świtaż, wś, dziś Ukraina 391
Targowica, wś, d. mto, dziś Ukraina 918
 Tarnogóra, wś, d. mto, woj. lubelskie 755
 Tarnogród, mto, woj. lubelskie 1024
 Tatary, d. wś, dziś dzielnica Lublina 59
 Toruń, mto 284
 Trembowla, mto, dziś Ukraina 640
 Turobin, wś, d. mto, woj. lubelskie 1, 699, 704
 Turysko, mto, dziś Ukraina 739
 Tyszowce, mto, woj. lubelskie 406, 640
Ujście, wś, woj. lubelskie 319
 Ulów, wś, woj. lubelskie 523
 Ursko, wś, 239, 258, 262
 Urzędów, wś, d. mto, woj. lubelskie 423, 634, 637a, 639, 642, 656, 1059, 1065
Warszawa, mto 97, 679
 Wąwolnica, wś, d. mto 673, 714, 835, 1052
 Węglin, d. wś, dziś dzielnica Lublina 333
 Węgrów, mto, woj. mazowieckie 1023, 1026
 Wielkie, wś 799
 Wierzbowiska (Wierzbówka), wś 945
 Wierzchowiska, wś, woj. lubelskie 580, 755
 Wilczopole, wś, woj. lubelskie 940
 Wilkołaz, wś, woj. lubelskie 123
 Winnica, mto, dziś Ukraina 783
 Wiśnicz, mto, woj. małopolskie 1004
 Włocławek, mto, woj. kujawsko-pomorskie 284
 Włodawa, mto, woj. lubelskie 51, 991

- Włodzimierz Woł., mto, dziś Ukraina 13, 26
 Wojnicz, wś, dziś Białoruś 660
 Wojsławice, wś, woj. lubelskie 640
 Wołczków, wś, dziś Ukraina 278
 Wrotków, d. wś, dziś dzielnica Lublina 298, 300, 619
 Wysokie, wś, d. mto, woj. lubelskie 518
 Zaklików, mto, woj. lubelskie 106, 123, 1059, 1060, 1065
 Zakrzów, wś, woj. lubelskie 645
 Zamość, mto, woj. lubelskie 297, 704, 723, 749, 1005
 Zemborzyce, wś, woj. lubelskie 488
 Złoczów, mto, dziś Ukraina 16a, 424
 Złoczyce, wś 938
 Zwoleń, mto, woj. mazowieckie 307, 646
 Żałowiec, wś 860
 Żółkiew, mto, dziś Ukraina 788
 Żuków, wś, woj. podkarpackie 263
 Żydaczów, mto, dziś Ukraina 640

INDEKS RZECZOWY

- administrator
 — cła 70, 85, 128, 944, 1046
 — dóbr 631, 745
 — podatków (czopowego, szosu) 775, 949, 1012, 1052, 1059, 1064, 1065
 akta grodzkie lub. 318, 483, 551, 740, 825; pozn. 735
 — konsystorskie lub. 885, 886
 — miejskie sokalskie 143
 — podwojewódzińskie lub. 1040
 — radzieckie lub. 898
 — trybunalskie 607
 — wojewodzińskie lub. 206
 — wójtowskie podzameckie lub. 815
 — wójtowsko-ławnicze parcz. 706
 — ziemskie lub. 510
 — żydowskie 224
 alfabet hebrajski zob. język hebrajski
 aptekarz krak. 608
 arendarz 49, 518, 774, 828, 860, 989 zob. też dzierżawca
 — cegielni 1051
 — cła 10, 22, 26, 39, 173, 402, 672, 782, 943
 — domu 40
 — dóbr (miasta, wsi) 27, 275, 312, 372, 450, 805, 878, 912, 939, 980
 — karczmy 59, 635
 — młyna 17, 672, 783
 — podatków 44, 48, 811–813, 1059–1061, 1069
 — propinacji 387, 705
 — soli 239
 — starostwa 423, 821
 — stawu 20, 909
 — żup pruskich 23
 areszt 20, 161, 211, 240, 260, 349, 391, 398, 437, 450, 503, 591, 601, 602, 611, 629, 659, 694, 717, 722, 732, 734, 743, 827, 844, 864, 865, 902, 907, 920, 1037, 1076, A2 zob. też karcer, wieża
 banicja 312, 409, 435, 535, 634, 637, 732, 775
 — sądu grodzkiego grabowieckiego 723; halickiego 273; kamienieckiego 661; lub. 289
 — kapturowego lub. 1060, 1065, 1069
 — trybunału kor. lub. 80, 174, 436, 658, 703; piotrkowskiego 532
 — urzędu grodzkiego horodelskiego 331; lub. 576, 812, 813, 833, 973
 biskup chełm. 110, 121; krakowski 864
 bóżnica kazimierska 411, 615; lubelska 180, 243, 367, 952, 961; łucka 910
 bractwo prawosławne lub. (Przemienienia Pańskiego) 457, 906, 908
 brama Grodzka w Lublinie 377
 browar 101, 117, 138, 423, 633, 699, 836, 941
 burgrabia lubelski; kazimierski; przemyski burmistrz 917
 — bełzki 446
 — bełżycki 836, 1067
 — chełmski 193, 194, 220
 — chodelski 589, 590
 — janowiecki 342
 — kamionacki 1023, 1026
 — kazimierski 181, 633
 — lubelski 3, 35, 90, 131, 132, 149, 150, 157, 180, 210–212, 218, 238, 367, 508, 727, 736, 754, 758, 767, 792, 862, 920, 942, 1010
 — łączynski 9;
 — parczewski 375, 954
 — piasecki 788
 — tarnogrodzki 1024
 — urzędowski 423
 cech krawiecki podzamecki lub. 914; kuśnierski lub. 553, 690, 914; rzeźniczy lub. 21, 439; szewski lub. 553; złotniczy lub. 725, 736, 754, 758, 767, 768
 — żydowski rzeźniczy podzamecki lub. 883
 cerkiew prawosławna lub. 457, 748, 906, 908, 957

- cesja (cedowanie) 97, 104, 192, 242, 282, 292, 293, 358, 362, 386, 418, 533, 649, 849, 974
por. donacja
- chirurg 377, 380, 484, 610, 715, A10
- chłop (chłopi) 1, 39, 59, 60, 121, 269, 298, 300, 450, 463, 515, 618, 619, 636, 645, 659, 664, 665, 739, 936, 1011, 1048
- chorągiew 51, 756, 952, 953, 956, 959, 962, 1067, A4
- chorąży koronny 32, 755; litewski 1047; lub. 978; sandomierski 705, 837; sanocki 672; sochaczewski 299; trocki 85; wyszogrodzki A11
- czeńnik wołyński 993
- czopowe 44, 48, 412, 555, 556, 565, 567, 572, 593, 634, 635, 638, 639, 688, 777, 811–813, 833, 887, 942, 986, 1008, 1016, 1020, 1059–1061, 1064, 1065, 1069, A17
- „czwarty grosz” (podatek) 412, 1052
- czynsz 34, 76, 353, 704, 857, 945
- dekret 21, 152, 213, 334, 535, 736, 773 por. banicja, infamia, kondemnata, kontumacja
- sądu grodzkiego grabowieckiego 723; halickiego 273; kamienieckiego 661; lub. 304, 515, 556; lwowskiego 877
- kapturowego lub. 1060, 1069
- królewskiego 115–117, 120, 121, 124, 138, 139, 144, 214, 297, 404, 725, 792, 1043
- ławniczego lub. 563
- podwojewódzińskiego i wojewodzińskiego lub. 586, 662, 666, 876, 892, 1031
- starosty kazimierskiego 494; lub. 102, 289, 291, 720, 990; parczewskiego 321
- starszych żydowskich lub. 862
- trybunału kor. 29, 80, 110, 242, 275, 312, 319, 328, 409, 430, 436, 452, 458, 459, 530, 532, 575, 576, 585, 607, 610, 622, 658, 703, 789, 790, 809, 821, 920, 972, 973
- zadwornego 768
- ziemskiego lub. 454, 509, 557, 753; przemyskiego 242, 257; urzędowskiego 250, 261
- urzędu grodzkiego chełm. 193, 194; horodelskiego 331; krasnostawskiego; lub. 24, 26, 106, 172, 264, 269, 272, 281, 368, 433, 456, 534, 576, 604, 637a, 639, 642, 643, 655, 759, 812, 813, 833, 897, 944
- radzieckiego lub. 943
- wójtowskiego kazimierskiego 637, 687; podzameckiego lub. 691; wąwolnickiego 835
- wojewody bełskiego 406; lub. 677, 678
- dług 45, 61, 62, 72, 86, 95, 104, 109, 143, 147, 154, 174, 179, 188, 195, 200, 219, 237, 238, 243, 252, 256, 267, 271, 272, 274, 276, 277, 317, 320, 352, 356, 357, 361, 362, 374, 378, 386, 390, 392, 393, 398, 405, 410, 418, 425, 428, 429, 432, 441, 451, 456, 465, 475, 488, 490, 492, 513, 524, 527, 528, 531, 534, 542, 577, 583, 584, 587, 599, 601, 602, 605, 613, 623, 624, 627–630, 640, 644, 647, 660, 661, 669, 671, 686, 751, 762, 773, 778, 780, 781, 787, 802, 819, 822, 824, 827, 839, 847, 849, 864, 876, 883, 898, 904, 920, 926, 957, 963, 964, 967, 968, 972, 983, 985, 993, 1030, 1071, A16, A19
- dobra mieszczańskie 4
- szlacheckie 57, 195, 197, 219, 320, 436, 534, 704, 981
- żydowskie 14, 267, 276, 310, 491, 808, 827, 839, 875, A9
- doktor 118, 122, 171, 185, 210, 211, 329, 353, 383, 611, 704, 952
- medycyny 316, 317, 364, 371, 374, 392, 418, 492, 519, 526, 527, 549, 597, 600, 630, 649, 650, 740, 742, 746, 771, 778, 795, 796, 801, 819, 838, 839, 849, 865, 913, 1024
- dom 5, 8, 18, 20, 27, 32, 45, 52, 53, 65, 73, 77, 81, 86–89, 91, 96, 99, 107, 108, 117, 118, 124, 127, 137, 159, 162, 166, 175, 179, 185, 192, 211, 212, 221, 229, 237, 240, 243, 248, 252, 277, 279, 295, 296, 301, 309, 316, 321, 322, 324, 340, 344, 345, 352–354, 356, 357, 360–362, 364, 366–368, 375–377, 380, 385, 389, 395, 401, 402, 407–409, 414, 417, 418, 421, 426, 450, 457, 460, 474, 475, 477, 478, 519, 542, 547, 553, 562, 563, 575, 578, 588, 601, 602, 609, 611, 614, 618, 619, 631, 636, 637, 650, 652, 653, 668, 683, 689, 698, 704, 707, 714, 717, 722, 738, 740, 742, 743, 756, 777, 788, 797, 811, 815–817, 823, 831, 836, 845, 849, 850, 855, 857, 864–866, 876, 882, 884, 893, 905, 918, 952, 954, 957, 973, 976, 1032, 1040, 1058, 1062, 1067, A3, A7, A8, A14, A18, A20 zob. najście, rewizja, regestr; por. kamienica
- drewniany 2, 135, 144, 204, 245, 247, 282, 293, 346, 441, 481, 581, 598, 600, 612, 685, 695, 730, 784, 822, 868

- wjezdny 51
- donacja 67, 111, 204, 245, 247, 248, 316, 340, 344–346, 360, 364, 376, 377, 380, 417, 460, 477, 478, 547, 574, 609, 612, 650, 692, 868
zob. cesja
- dwór 138, 155, 240, 257, 341, 353, 372, 407, 413, 433, 450, 486, 516, 611, 659, 844, 858
- królewski 660, 1003
- dworzanin królewski 85, 325, 610, 622, A13
- dziekan chełm. 134
- dzierżawca dóbr 113, 121, 134, 263, 273, 407, 568, 624, 625, 665, 755, 845, 846, 860, 1007
zob. też arendarz
- cła, myt, podatków 10, 11, 22, 26, 169, 555, 565, 634, 637, 642, 656, 973
- egzekucja 120, 793, 883
- długu 534, 773
- wyroku 268, 432, 457, 534, 610, 622, 736, 762, 768, 833,
- egzekutor 696
- faktor 239, 253, 337, 338, 516, 541, 681, 682, 734, 786, 828, 843, 944, 978, 981, 982, 1003, 1017, 1046, 1075
- folwark 263
- franciszkanie, konwent krzemieniecki 953, 961; lub. 794, 810, 992, 1018, 1053; przemyski 794; sądecki 794
- polska prowincja 794
- funt (miara wagi), szyfunt 756, 878
- furmanka (świadczenie) 634, 637, 656, 812, 1012, 1052
- glejt zob. list żelazny
- gmina żydowska (kahał) bełż. 106, 917; biłgorajska 917; chełm. 640; gorajska 106; kazimierska 106, 633, 917; kraśnicka 917; krzemieniecka 93; kurowska 106; lewartowska 917; lub. *passim*; łeczyńska 917; opolska 106, 917; ostrogska 403; parczewska 106, 321, 706, 857, 917; piasecka 106; pozn. 185, 352, 670; puchaczowska 106; zaklikowska 106
- gorzałka 40, 75, 101, 116, 120, 124, 139, 387, 699, 721, 774, 947, 1063
- grunt 27, 52, 102, 221, 353, 396, 547, 692, 706, 824, 857, 870, 928, 1051
- cerkiewny 117, 138,
- klasztorny 810
- grzywna 89, 120, 724, 1007
- gwałt 9, 15, 43, 159, 367, 756, 962, 997
- handel żydowski, handlarz 38, 42, 93, 101, 114, 115, 131, 149, 150, 157, 181, 237, 307, 321, 322, 338, 353, 398, 508, 540, 670, 698, 704, 734, 736, 754, 758, 857, 893, 900, 914, 985, 1013, 1049, A5, A10, A12
- hetman 959
- polny koronny 962
- wielki koronny 334
- infamia 912
- instrukcja posłom na sejm 558, 764, 881 por. też laudum sejmiku
- instygator korony 893, 354a
- grodu łuk. 936
- królewski 535
- trybunalski 174, 658
- intromisja 2, 5, 27, 28, 81, 88, 96, 108, 118, 193, 194, 261, 272, 317, 328, 345, 346, 380, 430, 433, 454, 509, 515, 557, 563, 574, 581, 598, 600, 637, 650, 675, 685, 694, 695, 742, 753, 759, 784, 815, 816, 822, 823, 855, 868, 876
- jarmark 21, 26, 93, 985, 1031
- bełżycki 287
- bychawski 699
- chełmski 713
- chodelski 645
- jarosławski 416, 436, 686, 911, 919, 1054
- kraśnicki 704
- lubelski 126–128, 131, 149, 150, 170, 171, 173, 208, 216, 255, 398, 413, 469, 553, 568, 570, 616, 628, 670, 680, 682, 690, 700, 709, 725, 734, 754, 758, 767, 803, 828, 860, 862, 866, 871, 884, 914, 927, 964, 1007, 1031, 1055
- łeczyński 78
- łukowski 74, 220, 474, 713
- mościski 1004
- puchaczowski 845
- rzeszowski 161
- śniatyński 707
- zamojski 297
- jezuici zob. kolegium jezuickie
- język (alfabet) hebrajski 118, 176, 191, 202, 215, 243, 246–248, 257, 262, 276, 310, 316, 335, 340, 355, 356, 358, 376, 405, 546, 547, 583, 584, 609, 644, 668, 669, 671, 686, 692 (jidysz), 694, 730, 761, 780, 781, 784, 787, 794, 805, 808, 827, 849, 859, 868, 1023

- jurament (zaprzysiężone zeznanie) 167, 458, 655, 677, 772, 917, 934 por. przysięga
- jurydyka lub. Podzamcze 21, 75, 106, 115, 116, 144, 279, 637, 683, 691, 721, 869, 870, A20; Probstwo 1051
- jurysdykcja
- dominialna 353
 - miejska 3, 157, 210, 632
 - seniorów żydowskich 353
 - wojewodzińska 210, 521, 586, 632
 - zamkowa 9
- kahał zob. gmina żyd.
- kamienica 95, 108, 109, 122, 137, 172, 183, 185, 316, 317, 352, 383, 426, 460, 508, 542, 574, 582, 608, 629, 647, 679, 682, 692, 694, 695, 730, 740, 782, 854, 862, 890, 902, 920, 945, 1015, 1042, 1046, A5, A10, A12 por. dom
- kancelaria grodzka lub. 586, 863
- królewska 640
- kanclerz koronny 334
- kanonik gnieźnieński 640, 647; lub. 65, 215, 392, 671, 684; łucki 382
- kantor 353, 704
- lubelski 884, 886
 - poznański 185
- kapitan chorągwi A4
- kapituła przemyska 303
- karcer 149, 154, 159, 258, 260, 265, 272, 659, 885
- karczma 52, 59, 122, 635, 641, 687 zob. arendarz
- karczmarz (karczmarka) 7, 580, 648, 739, 828
- kasztelan bełski 785; biechowski 857; biecki 56, chełmiński 37; czechowski 242; inowłodzki 568, 569, 573, 585; kaliski 521; krakowski 399, 452, 580, 625, 648, 674, 743, 818, 1004; lwowski 540; przemyski 387; radomski 113; sandomierski 821; sanocki 437; spycymierski 538; wojnicki 7, 28, 37, 40–42, 53, 74, 221, 321, 396, 631, 672, 793, 797, 878, 990; wołyński 490; zawichojski 355
- klejnoty 426, 608, 758, 767
- kolegium jezuickie lub. 43, 233, 367, 1066, 1073, 1074
- komisarz 631
- komisja 101
- komora celna 94
- bełska 85
 - dybowska 861
 - gostyńska 34
 - horochowska 13
 - kazimierska 723
 - kijowska 10
 - kowelska 13
 - lubelska 70, 416, 1017, 1046
 - lwowska 1017
 - łucka 11, 22
 - poznańska 302
 - pruska 302
 - sandomierska 579, 703
 - włodzimierska 13
 - wołyńska 382
- komornik graniczny bełski 406; lub. 854
- królewski 237
 - ziemski lub. 1022
- kondemnata sądu zadwornego 754
- konfiskata naczyń 107
- konstytucje sejmowe 85, 101, 140, 167, 772, 829, 867, 942, 949, 1020, 1032
- kontrakt 27, 161, 178, 179, 362, 414, 437, 543, 729 por. umowa
- dłużny (zaciąganie i spłata długów) 64, 147, 232, 311, 327, 343, 787, 794
 - dzierżawny dóbr 37, 134, 177, 699; młynna 263; podatku 280, 467a, 504, 565, 948, 1064, 1065, A17; propinacji 721; stawu 19, 415, 753, 803, 909, 935, 938, 991
 - handlowy (kupna-sprzedaży, na dostarczenie towarów) 160, 172, 175, 210, 222, 266, 284, 286, 314, 323, 330, 347, 444, 620, 629, 677, 745, 786, 830, 860, 862, 877, 895, 1013, 1024, 1044
- koniuszy koronny 936, 1043; królewski 159, 805; litewski 82
- koń (konie) 35, 51, 79, 125, 169, 208, 228, 305, 324, 354, 402, 529, 591, 673, 713, 716, 804, 880, 893, 940, 1057
- kościół 406
- franciszkanów w Lublinie 810, 1053; św. Ducha 892; św. Mikołaja A8
- kradzież 46, 110, 122, 210, 450, 459, 578, 611, 636, 679, 708, 738, 789, 884, 929, 930, 1045, A1
- kram 77, 704
- kredyt 4, 14, 476, 488, 839, 883, 989, 1009
- kredytor 617, 911, 930, 939
- król 26, 38, 42, 43, 75, 80, 83, 84, 101, 106, 114–116, 120, 121, 124, 138, 139, 140, 144, 169, 213, 214, 220, 221, 237, 274, 280, 297, 353, 367, 387, 420, 427, 440, 445, 457, 467, 505,

- 521, 540, 586, 590, 617, 632, 633, 647, 657, 687, 707, 725, 735, 749, 760, 764, 767, 857, 910, 911, 930, 939, 985, 1003, 1008, 1009, 1017
- królowa 67, 387
- ksiądz 364, 945 por. kanonik, prepozyt, proboszcz, wikariusz
- księga hebrajska 180, 774
- księgi grodzkie chełmskie 381; lub. 282, 319, 345, 363, 364, 392, 439, 456, 491, 553, 610, 816, 999, A20; łukowskie 203, 939; żydaczowskie 242
- trybunałskie 284, 743
 - wojewodzińskie lub. 361
 - wójtowskie podzameckie 993
 - ziemskie wiślickie 674
- kupiec (kupcy) 26, 36, 476, 586, 587, 765, 881, 882, 1007, 1054
- augsburski 471
 - dunajowski 163
 - elbląski 546, 564, 786
 - gdański 45, 80, 100, 110, 222, 237, 238, 339, 342, 359, 389, 408, 409, 416, 420, 437, 629, 677, 678, 682, 729, 744, 782, 897, 899, 912, 918, 988, 1013, 1075
 - jasski 680
 - kołomyjski 707
 - krakowski 270, 402, 589, 720, 726, 754, 758, 926, 1010
 - lubelski *passim*
 - lwowski 734, 896, 907
 - ostrogski 74, 160, 927
 - ostropolski 987
 - pińczowski 1004
 - turecki 297
 - warszawski 14
 - wiśnicki 1004
 - wrocławski 620
 - zamojski 128, 173, 400, 579, 723, 834, 861, 920, 922, 1005
- kustosz 794, 992
- kuśnierz 112, 114, 116, 210, 478, 553, 690, 734, 905, 914, A14
- kwit 44, 63, 111, 134, 151, 163, 180, 196, 224, 225, 246, 274, 284, 339, 342, 369, 401, 413, 467a, 470, 570, 614, 624, 672, 673, 682, 718, 727, 766–768, 782, 783, 831, 834, 874, 919, 924, 933, 978, 996, 1004, 1038, 1044, 1045, 1068, A19
- laudum sejmiku lub. 274, 412, A17 por. też instrukcja posłom na sejm
- list 260, 299, 491, 764
- moratoryjny 617, 911, 930, 939, 1009
 - żelazny (glejt) 80, 152, 912
- łan 547
- ławnik bełzki 446
- kurowski 756
 - lubelski 45, 180, 367, 719, A1, A2, A20
 - łączyński 9
 - parczewski 159
 - podzamecki lub. 683, 691, 721
 - wąwolnicki 835
- łaźnia 88, 301
- łowczy wołyński 292
- magistrat kazimierski (Kazimierz n. Wisłą) 181
- lubelski 145, 149, 150, 218, 238, 305, 553, 725, 736, 740, 758, 767, 792
 - lubomliński 388
- mandat królewski 75, 114, 213, 367, 387, 457, 632, 767, 768, 1043
- starosty lub. 53, 101, 107
- manifestacja 122,
- miecznik lubelski A17
- łączycki 568
- mieszczanin (mieszczanie) 764, 1007
- barski 397
 - bełski 719
 - bełżycki 1059, 1065, 1069
 - chełmski 716
 - czartoryjski 1007
 - elbląski 786
 - gdański 174, 498, 994
 - kamionacki 1026
 - kazimierski 494, 498, 614, 615, 637, 824, 971, 987, 990
 - kijowski 440
 - kołomyjski 707
 - krakowski 681, 924
 - krasnobrodzki 353
 - kraśnicki 634
 - krzemieniecki 93, 616
 - kurowski 724, 756, 1037
 - lubelski *passim*
 - lwowski 4, 29, 923
 - łucki 440
 - mławski 924
 - mohylowski 251
 - odrzywolski 500

- ostrogski 440
- ostrowski 1059, 1069
- parczewski 267, 323, 375, 1059, 1065, 1069
- piasecki 728, 788, 807, 882
- piotrkowski 924
- radomyński 1059
- ratneński 658
- siedlecki 657
- szczebrzeszyński 938
- tarnogrodzki 1024
- urzędowski 1059, 1065
- warszawski 97,
- wileński 232
- winnicki 783
- zaklikowski 1059, 1065
- zamojski 128, 349, 703, 749, 752, 842, 1005
- młyn 18, 105, 248, 263, 344, 417, 423, 598, 672, 699, 783
- młynarz 154, 741, 760, A14, A15
- mord zob. zabójstwo
- most 87, 88, 95, 301, 396, 784, 1030, 1062
- mur 71, 519, 810
- cementarny 1053
- murator 308, 815, 816
- mury miejskie krańskie 704; lub. A10
- najście 738
- cerkwi 906, 908
- domu 18, 32, 91, 136, 309, 324, 421, 426, 578, 714, 797, 845, 905, 1062
- gospody 12
- sklepu 506
- wsi 20
- napad 1, 41, 49, 77, 89, 125, 146, 148, 165, 168, 170, 171, 186, 189, 198, 241, 298, 300, 337, 391, 397, 399, 407,
- na synagogę 71
- neofita (przechrzta) 179, 342, 695
- obdukcja ran (urazów, obrażeń) 1, 6, 8, 20, 31, 32, 43, 47, 48, 70, 72, 73, 77, 78, 82, 93, 105, 130, 162, 164, 168, 207, 253, 265, 285, 290, 298, 308, 313, 315, 337, 341, 365, 372, 421, 486, 518, 536, 594, 618, 645, 651, 653, 659, 667, 701, 709, 714, 748, 776, 800, 807, 814, 817, 828, 850, 866, 891, 929, 952, 966, 970, 1006, 1011, 1023, 1041, 1047, 1055, 1063
- oddział wojsk 653 por. chorągiew
- okazanie ran por. obdukcja
- ordynacja starosty 115–117, 120, 144
- pisarz cła biskupiego 123
- grodzki brański 11; krzemieniecki A12; lub. 202, 248, 327, 344, 362, 547, 618, 621, 634, 644, 761, 763, 781, 875, 876, 883, 1038, 1040; łucki 916; włodzimierski 785, 788
- jurydyki lub. Podzamcze 683, 869, 870
- kancelarii królewskiej 640
- miejski bełżycki 836; kowelski 12; krasnobrodzki 353; kurowski 724; lub. 21, 773; urzędowski 423; zwoleński 646
- podskarbiński kor. 329, 343, 345, 467a, 469, 470, 857
- podwojewódziński lub. 369
- wojewodziński lub. 403, 752
- ziemski lub. 607
- żydowski lub. 62, 904, 969, 1070
- piwo 101, 117, 138, 321, 353, 423, 561, 626, 707, 724, 863, 997
- pleban zob. proboszcz
- plenipotent 13, 145, 239, 270, 351, 373, 378, 393, 446, 459, 489, 555, 564, 627, 642, 643, 677, 680, 712, 741, 760, 802, 805, 837, 872, 873, 900, 916, 926, 931, 950, 975, 988, 994, 1014, 1022, 1025, 1028, 1071
- plótno 756
- pobicie 1, 7, 18, 20, 41, 48, 50, 54, 59, 60, 62, 77, 89, 98, 113, 129, 148, 164, 165, 170, 171, 186, 198, 201, 227, 232, 235, 253, 265, 285, 287, 294, 309, 337, 338, 341, 350, 365, 370, 372, 379, 395, 397, 407, 413, 421, 443, 447, 463, 495, 518, 536, 537, 551, 552, 557, 570, 578, 580, 588, 592, 595, 596, 618, 619, 651, 654, 660, 667, 689, 700, 702, 715, 724, 728, 737, 748, 755, 770, 774, 776, 783, 798, 799, 806, 807, 825, 828, 848, 853, 866, 882, 884, 886, 889, 981, 899, 901, 905, 921, 929, 946, 951, 953, 958, 962, 970, 976, 992, 997, 1023, 1026, 1027, 1034, 1044, 1045, 1048, 1049, 1051, 1056, 1057,
- poborca 84, 140, 274, 448, 829
- cła 97, 208, 216, 218, 302, 408, 409, 416, 579, 703, 707, 723, 861, 896, 1015, 1047, 1064
- czopowego 555, 556, 593, 887, 942
- myta 400
- podatków 226, 949; woj. lub. 565, 567, 635, 642, 643, 775, 777, 811–813, 833, 947, 948, 986, 1016, 1020, 1021, 1032, A17
- szosu 917
- podatek por. czopowe, „czwarty grosz”, furmanka, hiberna, kwarta, podymne, pogłówne, szos

- podczaszy litewski 328, 332; lubelski 657; sa-
nocki 523
- podkanclerzy kor. 920, 972; litewski 788
- podkomorzy bełski 353
- chełmski 70, 173, 287, 561, 626
- drohicki 10, 11, 26
- krakowski 302
- liwski 1074
- lub. 177, 423
- lwowski 949
- łucki 910
- mielnicki 17
- przemyski 579, 703
- rawski 857
- podśudek ziemski lub. 101, 776
- podskarbi kor. 75, 101, 114, 120, 226, 246, 248, 274, 280, 289, 291, 326, 329, 343, 345, 367, 385, 400, 417, 448, 467–469, 504, 539, 565, 698, 733, 766, 840, 857, 893, 1052
- nadworny 943, 944, 1012, 1017, 1046
- podstarości bełski 314
- drohobycki 693
- kazimierski 498
- kowelski 12
- kraśnicki 704
- lub. 85, 220, 310, 455, 462, 642, 824, 914, 956
- lwowski 877
- łukowski 418, 419, 555, 556, 565, 572, 936
- opoczyński 487
- parczewski 631
- podstoli chełmski 969; lub. 824
- podwojewódzi lub. 113, 259, 260, 265, 587, 603, 1031
- poznański 1009
- tyzowiecki 406
- podymne 1021, 1032
- pogłówne 30, 84, 106, 140, 167, 226, 274, 280, 326, 412, 448, 467–469, 504, 539, 558, 698, 733, 766, 772, 829, 840, 867, 881, 893
- porucznik 756, 952, 959, 962
- powiat czerski 533
- drohicki 61, 306
- kazimierski 555
- lub. 555
- łukowski 46, 218, 473
- nakielski 466
- opoczyński 197
- parczewski 555
- radomski 970
- samborski 271
- urzędowski 555
- pozew 21, 145, 262, 562, 732, 785
- do sądu generalnego fiskalnego radom-
skiego 777
- do sądu grodzkiego grabowieckiego 723;
krasnostawskiego 622; lub. 510, 665, 793,
846; poznańskiego 244
- do sądu hetmańskiego 962
- do sądu kapturowego województwa lub.
1056, 1057, 1059, 1060, 1064, 1069
- do sądu królewskiego 115, 144, 238
- do sądu podwojewódzkiego lub. 586
- do sądu radzieckiego lub. 943
- do sądu starosty lub. 691, 971, 990
- do sądu wojewodzińskiego lub. 587, 678
- do sądu zadwornego 354a, 508, 553, 640,
647, 736, 740, 754, 758, 773, 936
- do sądu ziemskiego lub. 55, 153, 156,
188, 196, 234, 283, 453, 496, 672, 699, 745;
radomskiego 342; trembowelskiego 424;
urzędowskiego 111, 151, 236, 333, 938
- do Trybunału Koronnego Lub. 16, 74, 80,
174, 218, 224, 273, 275, 303, 331, 338, 359,
389, 390, 406, 408, 409, 425, 436, 458, 485,
496, 523, 530, 532, 535, 561, 579, 658, 661,
705, 707, 710, 757, 791, 792, 793, 809, 818,
820, 841, 861, 871, 877, 978, 1010
- do urzędu grodzkiego chełmskiego 34;
horodelskiego 414; krakowskiego 590; kra-
snostawskiego 610; lub. 26, 69, 85, 106,
172, 254, 259, 284, 286, 332, 361, 428, 431,
437, 438, 456, 534, 555–557, 563, 565, 568,
569, 571, 573, 576, 634, 635, 643, 664, 749,
762, 811–813, 942, 944, 945, 947, 948, 968,
986, 1015, 1016, 1019–1021, 1045; opoczyń-
skiego 487; poznańskiego 216
- do urzędu wójtowskiego kazimierskiego
411
- pożar 375, 426, 427, 836, 954, 1008
- proboszcz (pleban) 65, 406, 671, 684, 864, 865,
889, 1026
- propinacja 75, 144, 145, 387, 633, 699, 705
- przechrzta zob. neofita
- przedmieście m. Lublina 31, 716
- Czwartek 161
- Krakowskie Przedmieście 172, 383, 595,
596, 700, 866, 891, 828, 829, 1045, A2, A6
- Słomiany Rynek 1061
- m. Krasnobrodu 353
- m. Parczewa 375
- Brzeskie 375, 631

- Ruskie 375
- przysięga 24, 27, 274, 297, 300, 371, 398, 462, 494, 585, 604, 637, 642, 656, 662, 663, 666, 677, 678, 829, 836, 1015 por. jurament
- przywilej 101, 115, 121, 157, 210, 420, 936, 942
- cechowy 21, 690
- królewski 42, 83, 93, 94, 106, 223, 302, 307, 427, 440, 445, 505, 540, 590, 687, 760, 857, 910, 1008
- kupiecki — dla kupców kołomyjskich 707; dla kupców krakowskich 754; dla kupców ostrogskich 74, 440; dla kupców zamojskich 128, 173, 723, 749, 861
- miejski 553, 633, 923, 944, 1054
- starosty lub. 417; lwowskiego 928; łuckiego 910
- wojewody lub. 985, 1031; podolskiego 704
- żydowski 3, 39, 69, 75, 84, 93, 94, 106, 151, 157, 169, 220, 302, 307, 353, 427, 445, 505, 540, 590, 704, 735, 857, 896, 910, 936, 985, 1008, 1020, 1031
- rabin lubelski 491, 985
- rada miejska lubelska 21, 943
- rajca bełzki 446
- janowiecki 339, 342
- kazimierski 633, 687
- kazimierski (podkrakowski) 681
- kurowski 724, 756
- lubelski 126, 132, 157, 180, 237, 238, 367, 508, 566, 727, 736, 754, 767–769, 942, 1010
- ostrogski 977
- parczewski 154, 375,
- urzędowski 423
- warszawski 97
- ratusz w Kurowie 724
- referendarz kor. 414, 436, 945
- regestr trybunalski 220
- rejestr cła 535
- dóbr 857
- podatkowy 867
- rzeczy pozostałych po śmierci 403, 603
- rzeczy utraconych 1050
- rzeczy zastawionych 769
- szkód wojskowych 1067
- wydatków na wojsko 959
- rotmistrz 35, 724, 958, 997
- chorągwi jazdy 959
- królewski 653, 774, 903, 989
- piechoty wybranieckiej 142
- rynek bełżycki 836
- lub. 41, 77, 92, 149, 150, 166, 207, 413, 806, 850, 851, 930, 1041, 1054
- krasnobrodzki 353
- piasecki 788
- parczewski 375
- rzemieślnik (rzemieślnicy) żydowski 914
- rzeźnia 72
- rzeźnik (rzeźnicy) 21, 97, 131, 136, 164, 166, 191, 248, 267, 295, 344, 362, 439, 474, 552, 591, 671, 684, 689, 730, 823, 857, 863, 883, 889, 906, 908, 940, 952
- sąd 3, 9, 178, 213, 373, 489, 521, 544, 546, 729, 747, 805, 873, 893, 900, 916, 973, 984, 1014, 1022, 1025, 1028, A4 asesorski, grodzki, kapturowy, podwojewódziński, skarbowy, trybunalski, wojewodziński, ziemski, żydowski zob. dekret, pozew
- jarmarczny 985
- komisarski 975
- królewski 121, 144, 238, 632, 950, 1043
- ławniczy lub. 563, 719
- podstarościński lub. 956
- starościński lub. 691, 832, 971, 987, 990; kraśnicki 704
- wojskowy 962
- wójtowski podzamecki lub. 832
- wójtowsko-ławniczy kazimierski 409, 687, 987; wąwolnicki 835
- zadworny 508, 553, 640, 647, 736, 740, 754, 758, 768, 773, 936
- zamkowy kazimierski 987
- sejm 30, 84, 167, 226, 280, 326, 467, 632, 636, 733, 766, 772, 775, 815, 829, 867, 894, 942, 949, 1032
- sejmik lub. 274, 412, 558, 764, 881, A17
- sekretarz król. 70, 382, 524; Kongregacji NMP przy kolegium jezuickim lub. 1066; miasta Gdańska 543, 988
- sekwestr 767, 768, 792
- senior zob. starszy
- serwitor 114, 116, 130; królewski 145
- sędzia 353, 904
- grodzki lub. 311, 330, 334, 358, 434, 775, 777, 787, 811, 833; lwowski 877
- ziemski bełski 331; lub. 542, 582; łukowski 354
- żydowski lub. 55, 101
- skarb koronny 140, 326, 448, 467a, 470, 504, 539, 698, 733, 767, 772, 840, 870, 881, 1003; królewski 237

- sklep 100, 902; żydowski 3, 42, 90, 99, 237, 238, 506, 560, 679, 732, 734, 851, 890, 946, 1030, 1055, A5, A10, A12
- skład 44, 688
- składka miejska 321
- skóry 604, 620; bobrowe 314; sobole 172, 717
- służba (służący) 353
- chrześcijanie u Żydów 162
- spadkobiercy 119, 151, 437, 705, 727, 773, 808
- sprzedaż 21, 41, 46, 69, 101, 150, 184, 439, 453, 553, 679, 725, 726
- konia 79, 305; posesji 28, 96, 118, 135, 137, 175, 192, 221, 321, 598, 606, 652, 668, 694, 695, 706, 730, 784, 815, 822, 831, 855, A3, A7, A8, A14, A18; ryb 616, 803; saletry 927; soli 354a; sukna 56, 1003; trunków 116, 124, 139, 553, 633, 688, 891; wołów 998
- starosta chełmski 70, 943, 944
- gnieźnieński 34
- halicki 273
- horodelski 331, 1033
- kazimierski 181, 494, 581, 687
- knszyński 570, 610, 622, 668
- krasnostawski 755
- lubelski 7, 28, 38, 40–43, 53, 74, 75, 101–103, 107, 114–117, 120, 221, 226, 289, 291, 321, 326, 367, 385, 396, 417, 484, 540, 586, 691, 720, 793, 797, 832, 878, 971, 987, 990
- lubomlski 387
- lwowski 928
- łucki 331, 910
- łukowski 936, 1043
- opoczyński 679
- oświęcimski 64
- parczewski 74, 159, 322, 631, 857
- przemyski 414, 436, 521
- radomski 223
- sandomierski 971
- sanocki 386
- sochaczewski 342, 407
- suraski 626
- urzędowski 423
- uszpolski 476
- włodzimierski 674
- wschowski 266, 284, 286, 288
- zwolenński 355, 584
- żydaczowski 242
- starostwo
- drohobyckie 239
- gnieźnieńskie 34
- lubaczowskie 263
- lubelskie 269
- lubomlskie 391
- łukowski 936
- parczewskie 672, 857
- szczurowickie 803
- śniatyńskie 707
- urzędowskie 635
- zwolenńskie 821
- starsi(szy) (seniorzy) Bractwa Przemienienia Pańskiego w Lublinie 908
- cechu złotników lub. 736
- żydowscy 274, 829, 986; bełżycy 106, 917; biłgorajscy 917; chełmscy 640; gorajscy 106; kazimierscy 106, 633, 917; krakowscy 237; krasnobrodzcy 353; kraśnicki 917; kurowscy 106; lewartowscy 917; lub. *passim*; łączyńscy 917; łuccy 910; opolscy 106, 917; ostrogscy 403; parczewscy 106, 706, 917; piaseccy 106; poznańscy 352, 670; przemyscy 879; puchaczowscy 106; zaklikowscy 106
- żydowscy koronni 280, 326, 467, 469, 470, 539, 698, 766, 840, 862
- stolnik ciechanowski 857; lubelski 177, 205, 290; łączycki 549
- straż miejska 157, 251; nocna 619
- student 43, 233, 367, 1073, 1074
- sukkolektor 274, 302, 448, 643
- synagoga (budynek, gmach) 24, 71, 136, 144, 297, 308, 316, 353, 397, 494, 505, 604, 637a, 697, 704, 884, 886, 934, 953, 954, 1011, 1015, 1048 por. bóżnica
- syndyk gminy żydowskiej lub. 929, 930, 985, 1043, 1072
- szabla 47, 49, 70, 77, 113, 493, 523, 845, 852, 854, 866, 951, 1055
- szkolnik 32, 46, 72, 118, 146, 176, 239, 240, 367, 399, 445, 448, 504, 505, 540, 698, 704, 733, 735, 766, 786, 840, 936, 952, 1021, 1027, 1032, 1046, A19
- szkoła lub. 884–886; żydowska 71, 411, 904, 954 por. bóżnica
- szos 893, 917
- szpital 367, 952; św. Ducha lub. A2
- targ 75, 181, 305, 372, 379, 704; targowe 699
- testament 548, 696
- towarzysz (wojskowy) 442, 756, 774
- trybunał koronny 16, 29, 35, 74, 80, 85, 110, 142, 174, 218, 220, 223, 224, 242, 268, 273, 275, 278, 284, 288, 289, 291, 303, 304, 312,

- 331, 332, 335, 338, 355, 359, 282, 386, 389, 390, 406, 408, 409, 425, 436, 452, 458, 462, 485, 496, 509, 523, 530, 532, 535, 561, 568, 576, 579, 607, 626, 642, 643, 658, 661, 664, 703, 705, 707, 710, 712, 757, 785, 789, 791, 792, 793, 802, 809, 818, 820, 837, 841, 842, 848, 861, 871, 877, 879, 912, 950, 972, 978, 1010, 1020, 1021a por. też akta, dekret, infamia, instygator, pozew
- skarbowy 775, 942, 947, 948, 1020 por. też pozew, dekret
- tumult 47, 180, 367, 697, 816, 817, 850, 884, 952, 961, 1063, 1073
- ugoda 21, 181, 322, 519, 623, 631, 633, 857, 914, 987, 1026, A20 por. komplancja, kompozycja
- ulica (e) 146, 279, 313, 316, 376, 377, 380, 578, 581, 619, 654, 740, 784, 884, 1006, A8
- Bełżyc: Krakowska 836
- Kazimierza: Do Przewozu 687
- Krakowa: Floriańska 608
- Lublina: Grodzka 70, 621, 651, 661, 798, 1046, 1062; Jezuicka 890; Panny Marii 1037; Podzamecka 1011; Przechodnia 899; Rybna 157, 350, 860; św. Stanisława 399; Zamkowa 166; Żydowska 18, 47, 73, 113, 129, 175, 229, 230, 243, 247, 249, 344, 383, 477, 588, 653, 793, 814, 817, 849, 884, 886, 910, 929, 953, 957, 958, 973, 976, 1027, 1048, 1058, 1063, 1073, A8
- Parczewa: Brzeska 857
- umowa 413 por. kontrakt, wyderkaf
- dłużna 225, 431, 455, 538, 955
- o arendę cła 10, 672
- o arendę podatku 140, 445, 634
- o arendę posesji 40, 270, 699
- o transport i dostawę towaru 359, 488, 744, 786, 989
- Żydów z cechami 439
- Żydów z magistratem miejskim lubomliskim 388; parczewskim 321
- Żydów z magistratem podzameckim lub. 869
- uniwersał królewski 67, 84, 140, 274, 280, 467, 471, 735, 922, 1003
- podkomorzego lwowskiego 949
- podskarbiego kor. 226, 326, 448, 468, 504, 698, 893, 1012, 1017, 1052
- sejmowy poborowy 30, 412, 635, 917
- urząd 71, 213, 274, 373, 402, 491, 524, 545, 747, 829, 873, 879
- burmistrzowski lub. 210, 211
- grodzki chełmski 193, 194, 837; horodelski 331, 414; krakowski 590; krasnostawski 610; lub. *passim*; poznański 216, 244
- miejski bychawski 699; czemiernicki 370; krasnobrodzki 353; sawiński 121; sokalski 143; szczurowicki 605
- podstarościński bełski 314
- podwojewódziński lub. 726
- podzamecki lub. 120, 637, 691, 869, 870, A20
- radziecki lub. 232
- wojewodziński lub. 25, 27, 149, 403, 517, 611, 620, 755, 876, 892, 1070
- wójtowski kazimierski 633; lub. 719, 848, 1005; łukowski 68
- uwięzienie 299, 474, 521, 586, 615, 624, 885, 892, 969
- uwolnienie z aresztu (wieży, karceru) 265, 299, 334, 404, 624, 755, 788, 969, 997, 1043; od odpowiedzialności lub zarzutu 300, 304, 726, 944, 1021
- wadium 223, 264, 284, 431, 432, 456, 534, 741, 745
- wieża 110, 150, 180, 397, 404, 1057 por. więzienie
- więzienie 121, 334, 404, 517, 615, 708, 788, 885, 912, 920, 922, 1043 por. wieża
- winiarnia 941
- wino 44, 75, 101, 124, 139, 321, 561, 626, 688, 707, 942, 1015, 1019, 1021
- wojewoda 210
- bełski 34, 273, 406, 540, 672, 991
- braclawski 442, 739, 828
- brzeskokujawski 299
- chełmiński 37
- kijowski 74, 837, 872, 890
- krakowski 49, 155, 181, 238, 659
- lubelski 27, 55, 57, 211, 260, 265, 291, 472, 586, 632, 657, 677, 678, 985, 1031
- podolski 699, 704,
- połocki 270
- rawski 98
- ruski 303, 586, 803, 971, 987
- sandomierski 540, 962
- witebski 78
- wołyński 887

- województwo bełskie 1020
- braclawskie 10
- brzeskokujawskie 628
- kaliskie 401, 970
- kijowskie 10, 1020
- lubelskie 106, 220, 555, 556, 565, 572, 634, 775, 777, 811–813, 833, 887, 917, 948, 949, 986, 1020, 1021, 1032, 1052, 1056, 1057, 1059–1061, 1065, 1069
- łuckie 910
- płockie 770, 1029
- podlaskie 10, 58
- poznańskie 466
- ruskie 1020
- sandomierskie 123, 718
- wołyńskie 10, 22, 1020
- wojski chełmski 165, 677; drohicki 10, 11, 22; krzemieniecki 413; lub. 914; radomski 48
- wojsko 467, 539, 560 por. też żołnierz
- woźny *passim*
- wójt bełski 446
- jampolski 616
- jurydyki lub. Podzamcze 115, 144, 683, 691, 721, 815, 816, 855, 869, 870, 946, 991, A20
- kazimierski 1064
- liszniński 693
- lubelski 157, 180, 367, 508, 719, 890
- łączyński 9
- wąwolnicki 835
- zabójstwo (mord) 154, 399, 411, 484, 541, 610, 657, 659, 664, 665, 709, 710, 835, 843, 845, 846, 866, 871, 1043
- zaraza 26, 306, 375, 825, 848, 863, 881, 997, 1005, 1053
- zastaw 4, 54, 56, 86, 87, 190, 277, 293, 325, 333, 426, 429, 445, 453, 472, 531, 533, 542, 549, 566, 571, 582, 608, 711, 774, 797, 879, 913, 957, 974, 1040, 1072
- ziemia chełmska 593; gostyńska 627; łukowska 997
- ziemstwo żydowskie bełskie i ruskie 647
- złotnik 5, 63, 725, 726, 734, 736, 754, 760, 767–769, 817, 911, 1058, A19
- złoto 566, 608, 725, 736, 754, 758, 767, 769, 792
- żołnierz 51, 724, 953, 956, 958–962, 975
- Żyd (Żydówka, Żydzi) babiński 33
- bełski 85, 435, 436, 446, 478, 626, 640
- bełżycki 86, 228, 252, 253, 287, 290, 561, 654, 757, 791, 809, 836, 917
- białaczowski 862
- białocerkiewski 878, 919
- biłgorajski 198, 476, 917
- bocheński 222
- bohuszowski 878
- brodzki 788, 949, 958
- brzeskokujawski 302, 489, 546
- brzeskolitewski 197, 323
- brzeziński 382
- buczacki 273, 275, 276
- buski 640
- bychawski 20, 186, 298, 300
- bystrzejowski 676
- chełmski 45, 121, 173, 193, 194, 203, 220, 294, 297, 381, 443, 450, 463, 490, 640, 958, 978, 981, 982, 997
- czartoryjski 1007
- czemiernicki 341, 358, 370
- cmielowski 648
- dubneński 625, 712
- dunajgrodzki 661
- dzierzanowski 334
- firlejowski 48, 887
- gabiński 302
- gostyński 214
- halicki 640
- horodelski 156, 165, 188, 234, 283, 640
- hrubieszowski 640
- jampolski 983
- janowiecki 37, 342, 355, 401, 407, 453, 454, 456, 459, 460, 462, 496, 497, 534, 542, 571, 574–576, 582, 584, 615
- jarosławski 446
- jaworowski 640
- jazłowiecki 269
- kalnicki 744, 912, 920, 922, 988
- kazimierski (Kazimierz n. Wisłą) 181, 296, 389, 400, 402, 409, 411, 420, 505, 535, 615, 624, 633, 673, 687, 723, 813, 833, 835, 917, 1052, A17
- kocki 113, 391
- kodeński 270
- kołomyjski 707
- korczyński 848
- kowalski 627, 628
- kowelski 442
- kozienicki 98

- krakowski 34, 47, 58, 111, 122, 123, 127, 151, 163, 232, 236–238, 250, 261, 264, 268, 272, 281, 285, 289, 458, 467–469, 532, 589, 590, 617, 620, 641, 690, 708, 726, 728, 736, 752, 758, 767–769, 792, 866, 871, 886, 900, 902, 911, 926, 930, 932, 933, 939, 984, 1010, 1041
- krasnobrodzki 353
- kraśnicki 299, 432a, 634, 635, 637a, 638, 639, 642, 643, 656, 704, 917, 972
- krzemieniecki 93, 94, 616, 803, 860
- kumowski 110
- kurowski 189, 379, 724, 756, 799, 967, 1022, 1037
- lachowiecki 245
- latyczowski 640
- leski 446
- lewartowski 309, 738, 797, 917, 1057
- lubelski *passim*
- lubomski 387, 388, 586, 587, 629, 658, 677, 678
- lwowski 16a, 29, 187, 208, 217, 218, 239, 257–260, 262, 265, 390, 424, 680, 734, 805, 928
- łączyński 9, 82, 602, 604, 917
- łucki 22, 331, 386, 788, 910, 916, 1012
- łukowski 26, 68, 421, 444, 568, 569, 573, 585, 782, 817, 936, 1043
- maciejowski 78
- *medopytałoviensis* 623
- międzybóżeński 783, 873, 877
- międzyrzecki 148
- nikielsborgski 709, 710
- ołycki 788
- opatowski 63, 452, 674, 718, 804, 818, 820, 828
- opolski 485, 645, 917
- ostrogski 74, 255, 399, 403, 919, 924, 927, 960, 995, 1013
- ostropolski 538, 971, 987, 990
- ostrowski 167, 989
- parczewski 17, 19, 25, 55, 143, 152, 154, 159, 194, 220, 321, 322, 631, 632, 672, 706, 811, 857, 917, 954, 1008
- perejaśławski 398, 895, 897
- piasecki 594, 745, 753, 754, 759, 762, 774, 788, 800, 807, 843–846, 882, 889, 940, 950
- pińczowski 1025
- piński 170
- pohrzebiski 1004
- poznański 126, 135, 149, 172, 185, 208, 216, 244, 352, 494, 498, 539, 560, 670, 680, 690, 719, 735, 862, 898, 900, 902, 929, 1006, 1009
- przemyski 242, 263, 446, 503, 521, 640, 789, 790, 793, 879
- przewalski 386
- radzyński 936
- ratneński 171, 640
- rawski 715
- romanowski 44
- satanowski 640
- sandomierski 1028
- sawiński 121
- siedlecki 657
- słucki 197
- sochaczewski 213, 302
- sokalski 640, 749
- szczebrzeszyński 182, 353, 548, 814, 938
- szczyrowski 605
- tarłowski 850
- tarnogórski 755
- tarnogrodzki 837, 872
- torczyński 382
- trembowelski 143, 640
- turobiński 570, 699, 931
- turyński 739
- tykociński 13, 363
- tyszowiecki 381, 406, 640
- uhrynowski 785
- ujski 153, 278, 319, 328, 332
- wąwolnicki 714, 835
- węgrowski 337, 338, 1023, 1026
- wiedeński 295
- wileński 850
- winnicki 500
- wiszniński 610, 622
- włodawski 51
- włodzimierski 12, 320, 351, 378, 393, 410, 425, 428, 430–433, 529, 530, 574, 580, 582
- wołyński 667
- wojsławicki 640, 705, 747, 872
- zaklikowski 333
- zamojski 173, 817, 1075
- zasławski 381, 1039
- zwoleniński 307, 646, 821
- żółkiewski 788
- żydaczowski 640

SŁOWNIK WAŻNIEJSZYCH STAROPOLSKICH TERMINÓW I POJĘĆ WYSTĘPUJĄCYCH W REGESTACH

- aktor — powód, osoba wszczynająca sprawę przed sądem
- aktykacja — wpisanie do ksiąg wierzytelnych danego tekstu celem nadania mu cech wiarytelności; przeniesienie wpisu
- asekuracja — umowa zabezpieczenia kontraktu dzierżawy, pożyczki, itp.
- asygnacja — pisemny nakaz wypłacenia okazyteliowi pieniędzy
- cesja — ustąpienie praw, przekazanie dóbr
- dekret — wyrok, orzeczenie, postanowienie lub decyzja sądu w sprawie
- delacja (delata) — doniesienie do sądu, oskarżenie
- donacja — dar, darowizna; często oznaczała też akt sprzedaży
- egzekucja — prawne dochodzenie czegoś; wykonanie wyroku
- ekspens — wydatek, rozchód, koszt
- ewikcja — sądowe zabezpieczenie wiarytelności na majątku dłużnika
- faktor — plenipotent, pełnomocnik do spraw finansowo-majątkowych
- famulus — dworzanin, rękodajny, służa
- grzywna — jednostka wagowa = 204 g; jednostka pieniężna = 48 groszy
- inkursja — napad, najazd
- inkwizycja — śledztwo sądowe, przeprowadzane poza lokalem sądu
- instygator — oskarżyciel, prokurator
- intercyza — umowa przedślubna
- intrata — dochód, przychód, zysk
- introdukcja — wprowadzenie; rozpoczęcie procesu
- intromisja — wwiązanie; wprowadzenie sądowe w posiadanie nieruchomości
- komplancja — akt zawierający ugodę między procesującymi się, układ pojednawczy kończący spór
- kompozycja — ugoda stron sporu na określonych warunkach
- kondemnata — orzeczenie sądu o winie oskarżonego, bez ferowania jednakże wyroku
- kondescencja — zjazd sądu na miejsce sporu, sąd zjazdowy
- konsens — zgoda, pozwolenie
- kontrakt arendowny — umowa dotycząca dzierżawy
- kontumacja — niestawiennictwo; nieposłuszeństwo wobec prawa; zaoczny wyrok sądu
- manifestacja — akt zgłoszenia przez stronę faktu naruszenia praw bądź obrony praw własnych
- membrana — rewers pieniężny, kwit
- mobilia — ruchomości
- munimenta — dowody przedstawiane przez stronę w procesie
- oblata — dosłowny wpis aktu do ksiąg urzędowych
- obligacja — kontrakt zastawu
- pozew — akt wszczynający czynności procesowe sądu
- protestacja — akt zgłoszenia przez stronę faktu naruszenia praw (zazwyczaj prywatnych)
- prowent — dochód
- reces — zwłoka, odstąpienie
- reforma — zapis posagowy
- regest — zwięzłe streszczenie dokumentu lub aktu
- rekognicja — zeznanie o czynności prawnej dokonanej przed sądem, wniesione do ksiąg wiarytelnych
- rekwizycja — zgłaszanie się do kancelarii w określonej sprawie

relacja — zeznanie o dokonanej czynności prawnej	tradycja — przekazanie w posiadanie, użytkowanie; wprowadzenie w dochody
rezygnacja — zeznanie o trwałym zrzeczeniu się praw (np. do dóbr)	windykacja — dochodzenie praw, odzyskanie drogą sądową
roboracja — urzędowe zatwierdzenie aktu sporządzonego prywatnie (np. kontraktu dzierżawy)	wiolencja — gwałtowne najście na dom; porywczność, złośliwość, nienawiść w stosunku do drugiej strony
salarium — czynsz; płaca, wynagrodzenie	wizja — wizja lokalna zarządzana przez sąd w celu uzyskania większej przejrzystości w sprawie
serwitor — służa, służący	woźny — urzędnik do wykonywania czynności pomocniczych sądu i urzędu (doręczanie pozwów, wizje, obdukcje ran, itp.)
skrypt — pismo urzędowe, weksel, kwit	wyderkał — kupno renty zabezpieczane na dochodach z określonych dóbr z prawem jej skupu, co następowało przez zwrot sumy kupna właścicielowi kapitału
superintendent cel — urzędnik administracji celnej	
superior — przełożony w klasztorze	
syndyk — reprezentant interesów określonej zbiorowości w sprawach publicznych	
tenuta — dzierżawa	

WYKAZ STOSOWANYCH SKRÓTÓW

adm.	— administrator	ław.	— ławnik
APL	— Archiwum Państwowe w Lublinie	łow.	— łowczy
		łuk.	— łukowski
ar.	— arendarz	miecz.	— miecznik
bełż.	— bełżycki	miesz.	— mieszczanin, -ka
bp	— biskup	mieszk.	— mieszkaniec
bur.	— burmistrz	nadw.	— nadworny
burg.	— burgrabia	parcz.	— parczewski
chełm.	— chełmski	pcz.	— podczaszy
chor.	— chorąży	pis.	— pisarz
CLD	— Księgi grodzkie lubelskie, Dekrety	pkanc.	— podkanclerzy
CLI	— Księgi grodzkie lubelskie, Zapisy	plenip.	— plenipotent
CLIPr.	— Księgi grodzkie lubelskie, Zapisy] brudnopisy	pob.	— poborca
CLRMO	— Księgi grodzkie lubelskie, Relacje, manifestacje, oblaty	pol.	— polny
cz.	— cześnik	pozn.	— poznański
d.	— dawniej	prob.	— proboszcz
gen.	— generalny	psęd.	— podsędek
gm.	— gmina	psk.	— podskarbi
gr.	— grodzki	psta	— podstarości
het.	— hetman	pstol.	— podstoli
jez.	— jezuicki	pwda	— podwojewodzi
kan.	— kanonik	reg.	— regent
kapt.	— kapturowy	raj.	— rajca
kłan	— kasztelan	sekr.	— sekretarz
kol.	— kolegium	sęd.	— sędzia
kom.	— komornik	sk.	— skarbnik
kor.	— koronny	sr	— senior
kpt	— kapitan	st.	— starszy
król.	— królewski	sta	— starosta
kup.	— kupiec	stol.	— stolnik
lit.	— litewski	syn.	— synagoga, synagogi
lub.	— lubelski	szl.	— szlachetny
lw.	— lwowski	ur.	— urodzony
		w.	— wielki
		wda	— wojewoda
		z.	— ziemski
		Żyd.	— Żydówka

SUMMARY

This book contains *registrae* of documents relating to Jews, which were inscribed in the court registers (*księgi grodzkie*) of Lublin between 1587 and 1632. A total of 100 registers, containing 84,000 leaves were examined, yielding 1100 documents referring to Jews. The most numerous references were found in the series entitled *relationes*, *manifestationes* and *oblatae*. As is to be expected, these contain many declarations and protests of various kinds, including, among others, reports of physical violence, of medical examinations of the victims and of arrests, as well as of lawsuits in other courts. Other types of records are privileges (charters) issued to Jews, royal decrees, safe conduct passes, apportionments of taxes, agreements and contracts. In the series entitled *Inscriptiones* there are many records of debt payments and other kinds of financial obligations among Jews or between Jews and non-Jews, of loan and security agreements and of invoices for the purchase of real estate.

The registers contain a great diversity of records. It seems that Jews turned to the *grod* for a variety of matters, affording us a fascinating insight into relations among themselves and between Jews and the surrounding Polish society. A wealth of references to the Jews of Lublin also makes it possible to reconstruct the Jewish community's structure, as well as learn of the names of rabbis, synagogue elders, *syndici* (representatives), cantors, and even of many of the community's ordinary members. A significant number of records refer to Jews from towns in the Lublin region as well as to Jewish *arendarze* (village lease holders) in the area, while approximately 360 records mention Jews from more distant regions.

Overall, the documents described above contribute much new and valuable information on the history of the Jews in late 16th-17th century Poland.

Spis treści

PRZEDMOWA	5
WSTĘP	7
MATERIAŁY	13
ANEKS	191
WYKAZ WYKORZYSTANYCH KSIĄG GRODZKICH LUBELSKICH ZNAJDUJĄ- CYCH SIĘ W ARCHIWUM PAŃSTWOWYM W LUBLINIE	195
INDEKS OSÓB	197
INDEKS NAZW GEOGRAFICZNYCH	223
INDEKS RZECZOWY	227
SŁOWNIK WAŻNIEJSZYCH STAROPOLSKICH TERMINÓW I POJĘĆ WYSTĘPUJĄ- CYCH W REGESTACH	239
WYKAZ STOSOWANYCH SKRÓTÓW	241
SUMMARY	243



ARCHIWUM PAŃSTWOWE
W LUBLINIE



WYDAWNICTWO UNIwersYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

